



Catorce mil millones, fraude fiscal en la región durante el 92

Los servicios fiscales del Ministerio de Economía y Hacienda de Castilla y León registraron un fraude de 14.001 millones de pesetas en Castilla y León, justamente el doble del ejercicio anterior, según el delegado especial de la Delegación de Hacienda de la región, Antonio Morillo, recoge la Agencia ICAL.

El crecimiento del fraude descubierto es cercano al cien por cien. La reforma de la Agencia Estatal Tributaria, la mejora constante de sus sistemas informáticos y equipos humanos y, sobre todo, la selección de las

En Burgos el «dinero negro» a florado es del orden de los mil quinientos millones

inspecciones «en las bolsas de fraude», justifican estos resultados en opinión de la autoridad fiscal.

En la provincia de Burgos se detectaron durante el pasado

ejercicio un total de 1.547 millones de pesetas, siendo la cuarta provincia por su importancia en los datos de defraudación fiscal. En primer lugar se hallan los leoneses con 2.396 millones de pesetas, seguidos de Valladolid con 2.103 millones, situándose en tercer lugar Salamanca con 1.764 millones y después Burgos. En quinto lugar está Palencia con 948 millones; Zamora, 848; Segovia, 619; Avila, 368, y Soria, 315.

Las inspecciones en las grandes empresas son las que han permitido alcanzar unas cifras mayores.

De esas actas se obtuvieron más de tres mil millones de pesetas. Las inspecciones se llevaron a cabo, según la citada Delegación de Hacienda, en las más importantes compañías de Valladolid, Burgos y Salamanca. De ahora en adelante se ampliarán a otras provincias como León y progresivamente al resto.

De esos tres mil millones, solamente en Valladolid se recaudaron más de dos mil millones de pesetas que no habían sido ingresadas en Hacienda.

PAGINA 16



8 «La compra de terrenos para el hiper ha sido limpia», según el portavoz de Alba

11 La comarca de Lara será propuesta como zona de acción especial

38 El jugador rumano Balint quiere acabar su vida deportiva con el R. Burgos

El Cardenal Suquía abrió la Conferencia Episcopal

«Sorprende que un delito fiscal sea punible, y no el aborto», dijo en su discurso

El arzobispo de Madrid y presidente de la Conferencia Episcopal Española, Cardenal Angel Suquía, pronunció ayer el discurso inaugural de la asamblea plenaria del Episcopado, que comenzó ayer y se prolongará el día 20. En esta reunión, en la que están presentes la mayor parte de los obispos, se renovarán la totalidad de los cargos de este importante organismo de la Iglesia.

El discurso del Cardenal Suquía —el último como presidente de la Conferencia Episcopal— se tituló «Preocupación por el hombre» y contiene importantes aportaciones sobre el sentido que ha de tener la fe hoy. «Un cristianismo que se desentendiera del hombre concreto y de su destino temporal y eterno, habría dejado de ser la realidad histórica que nació de Cristo».

El Cardenal Suquía dijo que «el único freno eficaz contra el SIDA es el retorno a una vida sexual moralmente sana».

PAGINA 24

La fábrica de Anglet



Al habitáculo subterráneo se accedía al girar un enchufe que accionaba un sistema mecánico y abría una portezuela. En su construcción se tardaron unos 6 meses.

Bajo la casa, una nave de 200m² con la altura de un garaje, en la que ETA disponía de un taller de armamento (1), un laboratorio, una galería de tiro (2) y una vivienda de tres habitaciones.

GRAFÍA

Descubierta en Anglet (Francia) la fábrica de armas y explosivos de ETA

La operación policial puede aportar «datos muy significativos», según Corcuera

Las autoridades francesas han dado un nuevo golpe a la organización terrorista ETA con el hallazgo de una fábrica clandestina de armas y explosivos en el País Vasco Francés y la incautación, a principios de la semana pasada, de un importante número de documentos en la región parisense.

Al menos cuatro personas han sido detenidas en los últimos días, entre ellas Pedro María Gorospe Lertxundi, alias «Txato», quien continúa incomunicado en dependencias policiales de Bayona.

El hallazgo de la fábrica y

la documentación son el resultado de una intensa actividad policial iniciada a principios de la semana pasada por orden de la jefa de instrucción Laurence Le Vert.

El ministro del Interior, José Luis Corcuera ha dicho que esta

operación «ha sido el resultado de una serie de trabajos realizados por las policías de Francia y de España y ofrece datos muy significativos e importantes. La información obtenida será muy útil, según el ministro. Se han encontrado importantes cantidades de amonal, maquinarias para la fabricación de piezas de pistolas automáticas y granadas «jotake», además de equipos electrónicos para la fabricación de armas y puesta a punto de detonadores y sistemas electrónicos para explotar artefactos.

PAGINA 22

PRECIOS MAXIMOS DE LOS COMBUSTIBLES

SUPER	100
NORMAL	96,5
SIN PLOMO	97,7
GAS OIL AUT.	78,7
AGR.	48,5
CALEF.	46,5

Precios vigentes hasta las cero horas del día tres de marzo

Encuesta DB: Todos a favor de instalar hipermercados

Los burgaleses son partidarios de la instalación de hipermercados. Al menos eso es lo que se desprende de la miniencuesta realizada por nuestro equipo periodístico en las últimas horas.

También se muestran partidarios que si hay algo que aclarar se haga y se investigue respecto de los terrenos, pero parece claro que la opinión pública no tiene criterios claros sobre la polémica despertada en torno al asunto de los terrenos. Comprenden, unos, el problema de los pequeños comercios, pero otros estiman que así se evitarán precios abusivos.

PAGINA 6

FIRMA INVITADA

Reproducción humana

CUANDO a mediados de los años sesenta, la revolución del sexo se extendió por el continente europeo y los diversos métodos anticonceptivos ofrecían la posibilidad de sexo sin fecundación, pocos podían imaginar entonces que en la década de los ochenta fuera posible la fecundación sin sexo.

Y sin embargo, los avances científico-técnicos en materia de reproducción humana han sido de tal magnitud en los últimos años, que es difícil aventurar las sorpresas que nos deparará la ciencia cuando traspasemos el umbral del siglo XXI.

La utilización en la actualidad de tejido cerebral de fetos abortivos para el tratamiento de enfermedades como el Parkinson o el mal de Alzheimer, la inseminación artificial de mujeres más allá de la menopausia y la posibilidad de elegir el sexo,

abren en el seno de la sociedad profundas y serias interrogantes que deberían ser respondidas de forma inmediata. ¿Puede utilizarse la vida humana para preservar otra? ¿Debe una mujer tener hijos cuando ha sobrepasado la edad natural para ello? ¿Debe aceptarse la solicitud de sexo?

Estas y otras cuestiones, que pudieran plantearse en el futuro, necesitan ser abordadas desde una concepción ético-moral de la ciencia que incluya el respeto a la vida humana en cualquiera de sus formas o expresiones. Hacerlo simplemente en base a cuestiones legales, cuando se sabe que los avances científicos preceden a la promulgación de las leyes que los regulan, o al amparo de una libertad sin límites, supondría en cierto modo dar la razón a Madame Roland, cuando en plena Revolución Francesa y al pasar por la estatua de la Libertad camino del patíbulo exclamó: «Libertad, cuántos crímenes se cometen en tu nombre».



JESUS BERZOSA

PERSONAS



JOSE LUIS LOPEZ-MUÑIZ, hasta ahora presidente del Tribunal Superior de Justicia ha planteado un serio problema que debe tener solución cuanto antes. Las condiciones que tienen el edificio de la Audiencia, ciertamente, son las menos adecuadas. «Hace más frío en el interior que en el exterior», ha señalado el titular del TSJ. Con eso está dicho todo y se debe

buscar una salida a este problema que está planteado desde hace mucho tiempo.

CAMARON DE LA ISLA, es uno de los premios Ondas de este año. El gran cantante desaparecido el pasado año ha vuelto a ser el gran protagonista de una fiesta rendida en su memoria. También «Mecano» mereció el premio Ondas, galardones creados por el grupo PRISA que es el de la SER. La obra de Camarón como la de «Mecano» justifican plenamente los premios que han merecido el apoyo del público español. Dolores Montoya, viuda de Camarón, recibió el premio y ese fue el momento más emotivo de la velada celebrada recientemente en Madrid.

MIGUEL JEREZ, presidente del Real Burgos ha sido objeto de severas críticas por parte de su antecesor. No son justas. El actual titular ha dedicado en su tiempo fundacional una gestión importante al club y ahora trata de afrontar las circunstancias con la más leal de las colaboraciones. La situación del equi-

po y del club no surge de la noche a la mañana, y ahí está con todo el equipo para intentar salvar la situación, pese a lo difícilísimo que se presenta.

MARIBEL VERDU junto a los demás interpretes de «Belle Epoque», bajo la dirección de Fernando Trueba, recibieron los mayores elogios y los más gran-



des aplausos de crítica y público en el Festival de Berlín. Ha sido, también tal y como ayer comentaba la prensa alemana, la obra que ha devuelto la alegría al festival, algo que se volvió a ratificar ayer con la presentación de otras dos producciones que poca alegría y menor interés han aportado a las sesiones.

El diario berlinés, que dedicaba una extensa crónica a «Belle Epoque» y se refería con grandes elogios a Fernando Trueba y todo su equipo, se desahacía, también, en halagos hacia las cuatro protagonistas del filme, Ariadna Gil, Penélope Cruz, Miriam Díaz Aroca y Maribel Verdú, de las que apuntaba que «este soberbio cuarteto de damas te transporta como en viaje maravilloso y lleno de luz».

ROCIO JURADO, la gran cantante española ha dicho que ella se va poco a los puertos. En una entrevista de Silvia Ureña la chipionera ha dicho: «No niego nada entre Ortega Cano y yo, le admiro mucho como hombre y como torero. Entre los dos hay un sentimiento muy especial, fundamentalmente de respeto entre los dos».

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

16 DE FEBRERO DE 1968

- El veterano legionario burgalés Pedro Cebrecos satisfizo ayer lo que él llama su más ferviente deseo: volver a hablar con Franco, del que fue su cornetín de órdenes en Africa. En la misma entrevista se ofreció a Franco la presidencia de honor de la Hermandad burgalesa de Legionarios.

- El sábado, gan velada de boxeo en Burgos. Marthon combatirá con el campeón asturiano, Tony Ríos.

- A escala nacional, los yacimientos de la Lora siguen siendo injustamente desvalorizados. Pese a la promesa que se hizo en Burgos, las prospecciones no se han intensificado, aunque el rendimiento comercial del campo presenta una estimación comercial absolutamente normal y aun superior al promedio de otras formaciones europeas. Contra afirmaciones de fuentes competentes, algún técnico señala que en esa zona existe «oro negro» para alimentar dos refineras.

HACE 50 AÑOS

16 DE FEBRERO DE 1943

- Ayer se reunió la asamblea general de «Los Luises» para elegir su nueva directiva, que ha quedado constituida del siguiente

modo: presidente, don José María Codón Fernández. Vicepresidente, don Julián Casado. Secretario, don Luis Arrazola. Tesorero, don Antonio Julián. Deseamos a la nueva Junta directiva de tan infatigable congregación religiosa los mismos éxitos alcanzados por su predecesora.

- La temperatura máxima de ayer fue de 11,6 grados y la mínima de 4,6.

HACE 75 AÑOS

16 DE FEBRERO DE 1918

- Mañana, a las ocho de la mañana, se reunirá en el Palacio de Justicia la Junta provincial del Censo electoral con el fin de proceder a la proclamación de candidatos a diputados a Cortes.

- La temperatura máxima de ayer fue de 7,6 y la mínima de 9,2 bajo cero.

HACE 100 AÑOS

16 DE FEBRERO DE 1893

Hemos visto con gran satisfacción que, gracias a las gestiones hechas por el concejal señor conde de Berberana, el día 13 del actual se dio principio al arreglo de las calles del barrio de San Pedro de la Fuente. Esperamos que además dedique algunos agentes a la zona.

AGENDA

- I Seminario de «Cultura y pensamiento griegos». A las 19 horas en el Instituto Cardenal López de Mendoza, y dirigido para los alumnos, Amancio Gutiérrez Martínez, tratará el tema: «Mito y concepciones del tiempo».

- A las 8 de la tarde, en la sede del Colegio de Farmacéuticos, conferencia de Carlos García Girón sobre «Cáncer de mama».

- A las 8 de la tarde, en la Caja de Ahorros del Círculo Católico, entrada por plaza de España, conferencia de Eugenio López y López sobre «La prevención de las drogas».

- A las 8,30 de la tarde, en el Centro de Estudios Gnósticos, calle Melchor Prieto, 16 - 6º I, Curso de Introducción a la Mitología Griega.

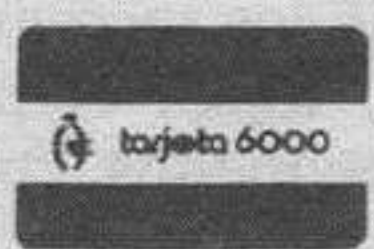
- Cine Club de la Caja Municipal. A las 8,15 de la tarde, en el Salón Teatro de General Vigón, proyección de la película «La frontera».

SI TIENE QUE PONER UN ANUNCIO Y NO PUEDE DESPLAZARSE

SE LO PONEMOS MUY FACIL

ANUNCIESE EN EL PERIODICO DE MAYOR DIFUSION EN BURGOS Y PROVINCIA

Diario de Burgos



LLAMANDO AL TELEFONO 26 83 75



UTILIZANDO LA TARJETA DE CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS RED 6000 o VISA

RETINA



LORENZO MATIAS

APARECE UNA NUTRIA MUERTA.—Una nutria macho, de considerable tamaño, apareció ayer muerta en el paseo de la Isla, a la altura de una presa de piedra ubicada en el río Arlanzón. La nutria, a juzgar por su aspecto hinchado, llevaba varios días muerta, era de edad avanzada y fue colocada por los viandantes en uno de los paseos. Llevaba siendo vista en el río por bastantes ciudadanos desde hace una temporada.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Valca

□ Un esfuerzo especial reiteramos a las autoridades e instituciones para que traten de resolver el angustioso asunto de la empresa Valca. Castilla y León no pueden permanecer impasibles viendo cerrar fábricas con lo que cuesta su instalación. Hay que hallar salidas para promover empleo y riqueza, y creo que en ello todos debemos aportar al máximo lo que sea posible.

«El pulpo»

□ La sentencia condenando al Ayuntamiento al abono de una indemnización por el accidente de «El pulpo» obliga a los Concejales a algo más que a facilitar

los terrenos para instalar las atracciones. El Ayuntamiento comprende el gravísimo problema de esta mujer parapléjica por el accidente, pero nos parece que la responsabilidad está en quien monta el aparato y en la falta de las debidas garantías. Desde luego, es claro que la víctima debe estar protegida, pero también ¿quién revisa el estado de todos estos aparatos? ¿Es función de los Ayuntamientos hacerlo? El asunto tiene una amplia polémica.

Seguridad

□ El señor Braña en su conferencia de Prensa sobre la seguridad ciudadana ha dicho que los de izquierdas se sienten más seguros que los de derechas en Burgos. No sabíamos que la segu-

ridad ciudadana estaba en relación directa con el mundo de las ideas. No sabemos de ningún delincuente que haya preguntado a su víctima el RH y además sus preferencias políticas, ni sabemos de ninguno de izquierdas que vaya por ahí rompiendo la cara a los delincuentes y por eso no los tenga miedo.

Exportar

□ «Lo nuestro es exportar», dice «Nueve» en su último número referido al encuentro empresarial de Bayona, donde estuvo la empresa burgalesa Quesos Frías, de Antonio Melgosa. La Feria ha sido una ocasión para presentar los productos de las diecinueve empresas que han participado con vistas a su esta-

blecimiento en el mercado de Europa. Las ventas, los compromisos y el conocimiento puede estimular la actividad económica de estos sectores en un tiempo en el que estamos abiertos al mercado europeo.

Videotex

□ La Cámara de Comercio e Industria está dispuesta al relanzamiento del servicio de videotex. Es algo interesante porque coloca en la mesa de trabajo amplia información que es muy útil para el mundo de la empresa, la economía e incluso la comunicación social. Por ello todos los medios de Burgos han aceptado la propuesta cameral. Y ahí está la iniciativa que esperamos que proporcione el servicio que la Cámara desea preste a todo Burgos.

EDITORIAL

Un carril de bicicletas en Burgos

BURGOS es una de las ciudades que tiene más amplia extensión de masas verdes, que debemos cuidar como una obligación de nuestros antepasados. Es un patrimonio recibido del ayer que hay que incrementar racionalmente y al mismo tiempo preservar de la contaminación.

Uno de los procedimientos más utilizados en Europa para mantener limpio el medio ambiente es utilizar la bicicleta. En cualquier ciudad de centroeuropa es fácil encontrar a gentes que van y vienen del trabajo utilizando ese medio de transporte. No contamina, no crea grandes atascos, las calles recuperan su aspecto, el aire es puro y además tiene la enorme ventaja de facilitar el ejercicio físico, que es otra de las grandes necesidades del hombre sedentario de nuestro tiempo.

En Burgos se va a alargar el carril de bicicletas y todos debemos respetarlo, aunque haya que añadir que si no se hace bien puede resultar hasta peligroso. Desde La Milanera hasta Fuentes Blancas se podrá ir en bicicleta, un paseo delicioso que la ciudad y los burgaleses agradeceremos. Es una iniciativa del alcalde Valentín Niño que desde el primer momento de sentarse en el Salón de Jueces recibió el encargo de los ciudadanos de hacer algo así. Muchas veces nos lo ha comentado. «Hay que ver el número de cartas y llamadas que recibo pidiendo que se amplíe el circuito de bicis que en su tramo de La Quinta y Fuentes Blancas realizaron Ayuntamientos anteriores.

Es un pleno acierto que se logre dar en la ciudad un espacio para que se pueda circular en bicicleta. Tenemos en Burgos el enorme inconveniente del largo invierno, pero en Primavera avanzada ya es posible hacer unos ejercicios de este tiempo y en verano y en otoño —que suele ser muy bueno— sí es propicio realizar estos paseos.

Cuando se habla de peatonalizar las plazas y algunas calles, siempre surge el deseo de que algún día haya más bicicletas que coches. Habremos recuperado con ello un poco de felicidad y aminorar la tensión y el atisigamiento del tráfico sobre el asfalto. Las bicicletas así serán para algo más que el verano.

Diario de Burgos

Fundado en 1891
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.
Presidente: Pedro García Romera
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez
Director: Vicente Ruiz de Mencía
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes:
Antonio José Mencía y Juan José Calleja.
Jefes de Sección:
Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción:
Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Pedro Sarraín, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Mar Blázquez, Angélica González y Juan Carlos Moreno.
Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González
Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.
Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 500240.
Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34, 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Aptdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

JAVIER ABEL



RESTAURANTE EL CORRALON

Excelentes servicios y acogedores salones para: Despedidas, Comuniones, Homenajes, Bautizos, etc.
C/ Corral de los Infantes s/n. Tlf. 205997

RESTAURANTE Mesón de los Infantes Todos los días

- OLLA PODRIDA
- COCHINILLO ASADO
- LENTEJAS MEDIEVALES
- CORDERO LECHAL
- GALLO DE CORRAL

Servicio a domicilio
Corral de los Infantes.
Teléfono 20 59 82

Cartelera

GRAN TEATRO

¡HOY!! A las 5,30, 8 y 10,45
TODO UN GRAN ESTRENO DE ACCION Y AVENTURAS

LA PRIMERA PELICULA SOBRE LA ULTIMA GUERRA DEL GOLFO (No Rec. Men. 13 años).

HALCONES DE MAR

CORDON 1

CINES DE ESTRENO. 26 27 27.

5,30, 8 Y 10,45. (May. 18)
 De «los Almodóvar»:
 ¡Sorprendente estreno del futuro!

ACCION MUTANTE

CORDON 2

DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA

5,30, 8 y 10,45. (4.ª semana).
 ACCION-SUSPENSE-HUMOR
 (No Rec. menores 7 años).

LOS FISGONES

ANGOLEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71
 VEN, ELIGE Y DISFRUTA CON EL MEJOR CINE

5,15 - 8,00 - 10,30

«DOBLES PAREJAS»

De Alan J. Pakula.
 Con: Kevin Kline, Mary Elizabeth, Mastroantonio.

Ganadora del Globo de Oro
 Mejor Película Extranjera.

8,10 - 10,45

«EUROPA, EUROPA»

ATENCION AL HORARIO
 5,15 - 8,00
 2.º MES EN CARTEL

EL GUARDAESPALDAS

KEVIN COSTNER WHITNEY HOUSTON

5,30 - 8,10 - 10,45

XXV FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE FANTASTICO DE SITGES
 Premio Mejor Director • Mejor Guión • Premio de la Crítica

Reservoir Dogs

(Perros Encerrados)

un film de Quentin Tarantino

Tarantino se revela digno heredero de una tradición que tendría en Scorsese al padre y en Kubrik al abuelo.

No Rec. menores 18

5,15 - 8,00 - 10,30

Dracula

No Rec. menores 18

5,30 - 8,10 - 10,45

VERONICA PORQUE • JORGE SANZ

AMOR SEXO?

Por qué lo llaman cuando quieren decir

No Rec. menores 18

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA. - De nueve y media de la mañana a once de la noche: Ridruejo, Plaza José Antonio, 12; Sánchez Alonso, Eladio Perlado, 16 (Gamonal); Alfaro Basarte, Juan de Padilla, s/n.º (Polígono Río Vena).

SERVICIO DE URGENCIA. - De once de la noche a nueve y media de la mañana: Sánchez Alonso, Eladio Perlado, 16 (Gamonal). Alfaro Basarte, Juan de Padilla, s/n.º (Polígono Río Vena).

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS. - Paula Mercedes Padrones y Fernández, Mónica Escribano y Martín, Silvia Matía y Gutiérrez, Beatriz Izquierdo e Higuero, Jesús María Palacín y Antolín, Leili Rai y Esteban, César Duque y Urizarra, Rocío Rubio y Cuesta, Daniel Torbador y Delgado, Laura Gutiérrez y Lucio, Cristina e Infante y Jesús María Alonso y Torre.

DEFUNCIONES. - Florencio Ruiz y Cancela, de Torresandino, 80 años; María Patrocinio Gil y Nebreda, de Espinosa de Cervera, 79 años; Ana María Calzada y Calzada, de San Pedro Samuel, 66 años; Jesús Martínez y Peña, de Salmala, 59 años; Milagros del Río y Fernández, de Villatoro, 78 años; Manuel Ortiz de Zárate y Guilarte, de Bilbao, 60 años; Margarita Ora y Corral, de Belorado, 72 años; Herminio Soto y Alonso, de Barrio de Díaz Ruiz; Lucio Varona y de la Peña, de Hontomín, 72 años; Esperanza Pérez y Gómez, de Durango, 72 años; Casimiro Urién y González, de Villamiel de Muñó, 78 años; Cruz Tovar y González, de Jaraiz de la Vera (Cáceres), 56 años; Antonia Pascual y de Pedro, de Canicosa de la Sierra, 47 años.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafra.

Barómetro. - Presión atmosférica, 696,1 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima de 11,5 grados a las 15,45 horas de la tarde. Mínima, 4,3 grados bajo cero, a la 9,00 de la mañana.

Viento: Noreste.

Humedad: 60 por ciento.

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario

HOY

16

Ss. Faustino, Onésimo, Simeón, Pánfilo, Valente, Paulo, Porfirio, Julián, Elías, Isaías, Samuel, Daniel, Jeremías, Juliana. Misa de Feria.

- ### Salas de arte
- ESPACIO CAJABURGOS. - EXPOSICION DE ESCULTURAS DE EVA LOOTZ. Hasta el 16 de Febrero. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.
 - PLAZA ESPAÑA-3. - Exposición colectiva de óleos. FORMA Y COLOR. Del 5 al 19 de Febrero. Horarios de Visita: Laborables, 7,30 - 9. Sábados, 7 - 9. Festivos, 12 - 2.
 - SIENA. - (Villa Pilar-2). Exposición de grabados de Fernando Bellver.
 - AULA SAN PABLO. - Caja de Ahorros del Círculo. - OLEOS de PASCUAL ARANDA. Horario: Laborables: 6 - 9. Festivos: 12 2.
 - AULA ESPOLON. - Caja de Ahorros del Círculo. - OLEOS de JULIO SAINZ RUIZ. - Horario: Laborables: 12 - 2 y 6 9. Festivos: 12 - 2.
 - CASA DEL CORDON. - Exposición retrospectiva de DIOSCORO PUEBLA. Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.
 - SALA ARLANZON. - (De la Caja de Ahorros Municipal). - Exposición de MARTIN PINEDA. Hasta el 26 de Febrero. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

- ### Salas de fiestas
- ABRAXAS. - Calera, 10. ☎ 268625.
 - COTTON. - C/ Vitoria, 56. ☎ 207484.
 - DUETTO. - Sanjurjo, s/n. ☎ 202834.
 - ARMSTRONG. - C/ Clunia, 13. ☎ 227266.
 - JARDIN. - Paseo Isla, s/n. ☎ 234810.
 - PENTAGONO. - Conde Jordana, 2. ☎ 202834.
 - IRIS. - Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. ☎ 233503.
- ### Varios
- BIG BOLERA AMERICANA. - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avenida Reyes Católicos.

CUPON PRO-CIEGOS

41.221

Nº PREMIADO

MUEBLES **evelio**

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.

Lorena Andrés Fernández, cumple años y estudia en María Mediadora.

Laura Martín Pérez, cumple 6 años y estudia en G. Franco.

Natalia Pérez Espinosa, cumple 10 años y estudia en B. de Castilla.

Eva Iris González Sáiz, cumple 3 años y asiste a Guardería El Faro.

Carmen Gonzalo, cumple 1 año.

Inés Brezo de la Peña, cumple 6 años y estudia en J. de Vallejo.

Verónica Brezo de la Peña, cumple 6 años y estudia en J. de Vallejo.

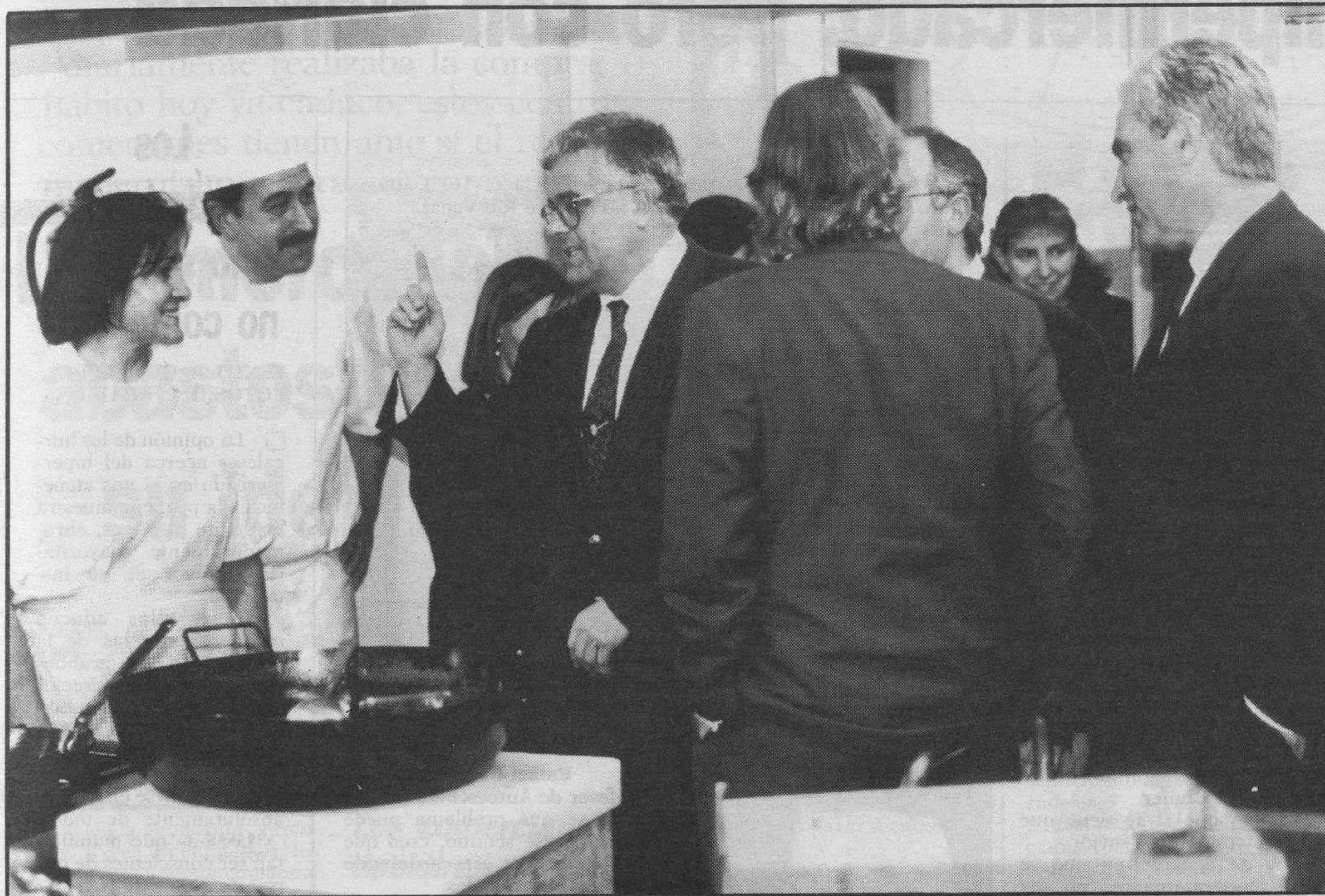
Mónica Gonzalo Ortega, cumple 9 años y estudia en Jesús María.

Es una gentileza de: **Confitería A. GONZALEZ**

ASOCIACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE CONFITERIA, PASTERERIA, BOLLERIA Y REPOSTERIA.

Pl. Generalísimo Franco. BRIVIESCA.

Un obsequio con su carta de cumpleaños



JESUS MATIAS

El consejero recorrió las instalaciones de la recién remozada residencia.

Emilio Zapatero reconoce la necesidad de crear un Colegio Mayor Universitario

□ BURGOS/M.G.—El de ayer fue el segundo viaje, en menos de una semana, del consejero de Cultura y Turismo de la Junta a Burgos. El jueves inauguraba la exposición de Díoscoro Puebla. Apenas 96 horas después acudía a la apertura de la Residencia de Estudiantes «Gil de Siloé», en la avenida General Vigón, tras una remodelación que ha costado a la Junta 205 millones de pesetas.

Emilio Zapatero reconocía, en un acto en el que calificó a Burgos de ciudad universitaria, la necesidad y urgencia de dotar de alojamientos universitarios con la creación de un Colegio Mayor, un proyecto en el que el Gobierno Regional y la Diputación se han comprometido y del que el consejero sólo pudo apuntar: «Se estudiará de pleno cuando la Junta tenga las competencias en materia universitaria, que va a tener no tardando mucho». Se refirió también a un proyecto de aparcamientos sociales para estudiantes, que llevan el Ministerio de Asuntos Sociales de Madrid

El consejero inauguró la remodelación de la Residencia «Gil de Siloé»

y la Consejería de Fomento. «En Burgos, como en otras ciudades, creo que hay una cuestión en ese sentido, pero todavía no se ha plasmado en algo definitivo», explicó.

La transformación de la Residencia «Gil de Siloé», a cuya inauguración acudieron, además de Zapatero, el consejero de Presidencia, César Huidobro, el presidente de la Diputación, la vicerrectora, el delegado de la Junta, parlamentarios del PP y responsables del centro, aporta funcionalidad y reduce sensiblemente el número de plazas que tenía antes. En estos momentos, tiene una capacidad para 125 alumnos-residentes de ambos sexos y cuen-

ta con salas de estudio, biblioteca, salas de estar, de reuniones, de dibujo técnico, salón de actos y dormitorios con servicios individuales.

La residencia, que funciona desde 1968, ha cumplido una amplia labor formativa, primero como colegio menor de la juventud y después como residencia juvenil de la Junta. Su dedicación mayoritaria al alojamiento de estudiantes universitarios, permitió al delegado del Gobierno regional en la provincia, Galo Barahona, hablar de «creación de infraestructura en una ciudad que tendrá pronto una Universidad».

La «Gil de Siloé» es una de las aproximadamente doce residencias de estudiantes que hay ahora en la ciudad. Nueve son femeninas y pertenecen a instituciones privadas, mayoritariamente a congregaciones religiosas. Entre todas no suman 800 plazas y no excluyen a estudiantes de Bachillerato, Formación Profesional e, incluso, trabajadoras. Las otras dos tienen categoría de Colegio Mayor:

San Jerónimo, cuyo titular es el Arzobispado, sólo admite chicos, y tiene 88 plazas, y Peña Amaya, propiedad de una sociedad privada, mixto, que dispone de 180.

DÍA DE LA COMUNIDAD

Los dos consejeros de la Junta, Emilio Zapatero y César Huidobro, se entrevistaron antes del acto de inauguración con el alcalde de la ciudad, Valentín Niño, con el que prepararon el Día de la Comunidad, que se celebrará el 23 de abril, este año en Burgos. Las Huelgas, el Hospital del Rey, el Monasterio de San Juan y San Lesmes son los cuatro escenarios que se barajan como posibles y que fueron visitados por las autoridades durante la jornada, «pero aún no se ha tomado una decisión», adelantó Zapatero. «A mí me gustaría que Burgos viviera ese acto institucional en un marco histórico, en un monumento que diera escenario y la prestancia que Burgos se merece», añadió.

SUCESOS

Rescatan a un alpinista que se despeñó de una roca en Bricia

□ BURGOS.—La Guardia Civil rescató, el pasado viernes, a un alpinista que se despeñó desde una roca, situada en el paraje denominado Tureña, del término municipal de Bricia.

El alpinista, Fidel Pérez Gutiérrez, de 49 años de edad, y con domicilio en Cabañas de Virtus, sufrió rotura de la pierna y cadera derechas. En las labores de rescate participó también el helicóptero de DYA.

Detenido por robar un coche y conducir ebrio

□ BURGOS.—La Guardia Civil ha detenido a J.F.S., de 42 años de edad, por conducir bajo la influencia de bebidas alcohólicas y por robar el coche que conducía de la localidad de Fuentecén.

El detenido tuvo un accidente de tráfico en Castrillo de la Vega, donde se salió de la calzada y fue a colisionar contra unas viviendas. Posteriormente, cuando hicieron la prueba de alcoholemia, dio un resultado positivo de 1,68 gramos/1.000 cc. en sangre.

Se queman siete hectáreas en el Valle de Mena

□ BURGOS.—Siete hectáreas de roble claro del Monte Regoya, en Irús de Mena, resultaron quemadas parcialmente como consecuencia de un incendio que se declaró el domingo. El fuego fue sofocado por guardas forestales y vecinos de la zona. Las pérdidas se calculan en un millón de pesetas.

Robos en dos comercios

□ BURGOS.—Dos establecimientos han sido robados durante el pasado fin de semana: de uno de la calle San Juan de Ortega se llevaron artículos, por una cuantía de 500.000 pesetas; de otro de la calle de Las Calzadas, se apoderaron de efectos valorados en 60.000.

También han sido robadas joyas por valor de 40.000 de un domicilio de la Avenida de la Constitución.

Gaudeamus
SUPLEMENTO UNIVERSITARIO

Para publicar tus anuncios en esta sección durante tres semanas debes enviar el cupón adjunto, acompañado de una fotocopia de tu carnet de estudiante, antes del martes a la siguiente dirección.

Suplemento Gaudeamus
Diario de Burgos.
C/ San Pedro de Cardeña
nº 34, 09002 Burgos.

TEXTO:

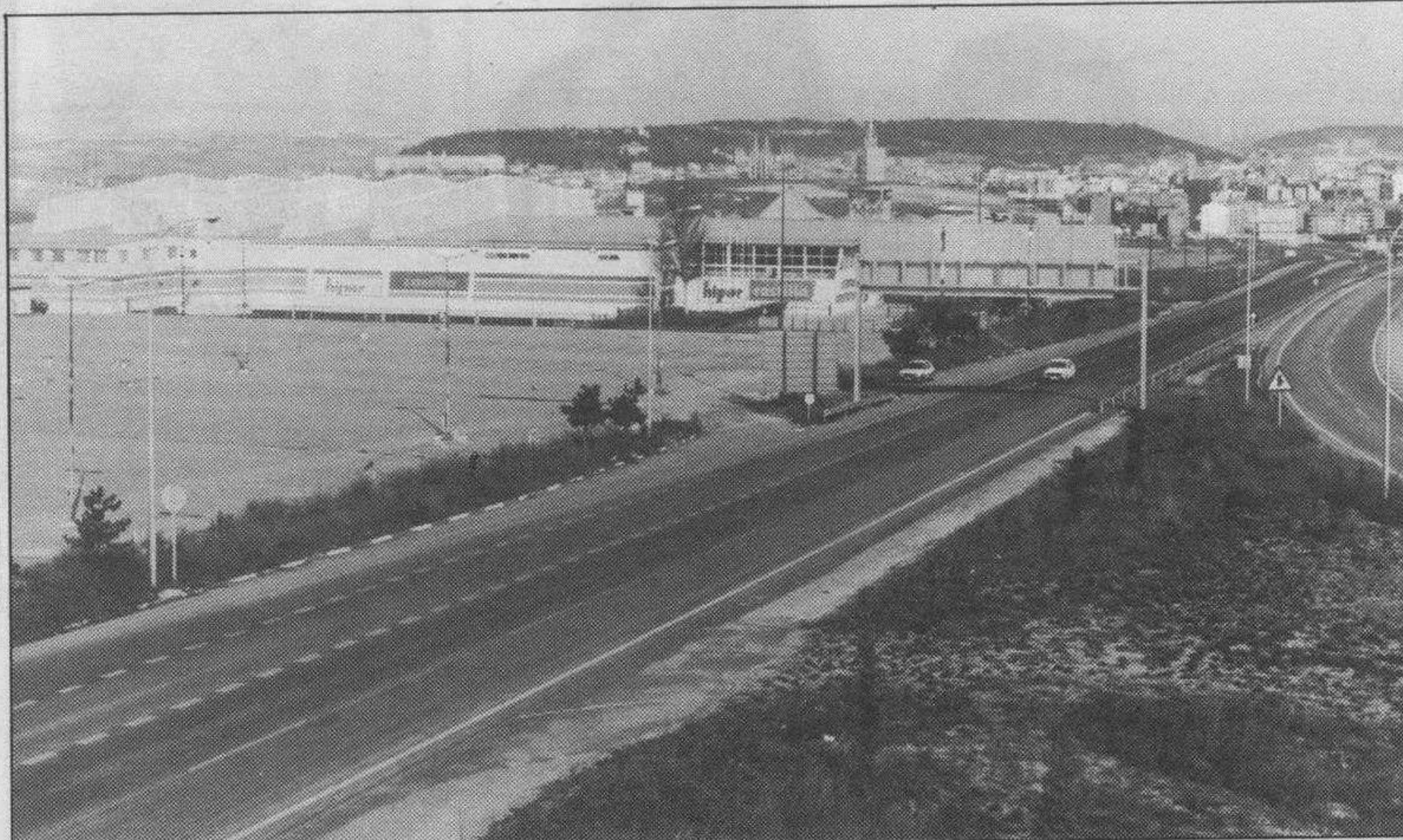
Sí al hipermercado, pero con claridad

Se han formulado las siguientes preguntas:

-¿Cree que debe crearse la comisión de investigación municipal por el tema de Pryca?

-¿Su instalación sería buena?

-¿Perjudicará mucho a los pequeños comerciantes?



El tema de la instalación de grandes superficies no está exento de polémica.

Los ciudadanos «no saben o no contestan»

TEXTO: A. GONZALEZ
FOTOS: L.L. ARAICO

□ La opinión de los burgaleses acerca del hipermercado es, si nos atenemos a la pequeña muestra de veinte personas, abrumadoramente mayoritaria a favor de su instalación.

Todas ellas aducen razones como las de la economía, «las grandes superficies tiene precios asequibles», la comodidad, «no es necesario moverse del sitio para comprar varias cosas» y la variedad, «se encuentra absolutamente de todo».

Les hay que manifiestan ser conscientes de que puede ser el fin de muchos pequeños negocios familiares, si bien otros dicen que vendrá bien para evitar los precios «abusivos» de los comercios tradicionales, para poner al día los más obsoletos y para dar trabajo a muchas personas.

Sobre la posible «irregularidad» en la adquisición de los terrenos donde

Muchos de los encuestados ignoran qué ocurre con los terrenos de Pryca, hablan de corrupción en general, pero nadie aporta opiniones sobre el caso concreto

se instalará Pryca, los ciudadanos o no saben, o no contestan.

De cerca de veinte encuestados, menos de la mitad conocían el tema y no con total profundidad.

Pero algo sintomático es que ninguno de ellos se sorprendía al oír la expresión «comisión de investigación». Todos sabían de que se estaba hablando: corrupción.

Muchos hablaban en general, «hay que investigar, todos son iguales, los que pueden enriquecerse van a hacerlo, se han manejado cifras muy importantes», pero del caso concreto nadie aportó muchos datos.

Otro dato es que se notó poca indignación, al contrario que dos o tres años atrás: parece que la sociedad se está acostumbrando a convivir con la publicación casi diaria en los medios de comunicación de distintos escándalos en todas las áreas de la sociedad con intermediarios que se hacen de oro y operaciones «en la oscuridad».



Antonio Aguilar Chófer

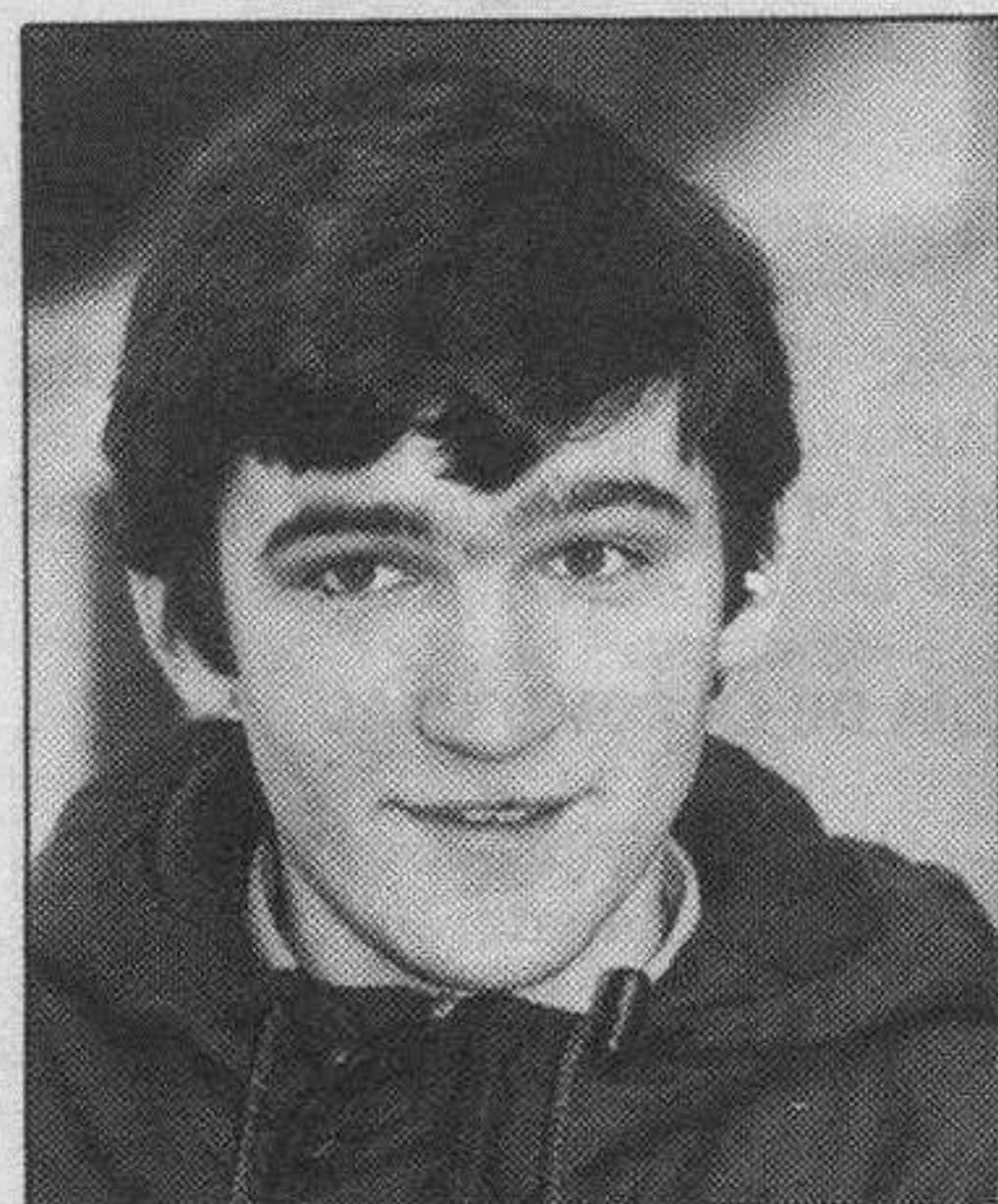
-Es algo que si se tiene que hacer, cuanto antes, mejor.
-Estoy de acuerdo en que se hagan hipermercados, no me cabe la menor duda de que es bueno para muchos.
-Claro que sí que les afectará, pero por eso tienen que afinar todos, ya que no van a ganar algunos mucho y otros nada.



Rafael Revenga Profesor de Autoescuela

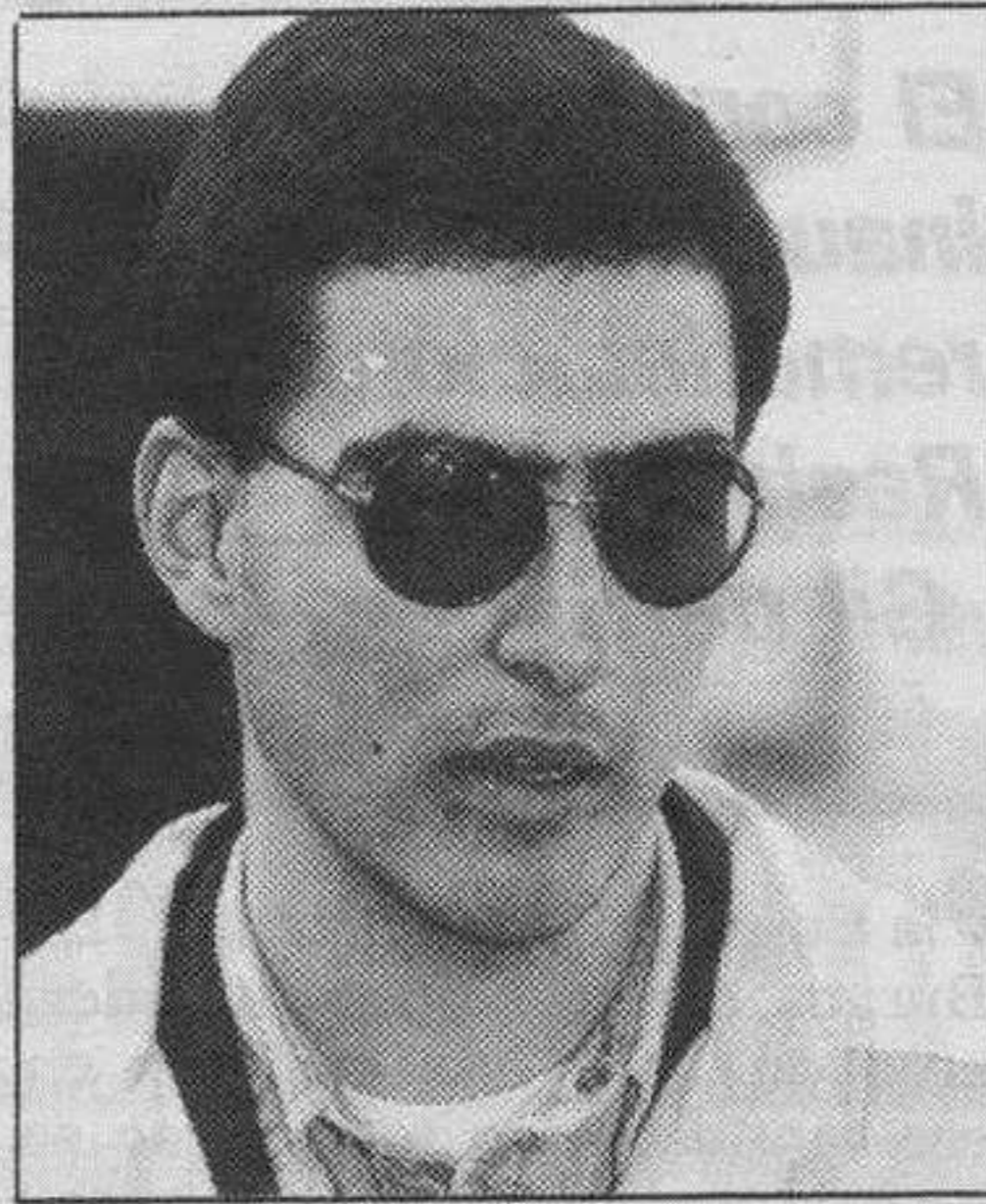
-No sé qué problema puede haber en ese sentido, creo que es algo que se está instalando en todas las ciudades.
-Creo que es bueno, pero conflicto de intereses tiene que haber siempre entre los pequeños comerciantes.
-Sí, pero creo que más los supermercados que las tiendas pequeñas.

Miguel Angel Vivar Estudiante
-Sí porque si ha habido problemas se tendrán que investigar.
-Sí creo que un hipermercado sería bueno para Burgos.
-Yo prefiero que hagan un hipermercado porque tienen de todo y es más barato.



Iñigo Díaz Ruiz Estudiante

-Creo que sí, porque se han revalorizado unos terrenos y por lo que se cuenta en la calle alguien se ha llevado dinero porque han sido cifras bastante astronómicas.
-Sería bueno pero no creo que tenga mucha salida porque hay suficientes buenas tiendas, no creo que nadie coja el coche para la compra de fin de semana.
No creo que salgan perjudicadas, se va a seguir comprando.



Mari Carmen Recepcionista

-Creo que sí, dado que hay anomalías, si se va a poner algo en Burgos debe investigarse y, además, a fondo.
-Sí sería bueno para Burgos y su provincia que aquí se instalara un hipermercado.
-No sería malo, es una competencia legal, todos están dentro de la ley.



José Antonio Mecánico

-Pienso que no, creo que ya está bastante solucionado.
-Sin ninguna duda, sería beneficioso para Burgos.
-Posiblemente un hipermercado haría reaccionar a los pequeños comerciantes y bajarían un poco los precios.



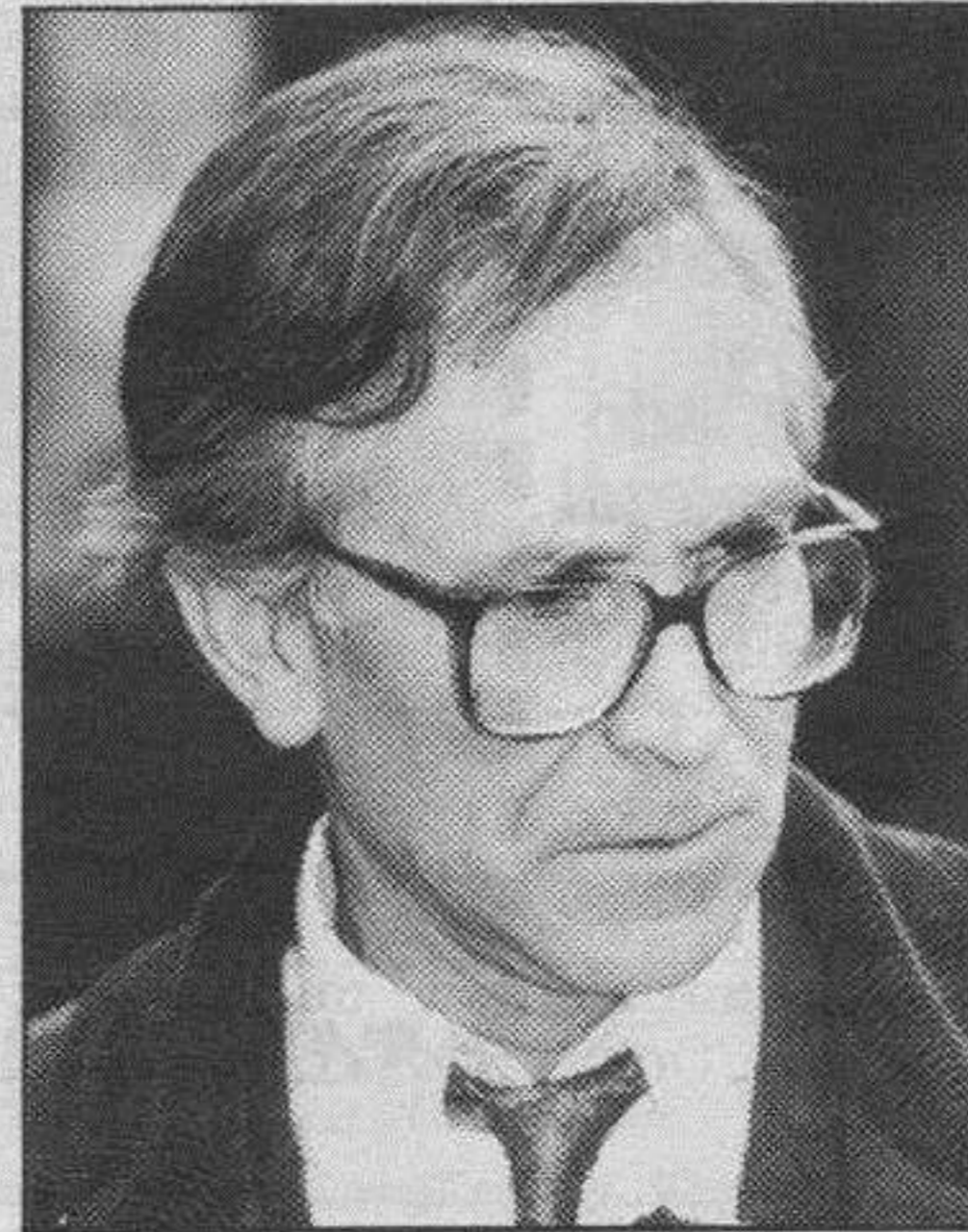
Olga Palacios Estudiante

Creo que sí, porque con la corrupción que hay, no se libra ninguno y tendría que hacerse algo.
-Sería bueno un hipermercado porque las pequeñas superficies están avasallando en cuestión de precios.
-Los pequeños comerciantes lo tendrán que notar porque en una gran superficie el volumen de ventas es grande y les hará daño, pero creo que es beneficioso para la ciudad.



César Martín Ingeniero Técnico

-No sé si se tendría que hacer un investigación pero se debería comprobar para ver si es todo correcto.
-Sí, sería muy bueno.
-Quizás les perjudicará, pero si podemos comprar las cosas más baratas, será mejor porque lo primero es el consumidor.



Los mercados municipales de abastos han quedado obsoletos. Pensados en su día para un ama de casa que diariamente realizaba la compra, hábito hoy ya caduco, estos centros comerciales tienen ante sí el reto de modernizarse para ser competitivos

Los mercados de abastos buscan su identidad

I. PASCUAL
BURGOS

Los comerciantes de la ciudad están decididos a plantar cara a los hiper, super y demás grandes superficies que existen en la ciudad y las que están por llegar. Aún sin la anunciada presencia de prycas o continentes, los industriales del sector comercial y, fundamentalmente, los del ramo alimenticio, no tienen otro remedio, para sobrevivir, que cambiar su estilo y dar una nueva configuración a sus instalaciones.

La revolución está en marcha en dos mercados de abastos municipales, el Norte y el del G-9; en ambos casos, el Ayuntamiento está detrás de estos cambios de imagen de los mercados, aunque también es el propio Ayuntamiento quien propicia la instalación de las grandes superficies, demandadas en esta ciudad por los ciudadanos que aprovechan, incluso, los fines de semana para desplazarse a ciudades cercanas y cargar el maletero.

Una y otra opción se considera compatible por los responsables municipales, aunque los comerciantes burgaleses no se han mordido la lengua y han acusado al Ayuntamiento de favorecer intereses de fuera en contra de los del propio sector de la ciudad. La dimisión del presidente de la Federación de Empresarios de Comercio, Juan Campo, ha estado motivada por la recalificación aprobada en Pleno municipal para que se instale el hipermercado «Pryca».

Los miembros de la FEC no ocultan, por otra parte, su malestar por la generosidad del grupo mayoritario hacia los empresarios promotores de los hiper, mientras su proyecto de construcción de un centro comercial en el polígono Gamonal-Río Vena, continúa apartado.

NUEVOS HABITOS DE COMPRA

Mientras la iniciativa de los propios comerciantes para reunificar los puestos del mercado G-9 es reciente, la remodelación del mercado Norte se remonta a un par de años atrás. El origen del cambio, sin embargo, es el mismo: la infrutilización de las instalaciones y la necesidad de que este tipo de mercados rompan con la tradición que les ha convertido en una aburrida hilera de carnicerías, pescaderías, ultramarinos o fruterías.

Los mercados Norte y G-9 se preparan para albergar otros tipos de servicios

Los comerciantes decidirán en breve sobre el modelo de reforma del primero

Los hábitos de compra han variado y cuando un ama de casa sale con la carro de la compra quiere ir a un lugar alegre, llamativo y donde además de los productos perecederos, pueda tener la posibilidad de comprar, o al menos ojear, otra gama de productos mucho más amplia. Por otra parte, los mercados ya no se abarrotan a diario; más bien, se seleccionan dos o tres días por semana para ir de compras y cargar para toda la semana.

ESTUDIOS EN MARCHA

En parte, a estos nuevos conceptos, se debe la crisis de los mercados Norte y G-9, donde el Ayuntamiento tiene adjudicados puestos que no han llegado a abrirse nunca. En otros casos se abrieron y la escasa venta obligó a su cierre más o menos inmediato. Uno y otro se preparan ahora para cambiar de imagen.

El estudio de actuaciones en el mercado Norte lo ha elaborado la empresa RSD Consultores y ya está en poder del Ayuntamiento y los propios comerciantes.

Se barajan tres opciones para su remodelación: una mínima, otra media y otra máxima. Es esta última por la que, en principio, se decantaron los propios comerciantes agrupados en ACOMMANS, aunque tiene todavía un margen de quince o veinte días para decidir por cuál de las tres opciones apuestan.

Según señala Antonio Ortiz, presidente de la Asociación de Comerciantes de los mercados Norte, Sur y G-9, esta es una decisión importante y hay que meditar muy bien la opción que se tome «porque lo que se tiene claro es que hay que evolucionar y no podemos quedarnos en una antigüedad de hace 25 años». Una vez los comerciantes



ANGEL AYALA

El mercado Norte será el primero que se adecue a los nuevos tiempos

se decidan, tendrán que negociar con el Ayuntamiento el tipo de gestión a llevar a cabo.

CRISIS EN EL G-9

En cuanto al mercado G-9, su situación es crítica; entre las dos plantas no llega a tener una actividad del 30 por ciento, pese a que el Ayuntamiento tiene adjudicados en torno al 70 por ciento de los puestos, como confirma Heliodoro Martínez, del

servicio municipalizado de mercados.

La propuesta de los comerciantes del mercado es unificar todos los puestos en la primera planta y liberar la segunda en la que apenas hay abiertos diez puestos. La idea se contempla con buenos ojos por parte municipal, pero lo cierto es que aún no se ha decidido nada en concreto.

Se abre ahora un paréntesis para entrar en contacto, iniciar

negociaciones y fijar los baremos de los puestos que se permuten.

Heliodoro Martínez señala que aún no se ha pensado en ninguna utilidad para la planta segunda, pero lo que es evidente es que se trata de una zona muy bien dotada en cuanto a autoservicios, supermercados y tiendas de todo tipo, con lo que habrá que pensar muy bien el diseño y contenido que se le dé a este espacio comercial.



UN AHORRO DE PESO



HASTA
500.000 Prs.*
DE DESCUENTO

Si cree que 1.130 kilos sólo se pueden cargar en un camión. Si piensa que para llevar ocho pasajeros cómodamente hacen falta dos coches...

Todavía no ha visto la Midi.
Un vehículo comercial con la capacidad de carga de un camión y la comodidad y prestaciones de un turismo.
Además, ahora, al estrenar su Midi le ofrecemos hasta 500.000 prs. de descuento. Venga a descubrir las once versiones de la Midi en la Red de Concesionarios Oficiales Opel.

OPEL 

L E S P E R A M O S

AUTOMOVILES PEDROSA

NUEVA EXPOSICION: Julio Sáez de la Hoya, 9. Tel. 21 66 44.
Ctra. Madrid-Irún, Km. 244. Tel. 22 77 67. BURGOS

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL, MEJORES POR EXPERIENCIA.

El PSOE propone en las Cortes regionales ampliar el conjunto histórico-artístico de la ciudad

□ **BURGOS.**—Los procuradores socialistas en las Cortes de Castilla y León han propuesto que se estudie, por parte de la Junta, la ampliación del conjunto histórico-artístico de la ciudad, con objeto de incluir zonas de la ciudad, «que exigen el grado de protección que la Ley de Patrimonio reserva a los bienes de interés cultural».

Según el procurador burgalés del PSOE, Octavio Granado, algunas zonas «fundamentales» de la ciudad, como las riberas y puentes del Arlanzón o el Castillo, están fuera de la delimitación histórico-artística.

Además, el PSOE propone la unificación de las zonas histórica, de respeto y verde de la primitiva delimitación del conjunto histórico-artística.

Para el PSOE, algunos edificios de «alto valor significativo», hoy fuera de este conjunto, podrían formar parte de él, como el cine Avenida.

RIBERAS DEL ARLANZÓN

En el caso de las riberas del Arlanzón, los procuradores socialistas indican que tienen un valor de uso y disfrute para la colectividad, «y constituyen una de las representaciones de referencia de la ciudad y un observatorio privilegiado del conjunto histórico de Burgos».

La propuesta —añade el PSOE—, posibilitaría también poner en relación el conjunto histórico-artístico de Burgos con otro bien de interés cultural como es el Camino de Santiago.

Exposición Antológica DIOSCORO PUEBLA

Ciclo de Conferencias

"La Pintura en España en el siglo XIX"

FEBRERO

Jueves, día 18

"La Pintura de Historia en España en el siglo XIX", por D. Carlos Reyero,

Profesor Titular de Arte Moderno y Contemporáneo
del Departamento de Historia y Teoría del Arte
de la Universidad Autónoma de Madrid

Viernes, día 26

"El retrato romántico",

por Dña. Pilar de Miguel Egea,

Profesora Titular de Arte Moderno y Contemporáneo
del Departamento de Historia y Teoría del Arte
de la Universidad Autónoma de Madrid

MARZO

Martes, día 16

"La Pintura de Género del siglo XIX", por D. José Luis Díez García,

Jefe de Departamento de Arte del siglo XIX
del Museo del Prado

Viernes, día 26

"Pintura del siglo XIX en Castilla y León", por D. Alberto C. Ibáñez Pérez, Profesor Titular del Departamento de Historia del Arte del Colegio Universitario de Burgos

CASA DEL CORDON - 8,15 de la tarde

Organiza: MUSEO DE BURGOS

Patrocina:

 CAJA DE AHORROS
MUNICIPAL DE BURGOS

«La compra de terrenos ha sido honesta y limpia», según Alba

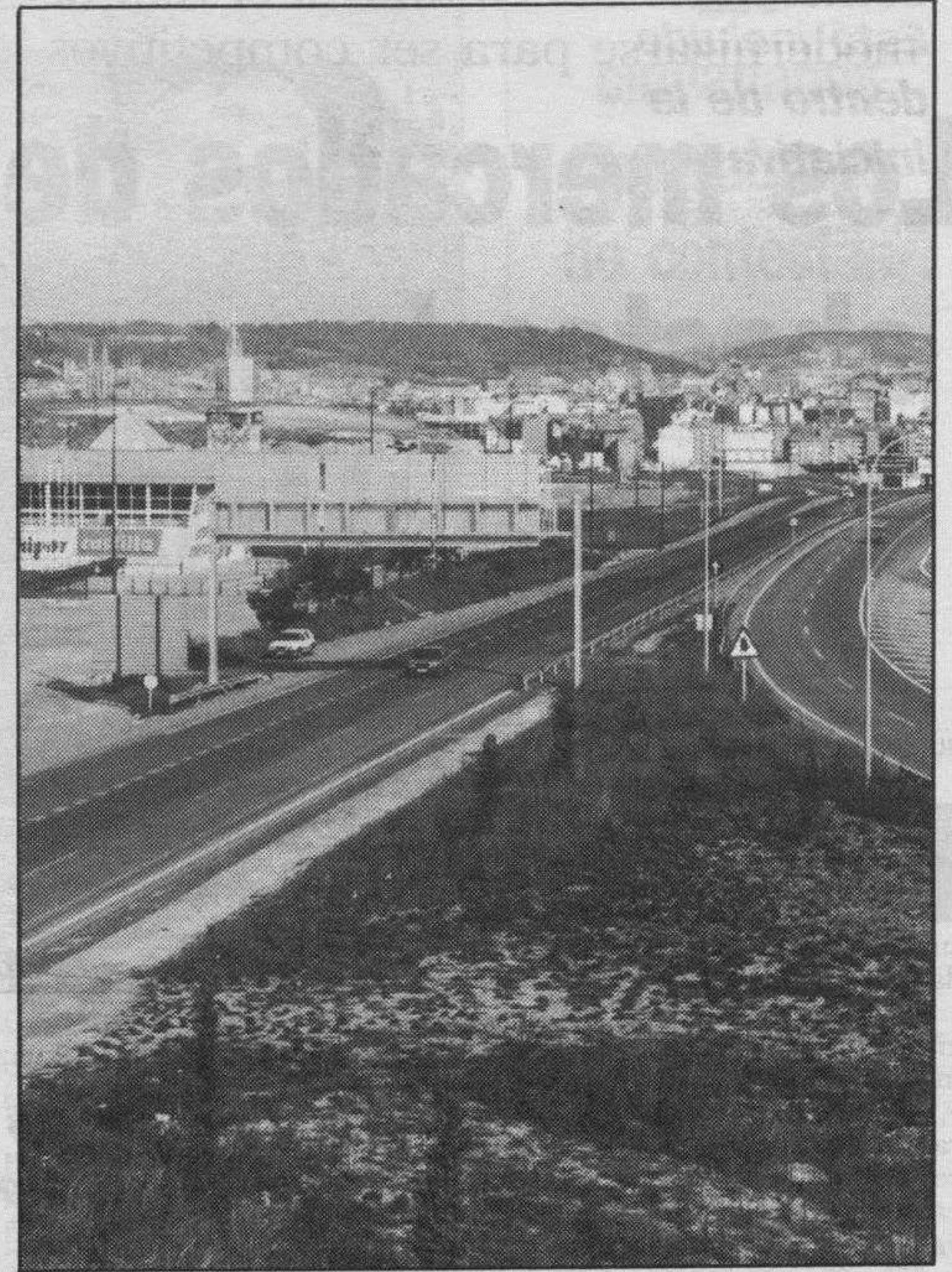
«No hay inconveniente en que se sustancie lo que tenga que sustanciarse»

□ **BURGOS/A.J.M.**—José Vicente de Juan, portavoz del grupo financiero «Alba» aseguró ayer que la compra de terrenos para la instalación de un hipermercado de Pryca (del que Alba posee el 10%) se ha hecho de una manera «absolutamente transparente, honesta y limpia». Asimismo, afirmó que no tiene ningún inconveniente en que se investigue «y se sustancie lo que tenga que sustanciarse».

La polémica generada por la recalificación de estos terrenos, según De Juan, obedece a peleas de carácter político y a posibles intereses económicos de otras empresas del mismo sector que también están interesadas en instalarse en Burgos.

Asimismo, el portavoz del grupo financiero Alba afirmó a DB que les hubiera gustado comprar a ellos primero, pero no pudo ser: «Nosotros hemos actuado con total transparencia, hemos ido al Ayuntamiento de día, con luz y taquígrafos y todo lo que hemos hecho está en el Registro de la Propiedad».

La construcción de una gran superficie comercial en Burgos, añadió, obedece exclusivamente a unos criterios puramente comerciales,



ANGEL AYALA

Entrada de los terrenos del antiguo Hiper Castilla.

para lo que hasta la fecha se han invertido 1.500 millones de pesetas.

Sobre la revalorización de los terrenos adquiridos, José Vicente de Juan aseguró que se trata de algo lógico y normal, ya que cuando se gestiona una ampliación de calificación se termina sabiendo.

Para el portavoz del grupo financiero «Alba», la venta posterior de los terrenos a Pryca forma parte de la lógica dentro de empresas participadas y que «supone una apuesta de alto riesgo, en una plaza interesante, pero que debemos compartir todos los socios».

La Comisión Municipal de Hacienda, a favor de ceder una parcela al Arzobispado

PSOE e IU votaron en contra al considerar que existe trato de favor por no exigírsele el proyecto y la solicitud formal

□ **BURGOS/G.B.**—La Comisión municipal de Hacienda dio el visto bueno ayer al inicio de los trámites para ceder al Arzobispado una parcela de 664 metros cuadrados junto a la Parroquia de San Martín de Porres. La medida contó con el voto en contra de PSOE e IU.

Ambos grupos criticaron la ausencia de solicitud formal y de proyecto, e indicaron que existe trato de favor hacia el Arzobispado, frente por ejemplo a la Universidad, a la que se negó el Hostal de San Amaro.

Según el presidente de la Comisión, Javier Pardilla, sólo se trata del inicio de las gestiones para la cesión, y antes de que sea aprobada deberán presentarse ambos trámites.

También se informó de la presentación de un recurso de

alzada ante el ministro de Hacienda contra la liquidación de la participación del Ayuntamiento en los impuestos del Estado de 1991, que según Gerardo Triana «ha sido presentado sin tener la liquidación final». Para el edil socialista, el recurso debería contar con informe de la Comisión y un acuerdo de Pleno.

El Ayuntamiento reclama unos 400 millones de pesetas más de los aproximadamente 220 que ha entregado el Estado.

Según Pardilla, en el caso de que el Ministerio desestime el recurso, el Ayuntamiento acudiría al Contencioso-Administrativo como ocurrió en 1990.

La Comisión dio el visto bueno a la adjudicación de la iluminación artística de la Diputación a Uralux por 6,8 millones. Quedó sobre la mesa el pliego de condiciones del contrato para realizar el soporte informático de los asientos catastróficos del Archivo Municipal. Luis Castro, de IU, propuso la posibilidad de llegar a un acuerdo con la Universidad para llevar a cabo este trabajo.

Triana se ratificó ante el juez en la denuncia sobre las críticas de Sedano

□ **BURGOS.**—El concejal del Grupo Socialista Gerardo Triana se ratificó ayer ante el juez, en relación con la denuncia presentada por este partido ante el fiscal y el Juzgado de Guardia sobre un supuesto fraude en el cobro y gestión de impuestos al que aludió el jefe de Inspección del Ayuntamiento, Ricardo Sedano.

El PSOE solicitó el pasado 23 de diciembre que se investigase la situación denunciada por el funcionario municipal.

La denuncia se basaba en los dos escritos presentados por el jefe del Servicio de Inspección de Rentas en el Registro municipal, así como las posteriores declaraciones que efectuó Sedano ante la Comisión de Hacienda.

«Lo que hicimos nosotros fue ponerlo en conocimiento del Juzgado nada más, para que inicie diligencias si lo estima», precisó Triana.

Tras su comparencia, Triana indicó que «no tenemos capacidad política para seguir investigando, porque se nos negó en el Pleno».

Burgos contará con un programa de inserción laboral para minusválidos

Está incluido dentro de la iniciativa comunitaria «Horizon»

□ **BURGOS/A.G.**—Burgos es una de las tres provincias castellano-leonesas y de las catorce de España que contará, en breve, con la puesta en marcha de un programa, dentro de la iniciativa comunitaria «Horizon», que promueve la inserción y reinserción laboral de las personas con distintos tipos de minusvalías.

El programa se desarrollará a través de cuatro proyectos concretos: clasificación y búsqueda de empleo, diseño de un proyecto de formación para la adecuación a las empresas, promoción de empleo y autoempleo (profesionales autónomos) e información, difusión y acción internacional.

Estas actividades surgen como consecuencia de un programa conjunto suscrito el pasado mes de diciembre por el INEM y el INSERSO, presentado a la CEE y aprobado para su puesta en marcha.

MEJORA DE CONDICIONES

El objetivo concreto, según afirmó Fernando Mostaza, director provincial del INEM, es mejorar las condiciones de acceso al mercado de trabajo de las personas minusválidas



LORENZO MATIAS

El director provincial del Inem, el gobernador y el director del Inersero presentaron el programa.

y sus niveles de competitividad «para que su ocupación de puestos laborales no sea una obra de caridad por parte de nadie sino que se haga con todos los requisitos para rendir y ser rentables a las empresas».

El programa se realiza en toda España por medio de convenios con los ayuntamientos de las distintas capitales. En este sentido, el gobernador, que ha enviado una carta al alcalde en la que se detalla la iniciativa, se mostraba confiado en la buena respuesta del

concejo.

La función del Ayuntamiento será facilitar el local para alojar el programa y la gestión.

«Se pretende que se ponga en marcha de manera inmediata, y que en marzo esté creada la infraestructura y los equipos de trabajo», dijo Fernando Mostaza.

El programa tendrá dos años de duración, y más tarde, de acuerdo con las experiencias obtenidas, se extenderá al resto del país.

Por su parte, Cándido Pala-

cios, director provincial del Inersero, añadió que en Burgos siempre se tuvo mucho interés en contar con este programa, que afianzará la labor desarrollada hasta ahora con los minusválidos y por la que la provincia es reconocida nacionalmente.

El presupuesto global es de 1.412 millones de pesetas, de los cuales el 40% aproximadamente corre a cargo de España al cincuenta por ciento entre INEM e INSERSO y el 60% restante lo financia el Fondo Social Europeo.

El Provincial podría variar la ubicación del módulo de presos

□ **BURGOS/A.G.**—El refuerzo de medidas de seguridad o cambio de módulo de los presos en el «Divino Valles» y la solicitud por parte de la Diputación de mayores compensaciones económicas, fueron los temas tratados ayer en la primera reunión técnica de la comisión mixta creada para solucionar el conflicto surgido en el Provincial.

En un encuentro mantenido en el Gobierno Civil por representantes de ambas instituciones, se acordó la elaboración de un convenio económico por parte de la Corporación Provincial en el que se encuadren sus peticiones pecuniarias, ya que consideran que son escasas las cerca de 900 pesetas que reciben por cada preso.

Miguel Moreno, jefe del gabinete técnico del Gobierno Civil, afirmó que el Estado se encarga de la manutención, los análisis clínicos de los reclusos y que, además, da una subvención anual de 600 millones de pesetas.

Asimismo, aseguró que se realizará una visita al Hospital para comprobar «in situ» las posibilidades de cambio de ubicación del módulo de los presos.

Moreno calificó las conversaciones de fluidas, a la vez que manifestó que no se iba a demorar mucho la finalización de los contactos para la firma del convenio Gobierno Civil-Diputación.

A finales de mes, sobre el día 25, se realizará un nuevo encuentro, con representantes de Instituciones Penitenciarias.

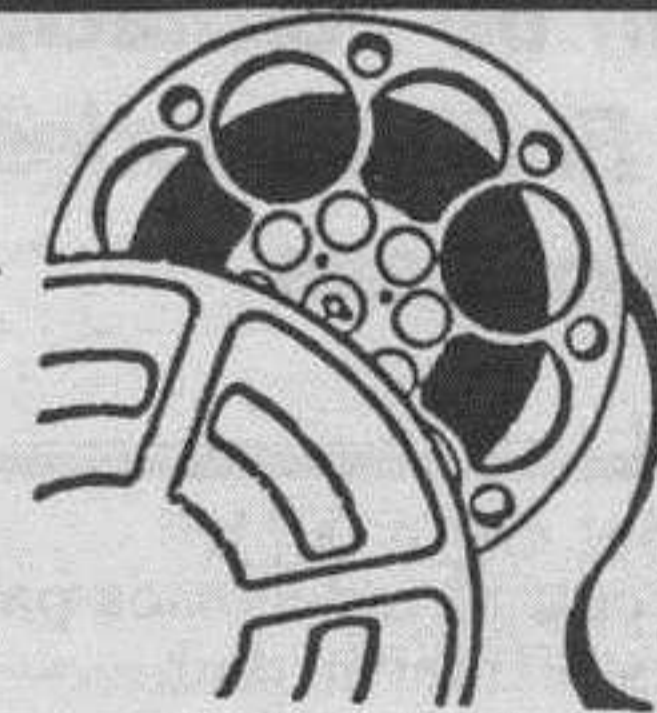
A la reunión de ayer acudieron, entre otros, el director de la cárcel, Felipe Martos y el diputado Miguel Angel Ortiz.

 **LUDOPATIAS
ALCOHOLISMO
TABAQUISMO**
TRATAMIENTO Y RECUPERACION
C/. Santander, 1. Tel. 261832.

**CERTIFICADOS DE CONDUCIR
PERMISOS DE ARMAS
CERTIFICADOS MEDICOS ORDINARIOS**
Centro de Reconocimiento del **COLEGIO OFICIAL DE
MEDICOS**. C/. Vitoria, 13, 1.º. Telf. 20 10 75. Horario: De
9 a 2, lunes a viernes, y de 10 a 1, sábados

SALON TEATRO DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

AVDA. GENERAL VIGON, 3 y 5



CINE-CLUB

== FEBRERO 1993 ==

Día 16

"ESTAN TODOS BIEN"
de Giuseppe Tornatore

Día 23

"EL SEÑOR DE LA GRAN MANSION"
de Regis Wargnier

Salón Teatro de la Caja. 20,15 horas
Inscripciones: Sala de Estudios "Arlanzón"
(Avda. General Sanjurjo, s/n.)
(De 11 a 2 y de 5 a 9)



**CAJA DE AHORROS
MUNICIPAL DE BURGOS**

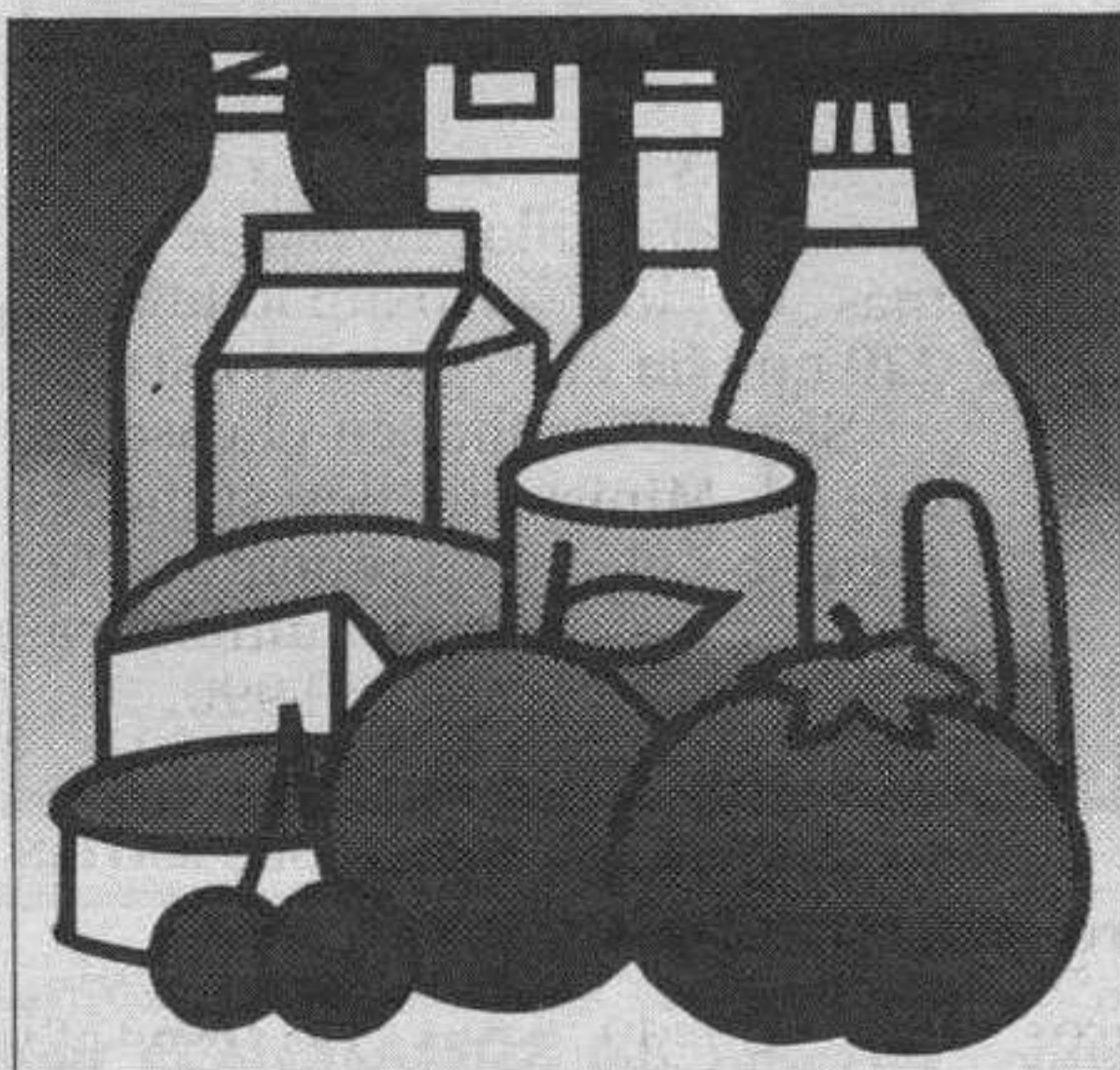
Una feria para profesionales con mucho gusto

5º Salón de Alimentación, Dietética,
Restauración y Equipamiento **EURO
ALIMENTACION**

**680 EMPRESAS
EXPOSITORAS EN
231 STANDS**

**Bilbao
16/21 Febrero
1993**

De 10 a 19,30 horas



**2º CONCURSO
INTERNACIONAL
DE QUESOS**

**4º CONCURSO
DE VINOS**

FERIA INTERNACIONAL DE BILBAO  **BILBOKO NAZIOARTEKO ERAKUSTAZOKA**

Apto. 468-48080 BILBAO - Tel. (94) 427 72 00-427 66 00 - Telex 32617 FIMB-E - Fax: (94) 442 42 22



En la Cámara de Comercio e Industria se habló de la actual realidad polaca

Próximo viaje de empresarios burgaleses para un mayor y mutuo conocimiento

□ **BURGOS/A. S.** -Polonia y su actualidad socioeconómica se hicieron presentes ayer en nuestra ciudad, por medio de la conferencia que organizó la Cámara de Comercio e Industria y cuyo peso corrió a cargo de Ludwik Eider, consejero comercial, y Lech Porebski, agregado comercial adjunto, ambos de la Embajada polaca en Madrid, así como Wolszczek Krag, cónsul en España. La presentación de los tres corrió a cargo de José Antonio Casillas García, presidente de la Comisión de Comercio Exterior de la Cámara aludida. Entre el público se vio, fundamentalmente, a empresarios de Burgos que tienen relación con aquel país.

El señor Casillas comenzó diciendo, entre otras cosas, que la Cámara prepara un viaje a Polonia, de modo que la conferencia que presentaba sería como el prólogo al mismo, para que lleven los que lo realicen mayor conocimiento de causa.



JESUS J. MATIAS

La presidencia de la conferencia sobre Polonia y su realidad.

La exposición por los oradores fue, como era de suponer, un panel de datos, en algunos momentos exhaustivos, sobre la evolución desde que se dejara el régimen comunista hasta nuestros días, así como la metodología para llegar a entrar en la máquina de la economía polaca, fun-

damentalmente a través de las leyes (se ha recuperado, por ejemplo, el Código Mercantil de 1934), los tratados vigentes con España y los que están a la espera de aprobación, etc.

Se hizo notar que el comercio burgalés con Polonia es de unos doscientos cincuenta millones de pesetas, en pro-

ductos exportados, mientras que la importación se queda en 75 millones. Quizás la parte más interesante estuvo en el coloquio, en el que se habló con claridad y se respondió con honradez, máxime teniendo en cuenta el conocimiento que preguntados e interpelantes tienen de aquella realidad.

«El Sida marcará la carrera profesional de las futuras generaciones de médicos»

□ **BURGOS/I.P.** -El Sida ha hecho cambiar la investigación médica en los últimos años y al mismo tiempo ha puesto de moda las enfermedades infecciosas, según señaló el doctor Manuel Fernández, en la presentación del Plan de Formación en Enfermedades Infecciosas, dirigido a los médicos de atención primaria.

El doctor Fernández Guerrero, jefe de la División de Enfermedades Infecciosas de la Fundación Jiménez Díaz, se mostró optimista en cuanto a los resultados de esa carrera por la consecución de una vacuna y señaló que, aunque no a corto plazo, la batalla contra el Sida será vencida y es uno de los principales retos de la medicina actual. Señaló que las generaciones futuras, tendrán su carrera médica y profesional marcada por esta enfermedad.

Aunque con ser la enfermedad de moda, no es la única infecciosa contra la que se lucha. En este sentido, el doctor Fernández Guerrero, señaló el alarmante incremento de la tuberculosis que afecta a capas sociales marginales y empobrecidas, así como a enfermos alcohólicos y con Sida. Reconoció que hay casos de tuberculosis causadas por microorganismos resistentes a los fármacos tradicionales y que actualmente se

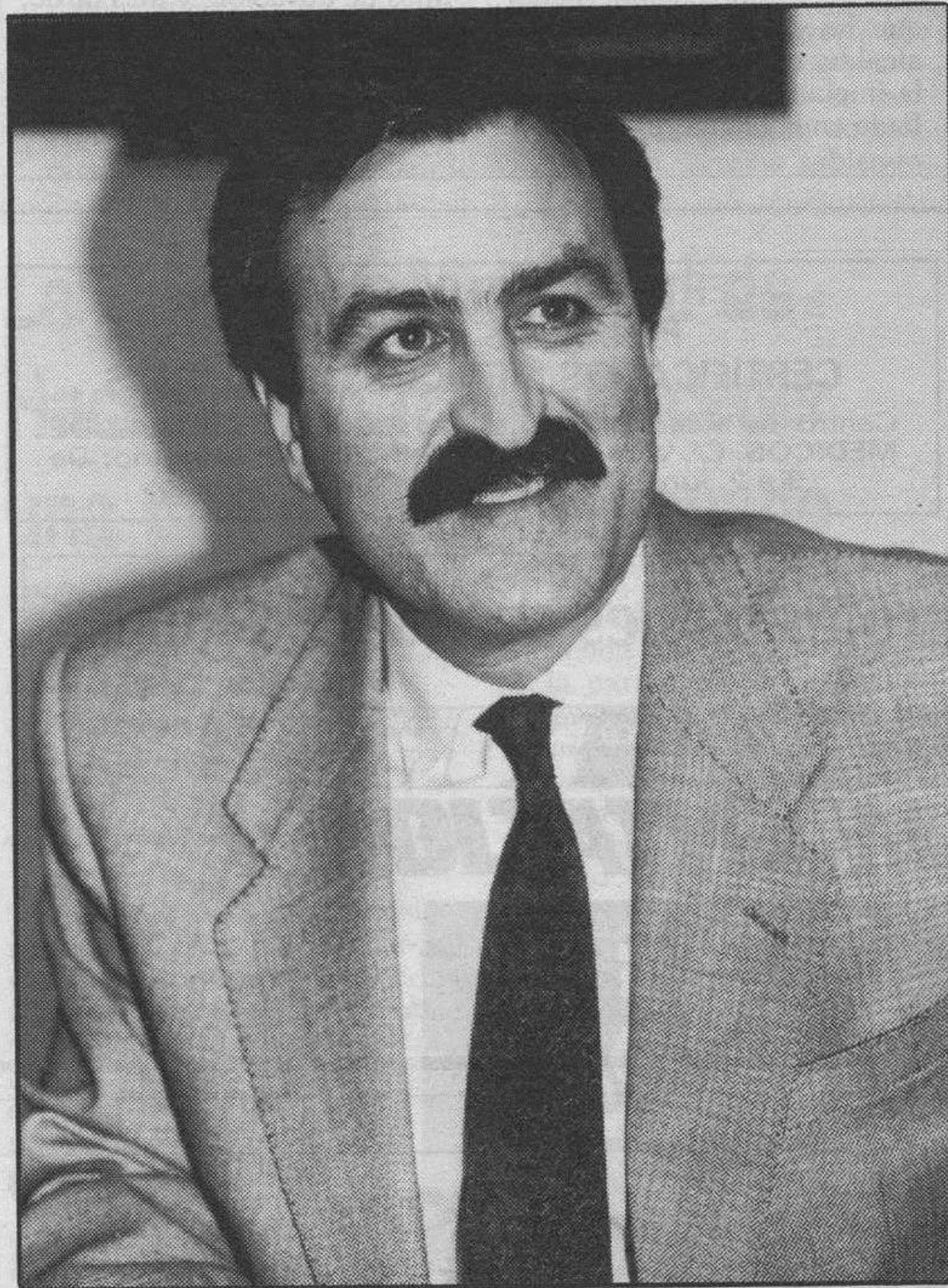
El doctor Fernández Guerrero presentó el Plan de Formación en Enfermedades Infecciosas

encuentran indefensos para tratar esta enfermedad.

Aunque las cifras no son oficiales, se puede hablar de 70 y 100 casos por cien mil habitantes.

Dentro del propio ámbito de los hospitales, destacó el incremento de las infecciones nosocomiales, consecuencia, según señaló, de la práctica médica que se realiza en los centros hospitalarios, donde se acumula la población más débil.

Para el jefe de la División de Enfermedades Infecciosas de la Fundación Jiménez Díaz, una de las características de los antibióticos, con que la industria farmacéutica provee continuamente para todo este tipo de enfermedades, es que cuentan con una vida muy limitada y «sólo es cuestión de tiempo que los microbios se adapten a los nuevos antibióticos y por lo tanto -señaló- en antibioterapia, sólo se va un paso por delante de la capacidad de los microbios para desarrollar resistencias



JESUS MATIAS

El doctor Fernández Guerrero presentó el curso

frente a ellos». Por ello destacara la importancia de que los médicos de atención primaria tengan un conocimiento básico de los nuevos antibióticos que permanentemente se introducen en el mercado.

En cuanto a otras enfermedades infecciosas aún no des-

terradas del país, señaló la fiebre tifoidea, la brucelosis, la salmonelosis y la fiebre Q.

El curso comenzará el próximo día 24 a las siete de la tarde. a partir de ese momento y hasta el mes de mayo, participarán en él más de 50 médicos expertos en este tipo de enfermedades.

■ BREVES

Conferencia de Carlos García Girón sobre cáncer de mama

□ **BURGOS.** - Hoy, a las 8 de la tarde, en la sede del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Burgos, calle de Jordana, 1-6º, tendrá lugar la conferencia impartida por Carlos García Girón, médico del Servicio de Oncología del Hospital General Yagüe sobre el tema de gran actualidad «Cáncer de mama». A dicho acto están invitadas cuantas personas se encuentren interesadas en este tema.

Retiro de mujeres de Acción Católica

□ **BURGOS.** - El miércoles día 17, a las 5,15 de la tarde, en la capilla del Santo Cristo de la Catedral, las mujeres de Acción Católica, celebrarán su retiro mensual acostumbrado. Se iniciará con el rosario y finalizará con la eucaristía, después de la meditación. Será dirigido por el Consiliario Diocesano, Nazario López Revilla.

Conferencia sobre «La prevención de las drogas»

□ **BURGOS.** - Con motivo de su segundo aniversario, la Institución del centro Proyecto Hombre, celebrará hoy, martes, a las 8 de la tarde, en la Caja de Ahorros del Círculo Católico, en la plaza de España, una conferencia sobre «Prevención de las drogas», a cargo de Eugenio López y López, presidente de UNAT.

Asamblea general ordinaria del Club Campista Burgalés

□ **BURGOS.** - El pasado día 3 de febrero, el Club Campista Burgalés celebró su asamblea general ordinaria con el siguiente orden del día: Lectura del acta anterior, presentación de cuentas de 1992, lectura de la memoria anual, presentación de presupuesto del año 1993, renovación de cargos de la Junta directiva, y ruegos y preguntas. Después de disolver la directiva anterior, el presidente pidió voluntarios para ocupar los cargos vacantes que fueron siendo completados de forma voluntaria quedando como sigue: Presidente, Víctor González Marín; vicepresidente, Gonzalo Navarro Cuesta; tesorero, Fidel Castro Castro; secretario, José Castañares Esteban; vocal de acampadas, José Valenzuela y Salomón San Esteban; vocal de deportes, Luis Miguel Guerra y Aniceto González; vocal de la Federación de Castilla y León, Julián Sebastián; vocal de material, Teodoro Renedo Humada.

Peña Guitarrista

□ **BURGOS.** - Desde el pasado día 7, la nueva Junta Directiva de la Peña Guitarrista Burgense la componen como presidente, Carmen Saiz de la Torre, el vicepresidente es Fernando Villanueva, el secretario, Pedro Gil, el tesorero, Jacinto González, el contador, Jesús Conejo y los vocales: José A. Villalaín, Manuel García, José Blanco, Bautista Santamaría, Diego Ortega y Gregorio Saiz.

Asimismo informan de un curso para instrumentos de pulso y púa, en Llana de Afuera, 8.

■ SALAS DE LOS INFANTES

La Diputación propondrá la comarca de Lara como zona de acción especial

Supondría una inversión cercana a los 5.000 millones para obras de infraestructura

F. TRESPADERNE
SALAS DE LOS INFANTES

□ El presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara, aseguró que la Corporación tiene previsto solicitar para la comarca de Lara la declaración de zona de acción especial, lo que supondría una inversión cercana a los cinco mil millones de pesetas en infraestructuras en varios años.

Orden Vigara visitó Salas, donde se reunió con los corporativos del Ayuntamiento, al frente de los cuales se encontraba el alcalde, Romualdo Pino. En el transcurso de la jornada, también se entrevistó con los alcaldes y representantes de los Ayuntamientos de Castrillo de la Reina, La Gallega, Mamolar, Pinilla de los Moros, La Revilla y Valle de Valdelaguna,

Por lo que se refiere al futuro plan especial para la comarca de Lara, el presidente indicó que este año la Diputación se comprometerá a realizar una única petición que será la de esta comarca. «Creemos que está haciendo falta y es fundamental que así sea». Romualdo Pino, igualmente destacó este acuerdo, «lo más importante, independientemente de las cosas que intentamos hacer para Salas, es que se nos haya prometido que la zona de Lara, será declarada de Acción Especial». Las inversiones, en las zonas de Acción Especial, se dirigen a mejorar infraestructuras y según manifestó, el presidente de la Diputación, las cifras que se barajan son del orden de los 5.000 millones de pesetas.

Algunos de los muchos problemas que plantearon los alcaldes de la zona se podrán resolver ya que están incluidos dentro de los Planes Provinciales, según indicó Orden Vigara. En otros casos, como es el de la adjudicación de la depuradora, para la que la Diputación ha aportado una cantidad importante. «Es posible que sea más generosa la ayuda para que, este problema que nos preocupa a todos, no se quede sin terminar por falta de financiación. Incluso se puede acudir a algunos



J. MATIAS

Los alcaldes, de varios pueblos de la zona, se reunieron con el presidente de la Diputación

de los créditos que puede prestar la Diputación para que la puedan adjudicar y no perder las ayudas solicitadas.

Otra de las peticiones, del Ayuntamiento de Salas, fue la de construcción de un polideportivo. «Llevar unos cuantos años sin resolverse. Ahora la Diputación tiene una asignación dispuesta para poder afrontar las obras y el Ayuntamiento también, ahora falta que el Consejo Superior de Deportes y la Junta decidan por la parte suya».

En relación a este proyecto manifestó que no plantea difi-

cultades. «El único problema es que el proyecto en un principio costaba 58 millones de pesetas y ahora andará por los 90», indicó. En el apartado deportivo se comprometió a prestar colaboración en la mejora de las piscinas.

Por otra, el Concejo salense planteó la construcción de un camping. Aunque no es competencia de la institución provincial, Orden Vigara se comprometió a realizar la gestión con el director general. «Aquí se ha portado francamente bien la Junta cuando, desde la Diputación, hemos realizado alguna

sugerencia, caso por ejemplo de Covarrubias, que una vez se termine será posiblemente el mejor camping de la provincia», dijo.

Finalmente la Diputación se comprometió a aportar ayudas para remodelar el Club de Jubilados, terminar el alumbrado público y pavimentar las calles. Romualdo Pino manifestó que los ediles son conscientes de que muchas de las peticiones que hemos planteado, no son competencia de la Diputación, pero «no es menos cierto que tenemos la gran suerte de que el presidente también es procurador».

La carretera Quintanar-Neila costará 400 millones

□ En el próximo mes de marzo el consejero de Fomento, Jesús Merino, presentará el proyecto de las obras a realizar en la carretera de Quintanar de la Sierra a Neila, conocida como camino de la Laguna Negra. El presupuesto final rondará los 400 millones de pesetas y el plazo de ejecución de las mismas será de un año, una vez se adjudiquen.

El presidente de la Diputación manifestó que este es un compromiso que traía del consejero y que será él quien dé los detalles del proyecto. «Quiero agradecer -dijo- al consejero la sensibilidad que ha tenido, ya que será una obra realizada al 100%, por la Junta de Castilla y León». Orden Vigara, también destacó la importancia de esta obra. «Creo -comentó- que esta vía es uno de los escaparates que tiene la provincia hacia el exterior y hay que cuidarlos. La Vuelta Ciclista a Burgos acarrea cientos de personas y medios de comunicación, y la verdad es que esa carretera está francamente mal».

SALAS-QUINTANAR

Por otro lado, en el área de comunicaciones, los técnicos de la Diputación, desplazados hasta Salas, indicaron que está prevista una inversión de 36 millones de pesetas, para el año 94, en la carretera que une Salas con Quintanar de la Sierra. El presidente de la Diputación, en relación con el tema viario, manifestó que, «en la visita que realizará a Salas, en el mes de marzo Merino, es posible que algunos de los planteamientos importantes que se han expuesto hoy, de carencia de carreteras se vuelvan a plantear».

Recordó, por otra parte, que la provincia con casi 2.500 kilómetros de carreteras provinciales, «necesitaría de todos los presupuestos habidos y por haber para poderlas atacar».

Para solucionar, en parte los problemas de carreteras, se mejorará las brigadas de obras de la Diputación que, «es una asignatura que tenemos pendiente. Estamos pendientes de la posible colaboración que pueda prestarnos el Ejército, para hacer caminos».

Museo comarcal, turismo y Castrovido

□ Otro de los temas que se planteó al presidente fue la posibilidad de crear un museo comarcal en Salas que recoja muestras de la gran riqueza arqueológica y paleontológica de la zona y, a la vez, sea un aliciente para los turistas, vecinos y visitantes.

Orden Vigara indicó que se tratará de incluir la propuesta dentro del proyecto de convenio que la Diputación quiere firmar con la Junta para el museo de Castrojeriz. «En el caso de que no se pueda incluir aportaremos los tres o cuatro millones que solicitan y los locales los pondrá el

Ayuntamiento», aseguró.

Otro asunto que se planteó fue el relativo a las obras del repetidor de televisión del monte Gayubar, que ya están terminadas y sólo falta dar señal, cuestión que se espera que no se prolongue más de mes y medio. La Diputación aportó 24 millones de pesetas, para acometer esta obra.

En otro orden de cosas, los alcaldes de los municipios de la zona expusieron al presidente distintas necesidades relacionadas con el abastecimiento de agua, arreglo de carreteras, pavimentación de calles, restauración de igle-

sias, espacios dedicados al tiempo libre y deporte, casas consistoriales, etcétera.

El fomento del turismo fue otra parcela sometida a estudio. En este aspecto se planteó la posibilidad de crear una mancomunidad con el fin de potenciar este sector.

La única cuestión que se dejó sobre la mesa fue la relativa a la presa de Castrovido. «En la Diputación es un tema que nos ocupa y preocupa. A medida que conozcamos los planes, que el Estado tiene para esta zona, será el momento de pronunciamos», dijo Orden Vigara.

Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada Hoy FELICITAMOS a..., destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviárnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Anote el número de suscriptor en caso de serlo. Deberán dirigir sus cartas a Diario de Burgos, Calle San Pedro de Cardena, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (Sección Hoy FELICITAMOS a...).

NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico. No se devolverán las fotografías, se publiquen o no se publiquen.

● Nombre N.º SUScriptor en caso de serlo

● Apellidos

● Fecha de nacimiento Localidad

● Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

● Nombre

● DomicilioTeléfono

● POR FAVOR ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I. y NUMERO SUScriptor EN CASO DE SERLO

■ TREVIÑO

La Diputación alavesa mejora el firme de la carretera N-1, a su paso por el Condado

La obra costará 200 millones y disminuirá el riesgo de accidente en Las Conchas

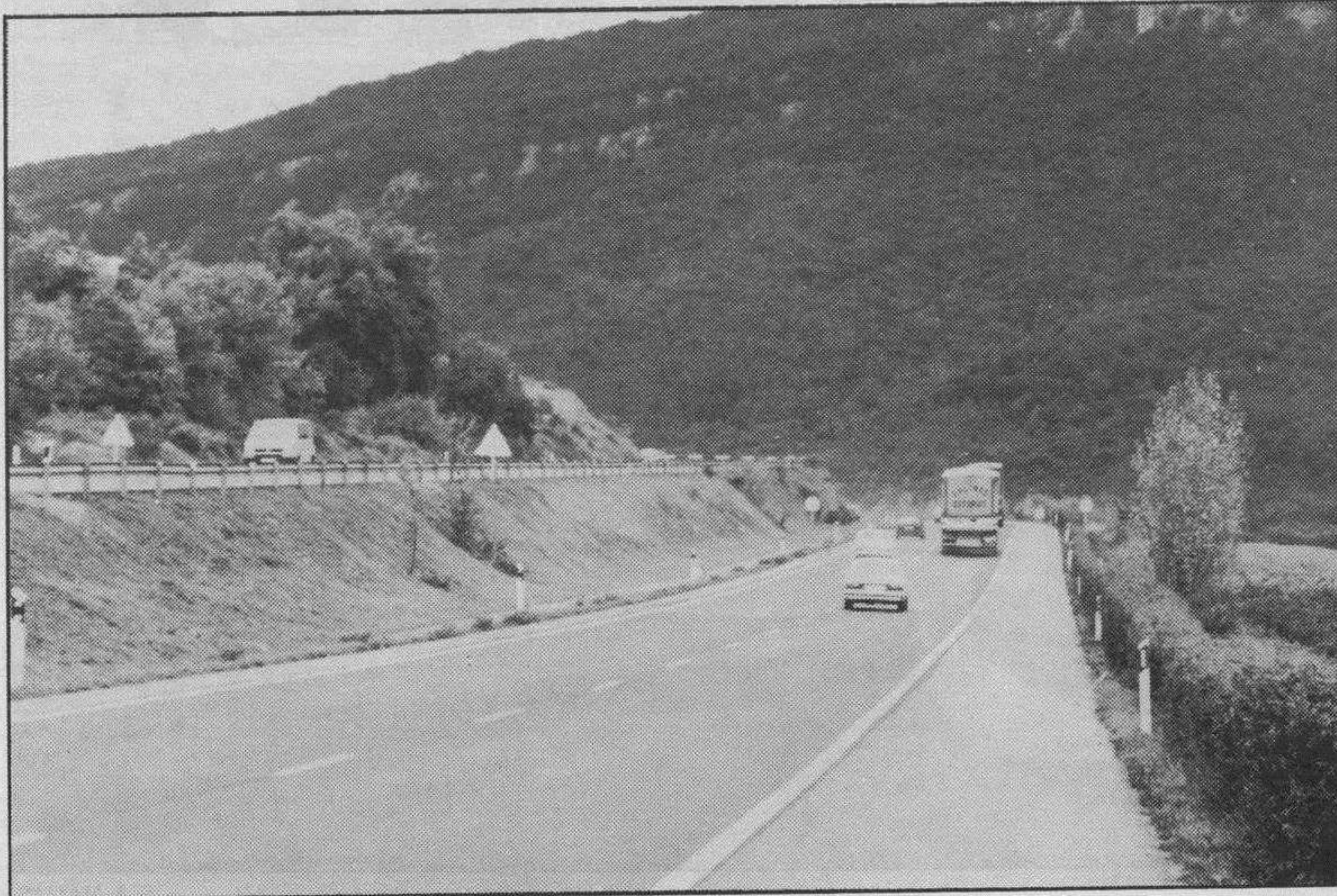
SANTIAGO GONZALEZ
BURGOS

□ La Diputación Foral de Alava proyecta la mejora del firme en la carretera N-1, en los 6,7 kilómetros que cruzan el Condado de Treviño, contando para ello con un presupuesto de 200 millones de pesetas.

El diputado alavés de Obras Públicas, Juan José Ochoa de Eribe, afirma que se realizará el recubrimiento de la capa de rodadura y la mejora del peralte, en lo que se pueda. Las obras supondrán una mejora sustancial del pavimento, que se encuentra muy desgastado, y del peralte de las curvas, que en la zona denominada Las Conchas se encuentra con inclinación contraria, habiendo sido motivo de múltiples accidentes.

La N-1, a su paso por el Condado de Treviño, soporta un peso medio diario de 20.000 vehículos, gran parte de ellos camiones, previendo la Diputación alavesa que la intensidad de paso aumente. Por ello, según explicó Ochoa de Eribe, era necesaria una actuación urgente.

Sin embargo, el diputado foral manifestó que la idea de la Corporación alavesa es una variación del trazado de la



CHELIS

Las Conchas de La Puebla soportan un tráfico diario de unos 20.000 vehículos.

carretera, obra que no realizará hasta contar con la seguridad de que la Diputación Foral es la titular del mencionado tramo de la N-1.

LA VARIANTE DE LA PUEBLA

El Plan General de Carreteras del País Vasco prevé realizar, para el sexenio 1999-2004, la variante de La Puebla de Arganzón y un nuevo trazado de Las Conchas, para lo que se ha presupuestado 3.100 millones de pesetas. Esta obra, no obstante, está pendiente de

la resolución por parte del Tribunal Constitucional del recurso interpuesto por el Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT) que dejará definitivamente claro quién es el titular del tramo de la N-1 que atraviesa el Condado de Treviño.

Juan José Ochoa aseguró a DB que el pasado 4 de diciembre envió una carta a Francisco Almendres, jefe de la Demarcación Oriental de Carreteras de Castilla y León, pidiendo un pacto entre administraciones para definir las obras necesarias y su financiación. La única con-

dición impuesta era la retirada del recurso.

El MOPT aún no ha respondido, ni siquiera en sentido negativo, indica el diputado alavés, quien asegura que aún se conserva el documento que acredita que en julio de 1870 se hizo entrega del mencionado tramo de la carretera a la Diputación Foral, gestionando desde entonces la institución alavesa todo lo concerniente a ella.

De momento, la Diputación Foral va a invertir 200 millones de pesetas en mejorar el firme de la carretera.

URBANISMO

La Corporación provincial deberá informar sobre las viviendas de Vivar

□ BURGOS.- La Comisión Provincial de Urbanismo ha decidido pedir información a la Diputación sobre la adaptación de la obra de construcción de 22 viviendas en la localidad de Vivar del Cid por la empresa LEOCYSA al proyecto aprobado con el informe del Servicio de Asesoramiento Urbanístico de Municipios (SAUM), que afecta a la carretera de titularidad provincial. Esta decisión ha sido tomada ante los escritos de la Junta Vecinal de Vivar del Cid, en los que denuncian infracciones urbanísticas.

Asimismo, la Comisión ha aprobado la modificación del Plan Parcial del Sector-2 «Los Tomillares» que contempla la agrupación de varias parcelas, la construcción de un convento de las Madres Agustinas Recoletas en el término El Pozo de Miranda de Ebro, así como una discoteca en Salas de los Infantes, una planta de lavado de áridos en Cubillo del Campo y de la construcción de un aserradero de maderas en Huerta del Rey.

También ha dado luz verde a la construcción de una vivienda unifamiliar en Aranda de Duero y Cardenadijo.

Por otro lado, la Comisión Provincial de Urbanismo ha denegado la instalación de una nave y planta dosificadora de hormigón en la carretera N-1 en Villagonzalo Pedernales.

■ PUENTEARENAS

La Junta incoa expediente para declarar monumento «La Casona»

□ BURGOS.- La Junta de Castilla y León ha incoado expediente para declarar Bien de Interés Cultural como monumento a favor de «La Casona» de Puenteareñas (Merindad de Valdivielso).

«La Casona» es una casa solariega del siglo XVI, interesante representación de la arquitectura civil de la época. El edificio está situado en la margen izquierda del río Ebro a su paso por la localidad, siendo de planta tropezoidal y con tres alturas que conservan en gran medida sus características. Sólo tiene elementos decorativos en la fachada principal, lo que le confiere un carácter austero, dentro de la concepción renacentista del citado edificio.

A partir de la incoación del mencionado expediente, todas las obras que el Ayuntamiento vaya a realizar en el monumento o su entorno no podrán llevarse a cabo sin la aprobación previa de la Comisión Territorial de Patrimonio Cultural.

■ VALLE DE MENA

Valca paralizó su actividad por el inicio de un nuevo expediente de regulación

□ BURGOS/S. GONZALEZ.- La factoría Valca paralizó totalmente su actividad debido a la aplicación de un expediente de regulación de empleo que afectará durante tres meses a 140 de los 146 trabajadores que conforman la plantilla tras el primer expediente de regulación.

Una representación del comité de empresa de Valca se reunirá hoy en Burgos con los responsables de las cajas de ahorro provinciales para tratar de obtener los créditos necesarios para superar la crisis. La dirección de Valca mantiene también abiertas las negociaciones con la Junta, entidades financieras y sociedades de capital y riesgo.

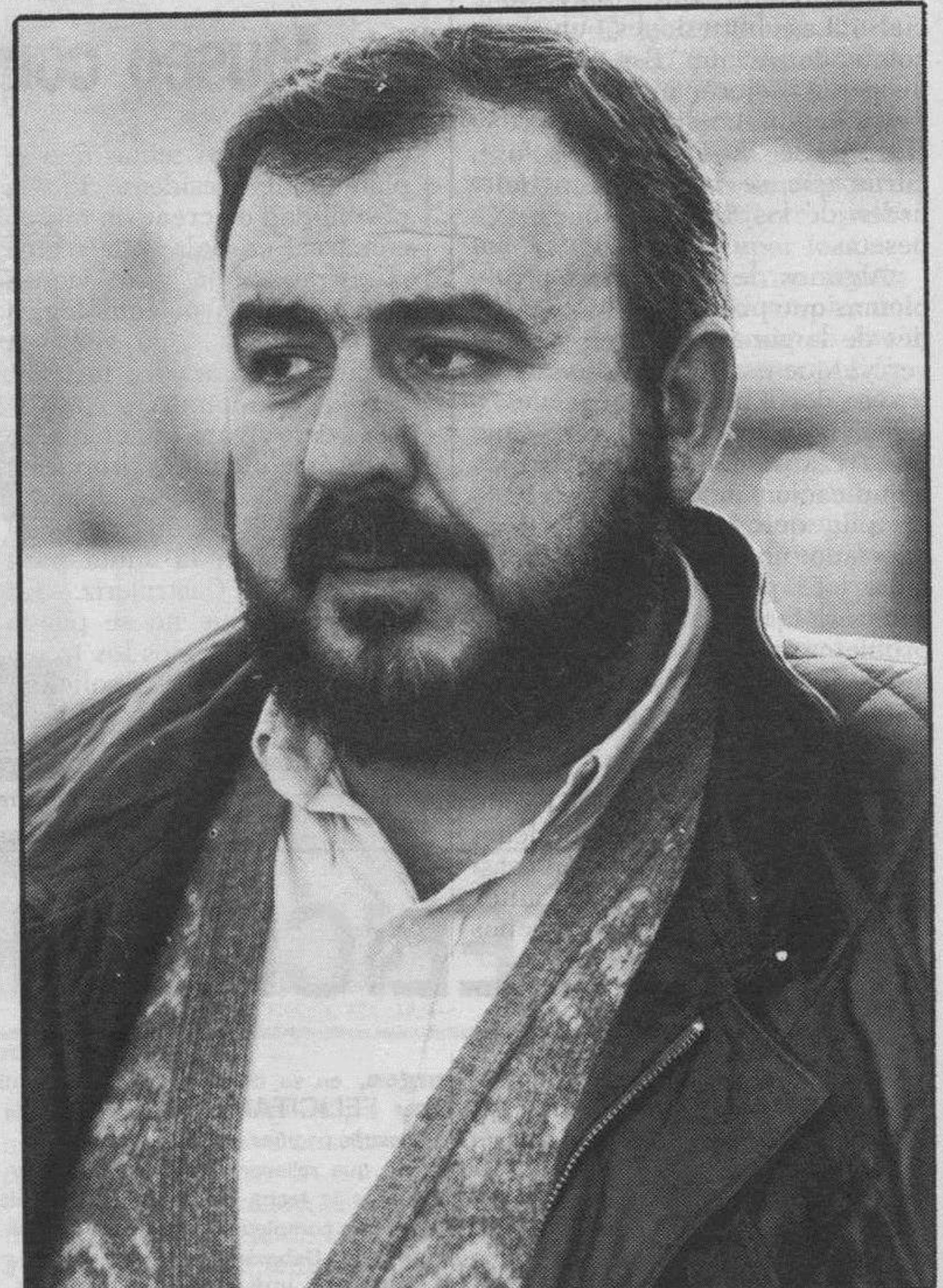
Las medidas de protesta de los trabajadores de Valca continuarán el miércoles en Burgos, con una sentada ante la sede de la Delegación Territorial de la Junta, finalizando con la entrega de un documento a Galo Barahona. Para el jueves se mantiene también la convocatoria de huelga general en el Valle de Mena, que culminará

con una manifestación en la localidad burgalesa de Villasana en defensa de los puestos de trabajo y de la actividad en Valca.

Jesús Alonso Cano, presidente del comité de empresa, señaló que parece que la Junta ha mostrado buena disposición, pero que indudablemente en todo el proceso ha influido el que sean los socialistas quienes ostenten la mayoría municipal.

El Ayuntamiento del Valle de Mena, por su parte, ha distribuido un bando en el que pide a los vecinos de los 59 pueblos que lo componen su adhesión a la huelga general y su participación en la manifestación que tendrá lugar el jueves por la tarde en Villasana.

En cuanto a la participación vecinal en la huelga general, el presidente del comité de empresa de Valca manifestó que habrá una participación masiva porque es importante el Valle de Mena. Apuntó, además, que la gente tiene la sensación de que no se le ayuda ni se le trata como a otros lugares y zonas de la provincia.



ANGEL AYALA

Jesús Alonso Cano, presidente del comité de empresa de Valca.

■ LA HORRA

Se presentó el cuarto libro de poemas de Heliodoro Esteban

□ LA HORRA.- En esta localidad, cuna del autor, se presentó el libro de poemas «Exodo de amor», de Heliodoro Esteban Moro. El acto se enmarcó en el salón de actos de la A. C. «El Galán» que se llenó a rebosar, a pesar de que su cabida no es poca, y de tal modo que mucho público hubo de seguir el desarrollo de la presentación desde la calle.

Se contó con la presidencia del alcalde, Jesús Fraile, habiéndose desplazado desde Roa el diputado provincial y alcalde de aquella villa Miguel Miravalles, ocupando lugar también en la mesa presidencial el teniente de alcalde José Ignacio Asenjo.

LA PRESENTACION

Tras las palabras iniciales del señor Fraile, habló nuestro compañero Alfonso Salgado quien, entre otras cosas, se refirió a La Horra, la cuna del autor, como esperanza que ya se palpa en el futuro de la provincia, de la región y de España, para glosar la personalidad de Heliodoro Esteban como poeta y joven, ensalzando ambas facetas. Terminó hablando del contenido del libro, primordialmente, como un tratado de lo que es la libertad al servicio del amor, en base a uno de los poemas de la obra.

EL CONTENIDO

Luego tomó la palabra el mismo autor quien, entre otras cosas y tras haber dado las gracias a los que componían la mesa presidencial y a los asistentes (algunos llegados de Aranda, de la capital y de otras localidades), glosó el contenido del libro, en las tres partes que lo integran: «Mendigándote», «Tacto enamorado» y «Humo hacia el olvido».

Tras Heliodoro Esteban, un grupo de jóvenes del pueblo ofreció un recital con poemas de «Exodo de amor», al final de lo cual, el autor ofreció un vino de honor a los asistentes.

Este libro será presentado posteriormente en Aranda y en Burgos, en fechas que aún no se han determinado.

Como ha de recordarse, ésta es la cuarta obra que publica Heliodoro Esteban Moro. El primer libro es «Diario de una ausencia» (1987), «Faro lejano», que fue premio de Poesía Religiosa «San Lesmes Abad» en 1988; «Hombre en camino» (1989) y éste de ahora, «Exodo de amor», con el que se alcanzan cotas de perfección casi insospechadas para un autor que es muy joven, por lo menos en lo cronológico.

IDENTIFICACION DE LA HORRA

Una de las cosas que se pusieron de relieve en el acto de presentación de «Exodo de amor» es cómo todo La Horra, presente en la medida de lo posible físicamente, se identifica con este autor que ya ocupa un puesto de importancia en el mundo de la poesía.

Un acto de verdadera multitud, identificándose el pueblo con el poeta



DB

Un cuarto libro de Heliodoro Esteban que hace el cuarto éxito del autor.

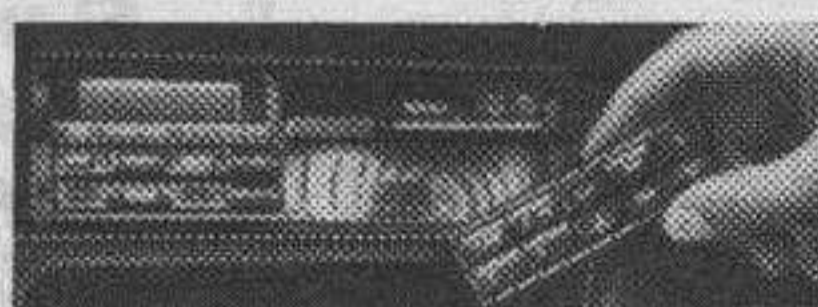
Dale a tu Fiesta ritmo, color y comodidad.



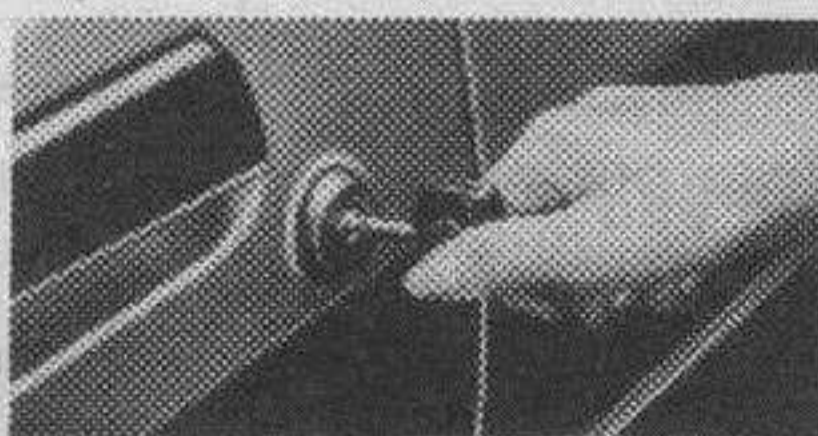
Unidades limitadas.

FIESTA BOSTON

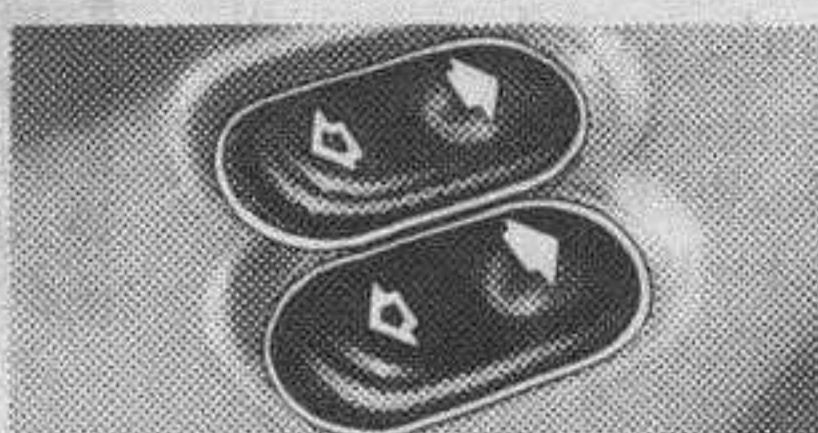
Pintura metalizada, gratis.



Radiocassette con panel de seguridad extraíble, gratis.



Cierre centralizado, gratis.



Elevalunas eléctricos, gratis.

Acércate a tu Concesionario Ford y sorpréndete con las grandes ventajas que te ofrece el Fiesta Boston. Un precio muy atractivo y, ahora, **un equipamiento que es todo un regalo:** elevalunas eléctricos, cierre centralizado, radiocassette 2003R con panel de seguridad desmontable, pintura metalizada... No te lo pierdas. Es una oferta limitada y puedes acceder a ella por riguroso orden de petición, hasta liquidación de stock.

Corre ¡que se acaban!



Todo lo que hacemos nos conduce a ti.

El senior y juvenil masculino del C.B. Cronos ganaron en la última jornada

□ **MIRANDA.**—La participación de los tres equipos del C.B. Cronos se saldó con las victorias del equipo senior frente al Círculo Católico y la del equipo juvenil masculino sobre Cruz Roja, con una importante ventaja de los equipos locales en ambos partidos. Sin embargo, las jugadoras de Pilar Ruiz no fueron capaces de sobreponerse a la presión del Deportivo Aranda, único equipo invicto de la Liga.

El partido que disputaron Cronos y Cruz Roja el domingo por la mañana resultó el más sencillo de los disputados ese día. Los jóvenes entrenados por Alejandro Paniagua superaron sin dificultad a sus rivales. El resultado final de este encuentro (Cronos 107-Cruz Roja 22) indica la superioridad de juego que tuvo el equipo local frente a su rival. El resultado estaba ya decidido en la mitad del encuentro, con un claro 53-17 en el marcador.

Pero el encuentro que despertó mayor expectación fue el juvenil femenino. La victoria del equipo visitante por 42-56 no deja claras las diferencias de juego de los dos conjuntos, ya que ambos equipos presentan una calidad de juego similar, pese a los resultados obtenidos en el marcador. El mal comienzo de las mirandesas, que a los ocho minutos perdían por 2-16 puntos arrastrando este lastre el resto del partido, y no saber conservar la calma cuando a falta de cinco minutos para el final se colocaron con 40-41 en el marcador, fueron las dos claves que definieron este encuentro.

El equipo senior, por su parte, se impuso con más claridad de la esperada al Círculo Católico. Los mirandeses consiguieron así sus dos objetivos: vencer y superar los tres puntos que los burgaleses tenían de renta. Un contundente 63-87 de los jugadores de Paco Cózar servirá a este equipo, si consigue vencer en alguno de los encuentros pendientes, para asegurarse la clasificación a la fase de ascenso. La superioridad del Cronos fue manifiesta y al descanso se llegaba con un tranquilizador 24-42, puntuación que clarifica la situación del Cronos.

FUTBOL ESCOLAR

En el capítulo del fútbol escolar, los resultados de la novena jornada fueron los siguientes: En categoría cadetes: Mirandés Ibercaja 0, Bolera Renault 9; Mirandés Bazar Aduana, 2 Mirandés At. 0; Koskas 1, Casco Viejo 7.

En infantiles: Mirandés Bar Bilbao 7, Bolera Club 0; La Charca 7 Bolera Gometero 0; Casco Viejo Flash 7, Mirandés Bazar Aduana 0.

En primera juvenil, el Mirandés resultó derrotado ante el Berceo (2-3), con goles de Manrique de penalty y César. Los rojillos llevaron bien el encuentro hasta diez minutos después del segundo tiempo.

El Mirandés Prom. volvió a perder con el Berceo B (2-0), en una jornada donde el equipo rojillo no se jugaba nada.

El alcalde asegura que la Junta debe elegir el terreno para la depuradora

Cree que el retraso se debe a la indecisión del Gobierno regional

El Ayuntamiento está obligado a comprar el suelo

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

□ El alcalde de la ciudad, Julián Simón Romanillos ha reconocido que la compra del terreno para la ubicación de la depuradora compete al Ayuntamiento, aunque ha matizado que la elección del terreno es algo que deben decidir la Junta de Castilla y León y la Confederación Hidrográfica del Ebro.

Según explicó, el retraso que se está produciendo en el tema de la depuradora ha sido por una falta de definición, por parte de la Junta y la CHE, de qué tipo de depuradora se va a llevar a cabo y el lugar donde habría de enclavarse.

El secretario general de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, Albino López Torrecilla, comentó recientemente en rueda de prensa que técnicos de la Junta se habían desplazado a Miranda para ver un espacio en terrenos de Scott que finalmente iba a ser uti-



ARCHIVO/TRUCHUELO

Las obras del colector de aguas comenzaron hace muchos meses y está prácticamente concluido.

lizado por la propia empresa papelera y no podía destinarse a la depuradora, algo de lo que no se tiene constancia oficial según ha señalado Simón Romanillos.

DECIDIR UN LUGAR

«Esto demuestra —añadió Simón Romanillos— que nosotros no tenemos la competencia de elegir un terreno, pero sí nos corresponderá el tener que pagar el mismo. Lo que deben decirnos es, de acuerdo con el proyecto que están haciendo, dónde quieren ubi-

car la depuradora. Nosotros estamos limitando a pagar la parte que nos corresponde y no tenemos más participación en el asunto».

El alcalde mirandés señaló que el Ayuntamiento todavía no conoce de forma oficial si se van a colocar una o dos depuradoras ni cómo va a ser. «Hace varios años tuvimos una serie de reuniones pero desde entonces están actuando por su cuenta y riesgo», añadió.

El presupuesto la depuradora para Miranda se cifra en unos mil millones de pesetas. La aportación económica de

la Junta de Castilla y León es de un 70%, mientras que la del Ayuntamiento es de un 30%.

En la actualidad se están realizando las obras de uno de los colectores que recogerán las aguas, encontrándose prácticamente concluido, mientras que las obras del segundo colector comenzarán probablemente este año una vez que esté finalizado el proyecto, tal y como señaló hace unos días el secretario general de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

La Policía Local realizó 20 identificaciones en materia de drogas la última semana

□ **MIRANDA.**— En relación con el tráfico y consumo de estupefacientes, la Policía Local ha efectuado en el transcurso de la última semana un total de 20 identificaciones personales, además de intervenir una papeleta de droga. Los agentes locales también decomisaron bebidas alcohólicas a menores.

Entre otras actuaciones de la Policía Local y miembros del servicio de extinción de incendios, hay que destacar que intervinieron en cinco accidentes de tráfico que tuvieron el balance de dos fallecidos, dos heridos graves y un herido leve. Los accidentes en los que se produjeron víctimas ocurrieron el pasado día 9, concretamente uno en la carretera de Orón y otro en la carretera Nacional 1 a su paso por el núcleo de Miranda.

En cuanto a infracciones de circulación hay que señalar también que la grúa municipal retiró en la misma

semana un total de 16 vehículos. Agentes de la Policía Local procedieron asimismo a la detención de cuatro personas, dos de ellas implicadas en un atraco producido en Briviesca, otra por un delito de insultos y amenazas y la cuarta por encontrarse reclamada judicialmente.

VARIOS ROBOS

La Policía Local también tuvo que intervenir tras haberse producido dos hurtos en un supermercado y un robo en el interior de un taller mecánico.

Por lo que respecta a la Comisaría de Policía, hay que indicar que desde la misma se ha informado de la denuncia por la sustracción de un vehículo, con las llaves puestas, el cual ha sido recuperado con posterioridad. Asimismo se informa de que J.L.M.N. ha pasado a disposición judicial por atentado e insultos a un agente de la Autoridad.

Las asociaciones del barrio Las Matillas podrán usar de forma provisional el centro cívico

El nuevo local se abrió la semana pasada después de haber permanecido cerrado desde el mes de mayo del año pasado

□ **MIRANDA/I. LOPEZ.**—El Ayuntamiento ha cedido de manera provisional el nuevo local construido en Las Matillas a las asociaciones del barrio, según un acuerdo al que llegaron ambas partes y con el fin de utilizar el centro que permanecía cerrado desde el mes de mayo del año pasado.

La semana pasada ya se empezaron a realizar diversas actividades en el local una vez que la institución municipal dio las llaves a una representación del barrio tras una previa reunión. Para informar de cómo se va a poder utilizar el local se ha convocado a los vecinos y asociaciones a una asamblea que tendrá lugar el próximo jueves 18, a las siete de la tarde, en dicho local.

El local ya cuenta con mobi-

liario y tanto los grupos deportivos como las APAS, el Centro de Promoción de la Mujer, el Consejo Escolar, la Asociación de Vecinos y el resto de asociaciones, podrán comenzar a realizar allí sus programas y actividades.

Desde el Ayuntamiento se ha matizado que el local será un centro cívico, es decir, que no se va a renunciar a lo proyectado para dicho local. La decisión de cederlo provisionalmente al barrio se ha tomado para evitar que continúe cerrado y se pueda utilizar, y también se ha recalado que en ningún caso es para la Asociación de Vecinos exclusivamente, sino para todos los grupos de Las Matillas.

También se ha indicado que una vez que esté concluido el Reglamento de los centros cívicos se realizará un padrón para conocer cuánta gente hay en el barrio y proceder a elegir una Junta Directiva entre todas las asociaciones, tal y como estaba previsto, que será la encargada de representar al centro.

La villa romana de Baños de Valdearados será abierta al público

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

Desde mediados del mes de enero una empresa burgalesa, CPA, S.L., está llevando a cabo trabajos de consolidación de la villa romana de Santa Cruz, en la localidad ribereña de Baños de Valdearados. Se pretende adecentar uno de los yacimientos más importantes descubiertos de la época romana, y proceder a la restauración y ubicación en su lugar primitivo de los mosaicos, preparando el lugar para las visitas.

Parece que la Junta de Castilla y León se ha decidido por fin a intervenir en una de las áreas de más interés que se han excavado en la zona. Abandonada desde hace más de 20 años (en 1978 terminaron los trabajos de excavación), la naturaleza se ha ido apoderando de las ruinas que quedaban visibles en la superficie y ha estado a punto de terminar con los escasos restos de muros que quedaban.

Las tareas actuales comprenden únicamente la consolidación de la villa romana y la restauración y tratamiento de los mosaicos que se encontraron en ella y que están almacenados en una nave de Baños de Valdearados. Esta primera fase de actuación ha sido presupuestada por la Junta en 12,3 millones de pesetas, 6,6 para los trabajos de limpieza y adecentamiento de los muros descubiertos, y 5,7 para la restauración de los tres mosaicos.

Parece que está en proyecto una segunda intervención en la cual se contempla la colocación de los mosaicos en las habitaciones originales donde fueron

Si la Junta continúa con una segunda fase de actuación en el yacimiento

Ahora se consolidan los restos y restauran los mosaicos



FLORENTINO LARA

Los trabajos de consolidación se realizan bajo una protección con plásticos de algunas zonas.



FLORENTINO LARA

En las ruinas coexisten tumbas medievales con un ingenioso sistema de calefacción romano.

encontrados y el acondicionamiento del lugar para que pueda ser visitado por el público en general con un mantenimiento

mínimo. La idea es que se coloquen paneles de información para que la gente reconozca lo que está viendo, y se está estu-

diando un sistema de protección de los mosaicos para que puedan ser vistos sin ser objeto de actos vandálicos.

Si esto se lleva a cabo, será la primera vez que el público pueda ver en condiciones normales el yacimiento de Baños de Valdearados, y un punto más a visitar dentro de las interesantes ofertas artísticas de la comarca ribereña.

Para Adelaida Rodríguez, directora de los actuales trabajos de consolidación, es muy importante que la segunda fase se lleve a cabo inmediatamente después de finalizar la primera, (prevista para el próximo mes de abril), pues en caso contrario el actual adecentamiento será una inversión inútil.

Además se está aprovechando la recientemente iniciada actuación para proceder a completar la documentación de la villa romana. Se cree que existen secuencias históricas de épocas anteriores a las fechas que fijan los mosaicos descubiertos (del siglo V después de Cristo), y que existe una ocupación Alto Imperial y otra Bajo Imperial (en la época romana). También se descubrió en su día una ocupación Alto Medieval.



OFICINA MUNICIPAL DE PROMOCIÓN Y DESARROLLO

Información sobre la Lonja Agropecuaria de Aranda de Duero

FECHA DE CELEBRACIÓN: 13 de Febrero de 1.993

COTIZACIONES AL CIERRE:

PATATAS	Blanca	-	ptas. kilo
	Desirée	S. C.	» »
CEREALES	Trigo (no panificable)	26,50	ptas. kilo
	Trigo (panificable)	-	» »
	Cebada (2 carreras)	25	» »
	Cebada (6 carreras)	25	» »
PORCINO CEBADO	Selecto (90/96 Kg.)	144	ptas. Kg. vivo
	Normal (96/105 Kg.)	136	» »
	Graso (más de 120 Kg.)	-	» »
	Cerda desvieje	85-100	» »
LECHONES	20 Kg. genética	305	ptas. Kg. vivo
	20 Kg. corriente	300	» »
GANADO VACUNO	Ternera carne blanca	-	ptas. Kg. canal
	Ternera carne rosada	-	» »
	Añojos extra	530	» »
	Añojos primera	500	» »
	Añojos corriente	460	» »
	Vacas extra	375	» »
	Vacas primera	330	» »
	Vacas segunda	290	» »
Vacas industria	245	» »	
GANADO OVINO	Corderos 18-22 Kg.	-	ptas. Kg. vivo
	» 23-28 Kg.	-	» »
	Lechales hasta 11 Kg.	-	» »
	Ovejas	-	» »

Comentario:

- PATATAS: Sin cotizar.
- CEREALES: Mercado estable; repiten precio.
- PORCINO CEBADO: Mercado firme con cierta incertidumbre por las importaciones; repiten precio.
- LECHONES: Firmeza en el sector; repiten precio.
- VACUNO: Según Lonja de Segovia y Lerma.

LA PRÓXIMA SESIÓN de la Lonja se celebrará el día 20 de Febrero 1993, a las 13 horas.
CONSULTAS TELEFÓNICAS: 50 72 74 (Contestador Automático)

Continúa sin fecha concreta el congreso comarcal de la UGT

ARANDA/A.L.- El secretario general de la Unión Provincial del sindicato UGT, Julián Juez, se ha negado a hacer declaraciones sobre la reciente resolución de la Comisión de Conflictos, que absolvió a dos afiliados arandinos de la sanción solicitada por la Unión Provincial.

Juez aseguró que se trata de cuestiones internas que no quiere comentar y tampoco quiso

confirmar o negar que la Unión Provincial haya recurrido la sanción. En cuanto a la convocatoria del esperado congreso comarcal, el secretario general de la UGT sólo manifestó que pondrá una fecha cuando el conflicto que considera existe en la sede comarcal del sindicato esté resuelto. Parece, pues, que no será en febrero o marzo, como anunció recientemente.

Roban un turismo con una embarcación en su remolque

ARANDA/A.L.- Durante el fin de semana se ha producido un curioso robo en la población. De la Avenida de Castilla, frente al Hotel Tres Condes, ha sido sustraído un turismo matrícula BI-1217-BL que tenía enganchado un remolque donde portaba una embarcación.

Los ladrones se llevaron todo el vehículo, que en su conjunto

ha sido valorado por sus propietarios en 3.200.000 pesetas, según fuentes de la Comisaría de Policía. También se encontraban en el interior del turismo efectos por valor de 160.000 pesetas.

Por otra parte, se han producido varios accidentes en el casco urbano en el fin de semana, aunque sin víctimas.

BREVES

Reunión de la alcaldesa con el APA «Virgen de las Viñas»

ARANDA.- La Asociación de Padres del colegio «Virgen de las Viñas» se reunió ayer con la alcaldesa de Aranda, Leonisa Ull, para abordar diversos asuntos del centro. La APA pidió también una explicación de la reciente decisión de la Comisión de Gobierno de retirar, por falta de presupuestos, de una subvención que se daba a la parroquia del barrio Santa Catalina por impartir clases de religión en el colegio, acordándose que estas enseñanzas las impartieran profesores.

Nueva prórroga para el polideportivo de un colegio

ARANDA.- El Ayuntamiento ha aprobado otra prórroga (hasta el 15 de marzo) a la empresa PEVIMI para terminar las obras de construcción de un polideportivo en el colegio «Virgen de las Viñas», que se están retrasando más de lo previsto.

La Inspección Regional de Hacienda localizó 14.000 millones en «dinero negro»

Burgos, con 1.547 millones, se sitúa por detrás de León, Valladolid y Salamanca

□ VALLADOLID/ICAL.-Los servicios de Inspección de Hacienda de las Delegaciones de Castilla y León hicieron aflorar el pasado año 14.001 millones de pesetas defraudadas en toda la Comunidad. Esta cifra supone un crecimiento cercano al cien por cien con respecto al año 91, según los datos aportados por el delegado especial de Hacienda en Castilla y León, Antonio Morillo.

La reforma de la Agencia Estatal Tributaria, la mejora constante de sus sistemas informáticos y equipos humanos y sobre todo, la selección de las inspecciones en las «bolsas de fraude» explican este crecimiento. Antonio Morillo calcula que antes de que acabe el presente año habrá finalizado la remodelación de la Agencia en Castilla y León y «en tres o cuatro años se habrá llegado a un nivel de eficacia cercano al cien por cien».

La citada remodelación ha dividido los objetivos en cuatro grupos: grandes empresas y contribuyentes especiales, régimen de estimación directa, módulos y nóminas.

Uno de los principales pilares del éxito contra los defraudadores fueron las inspecciones en las grandes empresas de la



JESUS J. MATIAS

Los fraudes fiscales descubiertos por Hacienda aumentaron en un cien por cien durante 1992

región, que permitieron descubrir irregularidades por un total de 3.092 millones de pesetas. Estas investigaciones, que se han desarrollado en las compañías más importantes de Valladolid, Burgos y Salamanca, se ampliarán a partir de ahora a otras provincias como León y, progresivamente al resto de la región. Sólo en Valladolid, se localizaron fraudes en este sector por un importe total de 2.100 millones de pesetas.

El resto de «dinero negro», que afloró en las inspecciones de carácter ordinario, supuso

un total de 10.909 millones. El reparto por provincias se corresponde con el nivel de actividad económica de cada una de ellas. León fue la provincia en la que se localizó más dinero con 2.396 millones. Valladolid (2.103 millones), Salamanca (1.764 millones), Burgos (1.547), Palencia (48 millones), Zamora (848 millones), Segovia (619), Avila (368) y Soria (315) completan estas cifras.

La eficacia de la reordenación de los objetivos de la Agencia Estatal Tributaria en Castilla y León queda patente en el

aumento del fraude descubierto hasta alcanzar un crecimiento cercano al cien por cien en relación a años anteriores. Durante 1991, los impagos tributarios localizados no superaron los 7.295 millones, cifra inferior a la del año anterior en el que se llegó a los 7.499 millones de pesetas.

Una diferencia que se agranda más si nos remontamos a años anteriores. En el 89 la lucha contra el fraude arrojó unos resultados casi cinco veces inferiores, apenas 3.000 millones.

Morillo: «Los palos de ciego se han acabado»

□ Los 14.001 millones localizados en el ejercicio fiscal del 92 fueron producto de 4.621 actas de inspección, lo que arroja una media ligeramente superior a los tres millones por expediente incoado. «Esto demuestra el éxito de una filosofía de trabajo basada en la discriminación por tipos de contribuyentes» destacó el delegado especial de Hacienda en la región. La reforma en marcha de la Unidad Regional de Inspección pretenden lograr la máxima efectividad en cada actuación. «Intentamos lograr con similares medios humanos la máxima eficacia -aseguró Morillo-. Esto no significa que dejemos de lado un acta con un fraude de 20.000 pesetas».

Morillo reconoció que «nuestro principal objetivo es ampliar el control de las principales empresas». Contribuyentes especiales y régimen de estimación directa, un segmento en el que se incluye un amplísimo grupo de profesionales liberales, ha pasado a ser un objetivo menor, «a pesar de que hay gran número de empresarios que declaran menos incluso que los asalariados».

«Los palos de ciego se han acabado y ahora damos casi siempre en el clavo» finalizó Antonio Morillo.

Las Administraciones públicas invertirán 12.270 millones en los planes de viviendas

□ VALLADOLID/ICAL.-Las Administraciones públicas, tanto la Junta como el Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT), invertirán en Castilla y León 12.270 millones durante el año 1993, según anunció ayer el consejero de Fomento, Jesús Merino. Con esta cantidad se prevén actuaciones en 8.900 viviendas, de las que 4.100 corresponderán al Plan Cuatrienal 1992-95, firmado con la Administración central.

De esta cantidad, los presupuestos de la Junta aportarán 8.700 millones, lo que permitirá actuar en 4.800 viviendas. En este cupo se incluyen no sólo las viviendas que se construirán sino también todas las ayudas a la rehabilitación y créditos para compra o alquiler.

El MOPT invertirá en la Comunidad 3.570 millones dentro del mencionado Plan Cuatrienal. La actuación conjunta supondrá actuaciones en 2.400 viviendas de promoción oficial (VPO), 1.200 a precio tasado y 500 rehabilitaciones.

Respecto al primer año de ese proyecto cuatrienal, Merino aseguró que «en Castilla y León se ha alcanzado un nivel de

Fomento cifra el cumplimiento del Plan Cuatrienal 92-95 en su primer año en un 90%

cumplimiento del 90 por ciento». Esta valoración situaría a la región 20 puntos por encima de la media nacional. En el año 92, se destinaron a la Comunidad 10.372 millones de pesetas entre Junta y MOPT. Los 8.872 millones aportados por la Administración regional permitieron actuaciones en 4.784 viviendas. A ello se unen los 1.500 millones destinados por el Ministerio, lo que elevó las actuaciones a 7.306 viviendas.

BUEN AÑO

El consejero de Fomento calificó como «buen año dentro de la crisis general» la evolución del sector en el ejercicio pasado. El mencionado Plan preveía actuaciones en 4.804 viviendas de la Comunidad, de las que algo más de 1.600 correspondía

a nueva construcción en régimen de VPO.

Según los datos aportados por la Junta, durante el 92 se iniciaron 1.592 viviendas en VPO -tanto en régimen general como especial-, lo que supone un cumplimiento casi total de las previsiones.

Merino cifró el grado de cumplimiento en el 90 por ciento, ya que algunas líneas crediticias y de ayuda se han quedado muy lejos de las expectativas. La peor evolución la experimenta la rehabilitación que apenas llegó al 35 por ciento de la previsión. El proyecto cuatrienal cifró el cupo en 230 viviendas y sólo se llegó a 80.

Entre las actuaciones de la Administración regional, Merino destacó la gran acogida lograda en las ayudas a la rehabilitación de vivienda rural, con más de 1.000 peticiones aprobadas. Este sector generará en 1993 unos 5.000 millones en movimientos de capital ya que la cifra se acercará a las 1.500 actuaciones. La Junta subvenciona hasta cinco puntos los créditos pactados entre los particulares que acceden a estas ayudas y las entidades crediticias



L. MATIAS

Jesús Merino se mostró optimista en su balance.

que suscribieron el convenio con la Junta. El responsable de Fomento anunció que durante el primer trimestre del presente

año se van a adjudicar lotes del denominado «banco de suelo» con capacidad para 5.000 viviendas.

Tomó posesión el nuevo delegado de la Junta en Palencia

□ VALLADOLID/ICAL.-El consejero de Presidencia y Administración Territorial, César Huidobro, aseguró ayer en Valladolid, en el acto de toma de posesión del nuevo delegado de la Junta en Palencia, que el relevo de los altos cargos «se ha convertido ya en una rutina, a pesar de que la Administración regional tiene sólo diez años».

Antonio Hermoso Junco, un abogado palentino de amplia experiencia, es ya el nuevo delegado de la Junta en Palencia, cargo en el que sustituye a José Luis Montes, que retorna a la actividad privada después de permanecer dos años en la gestión autonómica.

Huidobro reconoció que el nuevo delegado llega en «un momento difícil», por los problemas que acarrea la gestión de nuevas competencias y agradeció el esfuerzo demostrado en los años anteriores por José Luis Montes, al que dijo que siempre tendría su casa en Administración regional.

Al acto, que se desarrolló en la sede de la Consejería de Presidencia, asistieron además de César Huidobro, el consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina; altos cargos de la Junta, entre ellos todo el «lobby palentino», y el presidente de la Diputación de Palencia.

Antonio Hermoso, que recordó que lleva 23 años fuera de la política, se ofreció a luchar por la buena gestión de las competencias de la Junta en Palencia y señaló que desconocía el funcionamiento de la Administración regional, aunque esperaba contar con colaboradores y escuchar a unos y otros antes de tomar decisiones.

La Administración autonómica regulará las Cámaras Urbanas

Los propietarios afirman que la LAU no resuelve el «drama» de la vivienda

□ VALLADOLID/ICAL.-El consejero de Fomento de la Junta, Jesús Merino, anunció ayer en Valladolid la intención del Ejecutivo regional de desarrollar en los próximos meses una normativa que regule las Cámaras de la Propiedad Urbana, dada su importancia en la promoción del sector inmobiliario.

Merino, que clausuró una jornada técnica sobre el proyecto de Ley de Arrendamientos Urbanos (LAU), manifestó que la regulación del régimen de finanzas y la confirmación de su carácter voluntario puede generar graves problemas al poner en grave peligro la continuidad de las Cámaras en la ordenación, regulación y mediación del mercado inmobiliario.

El titular de Fomento señaló además que la LAU permitirá poner punto final a una confusa situación, tanto en el plano jurídico como en el económico, consecuencia a su juicio de una política legislativa «poco afortunada».

NO RESUELVE

Por su parte, el presidente de las Cámaras de la Propiedad Urbana de Castilla y León, Pedro García del Pozo,



A. CACHO/EFE

Valladolid ha sido sede de una jornada de debate

aseguró en la sesiones de la mañana que el proyecto de Ley de Arrendamientos Urbanos no resuelve el «drama» de las viviendas de alquiler, cuyo parque regional y nacional podría verse gravemente disminuido en el plazo de diez años.

García del Pozo, que presidió una jornada profesional sobre las mejoras que deben incorporarse a la LAU en su debate parlamentario, criticó que el Gobierno no tiene intención de resolver la «grave injusticia» que se comete con los 500.000 propietarios

españoles, que al parecer siguen soportando en el nuevo texto la congelación de rentas, las subrogaciones y la prórroga indefinida a los contratos de la Ley de 1964.

El presidente de la Unión de Consumidores de España (UCE), Javier Angelina, pidió por su parte que la LAU matice las medidas tendientes a paliar los efectos «traumáticos» que de forma individualizada y puntual se puedan producir en colectivos como jubilados, personas sin recursos, minusválidos y otros colectivos.

Aparecen nuevas pinturas rupestres en el Monte de Valonsadero

□ SORIA/ICAL.-Un nuevo abrigo con pinturas rupestres esquemáticas ha sido encontrado en los alrededores del Monte Valonsadero de Soria, por lo que suman ya cuarenta los lugares de la zona en los que se conservan pinturas.

El investigador que ha descubierto el abrigo, Juan Antonio Gómez Barrera, no ha querido facilitar más datos ni ha concretado la ubicación, ya que prefiere guardar el anonimato del hallazgo para investigar las pinturas y evitar la visita de personas y expoliadores.

Las características de las pinturas descubiertas son similares a las demás, es decir, se encuentran en abrigos rocosos de la época del bronce, son de color rojo y de rasgos esquemáticos.

Este hallazgo sirve a Juan Antonio Gómez Barrera, miembro de la Asociación de Amigos del Museo Numantino, para recordar a las administraciones que el valor arqueológico del Monte Valonsadero se sigue descubriendo día a día, y no se puede delimitar a la extensión del monte, sino que se extiende a todos los alrededores, por lo que hay que tener una gran cautela con las actuaciones que se lleven a cabo en la zona.

Gómez Barrera no da una importancia especial al hallazgo, considerado uno más y de poca calidad, pero que servirá para seguir profundizando en el estudio del arte rupestre en la provincia de Soria, y en esa zona de los alrededores de la capital. Este descubrimiento es fruto de un proyecto de investigación de Universidades de Castilla y León y Madrid.



LANCIA DELTA WORLD CHAMPION. TIENE TODO AL ROJO VIVO.

Lancia, la única marca que ha vencido 11 veces en el Campeonato del Mundo de Rallies (6 de ellas de forma consecutiva con el Lancia Delta), ha diseñado un coche único para conmemorar sus éxitos deportivos. Un coche fabricado exclusivamente en rojo. Rojo en la carrocería, en sus llantas especiales de aleación y en su nuevo paragolpes. Y por último, le ha puesto un precio "al rojo vivo".

P.V.P. 1.650.000 ptas.

Península y Baleares. I.V.A., Impuesto de Matriculación y Transporte Incluidos.

Equipamiento de serie Delta World Champion: • Faros antiniebla • Volante "Momo" de tres Radios • Motor de Inyección Electrónica • Catalizador • Check Panel • Ejevalunas Eléctricos Delanteros • Cierre Centralizado • Tapicería Alcántara® en su interior.

RED DE CONCESIONARIOS LANCIA



La comunidad recibirá 50.000 millones en compensaciones

□ VALLADOLID/ICAL.-Los agricultores de Castilla y León recibirán alrededor de 50.000 millones de pesetas -en 200.000 expedientes- como ayudas directas compensatorias para cultivos herbáceos. Estas ayudas serán gestionadas directamente por la Junta, una vez publicada la Orden del MAPA que regula el procedimiento de solicitud.

Las subvenciones supondrán unos pagos superiores a los 200.000 millones de pesetas a nivel nacional -por la cosecha de 1993-, según las estimaciones realizadas por el Ministerio de Agricultura, correspondientes a más de 800.000 solicitudes.

La superficie nacional afectada por los pagos regulados en esta Orden será de 9,2 millones de hectáreas en la campaña 1993/94 (2,5 en la región). Según los cálculos del MAPA, 6,3 millones de hectáreas de cereales podrán acceder a estas ayudas, con un valor medio de 62,5 ecus por hectárea (es decir, que en total recibirán 395 millones de ecus).

En el caso de las oleaginosas la superficie que recibirá ayudas será de 1,7 millones de hectáreas, con un total de 504,9 millones de Ecus. Por retirada de tierras se pagarán 123,7 millones de Ecus (a razón de 112,5 Ecus/hectárea como media) para 1.100.000 hectáreas afectadas.

A esto hay que añadir, según los datos del MAPA, los 163 millones de Ecus que percibirán las 500.000 hectáreas de trigo duro consideradas como zonas tradicionales y con derecho a ayuda, los 16,2 millones para las 100.000 hectáreas de proteaginosas y 15 millones para leguminosas grano.



DB/ARCHIVO

Los remolacheros de la región han expresado al ministro su oposición.

Los remolacheros de la región se niegan a ceder de sus cuotas

□ MADRID/ICAL/CA.-Los remolacheros de Castilla y León han expresado su oposición a la posibilidad de que unas 500.000 toneladas de su cuota de producción sean transferidas a Castilla-La Mancha, en respuesta a la petición de los productores de esa zona.

En una carta enviada al ministro Pedro Solbes afirman que como máximo aceptarían retornar las 100.000 toneladas de cuota que en su día fueron transferidas a la zona Norte como consecuencia del cierre de la fábrica de Sociedad General Azucarera en Aranjuez.

Las Asociaciones Remolacheras de Castilla-La Mancha reclamaron recientemente la aplicación del coeficiente de producción asignado en el R.D. 1927/85, lo que supondría trans-

Medio millón de toneladas de producción podrían ser transferidas a Castilla-La Mancha

ferir 500.000 toneladas de la zona Norte.

Fuentes de los productores del Duero han criticado la pretensión de esta asociación, y han señalado que los intereses económicos en juego son muy importantes. Las últimas cuotas vendidas en la CE lo hicieron a un precio de 204.000 pesetas por tonelada de azúcar.

Por otra parte, la campaña remolachera ha finalizado en la zona Norte con una recepción

final de 3.967.985 toneladas, cantidad ligeramente superior al aforo previsto, con un riqueza media del 15,92%. Las fábricas de Ebro Agrícolas son las únicas que se han quedado por debajo de su cuota (recibieron 1.705.929 toneladas sobre 1,8 millones previstas), con una riqueza media del 15,98%. Sociedad General Azucarera rebasó en un 5,2 por ciento su aforo previsto, ya que recibió y molidó 1,03 millones de toneladas frente a las 980.000 asignadas. Su riqueza media fue del 15,89%, y su fábrica de Monzón de Campos tiene la riqueza mayor de toda la región, con un 16,29%. La cooperativa azucarera ACOR recibió 1.230.411 toneladas, un 6% más que su aforo, con una riqueza media del 15,87%.

ASAJA confía movilizar a 300.000 agricultores

□ MADRID/EFE.-El presidente de la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA), Pedro Barato, declaró ayer que el campo se arruina y nadie sale en su defensa, por lo que prevé que unos 300.000 agricultores participen en la «Marcha Verde».

Barato señaló que el objetivo de esta protesta, que terminará una manifestación en Madrid el día 6 de Marzo, es sensibilizar, tanto al Gobierno como a la opinión pública, de la «necesidad urgente» de tomar medidas para garantizar la viabilidad de la actividad agropecuaria y el futuro del medio rural.

El presidente de ASAJA señaló que la marcha está abierta a todos aquellos sectores y colectivos relacionados directa o indirectamente con el medio rural.

La tabla reivindicativa es tan amplia como los problemas del sector, dijo Pedro Barato, porque la grave situación por la que atraviesan nuestras agricultura y ganadería no han encontrado la respuesta y tratamiento riguroso que merecen.

«Cada año son más los agricultores que abandonan la actividad por lo que el despoblamiento y la desertización son cada vez mayores, las estructuras no se modernizan sino que se quedan obsoletas, y en definitiva, el campo se arruina y nadie sale en su ayuda».

El presidente de ASAJA reiteró la necesidad de una Ley de Interprofesionales moderna que permita una mejor defensa de las producciones en el mercado, en el que cada vez son más frecuentes las importaciones dado que se han rebajado la protección de las producciones comunitarias y se pretende hacerlo aún más.

Barbecho blanco, futuro negro

ALEJANDRO TAPIA PEÑALBA (*)

La última de los políticos de Agricultura consiste en un orden de la Secretaría General de Producciones con la que se pretende regular el barbecho, llamado blanco.

Con este fin se aplican distintos índices de barbechos, dependiendo de comarcas. En el caso de Castilla y León, van desde el cero hasta el cien por cien, es decir, desde aquellos casos en que no es necesario dejar barbechos, lo menos, hasta aquellos otros en los cuales tan sólo se puede sembrar al cincuenta por ciento. Por supuesto, este barbecho no tendrá ningún tipo de compensación económica, este barbecho no tendrá ningún tipo de compensación económica, y en la medida en que no dejemos estos barbechos, dejaremos de percibir los pagos compensatorios para las superficies sembradas de cultivos herbáceos, cereales, oleaginosas y proteaginosas.

Señores de la Administración agrícola, así no hay manera. Esto no es cambiar la política agraria, esto no es reformarla, ni siquiera es una reestructuración sin compensación. Esto, sumado a las anteriores decisiones políticas de primar la superficie y no la pro-

ducción..., supone la desaparición de la agricultura, y, en consecuencia, cientos de miles de campesinos quedaremos sin recursos para poder comer, ya que alternativas no nos quedan teniendo en cuenta la situación laboral general de este país.

Todas las resoluciones tomadas últimamente han perjudicado al sector, y nos han llegado con desagradable sorpresa, pero, en el caso del barbecho blanco, es ya el colmo. En la mayoría de los casos, para cumplir esta norma, nefasta en sí misma, tendremos que levantar lo ya sembrado. No es de recibo que esto se publique con la campaña de siembra prácticamente terminada.

Los que tratamos de vivir del campo, y estamos en él, pensamos de los políticos, estos señores tienen que ser inteligentes, porque salen en la televisión y en los papeles, tan elegantes, con sus carteras, sus corbatas, sus viajes

a Bruselas, y todo el mundo, tienen que estar instruidos, pensabanos, pero el hecho cierto es que no lo demuestran y da la impresión que su inteligencia la emplean para su exclusivo interés político.

El diseño de la política agraria ha sido extremadamente contradictorio, se nos venía hablando de una serie de condiciones para que la agricultura española tuviera futuro, y nosotros en gran medida lo habíamos asumido:

-Tenía que ser competitiva: ¿Con qué producto competimos si los barbechos son improductivos?

-Reducir costos de producción: Con los barbechos multiplicamos por dos los gastos fijos, para una posible cosecha hay que cultivar dos veces.

-Dimensionar las explotaciones: ¿Para qué?, ¿para dejar más superficie sin sembrar?

-Buscar alternativas: Imposible. No podemos sembrar televisores, ni coches, ni tampoco políticos, porque no arraigarían a Dios gracias.

-Planificar la explotación pensando en el futuro: No podemos hacer ningún proyecto porque nos improvisan las normas de un día para otro. Por ejemplo órdenes concretas que estimulaban

cultivos y que al año siguiente se contingentaban, después de hipotecar a los productores.

-Profesionalidad: Para dejar improductivas las tierras, no hace falta especialización alguna.

-Vocación: Los hombres del campo españoles, especialmente las generaciones más jóvenes, teníamos grandes ilusiones puestas en nuestras tierras, a pesar del sacrificio experimentado por nuestros padres, pero este tipo de normas sólo nos provocan desesperanzas.

Las mal llamadas subvenciones a los agricultores, aprobados desde Bruselas para mí son meramente pequeñas indemnizaciones por daños y perjuicios causados al campo por la errónea política que se ha venido adoptando en los últimos años.

Con estos políticos que nos administran, nuestra agricultura tiene un negro futuro, y por si fuera poco, parece como si últimamente San Isidro se hubiera aliado con ellos. Pero no podemos la esperanza, porque además de ser Santo, no fue político. Ni falta que le hizo.

* Alejandro Tapia es agricultor y responsables de Comercialización de ACACAL

CRONICA
DE LO QUE PASA**La razón
y los adivinos**EMILIO
ROMERO

EL ingenio español tuvo siempre personajes de gran originalidad. Ahora uno de ellos, entre tantos, es Xavier Arzallus. Su entrevista publicada ayer en «El Mundo», y con la periodista Isabel Camacho, tiene momentos deliciosos. No tengo otro remedio que reproducir íntegramente, esta respuesta: «No creo en el Estado vasco porque no creo en un Estado español».

Se está estructurando Europa, en la que España pierde peso y vamos a quedar en el Sur, en la periferia. Por lo tanto, la independencia no tiene sentido ni interés en la nueva Europa. Hoy, el Estado vasco desaparece y la independencia es la no dependencia. En la reestructuración de Europa, los vascos no tenemos que depender de España, no queremos ser una Comunidad Autónoma de una Comunidad Autónoma, sino Comunidad Autónoma en Europa: eso es la independencia, tener el mismo nivel que España».

Así es que el nacionalismo de Xabier Arzallus, que procede de Sabino Arana, ya no se pronuncia por la independencia, porque lo que piensa que va a ocurrir son las no dependencias, de acuerdo con el Estado de las Autonomías de Europa. Esta profecía de Arzallus es colosal, y así fueron otras muchas, de Nostradamus o de Copérnico. Pero si nos asomamos a la Europa que tenemos delante, y a la que viene a largo plazo, las cosas van a quedar donde estaban, sin perjuicio de que en un día pudiera llegarse a la unidad política. Sería algo parecido a los Estados Unidos de Europa, a lo federal o a lo confederal. Pero es muy difícil la liquidación de Alemania, de Inglaterra, de Francia, de Italia, o de España, por mencionar los grandes símbolos de una Europa con la Historia encima. Esta unidad política puede limitar la soberanía de cada cual, pero sin ir demasiado lejos. También podría ocurrir que la profecía de Arzallus fuera a muy largo plazo, como en los finales del siglo que viene o del próximo.

Ya en esto, y como secuestrado por la razón, no me atrevo a configurar el mundo lejano. Esto pertenece a lo

fantástico, o a los asistidos por el misterio de la adivinación. Y respecto a eso otro de que «España pierde peso y vamos a quedar en el Sur, en la periferia», hay algunas realidades que me invitan a la reflexión. España está perdiendo peso ahora mismo, y por sí misma, en función de que no van bien las cosas económicas y sociales. No tenemos una conciencia de nuestros intereses a la manera de los alemanes, de los ingleses, y de los franceses. En nuestra democracia tenemos dos grandes fuerzas que tienen parentesco con las fuerzas protagonistas políticas de Europa, pero después tenemos dos nacionalismos, con distintas originalidades, que hacen difícil el principio de la solidaridad nacional; y sobrevive una izquierda variada, donde algunos tienen el viejo rasgo apostólico, y otros un estímulo de renovación que les aleja de la construcción europea.

Pero somos un país estratégicamente valioso, para no ser despectivamente depositado en el Sur, porque tenemos a uno y otro lado de la geografía a dos mares protagonistas. Respecto al PSOE, Arzallus dice el temor de que no esté lejos el día en que no puedan gobernar juntos.

Les acusa de machacar el euskera. Arzallus es partidario de exigir el euskera. Y, finalmente asegura que si algu-

La independencia
no tiene
sentido
ni interés
en la nueva
Europa

na vez no tuviera otro remedio que hablar con el Partido Popular lo haría, «pero si ellos creen que el PNV está esperando la ocasión de ir corriendo, están equivocados. Tendrán que llamarnos. No estamos dispuestos a cualquier cosa».

Así es Xabier Arzallus, y esta es la figura del nacionalismo actual del PNV en orden a la realidad próxima, y a sus profecías para más adelante. Hay algo que los españoles de estos finales de siglo estamos obligados a resolver y que es la figura del Estado. Lo que tenemos en la Constitución es insuficiente, y el reto con el proyecto global de Europa nos obliga a una figura del Estado como es debido. Si siempre fuimos Estado y Nación, a la manera de los grandes protagonistas europeos, no hay ahora mismo razones para un suicidio histórico.

Cuando aparece la razón, los adivinos tienen que ser solamente distraídos.

DESDE
EL ESPOLON**Una cuestión
de confianza**ANGEL
PARDO

CUENTA la leyenda que un anciano cartaginés al reprochar a Anibal su injustificada detención en Capua después de la brillante batalla de Cannas le dijo: «Los dioses que te han concedido tantas victorias te han negado la capacidad de saber aprovecharlas».

No sé si esta anécdota es verdadera, pero sí que podría aplicarse con justicia al partido que nos gobierna.

Porque nunca en la historia española se ha confiado tanto en un hombre y su equipo, nunca los mismos gobernaron tanto tiempo elegidos democráticamente una y otra vez, nunca nadie sintió más cerca de sí y empujándole una tan alentadora esperanza colectiva.

Y sin embargo todo este inmenso capital de confianza ha sido inútilmente derrochado en una ceremonia que bajo una superficie brillante ocultaba las viejas mañas de siempre.

Porque no se trata de un mayor o menor acierto en la gestión ni de la favorable o desfavorable situación económica internacional, sino de una desvergonzada actitud de impunidad consentida que resulta insultante.

Porque ya no es cuestión de una serie de escándalos económicos, sino de la sospecha cada día más justificada de que todos los «nombres» que suenan están conectados entre sí formando parte de una trama única, organizada desde una dirección única al que reparte misiones y recibe resultados.

Y todo ello hecho de forma chapucera, como si ni siquiera valiese la pena cubrir mínimamente las formas porque se tenía la seguridad plena de que «aquí no pasa nada».

Pero resulta que sí que pasa, que la Justicia no es tan ciega ni tan tonta, que los jueces no son un grupo de mandados y que un pánico cervical y un sudor frío están empezando a recorrer los cuerpos de algunos que se creían intocables.

Claro que el mal ya está hecho, porque la sociedad ha llegado a creer que hacerse rico es la única aspiración sería que puede tener un hombre y que los medios que hay que utilizar carecen de importancia. Que consumir cada vez más es un signo de excelencia y que los pobres son, obligatoriamente, tontos.

Lo más triste de esta farsa es la vergüenza de haber confiado en ellos, en un grupo que ha sido capaz en pocos años de borrar el recuerdo de cien de honradez y que ha dilapidado zafiamente la ilusión de tanta gente de lograr de una vez libertad y eficacia.

(Uno piensa que sería un consuelo poder votar con cierta confianza a sus adversarios políticos pero no sabe que no le es posible. Porque uno tiene memoria y además no es ciego).

**Aznar,
en La Zarzuela**

FEDERICO ABASCAL

Calvo Sotelo
llamaba
a La Moncloa
«el chalé»

LA flamante ejecutiva del PP ha visitado al Rey y salido muy complacida de La Zarzuela. No es ya imprevisible que en 1994 se instale José María Aznar en La Moncloa, aunque para ello tenga que aprender a navegar sin viento favorable. Anteayer, y en una entrevista concedida a un diario madrileño, el líder popular se limitó a exhibir un muestrario de deseos y a dejarse encerrar en una pequeña red de inconcreciones. Mal asunto. El PP vive, sin embargo, estos días en estado de gracia y a su presidente se le disculpa todo.

Leopoldo Calvo Sotelo, un jefe de Gobierno transitivo, llamaba al palacete de La Moncloa con elegante displicencia «el chalé», y en esa palabra quedaba reflejada la cursilería ornamental del edificio. Un edificio que simboliza el poder, el epicentro de las facultades decisorias, y cuyo acceso está supeditado a una serie de aceptaciones, suplementarias de la aceptación ciudadana en las urnas. José María Aznar se ve ya aceptado como hombre/alternativa por la prensa, por los empresarios y por las organizaciones sindicales, muy enraizadas en el sistema político. Y obviamente por el Rey, muy receptivo a las sugerencias de la opinión pública.

Al envolver su ambición de gobierno en palabras tan sugestivas como «cam-

bio» o «segunda transición política», los populares transmiten el mensaje subliminal o directo de que el rodaje democrático exige ya un relevo en La Moncloa. En este sentido, la democracia saldría incluso más favorecida de una victoria electoral del PP que los

ciudadanos, lo que, si fuera cierto, debería ser satisfactoriamente contemplado desde las altas instituciones del Estado, la Corona incluida.

Ocurre, sin embargo, que el Rey consigue en todo momento ocultar sus preferencias «temporales», dedicado como está a su propia simbología representativa. Y desde esa altura de estricta neutralidad ideológica, dispensa idénticas sonrisas a unos y a otros, actitud que podría definirse en circunstancias normales como la máscara de la Corona. (Una máscara de la que el Rey sólo ha prescindido en la madrugada siguiente al «tejerazo» y en algún momento posterior, cuando se sintió obligado a informar a los líderes políticos de la endeble frustración del golpe).

La visita de la ejecutiva popular a La Zarzuela ha sido, pues, estrictamente protocolaria. A José María Aznar le quedan, así, las más difíciles, las que exigen desde la periferia el debatido liderazgo de Vidal Quadras en el PP de Cataluña, la impermeabilidad disciplinaria de Hormaechea en Cantabria, el ascendente nacionalismo del PAR en Aragón, la estrategia desconcertante de Juan Cruz Alli en Navarra, la movilidad del inquieto Lorenzo Olarte en Canarias..., en fin, esa constelación de fuerzas locales cuyos votos no están ni mucho menos comprometidos para el PP.

El visitante del jardín

FRANCISCO JARAUTA

FUE el Paraíso el primer jardín. Mitos, religiones, poetas, así han pensado el origen. Un lugar abierto, recorrido por ríos, inundado de luz, donde el hombre crecía junto a la Naturaleza sin ningún extrañamiento. Vino después la culpa, el exilio, la usurpación. Y fue Milton el primero en describir un *jardín de ciegos*, algo así como un paraíso metafísico, surcado por las sombras y acaso por el atisbo de una mirada oculta.

Vinieron después otros paisajes. No importa su luz. El hombre comenzó a adiestrarse en la visión y a discutir el prestigio de lo invisible. Nacieron así nuevos espacios, capaces de rememorar si no el ya lejano e imposible Paraíso, sí al menos aquel recuerdo y aquella felicidad. Eran los nuevos jardines. Cómo contar la historia sin recorrer estos lugares.

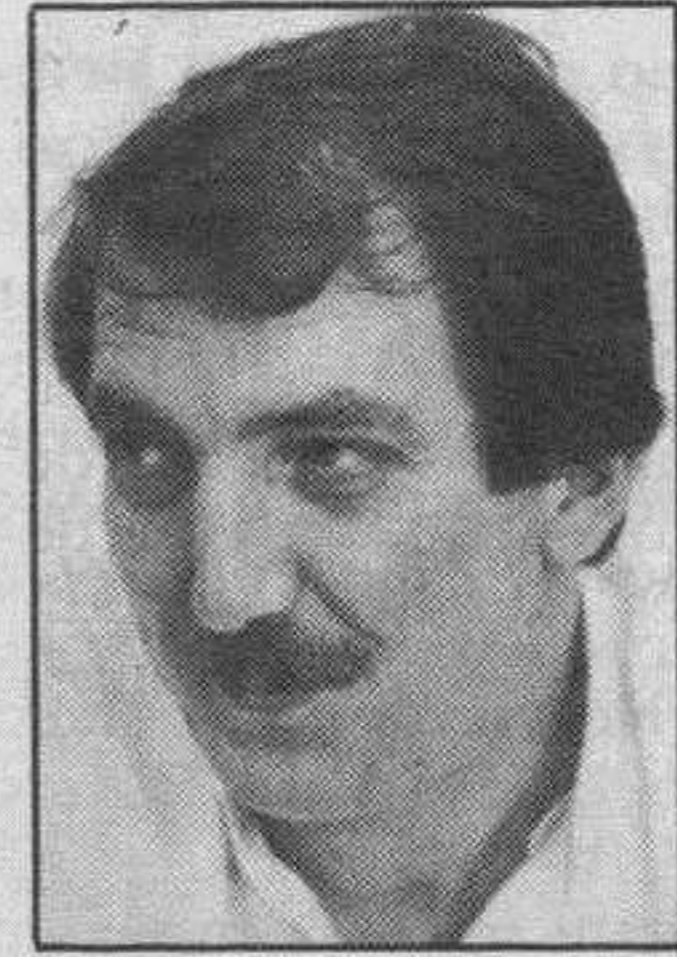
Su lógica tiene que ver con el proceso de afinidad o lejanía de la Naturaleza, que, a veces, llegó a abrir el camino a las excentricidades contemporáneas, tales como los jardines futuristas de Balla o los delirios de Christo, sus *Surrounded Islands*. Pero sin olvidar otros, como el Jardín de Academos, que, como se sabe, además de un lugar infecto era el territorio de los sueños... «extravagantes», es decir, abiertos en la lejanía por el desacuerdo que el hombre sostiene consigo mismo. O aquellos otros, verdadera *terra incógnita*, colmada de maravillas, como los jardines colgantes de Babilonia, que perturbaban nuestra imaginación infantil, o, finalmente, el de la tierra de las Hespérides, rico en tesoros y amenazas, situado, como asegura la

tradición, en el extremo occidente del Mundo.

Y saliendo de las rutas de nuestra propia historia, cómo olvidar aquel otro jardín oriental, jardín zen, que ha quintaesenciado el espíritu immanente de la Naturaleza hasta sus límites materiales. Un jardín que no se recorre reglamentariamente, sino que inspira una regla interior, una conducta solemne y escrupulosa. Que no es, por tanto, un paisaje para ocupar, ni para contemplar siquiera. Porque la Naturaleza no se ofrece en él a la mirada del hombre, sino que es el hombre, ante el jardín, el que se presenta a la Naturaleza, de tal forma que es el jardín el que nos mira con el ojo polifemo de la Naturaleza.

Pero hay otros jardines, y entre ellos éste de *Pedro Cano*. Su luz tiene que ver con la cadencia de las tardes de Blanca y las mañanas de Anguillara. Es la luz de un espacio abierto pero protegido, dominado por verdes y tierras magras, en un caso, en otro, interrumpido por azules y blancos. Es un jardín que conserva la memoria de presencias ritualmente custodiadas, que están ahí desde siempre, como en los frescos de la Villa de Livia en Prima Porta. Sólo que ahora, quizá debido a una sensación de riesgo, piden revivir su historia, y hallan en la piedad de Pedro la oportunidad de reaparecer, haciendo posible así el ideal de una forma particular de habitar. «Los piadosos -dice *El Corán* (5115)- vivirán entre jardines y fuentes», y es sin duda esta *pietas* la que nos lleva a amar ese lugar, ese jardín, simplemente porque por él pasó y sigue pasando la vida.

Músico mendigo



PACO ARANA
DE LA S.G.A.E.

HOY en Burgos apenas si hemos visto el sol, una espesa niebla nos ha acompañado durante todo el día, y finalmente la noche nos ha enviado una gélida y suave brisa que se mete hasta los mismísimos tuétanos.

Esta noche en Burgos, hay alguien que va de paso, sin un destino concreto, posiblemente de hoy para mañana, según le traten. ¡Ya veremos!

Su historia se va repitiendo día a día y ciudad por ciudad, su equipaje es siempre el mismo, le acompañan en el viaje, sus recuerdos, sus papeles personales, algunas viandas, en fin, todas sus pequeñas miserias; tiene instalado todo su ajuar en un carro de la compra deslucido, algo sucio y con las ruedecillas descentradas. Como siempre, colgado de su hombro, la inseparable guitarra.

Yo le he visto, en la calle de Los Herreros, tan coqueta y llena de vida, sentado sobre un altavoz conectado a una batería y un micrófono de pinza, tañendo por soleá su guitarra. Toca bien, tiene buena izquierda; en la guitarra, esta mano es la que siente, por algo está más cerca del corazón; en la mano derecha, para combatir el frío, se ha puesto un guante de lana negra con las puntas de los dedos recortadas que le impide una ejecución brillante y limpia.

Tiene su estuche en el suelo, abierto como una enorme boca de terciopelo rojo que pide a gritos unas monedas para seguir viajando, para seguir viviendo, para seguir tocando.

Quien más quien menos, deja algo de dinero suelto, procurando que no suene al caer, algunos se detienen un momento a escuchar y hacen corro; él entonces se crece y toca con más garra,

se ensimisma, se ilusiona con su interpretación por soleá y consigue encandilar al gentío que aplaude y envía a los peques para que dejen sus monedas en el fondo del estuche.

Seguramente viene del Sur, a regalarnos con su música flamenca, con la música que inspiró a Falla, Granados y Albéniz, viene a poner un poquito de calor popular en la fría noche burgalesa. Pero la fría noche burgalesa, le vuelve la espalda y se disfraz de «autoridad», se viste de policía local, con sus botas de cuero negro, su impermeable azul y su gorra de plato, también se ha puesto un correa y una pistola al costado derecho, para interrumpir al mendigo y desalojar la vía pública como si de un indeseable camello o ladrón se tratara. El músico, que es sabio, obedece y contesta al policía: -Otra vez no traigas la pistola para hacer callar a mi guitarra.

Hoy en Burgos, apenas si hemos visto el sol, una espesa niebla nos ha acompañado durante todo el día y finalmente la noche nos ha enviado una desagradable y fría brisa que se mete hasta los mismísimos tuétanos.

■ En evitación de la desaparición de la pesca en Quintanar

□ Soy un asiduo visitante de la sierra de la Demanda, y más concretamente de Quintanar de la Sierra, a donde acudo al menos dos veces al año a practicar la pesca, mi deporte favorito.

Desgraciadamente para los numerosos aficionados que nos damos cita en esa zona, el número de capturas ha venido descendiendo en los últimos años de forma alarmante.

Entiendo que no se está realizando una acertada política de repoblación, tanto por la escasez de las sueltas como por el momento en que se realizan. En este sentido, paso a relatar un caso concreto.

El propio Quintanar de la Sierra cuenta con unas piscifactorías dependiente de ICONA con cuyas truchas repueblan varios de los ríos de la zona, entre ellos el Sanza, que pasa por el pueblo. Pues bien, los responsables de la citada piscifactoría realizan la suelta de las truchas uno o dos días antes de la apertura de la temporada. En consecuencia, las truchas se encuentran apiñadas en las proximidades de la piscifactoría pues no han tenido tiempo de dispersarse por el río. Puedo asegurar que en uno o dos días todas las truchas soltadas se encuentran en las sartenes de los hábiles pescadores de la zona.

Así se pierde el esfuerzo y el dinero destinado a la repoblación, con un agravante, los aficionados a la pesca no disfrutan pues las truchas recién llegadas al río ni se defienden ni han aprendido a alimentarse, con lo que son fácil presa para

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

cualquiera. Por otra parte, su sabor sigue conservando el propio de la trucha «cultivada» con lo que tampoco es el mejor manjar para la mesa.

Entiendo que sería mucho más lógico proceder a la suelta de las truchas al menos dos

meses antes de la apertura de la temporada de pesca. Así además de permitir una mayor disgregación de las truchas a lo largo del río, su adaptación al nuevo habitat, una alimentación más natural, se conseguiría incluso la puesta de las truchas en el propio río, logrando así una repoblación más natural que, estoy seguro, se dejaría sentir en los próximos años.

Es preferible realizar, por otra parte, varias sueltas a lo largo de la temporada de pesca, para evitar, como ha sucedido en los últimos años, que a partir del mes de junio no queda una sola trucha en Quintanar y sus inmediaciones.

Probablemente estas medidas propuestas molestarán a aquellos que el día de la apertura de la temporada se amontonan en el río en las proximidades de la piscifactoría para «sacar» las truchas como de una bañera, pero es una de las formas de evitar que en poco tiem-

po la pesca en Quintanar no sea más que un mero recuerdo.

O.F.G.

■ Juventudes Socialistas y el Plan de Formación de la Junta

□ Los Jóvenes Socialistas de Burgos venimos preocupándonos por el desarrollo de las iniciativas que en el ámbito de la formación y promoción de empleo se llevan a cabo, fundamentalmente, en nuestro entorno más cercano, local y autonómico, dado que son especialmente los jóvenes los que sufrimos en mayor medida el gravísimo problema del paro.

En este sentido tenemos conocimiento de los cursos de formación en materias empresariales que la Federación Castellano-Leonesa de ANACEN

(Asociación Nacional de Centros de Enseñanza) ha puesto en marcha en el marco del «Plan de Formación para la Promoción e Inserción Laboral» que lleva a cabo la Junta de Castilla y León en colaboración con el Fondo Social Europeo.

Dichos cursos (un total de 10 con 200 participantes y un número de horas que oscila entre las 100 y las 300 horas), en los que se encuentran, evidentemente, muchos jóvenes burgaleses en situación de desempleo, carecen de una seria organización y planificación, se han puesto en marcha de forma improvisada y se llevan a cabo en unas instalaciones y condiciones absolutamente inadecuadas.

Es, por supuesto, responsabilidad de la Junta de Castilla y León verificar la correcta utilización de las subvenciones que otorga realizando el seguimiento y evaluación adecuados en cada caso y potenciar y promover las condiciones óptimas para que estas iniciativas se lleven a la práctica con éxito.

Es una de las muchas asignaturas pendientes del PP en el gobierno autonómico, una oferta cuantitativa y cualitativamente superior de cursos de formación que garanticen la preparación adecuada para afrontar con garantías el mercado de trabajo a los jóvenes.

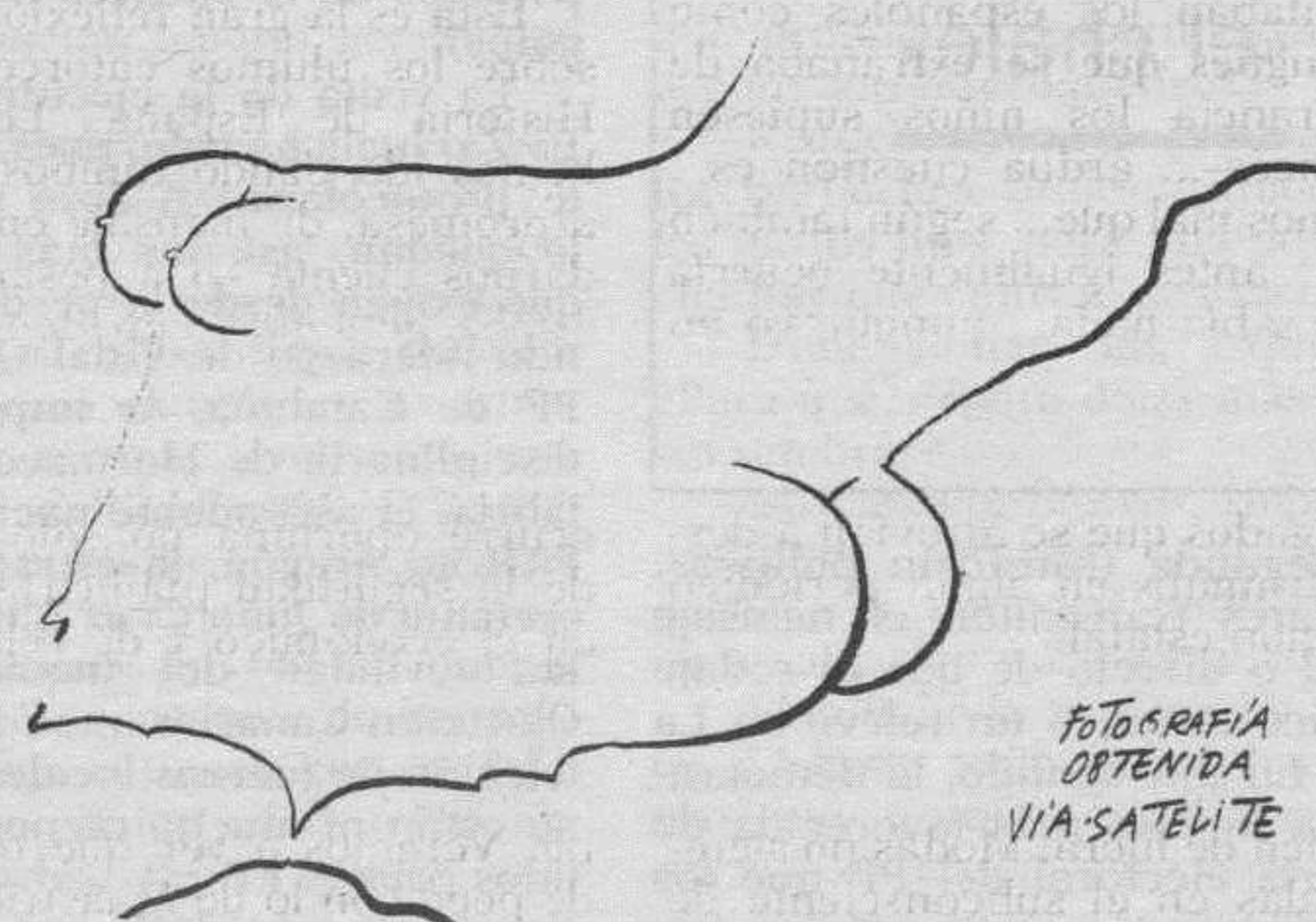
Sin duda es el mayor fracaso del PP la desastrosa gestión que realiza de los presupuestos de nuestra Comunidad, de forma que los contribuyentes ven como se malgasta su dinero y los jóvenes nuestro tiempo y las pocas oportunidades que nos quedan.

Y lo peor de todo es que «Castilla y León» es el ejemplo que los responsables del PP ponen siempre para ilustrar lo que puede ser en el futuro su labor de gobierno en España.

Juventudes Socialistas

CHUMY CHUMEZ

SORPRENDENTES EFECTOS DE LA EROTIZACION NACIONAL EN LA GEOGRAFIA ESPAÑOLA.



Nuestro respeto a Villadiego

ENRIQUE RAMOS DEL RIO
ALCALDE DE MELGAR DE FERNAMENTAL

NO me gustan las polémicas, pero después de haber leído en repetidas ocasiones el escrito de don Joaquín Colino Gamarra, ex-alcalde de Villadiego, publicado en DB de fecha 29 de enero en su sección de Opinión, y después de haberlo meditado detenidamente, he creído conveniente contestar al señor Colino, porque en su opinión, el malo de este asunto es el alcalde de Melgar de Fernamental, quien ha convencido a Asociaciones de Padres de Alumnos y alcaldes en un tema de tanta importancia, cual es la enseñanza de nuestros niños.

Comienza su largo artículo diciendo «que el Ayuntamiento de Melgar pretende llevarse, por la fuerza, nuestro instituto» y que «en la fotografía del DB, vemos al señor alcalde de Melgar reunido en el Ayuntamiento, platicando con las Asociaciones de Padres de Castrojeriz, Sasamón y Melgar, los alcaldes don Eduardo Francés y don Daniel Peña, ya les tiene a su favor y cuenta con su apoyo», pues permítame que le diga que para comenzar su perorata ha cometido dos desatinos de importancia, primero, porque el Ayuntamiento de Melgar no quiere llevarse nada a la fuerza, como más adelante indicaré. En segundo lugar, porque esa fotografía que Vd. ha visto en DB el pasado domingo 24-1-93, no está realizada en el Ayuntamiento de Melgar de Fernamental y en ella no está ningún representante de Ayuntamientos y sólo una representación de las Asociaciones de Padres de Alumnos, concretamente de Sasamón, todo lo demás son alucinaciones. En sus años de alcalde de Villadiego, antes de la moción de censura, cuando nos unían relaciones afebiles de amistad y respeto mutuo, acu-

dió en repetidas ocasiones a las dependencias de nuestro Ayuntamiento para resolver dudas y pedir nuestro apoyo para que alumnos de Melgar fueran a realizar sus estudios al Centro de Villadiego, siempre se le trató con el mayor afecto y consideración y recibí nuestro apoyo, aunque en estos momentos haya olvidado nuestras instalaciones y haya querido ver el señor alcalde de Melgar en el Ayuntamiento «platicando» con representantes de Asociaciones inexistentes.

Pero en realidad lo que más me preocupa son las alegaciones que hace en su escrito, relacionadas con el Ayuntamiento de Melgar, que considero acusatorias; con estas manifestaciones lo que pretende es una provocación para un enfrentamiento entre dos localidades que en ningún momento está en nuestro ánimo, ya que respetamos el sentir de las gentes de Villadiego. La acusación de que el Ayuntamiento de Melgar pretende llevarse por la fuerza un Instituto es incalificable, no podemos negar que nosotros pidamos una planificación coherente de la Enseñanza para nuestra Comarca y que como es natural, pidamos que Melgar sea cabecera de la misma y que nuestra petición tiene razonamientos objetivos bien fundados, como se ha expuesto en repetidas ocasiones al director provincial del MEC.

En la reunión que mantuvimos

alcaldes y Asociaciones de Padres de Alumnos de Sasamón, Castrojeriz y Melgar con el director provincial del MEC, sacamos como conclusión que Villadiego tendrá su Centro Escolar de Secundaria y BUP y que Melgar también lo podría tener y nosotros seguiremos insistiendo para conseguirlo, si don Joaquín Colino se consideró un buen alcalde, que no se extrañe que trabajemos y nos esforcemos tenazmente para conseguir lo mejor para nuestras gentes, estamos obligados a ello y consideramos como algo muy importante conseguir una buena enseñanza para nuestros hijos que conlleva al mismo tiempo un mayor bienestar para nuestras familias, pero nunca toleraremos se nos acuse de querer arrebatarse algo a nadie y menos a Villadiego, a quien respetamos profundamente, sin ningún desprecio, a pesar de las aseveraciones de su ex-alcalde.

No discutimos y valoramos en su medida el gran esfuerzo de Villadiego para hacer posible la implantación de las enseñanzas medias durante varios años, creando un Centro Escolar donde se imparte enseñanza de Bachillerato y Formación Profesional, resolviendo así su problema pero no el de toda la comarca, ahora nos encontramos ante una nueva situación que exige diálogo y un estudio exhaustivo de todas y cada una de las zonas, donde estemos representados todos, y así poder pla-

nificar una educación digna para nuestros niños, que en realidad son los afectados, si esta planificación no se hace con coherencia poniendo en práctica los razonamientos objetivos que cada uno podamos aportar y haciendo hincapié en nuestras necesidades, nada podremos conseguir.

En los estudios demográficos de la comarca Oeste observamos el descenso alarmante de población en sus distintas localidades, más acentuado este descenso en las zonas dedicadas al cultivo de cereales de secano que en las que se dedican al cultivo de regadío, esta es la realidad aunque nos cueste creerlo, no debemos vivir de recuerdos históricos, que siempre son buenos y dignos de tener en cuenta, debemos valorar el presente y la realidad del futuro de nuestra comarca, teniendo muy en cuenta la situación geográfica, medios de comunicación, situación económica, evolución demográfica y número de alumnos de cada una de las poblaciones, con estos datos la Administración podrá tomar una decisión más acorde con nuestras exigencias.

La reforma de la Enseñanza en nuestra comarca es algo que debe ser de la máxima atención de las autoridades del Ministerio de Educación y Ciencia, de una deficiente decisión podremos ser responsables todas aquellas personas que hemos querido dialogar con altos cargos de la Administración y no se nos ha querido recibir, ni escuchar. Esperamos de la comprensión de la Dirección General de Planificación de Centros Escolares para dar una pronta solución a las necesidades educativas de la comarca y se planifique adecuadamente la futura red de Centros Escolares de Enseñanza Secundaria y Bachillerato.

¿Libertad contra seguridad?

MARIO LOZANO CRESPO

JESUS Hermida, hábil periodista y mejor maestro en el arte de quedar bien con todos, hacía saltar en su programa televisivo la pregunta que cada español venía guardando en su subconsciente desde hace más de diez años, y que, si no recuerdo mal era así: ¿Se encuentran los delincuentes más protegidos que sus víctimas?

Esta es una de las grandes reflexiones de la España democrática que todos llevábamos maçerando en nuestro cerebro.

Cuestión atrevida -y hasta impertinente en este dechado de libertades- que muchos no se atrevían a contestarse ni siquiera a sí mismos (sobre todo los grandes logreros y oportunistas de la democracia) pero que unos pocos tuvimos muy claro desde el principio; unos pocos calificados de retrógrados y reaccionarios.

La España de 1979 -año de la promulgación de la Ley General Penitenciaria- no era, precisamente, el marco adecuado para hacerse eco de estas reflexiones.

Los políticos andaban muy atareados en derribar cualquier pilar en pie del anterior régimen y demasiado empeñados en demostrar cuán hermoso iba a ser el nuevo paraíso que estaban preparando para los españoles, basado, cómo no, en democracia y libertad. Todo un entramado que poco a poco se fue «enriqueciendo» con las aportaciones socialistas y su continua y aplastante obsesión por cambiar la Sociedad española, una masa sorprendida por los rápidos acontecimientos cuyas reflexiones eran más lentas que las consignas y mensajes políticos, y que, en definitiva, se dejaba dirigir con la esperanza de conseguir siempre algo más de lo que ya tenía.

Pero algunos españoles empezaron a desayunarse cada mañana con el coche descerrajado y la tienda desvalijada, cuando no la vivienda asaltada al regreso de las vacaciones o el tiron del bolso con la consiguiente fractura de cadera o clavícula. Comenzaron a multiplicarse los delitos de robo, asesinato y violación y, cada vez más, los españoles pusieron a trabajar su materia gris dándole vueltas a la difícil ecuación: Por un lado me dicen que existe más libertad, pero por el otro me veo intranquilo para salir a la calle a ciertas horas, no duermo pensando en que tardan mis hijos en llegar a casa, debo comprar alarmas para el coche, la tienda, la casa de campo y el piso, puertas acorazadas y radiocassette extraíble con código antirrobo... ¿Cómo es esto?, -se preguntaban los españoles como aquel portugués que se extrañaba de que en Francia los niños supiesen hablar francés... ardua cuestión es... pero al menos mal que... según también me dicen... antes igualmente ocurría pero no se sabía nada... aunque yo no tuviese necesidad de todo eso... Y así pasaban los días y los años sin que nadie hiciese caso de unos cuantos chales retrógrados que se atrevían a develar el intrínquis en algún periódico sin subvención estatal.

Es curioso el pensamiento humano, tan influenciable, tan proclive a novedades y corrientes sociológicas, sobre todo si vienen de fuera. Modas no siempre aceptadas en el subconsciente de

cada persona, pero que, de alguna manera siguen y asumen por el miedo al qué dirán o a ser considerados inculcos o reaccionarios. Es la misma sensación que experimenta cualquiera ante la escultura de Chillida o la pintura de Miró: Todo el mundo piensa que es una tomadura de pelo pero nadie se atreve a decirlo.

A veces, hace más mella la esperanza de poder conseguir más y más, sobre todo entre aquellos que nada o poco tienen que perder, que la conclusión de que algo falla en el sistema. Los mensajes, promesas y argumentos electorales sobre paraísos futuros y sobre infiernos pasados, calan muy hondo entre personas inexpertas, desmemoriados y oportunistas de los nuevos aires.

Esta es la gran reflexión sociológica sobre los últimos catorce años de la Historia de España. Los españoles hemos ido dando tumbos de promesa a promesa, de mensaje en mensaje sin darnos cuenta -o a pesar de- que se estaba actuando con demasiada prisa y ligereza en la formación del futuro de la España democrática que hoy debemos vivir. Y esta reflexión se me ocurre oportuna no sólo en el plano de la seguridad pública, sino también en el económico y de relaciones exteriores. Las consecuencias de ese atolondramiento parecían haberse conjurado para manifestarse todas a un tiempo. Veremos a ver qué ocurre dentro de poco con lo de Maastricht.

Y aquellos españoles, poco a poco se fueron acostumbrando a la situación como si fuera un nuevo impuesto de Solchaga, hasta que empezaron a desaparecer niñas, más tarde salvajemente violadas y asesinadas; y comenzaron a temer en serio por sus vidas y por las de sus hijos.

Empezaron a caerse las vendas de los ojos -lo de El Lute resultaba ya un juego de chiquillos al lado de estos carniceros- y tornaron a preguntarse si esa pesada losa es algo que debe soportarse en un país democrático y con libertades o no. La sangre tuvo que salpicar los ojos de muchos ingenuos. De pronto se hizo la clarividencia.

Y en esto aparecen los socialistas, como de costumbre a remolque de las circunstancias que ellos mismos han creado, tratando de salir por donde pueden.

El Sr. Corcuera habla de experimentos con gaseosa sin darse cuenta que la frase no es suya, sino de D. Manuel Fraga y referida a los propios engendros socialistas. Ni tampoco parece observar el ministro que los jueces, como tales funcionarios, sólo cumplen las leyes que previamente han votado y aprobado los políticos, equivocadamente o no.

Por eso, la pregunta de Hermida era inevitable. Pero aún deberán acaecer muchas catástrofes antes de que caigan muchos viejos ídolos, y como ya no existen liberadores de la Patria, tendrá que ser el propio pueblo, a base de palos, el que clame por la reconsideración de muchas posturas y viejas doctrinas, y tendrá que aprender a distinguir entre las oportunistas consignas electorales y su propia y cruda experiencia en el plano moral, económico, laboral y de seguridad.

Corcuera se felicita por la «importante» operación contra ETA

□ MADRID/EFE.-La operación que ha permitido desmantelar en un chalé de Anglet (Francia) una fábrica de armas y explosivos de ETA, es la más importante contra esta organización desde la detención de la «cúpula» de la banda en Bidart, aseguraron fuentes de la lucha antiterrorista.

Este chalé, descubierto por la Policía del Aire y Fronteras (PAF) francesa, era el verdadero centro logístico de la banda, el lugar donde la organización fabricaba los explosivos, las armas, las granadas, las cartas y paquetes-bomba, las «lapas» para adosar a automóviles y los sistemas electrónicos de los coches usados en atentados.

El «zulo», de unos 200 metros cuadrados de superficie, había sido construido hace seis años bajo el chalé del ciudadano francés Pierre Fagant, en un lugar no muy lejano a Bidart, la localidad donde el 29 de marzo de 1992 fue detenida la «cúpula» directiva de ETA, con Francisco Múgica Garmendia «Pakito» a la cabeza.

El escondrijo está muy bien diseñado y que al habitáculo subterráneo se accede al girar un enchufe que acciona un sistema mecánico y abre una portezuela.

Las instalaciones son tan completas que cuentan hasta con una galería de tiro donde los etarras probaban las armas recién fabricadas.

La Policía halló toneladas de material, maquinaria para la fabricación de explosivo (amosal) y numerosas armas, sobre todo metrallas y granadas.

También había diversa documentación, cuyo contenido analizan ahora los investigadores para verificar si, como parece, contiene información sobre

La policía francesa descubrió una fábrica de armas en un chalet de Anglet (Francia)

atentados planeados por la organización armada.

La operación, a cargo de la Comisaría General de Información de la Policía, se inició hace varios meses, después de la detención de los tres principales dirigentes de ETA, entre ellos su responsable logístico, José María Arregui Erostarbe «Fiti».

CORCUERA «SE FELICITA»

Un colaborador de la banda apresado en Guipúzcoa aportó diversas pistas, que fueron



FERRERAS/EFE

Corcuera y el ministro portugués de Interior, Dias Loureiro, firmaron el convenio de policía.

seguidas durante meses por la Policía hasta que el viernes pasado fue detenido en Francia el etarra Pedro Gorospe alias «Chato el Viejo» y el francés Pierre Fagant.

Las fuentes antiterroristas

consideran a Gorospe como el sucesor de «Fiti» al frente del aparato logístico de la banda.

En los seis años que lleva construido, otros dirigentes de la organización pueden haber pasado por este escondrijo.

El ministro del Interior «se felicita» por la operación policial, que calificó de «muy importante».

Según Corcuera, la operación policial aún no concluida ha permitido neutralizar «un zulo muy importante», porque se trataba de una fábrica de armamento, que era operativa, y consideró «probable» que no transcurriera mucho tiempo entre el descubrimiento del «zulo» y que lo abandonaran «las personas que trabajasen en él».

Corcuera señaló que «en ETA y el mundo que justifica a ETA» existe en estos momentos «un debate muy importante que debemos favorecer, para ver si de una vez por todas se acaba el terrorismo y se hace caso a las exigencias del País Vasco».

El delegado del Gobierno en el País Vasco ha señalado que «a través de este ovillo y otros ovillos pendientes confiamos en que pronto desmadejaremos la trama» terrorista. Aguiriano explicó que el descubrimiento es fruto de la labor «cotidiana, tesonera y eficiente» de las Fuerzas de Seguridad en cooperación con la policía gala.

Convenio policial hispano-portugués

□ Las policías de España y Portugal podrán penetrar en los respectivos territorios hasta un máximo de cincuenta kilómetros o durante dos horas, cuando persigan a algún presunto delincuente, según el convenio firmado en Granada entre los ministros del Interior de ambos países.

Para José Luis Corcuera esta «persecución en caliente» permitirá «hacerles la vida más difícil a los delincuentes».

El convenio, que se refiere a la vigilancia fronteriza, posibilitará la creación, en breve plazo, de controles móviles de vigilancia, que facilitarán la persecución de los presuntos delincuentes tras la supresión

de las fronteras interiores.

«La mayor dificultad -añadió- está en conseguir un sistema de información rápido para movilizar en poco tiempo tanto a la policía portuguesa como a la española», por lo que «los técnicos de los dos países trabajarán para en un plazo de dos semanas llegar a diseñar el sistema».

Corcuera también manifestó que «mientras que se diseñan los controles móviles hemos acordado mantener presencia policial en los pasos fronterizos de forma alternante para que no se repita la presencia policial a un lado y a otro de la frontera».

En la reunión, Corcuera y

su colega portugués, Manuel Dias Loureiro, se comprometieron a luchar contra la inmigración ilegal así como a devolver a cualquier emigrante clandestino del otro país.

Corcuera señaló que la «exigencia de visados para emigrantes de terceros países la tendremos vigente hasta que en la CE se establezca un acuerdo global».

Para Dias Loureiro el convenio es satisfactorio para ambos países «porque es una lucha contra la inmigración ilegal, ya que existe un gran vacío en los países comunitarios». Este acuerdo que evitará la entrada ilegal de ciudadanos de otros países.

Los sondeos del Gobierno aseguran que el PSOE ha perdido el 4 por ciento de los votos

González asumirá la coordinación entre Ejecutivo, partido y grupo parlamentario

□ MADRID/EFE.-Felipe González mantuvo una reunión a puerta cerrada con los parlamentarios socialistas en el Congreso a la que no asistió Guerra.

El jefe del Ejecutivo, según fuentes de los asistentes, con los últimos sondeos de que dispone el Gobierno en la mano dijo que los socialistas han perdido un cuatro por ciento de los votos (8 a 10 diputados) respecto a los comicios de 1989, mientras que el PP aumenta entre un veinticinco y un veintiocho por ciento (18 a 28 diputados).

González reconoció que el descenso del apoyo al PSOE se debe a la pérdida de contacto con los ciudadanos, por lo que hizo un llamamiento a los responsables y militantes socialistas para que trabajen más e intensifiquen su presencia en todos los ámbitos sociales.

Tras anunciar que mantendrá reuniones similares hasta la

disolución de las Cortes, reiteró su confianza en que el PSOE seguirá gobernando después de los próximos comicios.

El secretario general socialista afirmó que el PP ha comenzado la campaña electoral antes de tiempo y puntualizó que la mejora de sus expectativas de voto se deben, principalmente, a la caída del CDS. «El PP ha emergido sólo y hay que dejar que se sumerja sólo», aseguran las fuentes citadas que dijo Felipe González. Frente a la estrategia descalificadora del principal partido de la oposición, el

PSOE centrará su campaña en la explicación de los logros alcanzados durante sus diez años de gobierno.

En su intervención, Felipe González animó a los diputados, senadores y europarlamentarios socialistas a que tengan en los próximos meses «un mayor contacto con la calle», ocupen más espacio en los medios de comunicación y no se dediquen sólo a hacer leyes.

González expresó su preocupación por el incremento en la pérdida de puestos de trabajo, y se mostró dispuesto a llevar a cabo la anunciada reforma del mercado laboral y de las condiciones de trabajo.

Al respecto, asumió el compromiso de lograr un pacto con los agentes sociales, pero advirtió que «si no es posible hacerlo con los representantes de los empresarios y de los sindicatos, se hará con los representados».



EFE

Felipe González, con Toval, en la reunión parlamentaria.

Esta oportunidad es para los que tienen un buen coche, pero en el fondo lo que les gustaría tener es un Mercedes.

Mercedes 190 E. Desde 2.990.000 ptas.*

► Ahora es su oportunidad. Los Concesionarios Mercedes ofrecen una ocasión única a todos los que siempre han deseado tener un Mercedes.

Los 190, gasolina o diesel, en todas sus versiones, son ahora más accesibles que nunca. A partir de 2.990.000 ptas. Y con numerosas posibilidades de

financiación. No tiene más que preguntar en su Concesionario Oficial.



Mercedes-Benz

* IVA y nuevo impuesto de matriculación incluido.

Debate sobre los estatutos en comunidades de «vía lenta»

□ MADRID/EFE.-El secretario de Política Institucional del PSOE, Abel Caballero, y los diecisiete portavoces del partido en los parlamentos autonómicos analizaron ayer la puesta en marcha del proceso de reforma de Estatutos de las diez comunidades de la denominada «vía lenta».

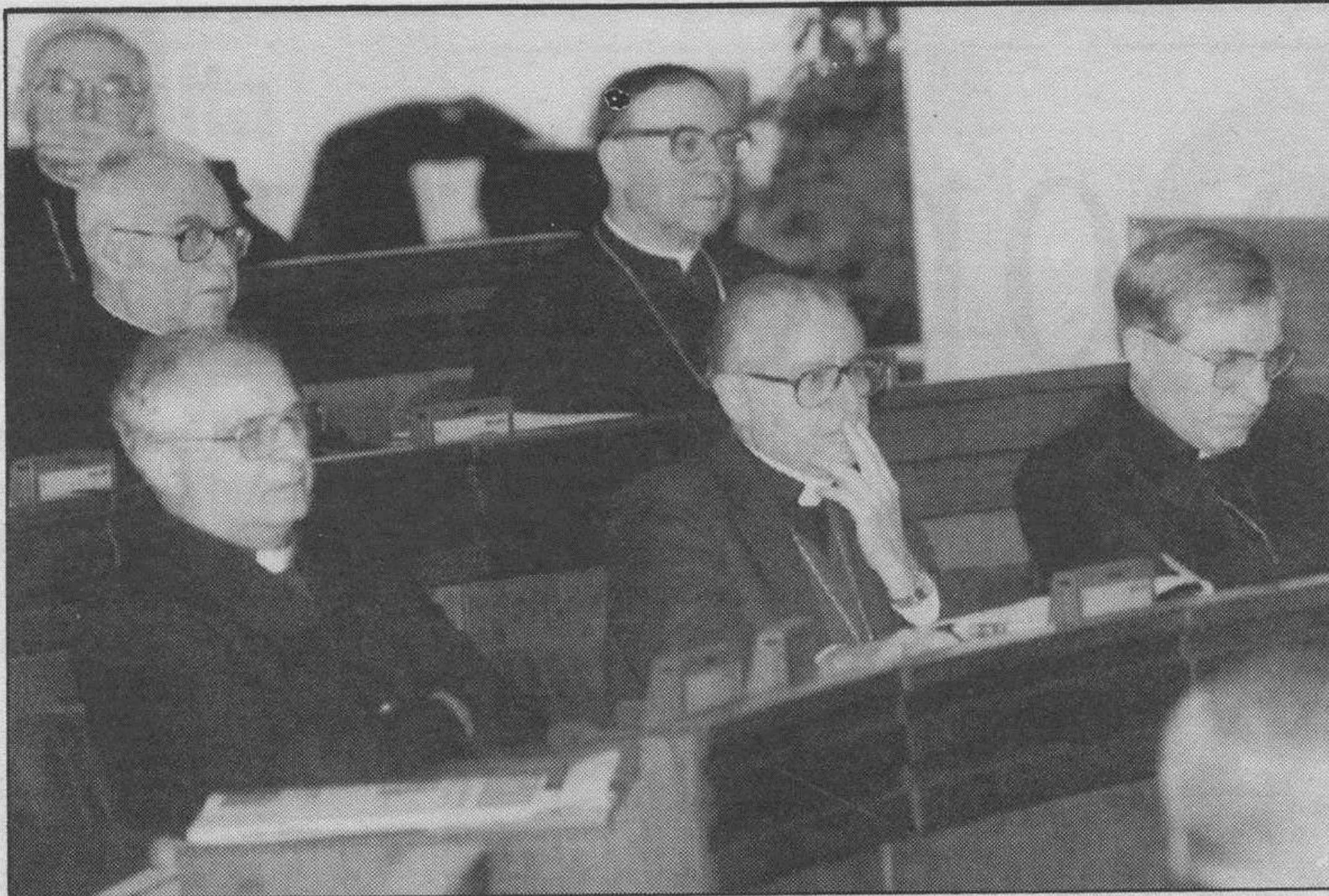
Según la oficina de prensa del PSOE, en la reunión se ha debatido la reforma de los estatutos, por la que las comunidades del artículo 143 asumirán las 32 nuevas competencias previstas en el pacto autonómico, y se ha estudiado la actividad legislativa de las diferentes Asambleas.

La reunión, a la que asistió el secretario del PSCL, Jesús Quijano, ha servido también para criticar la labor del Partido Popular en las seis comunidades donde gobierna, especialmente «grave» en Cantabria, donde la continuidad de Juan Hormaechea al frente del gobierno del PP «depende exclusivamente de la voluntad de este partido».

Los asistentes a la reunión han expresado su preocupación «por el creciente despilfarro y aumento del déficit de las administraciones autonómicas que dirige el PP».

Los portavoces socialistas en los Parlamentos autonómicos han destacado la necesidad de aumentar los instrumentos de cooperación entre las distintas administraciones, como fórmula «más eficaz» para lograr una mayor cohesión y aplicación de los recursos públicos.

En opinión del PSOE, esta cooperación «reviste especial importancia» en periodos como el actual, «en el que la debilidad orgánica y política de partidos como el PP, les arrastran hacia un regionalismo disgregador e insolidario».



T. BLANCO/EFE

De izquierda a derecha, los obispos de Burgos, Barcelona y Santiago de Compostela.

Carles y Yanes, candidatos más firmes para suceder a Suquía

□ MADRID/EFE.-El presidente de la Conferencia Episcopal, que hoy será sustituido en su cargo tras seis años de mandato, se despidió ayer de los obispos alertando sobre el peligro de descristianización de la sociedad y sin hacer referencia alguna a las elecciones.

En la apertura de la LVIII Asamblea Plenaria y en un discurso de 19 páginas, de cuyo contenido el mismo cardenal arzobispo de Madrid recordó que ninguno de los pensamientos expresados era nuevo, sino recogidos de discursos anteriores, Suquía advirtió que «cuando la vida cristiana es débil, siempre busca su apoyo en los poderes del mundo o en ideologías humanas».

Dijo que lo que actualmente se está viviendo «no es tanto el fracaso de tal o cual ideología cuanto el fracaso del intento de construir un mundo humano al margen de Dios, o incluso con-

tra Dios».

Para el presidente saliente «la persona se acostumbra a respirar un ambiente viciado, lleno de mentira, que contribuye al cinismo y a la desmoralización general» y puso como ejemplo «las solemnes declaraciones contra la violencia, mientras la televisión satura los hogares de violencia convertida en espectáculo».

Estas «ambigüedades» que impiden «una verdadera regeneración moral» se reflejan también en el drama del sida, donde se pide compasión para los afectados, «pero sin tener el valor de decir que el único freno eficaz es una vida sexual sana», o el hecho de que «un delito fiscal sea punible y no lo sea matar a un niño indefenso en el seno de su madre».

Se refirió a los cristianos, incluso sacerdotes, «que critican públicamente a la Iglesia, o sus pastores, sin excluir siquiera la

figura del Santo Padre, o desacreditan su magisterio» y señaló que a veces se contraponen «al magisterio auténtico de la Iglesia una especie de magisterio paralelo de expertos o teólogos» que debilitan «la comunión eclesial».

Los nombres de Elías Yanes, actual vicepresidente de la Conferencia Episcopal y arzobispo de Zaragoza, y el de Ricard María Carles, arzobispo de Barcelona, son los mejor colocados para acceder a la presidencia.

El que fuera presidente de la Conferencia Episcopal, Gabino Díaz Merchán, actual obispo de Oviedo, declaró que «no se puede decir que unos obispos son afectos al Papa y otros no; todos los obispos somos fieles al Papa, que es nuestra cabeza».

Suquía señaló que «todos los candidatos son óptimos» y respecto a su gestión, afirmó: «asumo todas las críticas que se me hagan, aunque sean negativas».

Justicia cree improcedentes las acusaciones de Manzanares

□ MADRID/EFE.-Justicia considera que el vicepresidente del Consejo General del Poder Judicial usó un vocabulario «improcedente» y «poco congruente con su responsabilidad institucional» en sus últimas críticas al ministro de Justicia.

José Luis Manzanares dijo que Tomás Quadra-Salcedo «mintió» cuando censuró al juez de vigilancia penitenciaria de Valladolid por conceder un permiso al presunto asesino de la niña Olga Sangrador. El Ministerio subraya que: «llama la atención la insistencia de Manzanares en calificar de mentirosos e inmorales a los miembros del Gobierno, así como lo improcedente de tal vocabulario, poco congruente con su responsabilidad institucional».

Explica que «a raíz del tercer ingreso en prisión de Juan Manuel Valentín Tejero, el equipo de observación y tratamiento del centro penitenciario de Valladolid propuso por mayoría su clasificación en tercer grado de tratamiento penitenciario, en contra del criterio de la psicóloga y del educador».

La Dirección General de Instituciones Penitenciarias «decidió que el interno no fuera clasificado en tercer grado, sino en segundo grado», que no contempla salidas regulares de la cárcel.

Según la nota, «el interno recurrió» esta decisión y el juez de vigilancia estimó el recurso clasificándolo en tercer grado de tratamiento «que implica la posibilidad de acceder a los permisos correspondientes». La nota recuerda que el ministro «dijo que llamaba la atención del juez, contraria a los criterios del educador, de la psicóloga y de la Dirección de Instituciones Penitenciarias, lo que se corresponde estrictamente con lo sucedido».



Junta de Castilla y León

Consejería de Economía y Hacienda

II JORNADAS SOBRE LA BOLSA

BURGOS 1993

VIERNES, 26 DE FEBRERO

- 16,45. Presentación. Excmo. Sr. D. Fernando Bécker Zuazúa. Consejero de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León.
- 17,00. Introducción a la Bolsa. D. Juan A. Prado Herrero. Bolsa de Madrid.
- 18,45. Supervisión y Contratación. D. Eduardo Ferrán de Alzaga. Bolsa de Madrid

SÁBADO, 27 DE FEBRERO

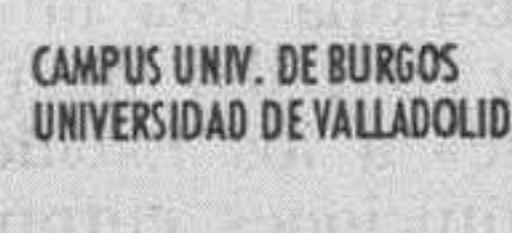
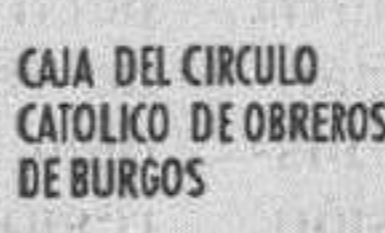
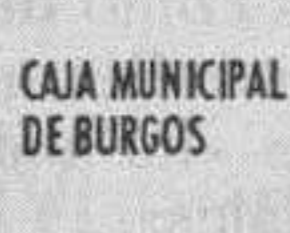
- 10,00. Análisis fundamental. D. Paul Farrow. F.G. Inversores Bursátiles.
- 11,45. Análisis Técnico. D. Walter Scherk Serrat. Ahorro y Corporación Financiera.

VIERNES, 5 DE MARZO

- 17,00. Análisis de Riesgo Bursátil. D. Angel Santodomingo Martell. Director del Departamento de Análisis de Banesto Bolsa, S.A.

Desarrolla:

Colaboran:



18,45 Productos Derivados. D. Angel Berges Lobera. Analistas Financieros Internacionales, S.A.

SABADO 6 DE MARZO

10,00. Gestión de Carteras. D. Blas Calzada Terrazos. Bolsa de Madrid.

• LUGAR DE CELEBRACIÓN

Burgos. Facultad de Derecho de Burgos. Hospital del Rey s/n.

• INFORMACIÓN

Servicio Territorial de Hacienda. Glorieta de Bilbao s/n. 09004 Burgos. Teléfono (947) 28 15 23

• CUOTA DE INSCRIPCIÓN

5.000 pesetas

• FECHA LÍMITE DE INSCRIPCIÓN

22 de febrero de 1993 (Plazas Limitadas)

NCH
GRUPO QUIMICO

LE OFRECE LA OPORTUNIDAD DE HACER UNA CARRERA EN EL CAMPO COMERCIAL CON PUESTO DE TRABAJO ASEGURADO DESDE EL PRIMER DIA.

Somos una compañía dedicada a la fabricación y comercialización de productos químicos de mantenimiento industrial, que comprenden: SOLVENTES, DECAPANTES, DESINCRUSTANTES, TRATAMIENTOS DE AGUAS Y COMBUSTIBLES, LUBRICANTES Y REFRIGERANTES, LIMPIADORES ESPECIALES, ANTICORROSIVOS, CERAS, RESINAS Y ACABADOS ESPECIALES, PINTURAS, ETC.

NUESTRA experiencia es de más de 70 años en todo el mundo. Tenemos plantas de fabricación en los cinco continentes. Somos líderes en prestigio y ventas en España. DEBIDO a nuestro constante crecimiento, tanto nacional como internacional, deseamos

CONTRATAR

VENDEDOR/A

PARA BURGOS Y PROVINCIA

BUSCAMOS

Personas trabajadoras, con vocación comercial, con deseos de triunfar y obtener importantes ingresos. Con vehículo propio y teléfono. No necesaria experiencia. Libre servicio militar.

OFRECEMOS

- INGRESOS GARANTIZADOS.
- CARTERA DE CLIENTES.
- FORMACION A CARGO DE LA EMPRESA, CON NUESTRO PROPIO SISTEMA EDUCATIVO DENTRO DE LA ESCUELA NCH EN MADRID.
- PRODUCTOS TANGIBLES Y NECESARIOS DENTRO DEL RAMO.
- SEGUROS DE ENFERMEDAD, ACCIDENTES Y OTRAS VENTAJAS SOCIALES.
- VERDADERA OPORTUNIDAD DE PROMOCION A PUESTOS DE GERENCIA

SI VD. ESTA SEGURO DE SER UNO DE NUESTROS CANDIDATOS, LLAME HOY MARTES Y MAÑANA MIERCOLES AL TELEF 20 69 43 DEL HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ DE BURGOS, DE 10 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS. PREGUNTANDO POR EL SR. MONTERO.

Llamamiento de Aznar a los militantes del PP para mantener la iniciativa política

Ante el Rey, se comprometió a defender las libertades y la unidad de España

□ MADRID/AGENCIAS.-El presidente del PP, José María Aznar, hizo un llamamiento a la ejecutiva de su partido a mantener la iniciativa política tras el XI congreso, informaron fuentes del partido.

Aznar anunció que la campaña del PSOE girará en torno a los ataques de los socialistas directamente hacia su persona, así como el llamamiento a que la unidad nacional sólo la garantiza el PSOE y el miedo a un cambio en el Gobierno.

La ejecutiva aprobó la creación de una comisión de investigación interna sobre las empresas del grupo Kio, que estará compuesta por el secretario general, Francisco Álvarez Cascos, y por los diputados Luis Ramallo y Manuel Milián, añadieron las fuentes.

La ejecutiva encargó la formación de otra comisión, encargada de redactar un código ético de conducta para los dirigentes del partido que, presumiblemente, estará encabezada por Federico Trillo y Alberto Ruiz Gallardón.

Otro de los acuerdos adoptados fue la designación del diputado y tesorero del grupo Parlamentario Popular, Alvaro



J. CUADRADO/EFE

La nueva ejecutiva popular posó con el Rey en el palacio de la Zarzuela.

Lapuerta, como nuevo tesorero del partido, a propuesta de José María Aznar. Este cargo estaba vacante desde la primavera de 1990 cuando lo abandonó Rosendo Naseiro, y que en este tiempo ha sido ocupado interinamente por Álvarez Cascos. Alvaro Lapuerta, nacido en Madrid en 1927, ha sido diputado en varias legislaturas.

RECEPCION REAL

Aznar expresó al Rey, en el curso de la audiencia concedida por el Monarca, que su partido aspira a hacerse acreedor de la

confianza mayoritaria de los españoles, y que está firmemente empeñado en la defensa de las libertades, el Estado de Derecho y la integridad territorial de España.

José María Aznar le manifestó que podía tener la certeza de que desde él hasta el militante anónimo del partido «encarnamos voluntades firmemente empeñadas con la preservación de las libertades cuya restauración se asocia en nuestra historia reciente a vuestro acceso a la más alta Magistratura del Estado», con la defensa de la integridad territorial de Espa-

ña y de su orden constitucional, con los valores que han conferido su fisonomía a las sociedades más abiertas y progresistas que conforman el espacio occidental».

Tras recordarle al Rey las autonomías y Ayuntamientos donde gobierna el PP, Aznar añadió que su partido aspira «legítimamente a ensanchar nuestra capacidad de convocatoria y hacernos acreedores a la confianza mayoritaria de los españoles, otorgando efectividad al principio de alternancia que forma así parte de las pautas de la cultura política occidental».

Según Pujol, el paro puede frenar la unión europea

Reclamó mayor reconocimiento en Europa, aunque «no todas las regiones son iguales»

□ MADRID/EFE.-El presidente de la Generalitat de Cataluña dijo ayer que «el paro es el gran problema de Europa, no sólo de España, y consideró que «existe un riesgo» de que este asunto «atasque el proceso de unificación europea».

Pujol acudió a Madrid, invitado por Joaquín Leguina, en calidad de presidente de la Asamblea de Regiones de Europa (ARE), para explicar a distintos estamentos el papel de las regiones en Europa.

En una rueda de prensa, ambos presidentes señalaron que los datos del paro «son preocupantes», y Pujol añadió que «el incremento de las tasas en Europa pueden contribuir a la aparición de elementos insolidarios graves entre las regiones y conducir a un riesgo de «dumping» social».

Pujol precisó que «me rijo más por los datos del paro que por los de la EPA» y agregó que en sus viajes por los países europeos «me preguntan más por los datos del paro que por los de la población activa».



D.CASTRO/EFE

Los presidentes de Madrid y Cataluña, en la rueda de prensa.

Tanto Leguina como Pujol pusieron de relieve que en sus dos comunidades la tasa de desempleo es inferior a la media nacional y recordaron que la cobertura para este colectivo se ha ampliado en los últimos años.

Pujol, que descartó que su presencia en Madrid obedezca a una ofensiva política, indicó que «hemos estado y estamos muy bien representados en

Madrid, a través del grupo parlamentario catalán, de Miquel Roca, y, últimamente, con la Delegación de la Generalitat en Madrid».

Respecto a las regiones y su papel en la construcción de la unidad de Europa, el presidente catalán señaló que «el futuro de Europa está un poco oscuro» y concedió un «papel importante» a los Estados y a las instituciones europeas «Comisión,

Parlamento y Consejo de Ministros».

«En un tercer pilar —añadió— están las regiones, que se encuentran en mejores condiciones técnicas para actuar que los Estados», por lo que reclamó «un reconocimiento mayor» del que tienen hoy tanto de sus respectivos Estados como de parte de la Comunidad Europea, si bien afirmó que «no todas las regiones son iguales».

BREVES

El programa de Gil

□ BARCELONA.-El presidente del Atlético de Madrid y del GIL (Grupo Liberal Independiente) afirmó que hará en las próximas elecciones generales una campaña «tipo Vietcong, con el objetivo de echar a los políticos como hizo la guerrilla vietnamita con los americanos». Jesús Gil convocó una rueda de prensa para presentar su programa electoral, aunque finalmente se limitó a ofrecer una larga charla en la que sólo dio dos recetas para resolver los problemas del país: «aumentar la seguridad, como en Marbella, y limpiar España de todo para atraer inversiones».

Transferencia del Inerso

□ AVILA.-La ministra de Asuntos Sociales afirmó que el INSERSO será lo último en ser transferido a las comunidades autónomas del artículo 143 de la Constitución. Matilde Fernández acusó a la Junta de Castilla y León de dedicar un bajo presupuesto a servicios sociales, ya que de las comunidades autónomas de vía lenta Castilla y León y Baleares son las que en porcentaje destinan «menos» con relación a los presupuestos de sus respectivos Gobiernos. Manifestó que este año el presupuesto de su departamento en Castilla y León ha crecido un 13 por ciento sobre los 34.229 millones de pesetas del pasado año.

Llega el presidente saharauí

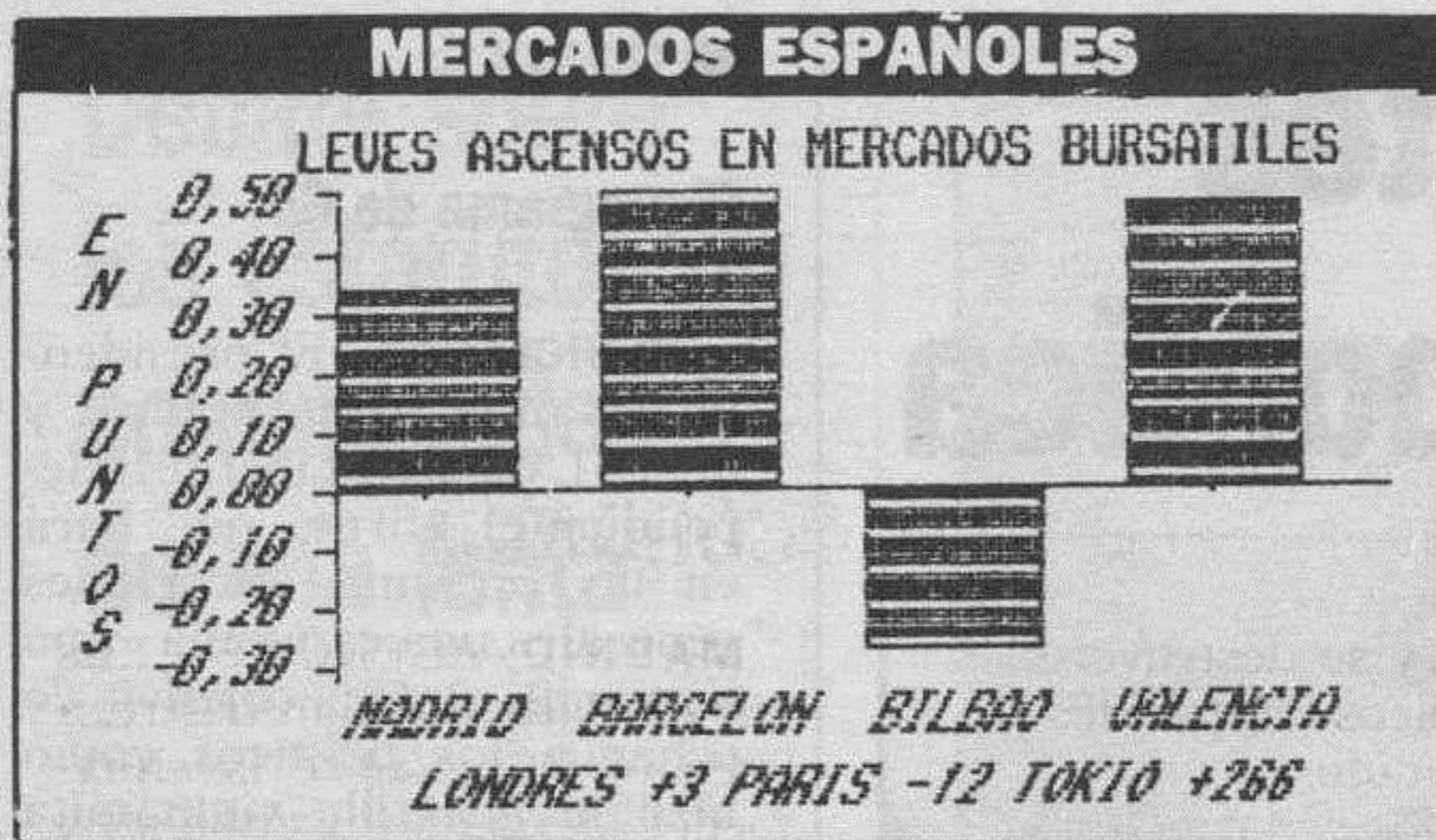
□ MADRID.- El secretario general del Frente Polisario y presidente de la República Saharaui llegó ayer a España en una visita privada durante la cual no se entrevistará con ningún miembro del Gobierno.

Asunción, en el juzgado

□ MADRID.-El secretario general de Asuntos Penitenciarios cree que los abogados que defienden a presos de ETA «más bien pretenden una condena que una defensa» cuando sus defendidos son juzgados en la Audiencia Nacional, ya que pretenden «tener mucha gente en la cárcel». Asunción hizo estas declaraciones tras comparecer en el juzgado de guardia de Madrid, donde tiene que presentarse por orden de una juez de Sevilla cada quince días, al estar procesado por un delito de rigor innecesario en el tratamiento a presos.

Pleno regional cántabro

□ SANTANDER.-El presidente cántabro dijo ayer ante el pleno de la Asamblea regional que el congreso nacional del PP no le ha solicitado la dimisión sino que se le ha pedido «resignar», lo que consideró diferente. Varios centenares de personas, en su mayor parte familiares de trabajadores de Sniace, abuchearon e insultaron a Juan Hormaechea y al secretario regional del PSOE, Jaime Blanco, a su salida del pleno.



BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE
LUNES, 15 DE FEBRERO DE 1993



COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
BANCOS			FECSA	739,00	+ 7,00	SNIACE	66,00	+ 8,00	ASTURIANA ZINC	1.700,00	- 70,00
ANDALUCIA	10.650,00	+ 50,00	GAS Y ELEC.	4.020,00	+ 20,00	TAFISA	610,00	- 35,00	AZKOYEN	2.900,00	+ 200,00
ATLANTICO	2.650,00	- 10,00	HIDRUÑA	340,00	=	UNIPAPEL	2.650,00	=	AUXILIAR FF.CC.	3.740,00	+ 40,00
BANESTO	2.375,00	+ 25,00	IBERDROLA	771,00	+ 11,00	CONSTRUCCION			CITROËN	3.530,00	+ 30,00
BANKINTER	6.850,00	+ 60,00	S. DEL NANSÁ	5.170,00	+ 170,00	AGROMAN	610,00	- 8,00	DUHO FELGUERA	800,00	=
B.I.V.	2.795,00	- 15,00	SEVILLANA	446,00	=	ASLAND	1.200,00	+ 20,00	ESPAÑOLA ZINC	525,00	- 20,00
CASTILLA	36.910,00	Max. + 60,00	U.FENOSA	477,00	+ 1,00	BAMI	227,00	12 Feb.	RADIOTRONICA	830,00	+ 30,00
CENTRAL-HIPANO.	3.275,00	- 5,00	ALIMENTACION			CRISTALERIA	3.515,00	- 15,00	NICOLAS CORREA	530,00	+ 5,00
C.BALEAR	2.770,00	- 10,00	AZUCARERA	2.550,00	=	CUBIERTAS	3.980,00	- 5,00	NISSAN MOTOR	249,00	+ 3,00
EXTERIOR	3.710,00	- 10,00	CAMPOFRIO	5.600,00	=	DRAGADOS	1.370,00	- 5,00	NUEVA MONTAÑA	128,00	+ 3,00
FOMENTO	1.950,00	- 50,00	EBRO-AGRICOLAS	1.335,00	+ 10,00	FILO	1.080,00	12 Feb.	TUBACEX	92,00	+ 4,00
GUIPUZCOANO	4.900,00	- 25,00	EL AGUILA	865,00	+ 10,00	FINANCIERA Y MIN.	1.110,00	=	TUDOR	421,00	- 19,00
HERRERO	3.255,00	+ 35,00	KOIKE	4.300,00	- 100,00	FOCSA	7.960,00	=	ZARDOYA	9.050,00	+ 40,00
PASTOR	4.100,00	+ 50,00	TABACALERA	4.155,00	+ 25,00	HISALBA	800,00	=	INVERSION		
POPULAR	13.300,00	+ 200,00	UNIASA	1.140,00	=	HUARTE	750,00	+ 13,00	C.F.ALBA	4.050,00	=
SANTANDER	4.725,00	- 35,00	VISCOFAN	1.140,00	- 20,00	METROVACESA	3.110,00	+ 10,00	COFIR	341,00	- 4,00
VALENCIA	1.110,00	- 35,00	QUIMICAS			SOTOGRADE	194,00	- 6,00	GENERAL INV.	1.255,00	+ 25,00
ZARAGOZANO	1.630,00	+ 20,00	CARBUROS	4.150,00	- 30,00	URALITA	799,00	- 11,00	COMUNICACION		
ELECTRICIDAD			CEPSA	2.525,00	- 15,00	URBIS	520,00	+ 5,00	ACESA	1.350,00	+ 5,00
AGUAS BARNA.	3.215,00	+ 20,00	ENERGIAS A.	985,00	- 5,00	VALDERRIVAS	6.740,00	- 100,00	AUMAR	1.410,00	+ 25,00
CANTABRICO	2.125,00	=	ERCROS	97,00	+ 3,00	VALENCIANA C.	8.500,00	12 Feb.	TELEFONICA	1.355,00	- 10,00
CATALANA GAS	6.100,00	- 100,00	FOSFORERA	1.000,00	+ 6,00	VALLEHERMOSO	1.240,00	- 5,00	COMERCIO		
E.R.ZARAGOZA	1.570,00	+ 100,00	PAPELERA	181,00	- 12,00	SIDEROMETALURGICAS			FINANZAUTO	750,00	- 10,00
E.VIESGO	1.330,00	=	PETROMED	4.375,00	+ 25,00	ACERINOX	6.200,00	=	MAPFRE	3.890,00	+ 20,00
ENDESA	4.205,00	- 45,00	REPSOL	2.840,00	+ 50,00	ALTOS HORNOS	39,00	=	PROSEGUER	1.665,00	+ 5,00
ENHER	1.275,00	+ 15,00	SARRIO	355,00	+ 6,00	AMPER	205,00	=	UNION Y FENIX	3.150,00	+ 40,00

MADRID

IBEX-35: 2.627,60 + 5,00 INDICE GENERAL: 236,70 + 0,34

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
BANCOS			ALIMENTACION			CONSTRUCCION			M.A.ARASTI. INVERBOLSA		
B.N.P.	100,00	- 1,00	AVIDESA	200,00	28 Dic.	ASLAND CAT.	190,00	9 Feb.	MERCAPITAL	174,00	- 1,00
C.LYONNAIS E.	780,00	=	BOD. Y BEB.	210,00	5 Feb.	C. NOROESTE	730,00	6 Nov.	NORVASA	820,00	=
S.BANQUEROS	508,00	12 Feb.	ELOSUA	784,00	8 Ene.	COSMOS	610,00	1 Feb.	SAGEI INV.	178,00	12 Feb.
QUIMICAS			PASCUAL	35,00	- 1,00	ENCINAR	545,00	2 Feb.	UNION EUROPEA	327,00	12 Feb.
KANGUROS	705,00	25 Ene.	PEBSA	22,00	+ 5,00	LEMONA	490,00	=	SIDEROMETALURGICAS		
NICAS	31,50	8 Ene.	PESCANOVA	175,00	29 Ene.	PORTLAND	900,00	- 50,00	ACENOR	13,00	Min. - 1,00
P.NAVARRA	28,00	9 Feb.	SAN MIGUEL	900,00	1 Feb.	REZOLA	834,00	15 Oct.	CESELSA	204,00	13 Feb.
VARIOS			U.CERVECERA	97,20	28 Dic.	ROCALLA	116,00	8 Ene.	COBRA	190,00	=
CAMPSA	1.025,00	27 Ene.	COMUNICACION			INVERSION MOBILIARIA			ELECNOR	350,00	+ 17,00
ERPO	18,00	29 Ene.	ANTENA 3	600,00	10 Feb.	BANSALIBER	1.096,00	+ 7,00	FASA	270,00	12 Feb.
HERCULES	239,00	12 Feb.	IBERPISTAS	173,00	=	CARTINBAO	417,00	10 Feb.	PONFERRADA	29,00	- 1,00

*Max.= Máximo; Mín.= Mínimo; Div.= Dividendo; P.= Papel; Ampl.= Ampliación; Mc.= Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

181,81 + 0,50

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	277,00	- 1,00
LEISA	D 120,00	- 9,00
DAMM	450,00	12 Feb.
JUMBERCA	22,00	10 Feb.
INDO	310,00	- 5,00
INVES	240,00	11 Feb.
G.TIBIDABO	79,00	12 Feb.

COTIZACION DEL ECU

PESETAS	138,797
MARCOS AL.	1,94280
LIBRAS EST.	0,827821
FRANCOS F.	6,57280
LIRAS	1.815,97
DOLAR EE.UU.	1,17079
YENES	141,899

BILBAO

352,49 - 0,27

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
B.N.P.	110,00	+ 5,00
BANKOA	240,00	2 Feb.
SEG. BILBAO	230,00	5 Feb.
CARTINBAO	419,75	12 Feb.
FINSA	729,65	- 4,50
FIGRANVISA	415,20	+ 0,25
ACENOR	12,00	8 Feb.
CORPOR. UCEN.	30,00	=
FAES	840,00	12 Feb.
NICAS	26,00	11 Feb.
VALCA	31,00	22 Ene.
CEM. LEMONA	500,00	12 Feb.
GARAVILLA	300,00	12 Feb.
BODEGAS Y BEB.	215,00	8 Feb.
INTRA	9,00	- 2,00
GRUPO ARANA	150,00	2 Feb.
FC. VASCONGADOS	100,00	3 Feb.

VALENCIA

182,30 + 0,48

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AGUAS VALENCIA D	390,00	12 Feb.
PASCUAL H.	D 38,00	3 Feb.
EL TURIA	105,00	=
CLEOP	565,00	9 Feb.
F.I. CISNEROS	131,00	=
F.I. CENTRAL	115,00	10 Feb.
FORUM CISNEROS	160,00	=
SAPLAYA	290,00	=
NOVOPLAYA	320,00	12 Feb.
DALT	D 145,00	=
VALENCIANA INV.	280,00	=
VALENCIANA NEG.D	144,00	+ 2,00
CLEOP	95,00	8 Feb.
BARCELONESA	150,00	13 Nov.
HIERROS L.	50,00	7 Ene.
INTRA	3,25	14 Ene.
NUÑEZ BALBOA	136,00	20 Mar.

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL 15/02 AL 21/02	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	114,83	119,14
1 DOLAR USA (PEQUERO)	113,68	119,14
1 FRANCO ALEMAN	69,72	72,23
1 FRANCO FRANCÉS	20,59	21,36
1 LIBRA ESTERLINA	164,04	170,19
100 LIRAS ITALIANAS	7,45	7,73
100 FRANCO BELGAS	338,03	350,71
1 FLORIN HOLANDES	61,95	64,27
1 CORONA DANESA	18,19	18,87
100 ESCUDOS PORTUGUESES	76,50	79,37
100 DRACMAS GRIEGOS	52,07	54,02
1 DOLAR CANADIENSE	91,59	95,02
1 FRANCO SUIZO	75,23	78,05
100 YENES JAPONESES	95,10	98,67
1 CORONA SUECA	15,45	16,03
1 CORONA NORUEGA	16,40	17,02
1 CHELINES AUSTRIACOS	9,91	10,28

KIO confirma su intención de seguir invirtiendo en España

□ MADRID/EFE.-La delegación parlamentaria de Kuwait que llegó a Madrid para recopilar información sobre sus inversiones en España reiteró su confianza en el mercado español.

La comisión aclaró ayer que «KIO y otros inversores kuwaitíes siempre han tenido confianza en España como mercado inversor, y siempre hemos confiado en que estas inversiones contaban con la misma protección legal e institucional que la que tienen en otros mercados de inversión».

Añade que su viaje a España pretende recoger toda la documentación posible para revisar las inversiones de Kuwait en el ámbito internacional, y especialmente en España, e informar al Parlamento, dentro de tres meses, de los resultados obtenidos.

Fuentes cercanas a Javier de la Rosa informaron que la delegación se puso ayer en contacto con el financiero catalán para confirmar la fecha del encuentro.

Javier de la Rosa presentará a la delegación parlamentaria de Kuwait documentos que, a su juicio, avalan su gestión al frente del grupo Torras (que canaliza las inversiones de KIO en España) y le eximen de responsabilidad sobre la crisis que atraviesa actualmente.

La comisión parlamentaria kuwaití tiene previsto reunirse también con el ministro de Industria y con uno de los consejeros del Rey en España.

En 1992 se superó la cifra de tres millones de desempleados

□ MADRID/EFE.-El número de parados a finales de 1992 se situó en 3.047.120 personas, tras crecer en 480.920 durante el año, según la Encuesta de Población Activa (EPA) correspondiente al cuarto trimestre del pasado año, que coloca la tasa de paro en el 20,06 por ciento de la población activa.

En 1992 se destruyeron 412.970 empleos, de los cuales 266.470 se perdieron en los últimos tres meses del año.

También el crecimiento del paro en el último trimestre representó más de la mitad del total del año, con un aumento entre octubre y diciembre de 1992 de 258.180 personas.

La población activa era de 15.193.050 personas a finales de 1992, lo que supone una disminución de 8.280 durante el último trimestre del año. El número de ocupados se situó en 12.145.920 personas.

La EPA confirma el deterioro de la coyuntura económica a finales de 1992, un empeoramiento de las expectativas de los agentes y la incidencia sobre el empleo de los aumentos salariales, según una nota del Ministerio de Economía y Hacienda.

Para el Ministerio, «la evolución del empleo en 1993, aunque dependerá básicamente de la recuperación de la actividad a lo largo del ejercicio, también estará influida por los aumentos salariales

El Ministerio de Economía hace hincapié en la fuerte caída del sector industrial

que se acuerden en el presente proceso de negociación colectiva».

El ministerio destaca que «aunque influido por factores estacionales, el descenso del empleo ha sido muy superior al registrado en el mismo período del año de 1991, 118.100, en consonancia con la marcada desaceleración de la actividad productiva en el segundo semestre de 1992 y la elevada sensibilidad cíclica del nivel de ocupación».

Hace hincapié en la fuerte caída de empleo en el sector industrial «lo que pone de manifiesto hasta qué punto en los sectores expuestos a la competencia el excesivo aumento de los salarios se traduce en un ajuste del empleo».

TODOS LOS SECTORES

La destrucción de empleo en 1992 afectó especialmente a los puestos fijos, con una caída de 249.070 empleos, mientras que se destruyeron 166.930 puestos de trabajo temporales.

Sin embargo, en el último trimestre del año se invirtió

la tendencia y se destruyeron 159.940 empleos temporales y 50.690 indefinidos.

Los parados de larga duración aumentaron en 53.540 durante, lo que supone que a finales de 1992 había 409.720 personas que buscan empleo desde hace más de tres años.

El colectivo que busca su primer empleo creció en 19.130 personas durante el año pasado, situándose en 648.500.

Hubo destrucción de empleo en todos los sectores, especialmente en la industria, con una caída de 179.270 puestos de trabajo, seguido de construcción (104.080 empleos menos), servicios (85.290 empleos menos) y agricultura con 44.330 empleos destruidos en 1992.

El número de parados aumentó en todos los sectores, excepto en la agricultura, donde se redujo en 13.100 personas. En servicios, el paro aumentó en 180.060 personas durante 1992, en la industria creció en 121.170, mientras que en construcción el desempleo se incrementó en 120.110 durante el pasado año.

El paro creció en todas las comunidades autónomas, excepto en Canarias, donde disminuyó en 8.010 personas. Los mayores aumentos se produjeron en Andalucía (108.140 parados más) y en Valencia, donde el desempleo creció en 79.490 personas.

Solchaga admite la necesidad de reactivar la economía

□ MADRID/AGENCIAS.-Las cifras de paro «arrojan tristeza y preocupación sobre la situación del mercado de trabajo en España», dijo en Bruselas el ministro de Economía.

Solchaga reconoció que la caída del empleo había sido muy fuerte para ser sólo los resultados de un trimestre. En su opinión, «demuestra hasta qué punto las empresas se están ajustando al cambio del mercado de bienes y servicios a través de ajustes de empleo».

«Esto nos obliga a pensar en la importancia que debemos dar a la reactivación económica», destacó Solchaga.

CRITICA DE LOS PARTIDOS

El secretario general del CDS ha pedido que se celebre urgentemente un debate parlamentario sobre el desempleo. Gómez Calcerrada ha declarado que «la política de los sucesivos gobiernos socialistas ha proporcionado al país la crisis económica más grave desde la guerra del petróleo».

Según el responsable de Izquierda Unida para asuntos económicos, Salvador Jové, la tasa de paro confirma «el fracaso rotundo de la actual política económica». En su opinión, el máximo responsable de esta situación es quien dirige el equipo ejecutivo, es decir el presidente Felipe González.

IU sostiene que este elevado índice de paro aleja a España de la convergencia con Europa.

Las ayudas financieras para el plan de vivienda 1993 suman 560.000 millones de pesetas

□ MADRID/AGENCIAS.-El ministro de Obras Públicas y Transportes calificó de «meritorio» el comportamiento del sistema financiero español en la concesión de ayudas para la financiación del plan de vivienda en el último trimestre de 1992.

Hasta ese momento los bancos y cajas de ahorro apenas habían concedido un 60 por ciento de los 440.000 millones comprometidos para todo el año, y al final el grado de cumplimiento ha sido superior al 90 por ciento, al elevarse las concesiones a los 400.000 millones de pesetas.

Borrell resaltó que el mayor grueso de ayudas coincidió con una etapa de tensiones monetarias y muchas especulaciones pesimistas respecto a la evolución de los tipos de interés.

El titular de Obras Públicas, en una rueda de prensa tras la firma con bancos y cajas de los compromisos de ayudas financieras para el plan en 1993, que se elevan a 560.000 millones de pesetas, explicó que este comportamiento del sistema financiero tiene su origen en el convencimiento de que la situación sería pasajera y que no existía otra alternativa que el plan para que el sector constructor no paralice su actividad.

Esta cifra se reparte entre los 130.000 millones del Banco Hipotecario (23,2 por ciento), los 40.000 millones de Caja Postal (7,2%), los 25.000 millones del Instituto de Crédito Oficial (4,4%), los 304.000 millones de las cajas de ahorro (54,3%), los 25.000 millones de la banca privada (4,4%) y los 36.000 millones de las cajas rurales (6,5%).

Este volumen de recursos, junto con los 520.000 millones de pesetas comprometidos para obra civil (carreteras y obras hidráulicas) en 1993, elevan el dinero que manejará el MOPT a 1,08 billones de pesetas.

El ministro reconoció que el único punto del plan que hasta ahora no había tenido concreción eran las cuentas ahorro-vivienda, pero matizó que se negocian fórmulas de desarrollo en un marco que puede ser el de los planes de ahorro popular.

Otro aspecto del que no se sintió satisfecho fue el de las rehabilitaciones de vivienda, por lo que anunció la elaboración de un Real Decreto que regule las ayudas para rehabilitación dentro de planes conjuntos en las grandes urbes y no aislados o individualizados.

En este aspecto, la directora general de la Vivienda, Cristina Narbona, aseguró que las ayu-



K.R./EFE

Borrell, durante la firma de los convenios del plan de vivienda.

das a la rehabilitación están previstas para inmuebles antiguos, con el compromiso de que durante diez años se van a destinar a vivienda.

Borrell insistió en que la «burbuja especulativa se ha deshinchado» y los precios empiezan a entrar en una tendencia a la baja que, junto a los efectos del Plan de Vivienda, van a acercar la oferta a la demanda.

Narbona señaló que los precios de la vivienda de protección oficial oscilan entre 5 y 10 millones de pesetas; la vivienda de precio tasado podría fijarse en unas 161.000 pesetas metro.

AEROTAXI

BASE EN BURGOS

DISPONIBILIDAD DE AVIÓN EN MENOS DE 1 HORA.
CUALQUIER DESTINO.
SERVICIO A BORDO EXCLUSIVO.

SERVICIO 24 HORAS
(91) 329 05 00

GESTAIR Executive Jet

LÍDER ESPAÑOL EN AVIACIÓN CORPORATIVA.

Desarticulada en Madrid una red de trata de blancas

Introdujeron a más de 2.000 dominicanas a las que obligaban a prostituirse

□ MADRID/COLPISA.- Unas 2.000 mujeres de nacionalidad dominicana podrían haber sido introducidas en España durante los tres últimos años por una red de trata de blancas que operaba entre Madrid y Santo Domingo. Las investigaciones han permitido descubrir tanto a los cabecillas de la red, de tipo familiar y de carácter mafioso, como los clubs de prostitución donde las dominicanas trabajaban en Madrid.

Las mujeres tenían que prostituirse para pagar a la banda millón y medio de pesetas que les adeudaban por el viaje.

Las investigaciones de la Brigada de Documentación de la Policía Judicial madrileña se saldaron con la detención del presunto máximo responsable, el dominicano nacionalizado español Esteban Ruiz Ciriaco, alias «Elisa», de 29 años. Este, con numerosos antecedentes por agresión a un policia, lesiones con arma blanca, detenciones por proxenetismo y trata de blancas, contaba con la supuesta colaboración de su compañero sentimental Emilio M.G., alias «Jaime», de 24 años, nacido en Elche; y de sus tres hermanos Freddy, Tomás y Escolástica R.C., de 27, 31 y 34 años, respectivamente.

También están considerados como implicados las dominicanas Pura T., de 41 años, Yoselín

P.P., de 27 años, y el español Manuel V.F., de la misma edad. Las fuentes consultadas señalaron que a pesar de que Esteban R. y Emilio M. eran compañeros sentimentales, el segundo estaba casado con Escolástica, hermana del «cerebro» de la banda. Durante la operación policial fueron localizadas 46 extranjeras, 36 de ellas dominicanas, que eran explotadas en los clubs de alterne de Río, Yumbo, Montmartre, Ibiza, Hawai y Expo, ubicados en el centro de Madrid y en el distrito de Vallecas.

La banda reclutaba a las dominicanas entre los estratos más humildes de la sociedad de la isla caribeña.

Escolástica R. era el supuesto «gancho» que localizaba a las jóvenes y las ofrecía trabajo digno en España como empleadas del hogar, al cuidado de niños o en supermercados. Una vez en España, Freddy R. y Tomás R. eran los encargados del control y distribución de las «ilegales».

Los dos hombres estaban



EFE

Los integrantes de la red que ha sido desarticulada por la Policía Judicial madrileña

ayudados por Pura y Yoselín, que además recogían los beneficios económicos de la prostitución. Por su parte, el arrestado Carlos Manuel V., encargado de los clubs Río y Yumbo, estaba presuntamente compinchado con la banda.

Los inspectores averiguaron que la red utilizaba tres métodos para introducir a las inmigrantes. El más corriente era hacerlas pasar por turistas. Para ello les entregaban pasaportes falsos y dinero que deberían presentar en el control fronterizo. Además, eran aleccionadas para fingir que el viaje respondía a motivos turísticos, de visita a familiares o a la invitación de unos amigos.

El segundo método consistía en entregarlas dos pasaportes falsos de la República Dominicana, uno con datos verdaderos

y otros con distinta identidad. Una vez cruzado el control de emigración en el aeropuerto de Santo Domingo, en la sala de embarque, las mujeres se vestían de monjas, con hábitos religiosos facilitados por la organización.

En Madrid, las «ilegales» presentaban el pasaporte donde constaba que eran religiosas. Asimismo acreditaban su solvencia económica mostrando una cantidad de dólares.

El tercero de los métodos para introducir a las mujeres era realizado por medio de un niño de corta edad, alquilado o secuestrado, que estaba acompañado por un matrimonio, formado por una dominicana y un español. Uno de los niños, de dos años, utilizado por la banda está en la actualidad en un colegio de la Comunidad de Madrid

a la espera de que sea averiguada su procedencia.

Una vez en España, las «ilegales» eran obligadas mediante coacciones y amenazas a ejercer la prostitución para pagar el millón y medio de pesetas que les debían.

Las mujeres eran sometidas a todo tipo de malos tratos de palabra y obra, permaneciendo prácticamente secuestradas en pisos de Madrid.

Sólo eran autorizadas a salir de las casas para acudir a los clubs con los que estaba acordado que iban a ejercer la prostitución.

En un caso, una de las mujeres regresó a su país sin el consentimiento de la organización. Semanas más tarde, la banda la localizó en la isla y, tras agredirla brutalmente, le fue amputada una oreja.

El «doctor de la muerte» colabora en el décimotercer suicidio

□ WASHINGTON/EFE.- El llamado «doctor de la muerte», como se conoce en Estados Unidos al médico Jack Kevorkian, ayudó ayer a suicidarse a un hombre de 70 años de edad, en el barrio de Roseville de la ciudad de Detroit, en el Estado de Michigan.

El anciano Hugh Gale, que padecía un enfisema crónico y un problema cardíaco, puso fin a su vida en su hogar inhalando monóxido de carbono contenido en una botella de goteo que forma parte de un invento casero de Kevorkian.

La esposa de Gale y el doctor Kevorkian asistieron al enfermo, según declaró Michael Schwartz, uno de los abogados del médico.

La muerte de Gale ocurre una semana después de que el jubilado «doctor de la muerte» ayudara a suicidarse a Elaine Goldbaum, de 47 años, una mujer de Southfield que padecía una esclerosis múltiple.

El suicidio de ayer hace el número trece de los asistidos por el doctor Kevorkian desde junio de 1990.

El gobierno de Michigan emitió un decreto el pasado mes de enero por el que prohíbe la ayuda en los casos de suicidio a partir del próximo primero de abril, pero Kevorkian dijo que no hará caso a esa disposición legal.

La Generalitat valenciana culpa a los industriales de los sucesos de Alicante

□ VALENCIA/EUROPA PRESS.- La directora general de Interior de la Generalitat valenciana, Sonia Chirinos, culpó ayer a los propietarios de bares y pubs de Alicante de los incidentes registrados el pasado fin de semana por grupos de jóvenes que se enfrentaron a la policía como protesta por el nuevo horario de cierre de estos locales. Chirinos manifestó que «detrás de todo esto están los intereses de los propietarios de los locales, que aspiran a un horario de 24 horas de diversión». «Lo que no se puede es admitir presiones de consecuencias discriminatorias, porque la normativa es razonable, al intentar conjugar el ocio de la juventud y el descanso de los vecinos», añadió.

Por su parte, la directiva de la Asociación de Comerciantes del casco antiguo de Alicante volvió a negar esta tarde cualquier implicación o responsabilidad en los disturbios. El portavoz de pubs y disco-bares de Alicante, José Esplá, manifestó que nadie había instigado a nadie a la violencia, «porque nos limitamos a acatar y cumplir la nueva ordenanza». El pre-

sidente de la Asociación, Francisco Huesca, fue contundente al afirmar que no han incitado a las masas, «porque tras cerrar nuestros establecimientos nos reunimos todos los propietarios en una discoteca, y el resto de lo que pasó en la calle no nos compete, aunque mostremos nuestra repulsa». Francisco Huesca, señaló que han recibido el testimonio de solidaridad de hosteleros de Vitoria, Logroño, Santiago de Compostela y Guadalajara. El presidente de la Unión de Estudiantes de Alicante, que agrupa a 10.000 de Enseñanzas Medias, David Lozano, culpó al gobernador civil, Alfonso Calvet, como máximo responsable de todo lo ocurrido, «aunque quiera excusarse en que todos íbamos bebidos y no escuchamos la advertencia de la policía por megafonía». Según Lozano antes de la primera carga policial en la madrugada del sábado, sólo algún incontrolado lanzó insultos a la autoridad y les tiró algún vaso, lo que provocó una respuesta desproporcionada de las fuerzas de orden público que no lanzaron mensajes previos de advertencia.

Mueren 78 personas en el incendio de unos grandes almacenes en China

Además de los fallecidos, al menos una docena de las otras 53 personas heridas se encuentran en estado muy grave

□ PEKIN/EFE.- Setenta y ocho personas murieron y 53 resultaron heridas a consecuencia del grave incendio desatado en unos grandes almacenes de la ciudad china de Tangshan (Noreste de China) cuando cientos de compradores llenaban el local de tres plantas, que quedó totalmente destruido, informó ayer, lunes, la agencia Xinhua.

El suceso tuvo lugar el domingo, a las 13:15 hora local (07:15 GMT) cuando el edificio «Linxi» se encontraba lleno de eventuales compradores, que aprovechaban el día libre para hacer sus compras.

Según las primeras investigaciones, el fuego probablemente se originó por la negligencia de unos operarios que no tomaron las precauciones debidas cuando se encontraban soldando unas instalaciones eléctricas del edificio.

Las quemaduras y la asfixia fueron las principales causas de la muerte de las 78 personas, según fuentes oficiales.

La mayoría de los cadáveres

se encuentran «totalmente irreconocibles, incluso el sexo es imposible de determinar», según fuentes del Departamento de Justicia del gobierno provincial.

Equipos de rescate siguen buscando en el interior del edificio «Linxi» por si hubiera un mayor número de víctimas.

La mayoría de las personas que se encontraban en el interior de los grandes almacenes eran residentes de la zona minera situada a 25 kilómetros del centro de Tangshan, añadieron las fuentes.

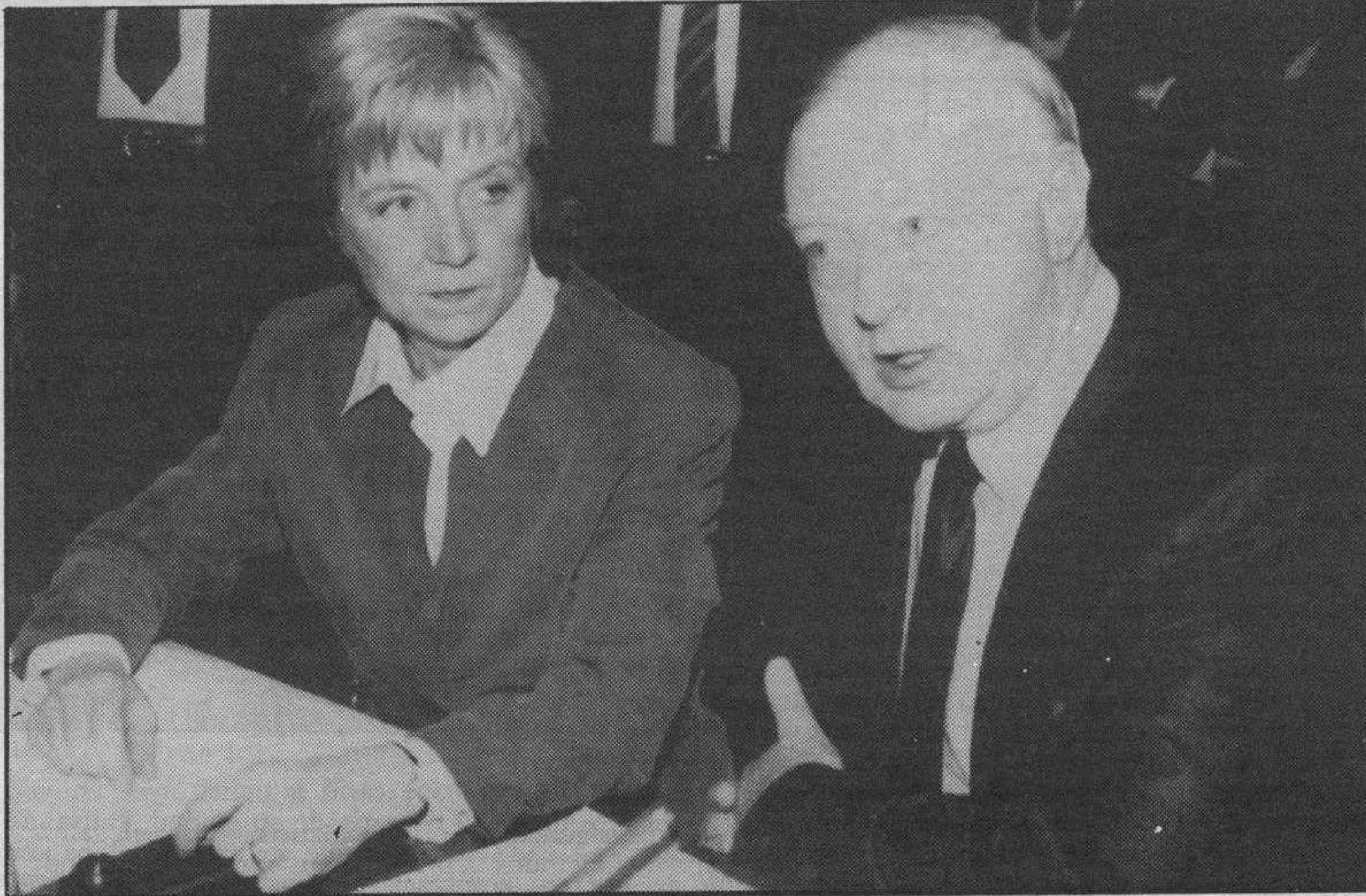
Al menos una docena de los 53 heridos «se encuentran en estado muy grave» y están repartidos en un número indeterminado de centros sanitarios de la ciudad, entre ellos el «Hospital de los Trabajadores» y el «Hospital número 2».

Los extintores y mangueras repartidos por el edificio, recientemente renovado, «no tenían demasiada utilidad», según una fuente del gobierno provincial que no quiso especificar más.

La rápida llegada de los bomberos al lugar del siniestro no pudo evitar que el interior del edificio se encuentre absolutamente destrozado, aunque sigue en pie y se teme que pueda desplomarse.

La CE considera que sólo el cumplimiento de Maastricht restablecerá la confianza

Solchaga criticó las declaraciones de Delors sobre el desempleo y la convergencia



REUTER

La presidenta del Consejo y ministra de Finanzas danesa, Marianne Jelved.

□ BRUSELAS/EFE.-Los ministros de Economía y Finanzas de la Comunidad Europea (CE) consideraron que el restablecimiento de la confianza de los europeos y la superación de la recesión económica actual pasa por el cumplimiento y la entrada en vigor del Tratado de Maastricht.

El ministro de Economía español, Carlos Solchaga puntualizó que «debemos evitar todo tipo de declaraciones políticas que puedan ser peligrosas o contraproducentes» para el proceso de convergencia económica previsto en el Tratado.

Todos los ministros apelaron al cumplimiento de los criterios de convergencia económica que son objetivo de la Unión Económica y Monetaria (UEM), en especial los referidos al saneamiento de las finanzas públicas que en algunos países como Italia o Bélgica están fuertemente endeudadas.

Solchaga dijo que «es evidente que seguimos manteniendo déficits estables porque mantenemos posiciones dubitativas sobre las reformas estructurales de nuestras economías por lo que no somos capaces de reactivar con suficiente fuerza las economías de nuestros países».

En su opinión «no tiene sentido que altos responsables pongan en tela de juicio la posibilidad de los países para alcanzar los requerimientos de Maastricht, en particular cuando se trata de los que no están contemplados en el Tratado».

El presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors (au-

sente del consejo) se refirió la semana pasada a las dificultades adicionales para alcanzar la UEM que tendrían los países con un elevado porcentaje de desempleo, aunque éste no sea uno de los criterios de convergencia exigidos.

El comisario de Finanzas, Henning Christophersen insistió en que el aumento del crecimiento económico (para 1993 se prevé que sólo alcance al 0,8 por ciento del Producto Interior Bruto) y del empleo (11 por ciento en la CE) se realizarán, en parte, mediante la aplicación de la Iniciativa de Crecimiento Europea (ICE). Esta Iniciativa contempla la cooperación del Banco Europeo de Inversiones (BEI) que junto con la Comisión Europea y entidades financieras privadas concederán créditos que favorezcan las grandes inversiones de infraestructuras en transportes y telecomunica-

ciones.

Los «Doce» apelaron a la necesidad de concertar sus iniciativas de crecimiento con las de Estados Unidos y Japón en el marco del Grupo de los Siete y recordaron que celebrarán una reunión sobre ello con los países de la Asociación Europea de Libre Cambio (EFTA) en abril.

Los «Doce» revisaron el cumplimiento de los programas de convergencia en un ejercicio de vigilancia multilateral y acordaron la conveniencia de que los planes ya presentados y los futuros sean válidos hasta fines de 1996, primera fecha posible para realizar la moneda única que implica la tercera fase de la UEM.

El comisario europeo de Finanzas, Henning Christophersen, rechazó la posibilidad de que ante la recesión económica se deje a los países la posibilidad

de retrasar en un año el proceso de convergencia. «No hay retrasos o cambios sobre ese punto», señaló el comisario y añadió que la Comisión Europea tiene que hacer un informe sobre que países pueden estar preparados y presentarlo el primero de enero de 1996. Sobre la revisión de los criterios de convergencia exigidos por el Tratado de Maastricht para incluir el desempleo, la presidenta del Consejo y ministra de Finanzas danesa, Marianne Jelved, rechazó la posibilidad. El ministro español recordó que en la fase de preparación de la UEM «nadie se refirió nunca a esa posibilidad» e insistió en que «el único punto de referencia es el Tratado de Maastricht». Solchaga, al igual que el ministro irlandés insistió en la necesidad de «reformular y reforzar el SME» para evitar los desequilibrios monetarios en época de recesión económica.

«El Gobierno español no es partidario del despido libre»

□ Carlos Solchaga, dijo ayer que «es falso que el Gobierno español quiera el despido libre. No lo ha querido nunca, no lo quiere y no lo querrá». El ministro descartó también la posibilidad de que el Gobierno acometa una nueva reforma del INEM o de su sistema financiero, «porque espero que sea suficientemente útil la que iniciamos en el mes de abril». Solchaga insistió en que los problemas del mercado de trabajo no se resuelven con el despido libre «como se ha hecho en alguna interpretación maliciosa». Insistió en que «la flexibilidad laboral no significa librarse del trabajador y además a éste no le consuela el subsidio de desempleo que va a recibir porque lo que quiere es trabajo». Solchaga reconoció que se habían perdido 266.500 puestos de trabajo en los últimos tres meses del año pasado y que el Gobierno estaba estudiando medidas para contrarrestarlo. En su opinión, el desempleo creciente «demuestra hasta qué punto las empresas se están ajustando al cambio del mercado de bienes y servicios a través de ajustes de empleo. Estos resultados sobre desempleo son producto de la desaceleración cíclica y podrían revertirse los resultados». Carlos Solchaga señaló que «si hubiéramos tenido buen tino en la moderación de los salarios y en la evolución de los costes del trabajo, la desaceleración económica hubiera ido acompañada de una menor caída del empleo».



REUTER

Clinton adelantó ayer un avance de su programa económico.

Clinton pide «sacrificios» fiscales para sacar adelante su plan económico

□ WASHINGTON/EFE.-En su primer discurso desde el despacho oval de la Casa Blanca, el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, adelantó por televisión el espíritu del programa económico que presentará el miércoles ante el Congreso.

Según han señalado sus asesores, Clinton hizo una intervención breve, a las 21,00 horas (02.00 GMT), para explicar a sus compatriotas el sentido del plan de ajuste que se les avecina.

El próximo miércoles, día 17, el presidente detallará sus medidas económicas durante el discurso sobre el «Estado de la Unión» que pronunciará ante el pleno del Congreso y del Senado. En resumidas cuentas, Clinton intenta «vender» un conjunto de medidas para estimular la economía y el empleo y, simultáneamente, una subida de impuestos que será propor-

cional a los ingresos pero que, en todo caso, tocará a todos los ciudadanos con recursos.

La clase media, a la que el entonces aspirante demócrata prometió una reducción impositiva durante la campaña electoral, no sólo no verá recortes, sino que tendrá que pagar más.

Clinton pretende sacar adelante un plan de 31.000 millones de dólares para dar un empujón a la economía: 15.000 millones en deducciones fiscales a la pequeña empresa y 16.000 millones en gasto público -que él llama inversión- para obras públicas y desarrollo tecnológico. Los cabezas de familia con una renta superior a los 200.000 dólares anuales pasarán de pagar un 31 por ciento de impuestos a un 36 por ciento. Quienes ganen más de un millón de dólares al año pagarán hasta un 46 por ciento de impuestos.

Estados Unidos tiene una deuda pública superior a los cuatro billones de dólares. Si el Gobierno la repartiera, cada familia habría de pagar 65.000 dólares. Con objeto de «crear ambiente», Bill Clinton ha pasado los últimos días preparando a la ciudadanía. Ya ha dirigido dos discursos radiofónicos, ha hecho una intervención pública en Detroit (Estado de Michigan) y ha «tejido» una red de apoyos políticos en el Congreso.

La idea, tal y como ha explicado su portavoz, George Stephanopoulos, es «equilibrar» la operación, de forma que el Gobierno recorta un dólar en su gasto y recauda otro dólar del contribuyente. Para dar ejemplo, el presidente reducirá hasta un 25 por ciento el personal de la Casa Blanca y eliminará hasta 100.000 empleos federales de aquí al año 1995.



EL NARCOTERRORISMO GOLPEO DE NUEVO EN BOGOTA.—El tronar de las bombas volvió a poner ayer en vilo el corazón de los bogotanos, cuando dos automóviles cargados de dinamita hicieron explosión en el corazón de su ciudad, causando al menos cuatro muertos y casi un centenar de heridos. Fueron 50 kilos de explosivo en cada vehículo que sembraron el pánico y la confusión en el centro de la ciudad, en una zona muy concurrida, llena de bancos, empresas, tiendas y restaurantes: el narcotráfico parece ratificar su decisión de atacar donde más daño haga. Menos de una hora después la policía anunció la detención de dos sospechosos, que son interrogados.

Brazauskas obtiene una abrumadora victoria en las elecciones de Lituania

□ **VILNA/EFE.**—«Hemos vencido porque el pueblo nos entiende, porque comprendió nuestro programa y nos apoyó», declaró ayer Algirdas Brazauskas, presidente electo de Lituania, en su primera conferencia de prensa tras los comicios del domingo que le dieron una abrumadora victoria.

Según los últimos resultados no oficiales, ya que los definitivos sólo se darán a conocer el próximo 18 de febrero, Brazauskas consiguió un 61 por ciento de los votos emitidos, superando incluso los pronósticos más optimistas, mientras que su rival, Stasys Lozoraitis, alcanzó el 38,1 por ciento.

Este salto de popularidad no sólo se debe al prestigio personal de Brazauskas, sino también al relativo éxito del nuevo Gobierno: la inflación en enero pasado fue de un 9 por ciento, mientras que el promedio mensual de inflación durante el año pasado fue de más de 100 por cien. Además, el nuevo Gobierno ha logrado detener la caída de la producción, que en 1992 había alcanzado un 40 por ciento de descenso.

Ahora, tal y como ha prometido, Brazauskas deberá concentrarse en los problemas económicos; y él mismo destaca como tarea prioritaria la privatización, que considera «uno de los principales propulsores de nuestro desarrollo».

Comenzado por el Gobierno de derecha anterior, este proceso abarcó el 15 por ciento de los bienes estatales, pero sus resultados no repercutieron hasta ahora en el saneamiento de la economía.

Por lo tanto, Brazauskas se



Algirdas Brazauskas.

propone dar prioridad a los futuros propietarios que estén dispuestos a hacer inversiones complementarias en las empresas que quieran adquirir, incluidos los extranjeros.

Otra tarea cardinal que se ha planteado el nuevo presidente es introducir en los próximos meses la nueva moneda nacional, el litas, para lo cual se creará un fondo de estabilización apoyado por créditos del Fondo Monetario Internacional y de la Comunidad Europea.

Para cumplir su programa, Brazauskas dispone de unas condiciones prácticamente excepcionales que hasta ahora no se han dado en ninguna otra república de la antigua URSS.

Ningún otro jefe de Estado postcomunista dispone de un partido tan bien organizado y consolidado tras sus espaldas, ni de un apoyo abrumador tanto en el Parlamento como en la sociedad.

Serbios volvieron a impedir el paso del convoy a Cerska

Milosevic, prometió a Cyrus Vance, que intervendrá ante los serbios bosnios para que permitan el paso

□ **BELGRADO/EFE.**—El convoy con ayuda humanitaria internacional que partió el domingo de Belgrado hacia Cerska, reducto musulmán de Bosnia oriental sitiado desde hace 11 meses, no pudo pasar ayer a esa zona de la antigua república yugoslava, debido al bloqueo de los serbios bosnios.

Los diez camiones que integran la caravana, con 64 toneladas de alimentos y medicamentos de la Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) y escoltada por los «casos azules», se encuentran todavía en Zvornik, ciudad de Serbia fronteriza con Bosnia-Herzegovina.

Según un portavoz de ACNUR que pidió el anonimato, el convoy debía haber pasado la noche del domingo al lunes en Loznica para llegar ayer a Cerska.

El presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, prometió ayer a Cyrus Vance, copresidente junto con David Owen de la Conferencia Internacional sobre la extinta Yugoslavia, que intervendrá ante los serbios bosnios para que permitan el paso a Bosnia oriental de convoyes con ayuda humanitaria,

indicó «Radio Croacia», que cita fuentes de ACNUR en Zagreb. De acuerdo con esta emisora, el comandante de las fuerzas serbias bosnias, Ratko Mladic, prohibió ayer el paso de un convoy humanitario ACNUR a Cerska.

Fuentes de Zagreb señalaron que José María Mendiluce, responsable de ACNUR para Bosnia-Herzegovina, informó de ello a los copresidentes de la Conferencia de Ginebra, tras lo que Vance presionó a Milosevic para que interviniera ante los rebeldes serbios bosnios.

Representantes de ACNUR y de las Fuerzas de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) negocian el paso de ayuda humanitaria con las autoridades locales serbias bosnias, las cuales aseguran que los convoyes no pueden pasar porque los musulmanes los atacan. Según «Radio Bosnia», 166 personas han muerto de hambre últimamente en Cerska, localidad que durante los 11 meses de sitio no ha recibido ayuda humanitaria alguna.

La emisora agregó que en las últimas 48 horas han fallecido de inanición 24 personas, de ellas 11 niños.

Recientemente, los serbios permitieron abandonar Cerska a 6.000 musulmanes, que llegaron a la ciudad bosnia de Tuzla en malas condiciones de salud.

■ BREVES

Michal Kovac elegido presidente de Eslovaquia

□ **BRATISLAVA.**— El ex presidente del desaparecido Parlamento Federal checoslovaco, Michal Kovac, de 62 años, candidato oficial del gobernante Movimiento por la Eslovaquia Democrática, fue elegido ayer primer presidente de la nueva Eslovaquia independiente. Michal Kovac contó con el apoyo de la práctica totalidad de los partidos con representación parlamentaria, lo que se materializó en 106 votos en un Parlamento de 150 diputados.

UNITA se niega a aceptar una tregua de cinco días

□ **JAMBA (ANGOLA).**— Los rebeldes de UNITA (Unión Nacional para la Independencia Total de Angola) se negaron ayer a aceptar una tregua de cinco días en Huambo para facilitar la ayuda humanitaria internacional en esta ciudad totalmente devastada por la guerra. La decisiva y encarnizada batalla que libran UNITA y el Ejército de Luanda por hacerse con el control de Huambo, situada en la meseta central, se ha cobrado en las últimas cinco semanas más de 6.000 muertos entre la población civil.

Se aleja una solución entre EAU e Irán sobre Ormuz

□ **ABU DABI.**—La solución a la crisis entre Irán y los Emiratos Arabes Unidos (EAU) se aleja después de que el ministro iraní de Asuntos Exteriores, Ali Akbar Velayati, asegurase que su país no aceptará una solución a medias para las tres islas que ocupa en el Golfo Pérsico. En sus declaraciones, Velayati rechazó cualquier posibilidad de abandonar las islas que ocupó el pasado verano. Los EAU comprarán un sistema de mando y control valorado en 300 millones de dólares con el fin de modernizar sus Fuerzas Aéreas y fortalecer su capacidad defensiva. Este contrato fue firmado un sólo día después de que los Emiratos acordasen la compra de 436 tanques franceses por valor de 3.500 millones de dólares.

España y Reino Unido tratarán Gibraltar el 1 de marzo

□ **LONDRES.**—Las conversaciones entre España y el Reino Unido sobre Gibraltar, que se reanudarán el 1 de marzo después de dos años de interrupción, se verán obstaculizadas por la insistencia gibraltareña en la autodeterminación, según «The Independent». El diario londinense señala que el ministro principal de Gibraltar, Joe Bosano, ha advertido de una «grave confrontación» con Londres si a la colonia no se le permite escoger su futuro para convertirse en el 13 Estado miembro de la CE. La posición británica es que Gibraltar forma parte de la CE sólo porque es parte del Reino Unido y que la idea de que se convierta en otro Estado miembro de la CE «es ilegal desde cualquier punto de vista». El diario recuerda que el Gobierno español propuso al parecer un acuerdo de compromiso por el cual España y el Reino Unido compartirían la soberanía.

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

ZONA AVDA. DEL CID

Soleado. Tres dormitorios, salón. Calefacción gasoil - acometida gas. Trastero. 9.500.000 Ptas.

ORTEGA 26 24 26 - 21 98 09

CASA ADOSADA

Zona LEGION ESPAÑOLA
140 M.² VIVIENDA ACONDICIONADA.
GARAJE. ATICO. JARDIN 80 M.²

ORTEGA 26 24 26 - 21 98 09

COMPRO O ALQUILO LOCAL COMERCIAL

ZONA CENTRO (PREFERIBLE CALLE VITORIA), DESDE 80 M.²

Preguntar por Srta. Alicia. 27 22 36

VENTA DIRECTA

Atención a futuros compradores de chalets que por su situación y la calidad de materiales construimos en cercanías de Burgos directamente para gente con ganas de vivir.

Teléfono: 26 32 43

VENDO PISO

Zona Paseo Isla. Seminuevo, tres, salón, dos baños, garaje, trastero, calefacción central. 263779.

PARTICULAR ALQUILA NAVE

Construcción y situación inmejorable. Próxima Aduana. Módulos 500 y 1.000 metros. Llamar al teléfono (947) 481447. Horario de oficina.

Servicios

INFORMATICA

Horarios mañana y tarde. Turnos. Diploma Acreditativo

Cursos de USUARIO: 4 Temas Comienzo

Tema 1 MS-DOS 1 de

Tema 2 DBASE III MARZO

Tema 3 WORDPERFECT

Tema 4 PROG. ALMACEN Y CONTABILIDAD

ESCUELA OPERADORES INFORMATICOS C/Moneda,10 277137

ESCUELA TECNICA INFORMATICA Pl. San Pablo,12 Gamonal 225623

NECESITO PERSONAS CON PROBLEMAS DE OBESIDAD

y les gustaría perder de 5 a 10 Kg./mes, sintiéndose mejor que nunca con un producto 100% natural, totalmente garantizado. Interesados llamar al teléfono (943) 593854.

VENDO LOCAL COMERCIAL

AMPLIA FACHADA. ZONA C/. SAN PEDRO DE CARDEÑA. PRECIO INTERESANTE

Telf. 26 39 50, de 10 a 2 y de 5 a 8. Abstenerse agencias

Laboral

REPRESENTANTE

Fábrica de materiales para instalaciones de gas y sopletes para soldar

NECESITA REPRESENTANTE

Para ferreterías y almacenes de material de fontanería y saneamiento.

Ofrecemos marca conocida en el mercado y cartera de clientes.

Interesados, escribir al Apartado de Correos n.º 342 de Irún (Guipúzcoa).

Varios

REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. M. V.

Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardena, 34
Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

BARRIO S. CRISTOBAL

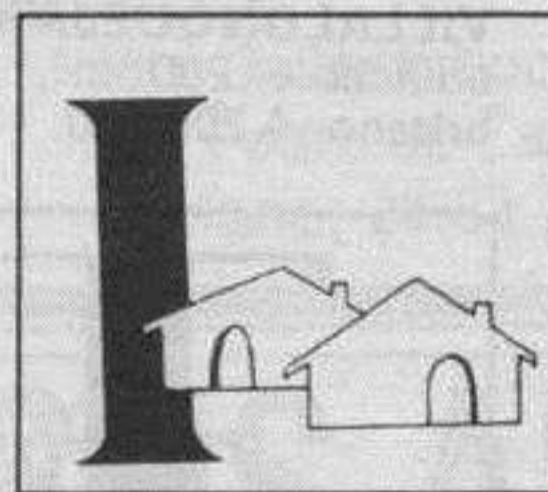
Dos y tres dormitorios. Reformados. Calefacción. Desde 7.000.000 Ptas. PRIGO 225080.

PAPAMOSCAS, S.L.

CONSTRUCCIONES, REFORMAS, PROYECTOS Y SERVICIOS VARIOS.

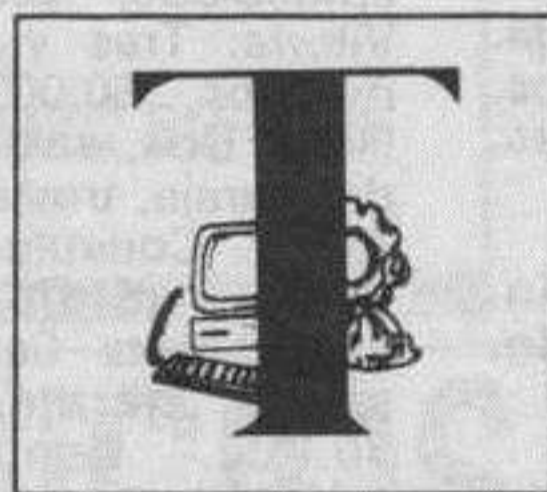
CAPITAL Y PROVINCIA
Teléfono 241296

POR PALABRAS



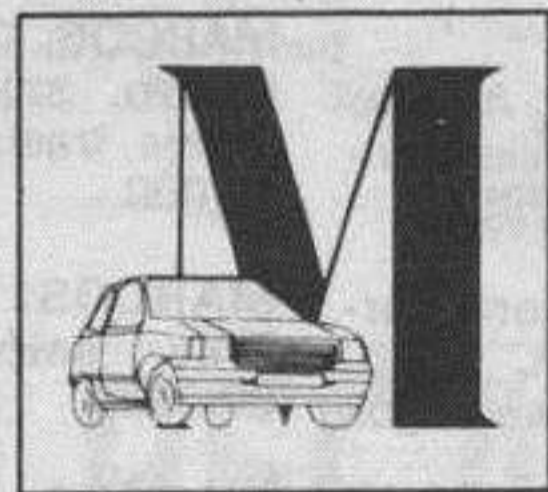
INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



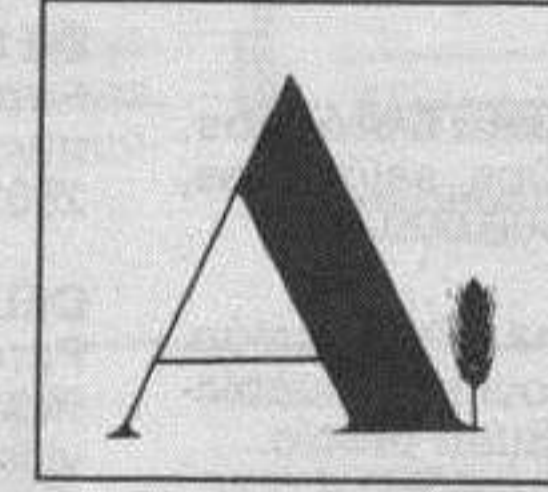
MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



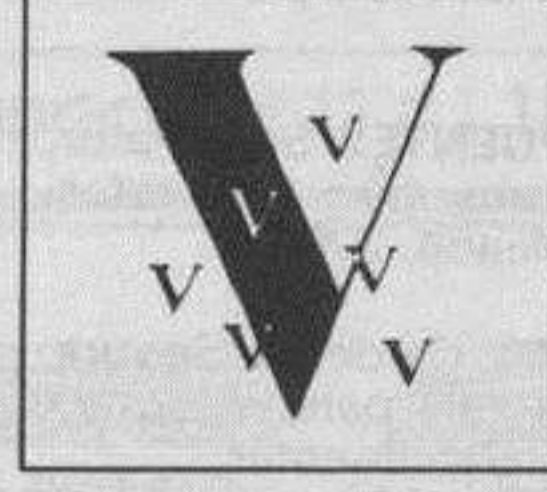
ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



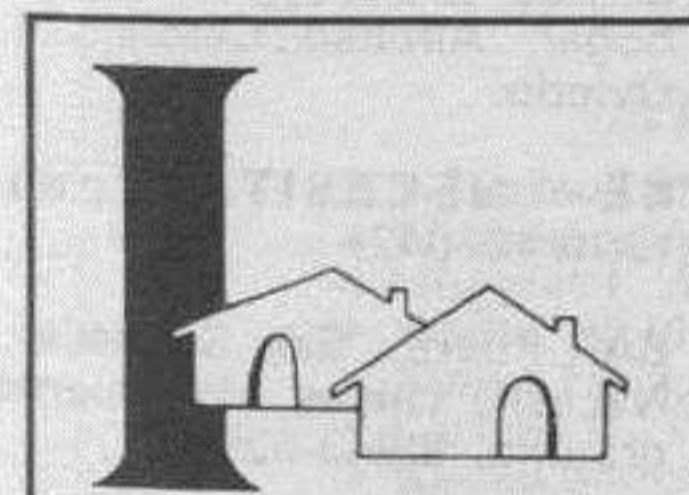
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



INMOBILIARIA

VENTAS

1

VENDO piso. Salón, tres dormitorios, cocina y baño, servicios centrales. Calle Vitoria (Gamonal). 220796, de 15 a 17 ó 20 a 22 horas.

VENDO chalet céntrico, a estrenar, tres, garaje y bodega. Sin entrada, solo hipoteca. Resto a convenir. 200296.

CHALET aislado. Vendo barato. Ibeas. Parcela 300 m². 200296.

APARTAMENTO. en construcción, zona centro, con plaza garaje. 203072.

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos Oficinas: Avenida del Cid 2-2º-E. 278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. 231474. Elegir entre más de 127: Pisos. Casas. Locales. Naves. Fincas. Aseramiento financiación. Mejor servicio de ventas.

VENDO apartamento, nuevo, garaje, cocina y baño amueblados. 260573, horas oficina.

VENDO piso económico, 3 habitaciones, reformado, trastero. 232470.

AMPLIO soleado, exterior, trastero, servientrales. G-9. Glorieta G. Rámila. Parque. M. Falla. 230905.

VENDO piso, 98 m², muy céntrico, soleado, sin gastos comunidad. También vendo buhardilla para reformar. 239002. Horas oficina. Abstenerse agencias.

VENDO piso G-3, tres habitaciones, garaje, estrenar. 18.000.000.- 263727.

OFICINA 40m², a estrenar. Avda. Reyes Católicos, 10. 210318 17-20 horas.

VENDO casa, planta-piso, Barriada Ilera. Terreno 837 m², ideal para edificar. 217882 - 232750.

VENDO apartamento, un dormitorio, junto Arco San Gil. Facilidades. P.94. 274673.

PARTICULAR vendo piso, Avenida Cid. Tres, salón, servientrales, impecable. 216087.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Reyes Católicos nº 7.- 227941.

APARTAMENTO Carretera Poza. Dos, salón, 7.500.000. Ortega-Delgado. 227941.

APARTAMENTO Vitoria-Gamonal, dos, salón, cocina amueblada, reformadísimo. 8.500.000.- Ortega-Delgado.

APARTAMENTO Zona Alfarreros. Dos, salón, cocina amueblada, reformadísimo. 8.500.000.- Ortega-Delgado.

APARTAMENTOS G-3. Una, salón, desde 9.000.000.- Ortega-Delgado. 227941.

APARTAMENTO Pisos. Alfarreros, estrenar, inmejorables materiales, dos, tres, salón, desde 11.000.000. Ortega-Delgado.

PISO. Gamonal-Vitoria. Tres, salón, buen precio. Ortega-Delgado.

PISO. Zona Isla. Precioso, tres, salón, cocina amueblada, buenas vistas. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. San Francisco. Tres, salón, reformado. 10.500.000. Ortega-Delgado.

PISO. Colón. Tres, salón, terraza, central, buen precio. Ortega-Delgado.

PISO. Vigón. Cinco, salón, dos baños, estupendas vistas. Ortega-Delgado. 227941.

CASA. Madrigalejo Monte, 170 metros, tres, salón, bodega, jardín 700 metros, pozo, piscina. Ortega-Delgado.

MARCOS. Agencia Inmobiliaria. Travesía del Mercado, 2-Entrepanta. (Hondillo). 273252.

MARCOS. Carretera Poza. Tres, salón, exterior, individualizado, buena altura.

MARCOS. Las Torres. Tres, salón, exterior, calefacción de gas, dos terrazas. 11.000.000.-

MARCOS. León. Tres, salón, exterior, buena altura, centralizado, cocina amontada, terraza.

MARCOS. Avda. del Cid. Tres, salón, exterior, segundo, totalmente reformado, individualizado.

MARCOS. Paseo Pisones, 90 metros, tres, salón, baño, individualizado. 11.000.000.-

MARCOS. Local General Mola. 60 metros, planta, entreplanta y sótano. Venta oportunidad.

MARCOS. Local zona San Cristobal. 50 metros, posibilidad de ampliar, ideal cualquier negocio.

TERESA Arranz. Garaje Bernardas. Informes General Yagüe 6-1º. 278484.

TERESA Arranz. Eladio Perlado. Tres, cocina exterior, buena altura. 11.000.000.-

TERESA Arranz. Frente Parque Europa. 100 m², garaje, exterior. 278484.

TERESA Arranz. Zona Plaza Mayor. Apartamento lujo, ideal despacho, consulta.

SANTOS Agencia Inmobiliaria. Oficina Centro Calle Julio Sáez Hoya 8. 275142.

SANTOS La Castellana, Chalet dos plantas, 200 m² planta, terreno, piscina.

SANTOS Villamaravillas 300 m², Seis, salón, baños, garaje, trastero. 275142.

SANTOS Aparicio Ruiz, 5º, 240 m², cinco, salón, tres baños, garaje, trastero.

SANTOS San Julián, 110 m², cuatro, salón, baños, garaje, trastero. 275142.

SANTOS Burgense, 5º, exterior, cuatro, salón, baños, garaje, reformado, servientrales. 275142.

SANTOS Avda. Cid (principio), 210 m², seis, salón, baños, servientrales. 275142.

SANTOS San Cosme 2º, exterior, 110 metros, tres, salón, cocina, baño, 8.000.000.

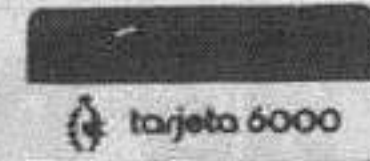
SANTOS Rey Don Pedro, totalmente reformado, tres, salón, exterior, gas, buen precio.

SANTOS Morco, 4º, tres, salón, dos baños, gas ciudad, terraza cubierta.

ANUNCIOS EN

Diario de Burgos ☎ 26 83 75

ACEPTAMOS



VENTAS

1

SANTOS Calle Villarcayo, vendo-alquilo local 300 m², acondicionado. 275142.

SANTOS Agencia Inmobiliaria, Oficina Gamonal, Calle Lavaderos 69. 240413.

SANTOS Plaza San Bruno, 2º, tres, salón, cocina amueblada 12m², tres, salón, cocina amueblada 12m², garaje, servientrales.

SANTOS Luis Alberdi, tres, salón 25, dos baños, garaje, trastero reformadísimo. 240413.

SANTOS Esteban Sáez Alvarado, tres, salón 15 m², cocina amplísima, calefacción. 240413.

SANTOS Molino Salinas, 4º, totalmente reformado, tres, salón 18 m², cocina amueblada.

SANTOS Las Candelas, vend. casa económica, 100 m², más local 240413.

SANTOS Vitoria, nueva construcción, apartamento, un dormitorio, salón, calefacción, trastero.

GARCIFUENTES apartamento Villatoro, garaje, piscina, jardín, estrenar, 60 metros, 275998.

TOMILLARES, chalet, nuevo, estrenar, 1.100 metros jardín, calidad excelente, Garcifuentes.

GARCIFUENTES Chalet adosado, zona Castellana, Huelegas, jardín, garaje, bodega. 275998.

BARRIADA Illera, Chalet, nuevo, jardín, garaje, ático, amplio. 275998. Garcifuentes.

GARCIFUENTES Calle Moneda piso 140 metros para reformar, exterior. 275998.

VENERABLES estrenar, dos, salón, dos baños, garaje, trastero. 275998. Garcifuentes.

GARCIFUENTES Sanz Pator, 200 metros, piso para reformar, soleado. 275998.

7.500.000 Cardenal Segura, piso 60 m², para reformar. 275998, Garcifuentes.

ORTEGA A.P.I. Calle Vitoria, 23, 4º. 262426. Calle Vitoria, 155, bajo. 219809.

ORTEGA Villa Pilar, 7º piso, soleado, cinco, salón 38 m², tres baños, centralizado, tres, garaje, mejoras.

ORTEGA Regino Sáinz Maza, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, central.

ORTEGA Principio G-3, estrenar, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

ORTEGA San Pedro de Cardena, exterior, dos, salón, calefacción individual, muy acondicionado.

ORTEGA Zona Romanceros, soleado, tres, salón, calefacción, acometida gas, trastero.

ORTEGA Santo Toribio, exterior, buena altura, tres, salón, calefacción, gas ventana.

ORTEGA San Bruno, 6º piso, acondicionado, dos, salón, cocina amueblada.

ORTEGA Avda. Constitución, estrenar, 134 m², garaje, trastero, gas, materiales 1ª calidad.

ORTEGA Calle Vitoria-Gamonal, buena altura, tres, salón, calefacción central.

ORTEGA Las Torres-Gamonal, soleado, tres, salón, baño, aseó, individual gas. 8.700.000.

VENDO piso, tres, salón, garaje, trastero, servicios centrales. G-9. 234260.

POZA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Vitoria 27-A. Oficina 211. 273034.

POZA. Vitoria (Gamonal). Tres, salón, calefacción, exterior, armarios empotrados. 273034.

POZA. Reyes Católicos. Entrar vivir. Dos, salón, gas, mejoras. 14.500.000.-

POZA. Paloma. Tres, salón, impecable, cocina amueblada, trastero. Buen precio.

POZA. Principio Reyes Católicos. Tres, salón, exterior, entrar vivir. 19.500.000.-

POZA. Piso lujo, cuatro, salón, dos baños, exterior, soleado, garaje. Buen precio.

POZA. Luis Alberdi. Cuatro, salón, cocina licatada, calefacción, altura. 11.000.000.-

POZA. Chalet adosado, estrenar, junto Avda. del Cid. Buen precio. Infórmese.

GIL-MERINO. Buhardilla, amplia, céntrica, tercero. 2.750.000. 274865. Calle Santander 3-4º.

GIL-MERINO. Reyes Católicos. Tres, salón, dos baños, servientrales. 15.350.000.-

GIL-MERINO. Zona San Francisco. Tres, salón, calefacción. 274865. Calle Santander 3-4º.

GIL-MERINO. Dúplex. Cinco, salón, baños, garaje, trastero, negociable. 274865.

EXPANDEX: La Puebla: Para reformar, 80 metros, 5.500.000. Calle Emperador: para reformar, 5.500.000.- General Mola: Dos, salón, reformado, 8.500.000.- Carretera Poza: Tres, salón, gas, reformado, 10.200.000.- Las Torres: Tres, salón, reformado, exterior, gas, 10.800.000.- Plaza San Bruno: Tres, salón, servientrales, 10.800.000.- Avda. Constitución: Tres, salón, reformado, 10.000.000. Calle Madrid: Tres, salón, gasoleo, ascensor, 10.500.000.- San Pedro y San Felices: Tres, salón, reformado, 9.800.000.- Plaza Vega: Estrenar, tres, salón, baños, gas, 17.500.000.- Agencia Propiedad Inmobiliaria Mueles. San Pablo 24-1º-Izda. 265251.

DELAFUENTE. Oportunidad por traslado!. Magnífica casa-vivienda, apartamento construcción, 142 m², 70, garaje. Calle Jerez. Cediendo derechos Cooperativa.

DELAFUENTE. San Pedro Cardena. Nuevo, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 265142.

DELAFUENTE. Sagrada Familia. 170, exterior, muchas mejoras, soleado. 265142.

DELAFUENTE. Apartamento Parque Avenidas, frente Residencia, dos, salón, servientrales, alto.

DELAFUENTE. Bar-bodega, 75 metros, Gamonal, en funcionamiento, gran clientela. Véalo.

DELAFUENTE. Magnífico local 200 metros, Martínez Campo, grandes escaparates. Ideal negocios.

SERRANO. Agente Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez, 9-1º. 263779.

SERRANO. Laín Calvo. Exterior, tres, sala, aseó, ideal oficina. 7.000.000.-

SERRANO. San Julián. Tres, salón, cocina, calefacción, soleado, contraventanas. 8.240.000.-

SERRANO. Hospital Ciegos. Dos, salón, cocina, baño, reformado, soleado. 7.200.000.-

SERRANO. Gamonal. Tres, salón, cocina amueblada, calefacción, terraza cubierta. 9.500.000.-

SERRANO. Santa Agueda. Apartamento reformado, como nuevo, dos, salón, calefacción.

SERRANO. Padre Flórez. Reformado, tres, salón, cocina, baño completo, calefacción.

SERRANO. Apartamento. Dos, salón, cocina, baño, garaje, trastero, baño. 10.800.000.-

PISO. Lavaderos. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero, estrenar. 14.000.000.-

MUÑOZ. Alfonso X El Sabio. Tres, salón, servientrales, garaje. 274382 - 274724.

MUÑOZ. Reyes Católicos. Tres, salón, garaje, servientrales. 274382 - 274724.

MUÑOZ. Ventana. Unifamiliar. Cuatro, salón, garaje, trastero, ático-solarium. 274382.

MUÑOZ. Plaza Vega. Local 120 metros, estrenar, gran tránsito. 274382..

MUÑOZ. La Castellana. Apartamento. Dos, garaje, jardín, terraza. 274382 - 274724.

PICON Agencia Inmobiliaria. Calle Vitoria, 7, primero. 202021, fax 202061.

PICON Oportunidad, cuatro, salón, gas natural, ascensor, exterior, trastero. 12.000.000.

PICON Calzadas, apartamento lujo, 70 metros, amplio salón, trastero, exterior.

PICON Calle Salamanca, excelente altura, tres, salón, centralizado, mínima comunidad.

PICON Cardenal Segura, piso 70 metros, para reformar, gas ventana.

PICON Avenida Cid, estrenar, 140 metros, tres baños, centralizado, garaje.

PICON Reyes Católicos, edificio moderno, tres, salón, centralizado, exterior. 12.900.000.

PICON Calle Zamora, apartamento, dos, salón, cocina independiente, ascensor. 7.300.000.

PICON San Julián, estrenar, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

PICON Calle Salas, tres, salón, gas natural, galería cubierta, 8.900.000.

PICON Zona Centro, apartamento estrenar, una, salón, todo exterior. 6.500.000.

PICON G-9, bar totalmente acondicionado, cocina industrial, almacén, persiana seguridad, para cualquier negocio.

MAGDA González. Agente de la propiedad. Calle Santander 6, bajo. 263954.

MAGDA González. Zona Carmen, cuatro, salón, baño, aseó, dos terrazas, servicios centrales.

MAGDA González. Calzadas, exterior, amplio piso, cuatro dormitorios, salón-comedor, garaje, trastero.

MAGDA González. Santa Clara, tercero, dos dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, calefacción.

INMOBILIARIA Gamonal. Luis Alberdi, dos, salón, cocina, baño, trastero, garaje, oportunidad. Calle Vitoria 175, 1º-F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Los Títos (Lavaderos), nuevo, baño, aseó, trastero, garaje, terrazas.

INMOBILIARIA Gamonal. Compostela, tres, salón, terraza cubierta, calefacción, buena altura.

INMOBILIARIA Gamonal. Briviesca, dos, salón, cocina, baño, calefacción individual.

PRIGO Alvar Fañez, apartamento a estrenar, calefacción gas ciudad, ascensor. 8.800.000 ptas.

PRIGO Avda. del Cid, cuatro dormitorios, armarios empotrados, baño, aseó, calefacción central.

PRIGO Santa Ana. 75 m², tres, salón, baño, gas-natural, trastero. 11.000.000. 14.160.

PRIGO Merced, apartamento, salón 25 metros, exterior, soleado, baño marmol. 14.242.

URGE vender piso, calle Romanceros. 90 metros. Reformado. Calefacción, ascensor. 240325, 214477.

ALQUILERES

3

LA FLORA aparcamiento, alquiler plaza de garaje. 203072.

ALQUILO apartamento sin muebles, dos, salón, garaje, 70.000.- Residencial Velodromo. 265154.

ALQUILER venta local 50-100 m², céntrico, 3,20 metros altura, chimenea, gas natural, agua, luz. 203072.

SE ALQUILA tienda alimentación, 160 m². Apoyada por gran firma comercial. 228812.

OFICINA alquileramos. General. Yagüe, 45, Informes. 261018.

ALQUILO oficina 45 m², Reyes Católicos, 26. 215923 y 210966.

NAVE alquiler. Ctra. Valladolid, 250 m², barata. 203461.

ALQUILO piso amueblado, cuatro habitaciones, salón, dos baños, teléfono, servicios centrales. Abstenerse agencias. 201458.

ALQUILO plaza garaje, zona Sanjurjo, Minicines. 270515.

ALQUILO General Mola 12. Cinco, comedor, salón, dos baños y cocina amueblada, todo sin estrenar, gas ciudad, trastero. 267428 de 14 a 16 y 21 a 23.

ORTEGA-DELGADO. Local Calle Madrid, instalado, 200 metros, 8 metros fachada. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Piso Calleja y Zurita. Cuatro, salón, dos baños, cocina amueblada. 70.000.- 227941.

ORTEGA-DELGADO. Viviendas, locales, naves, diversas zonas. Reyes Católicos 7.- 227941.

MARCOS. Alfareros. Tres, salón, dos baños, amueblado, 68.000.- 273252, gastos incluidos.

MARCOS. Condesa Mencia. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, sin muebles. 70.000.-

MARCOS. San Joaquín. Tres, salón, amueblado. 60.000.-

MARCOS. General Mola. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, 85.000.- Gastos incluidos.

MARCOS. Venerables. Apartamento sin muebles. 90.000. 273252

MARCOS. Tomillares casa unifamiliar, sin muebles, 90.000.- 273252.

MARCOS. Santa Clara. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. 120.000.- Mas gastos.

TERESA Arranz. Parque Europa. Tres, dos baños, servientrales, garaje, trastero.

TERESA Arranz. Frente Deportiva. Amplio, buena altura, servientrales, vacío. 278484.

TERESA Arranz. Avda. del Cid. Inmejorable altura, servientrales, amueblado. 278485.

SANTOS Avda. Vena, alquiler piso amueblado, cuatro, salón, baños, garaje. 275142.

SANTOS Calle Vitoria (principio) alquiler oficina, 200 m², exterior, calefacción. 275142.

SANTOS Avda. Cid, (Galerías), alquiler locales diversas superficies. 275142.

SANTOS Centriquisimo, alquiler local 160 m², acondicionado. 275142.

LOCAL oficina 40 m². Vitoria 42. 45.000. 217688.

ORTEGA Junto residencia, casa adosada, estrenar, 200 m², jardín, gas natural, semi-amueblada.

ORTEGA Pza. Aragón, estrenar, cuatro, salón, gas, garaje, trastero. 262426.

ORTEGA Condesa Mencia, sin muebles, dos, salón, individual gas, 45.000.

ORTEGA Pablo Casals, tres, salón, cocina amueblada, garaje, centralizado.

ORTEGA Calle Fátima, local 48 m², acondicionado, instalación peluquería. 219809.

ORTEGA Luis Alberdi, sin muebles, tres, salón, garaje, trastero. 65.000.

POZA. Apartamento céntrico, lujo, dos, salón, gas, amueblado, véalo. 273034.

POZA. Venerables. Apartamento estrenar, dos, salón, cocina amueblada, garaje. 273034.

POZA. Regino. Tres, salón, dos baños, soleado, garaje, trastero. 273034.

POZA. San Carlos. San Lorenzo. 140 m², ideal oficinas. 273034.

POZA. Pisos apartamentos con-sin muebles, desde 60.000.Ptas. 273034.

ALQUILO piso amueblado, servicios centrales. Padre Silverio 4-8º-C.

ALQUILO nuevo, cuatro, dos baños, cocina amueblada, garaje, trastero. 202773.

ALQUILO nuevo, apartamento amueblado con garaje y trastero. 202773.

GIL-MERINO. Condesa Mencia. Tres, salón, baños, garaje, nuevo, amueblado.

GIL-MERINO. Pisos, apartamentos, amueblado, vacíos. 274865. Calle Santander 3-4º.

SE ALQUILA apartamento a estrenar. Junto Fuentecillas. 65.000.- 260398.

EXPANDEX: San Cosme: Dos, salón, 45.000.- Carretera Poza: Tres, salón, amueblado, 50.000.- Fuentecillas: Dos, salón, amueblado, servientrales, 53.000.- Eladio Perlado: Cuatro, salón, gas, amueblado, 55.000.- Calle Vitoria: Tres y cuatro dormitorios, 50.000.- Barriada Illera: Dos, salón, amueblado, garaje, trastero, 61.500.- Avda. Constitución: Tres, salón, garaje, trastero, 65.000. Plaza Cadiz: Cuatro, salón, garaje, trastero, 70.000.- Centro: Cinco, salón, tres baños, cocina amueblada, 120.000.- Agencia Propiedad Inmobiliaria Mueles. San pablo 24-1º. 265251.

DELAFUENTE. Arriendo naves, varias superficies, Alcalde Martín Cobos. Villalonquejar. 265142.

DELAFUENTE. Arriendo piso amueblado, San Cristobal, tres, salón, individual. Impecable.

DELAFUENTE. Arriendo oficina, amueblada, 75 metros, exterior, central. Concepción. Véalo.

DELAFUENTE. Local acondicionado, 50 metros planta, 50 entreplanta, Calle Concepción.

MUÑOZ. Regino. Tres, salón, garaje, trastero, servientrales. 274382 - 274724.

MUÑOZ. Locales céntricos. Laín Calvo. Yagüe. Cardenal Segura. 274382 - 274724.

MUÑOZ. Entreplantas oficinas. Distintas superficies, extraordinaria ubicación. 274382 - 274724.

ALQUILO nave, 270 m². Barrio San Pedro. 207920.

PICON Gamonal, bar completamente acondicionado, 65 metros, cocina, almacén, servicios, para cualquier negocio. 202021.

PICON Vitoria, estrenar, tres, salón, dos baños, cocina amueblada, garaje, trastero.

PICON Calleja Zurita, tres, salón, centralizado, armarios empotrados, totalmente amueblado.

PICON Carretera Poza, tres, salón, calefacción individual, totalmente amueblado. 50.000.

PISO 3 habitaciones, cocina-comedor grande, trastero, terraza. Vitoria-Gamonal. 276311.

ALQUILO oficina, 54 m². Avenida Vena. 220229.

ALQUILO oficina, 100 m². Laín Calvo, 8-3º. 220229.

ALQUILO apartamento amueblado, céntrico, dúplex, dos y salón. 204219.

OCASION traspaso local, 140 m², mucha fachada, poca renta, altura para doblar. 206102.

TRASPASO, por traslado y no poder atender, tienda de confección textil. Burgos (noche) 412158. Vigo: 986-260032.

SE TRASPASA bar, clientela asegurada. Contrato indefinido. 237496.

SE TRASPASA Bar-Restaurante, totalmente instalado por no poder atender. Mucha clientela. 222 m² y comedor para 70 personas. Céntrico. 204291 y 204241.

GRISALEÑA casa reformar. 5.400 metros terreno, pie carretera Madrid-Irún. 1.200.000 ptas.

VILLALONQUEJAR Solar edificable 200 m², autobus urbano. 4.200.000.

TRABAJO

OFERTAS

6

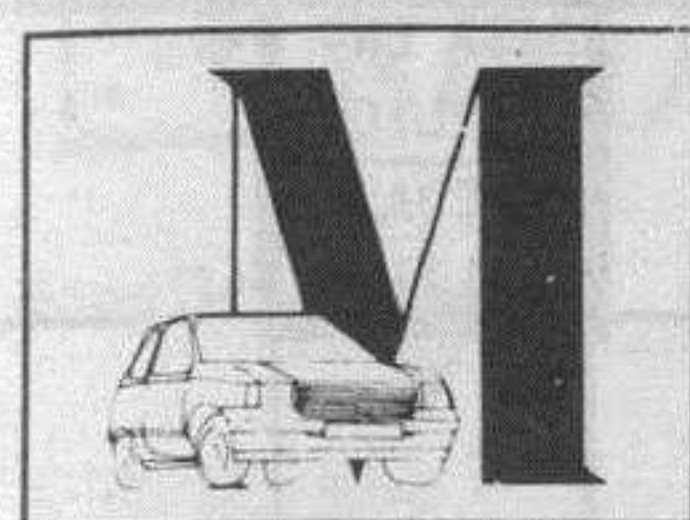
TRABAJO montando cuadros pequeños casa. Proportionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar. Alfonso Católico 1. Oviedo.

SE NECESITA pastor. 186047.

BAR Puerto. San Sebastian. Necesita chicas, alojamiento gratuito. 943-525855.

NECESITO chica de 9 a 4, con informes, zona Paseo Quinta. 270857.

NECESITAMOS camarero para barra. Mesón Los Herreros, San Lorenzo 20. Presentarse de 12 a 2 tarde. Sr. Antolin.



MOTOR

VENTAS 8

FAUNDEZ Automóviles S.L. Servicio 24 horas. Coches alquiler. Venta de vehículos. Talleres reparación, servicio de grúa. C/Real nº 7. ☎240789.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎227767.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro de Cardena, 94. 261314.

PARTICULAR vende Rover 2400 S.D. turbo Diesel, económico. 215923 y 210966.

VENDO Fiat Panda 4x4 BU.....O, 10.000 Kms. ☎271209, de 2 a 5 y 9 a 11 noche.

VENDO coches importación BMW, Mercedes, Audi, diesel, gasolina. Automóviles Varona. Madrid, 17.



ENSEÑANZA

ACADEMIAS 12

BACHILLERATO E.G.B., F.P. y COU. Comienza bien el curso en Academia Universitaria San Juan, 22. Tercero. ☎275077. Excelentes resultados.

CORREOS Próxima convocatoria. Plazas clasificación y reparto. Graduado Escolar. Preparación comienzo 1 de Febrero. Infórmate y reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan 22-3º. ☎275077.

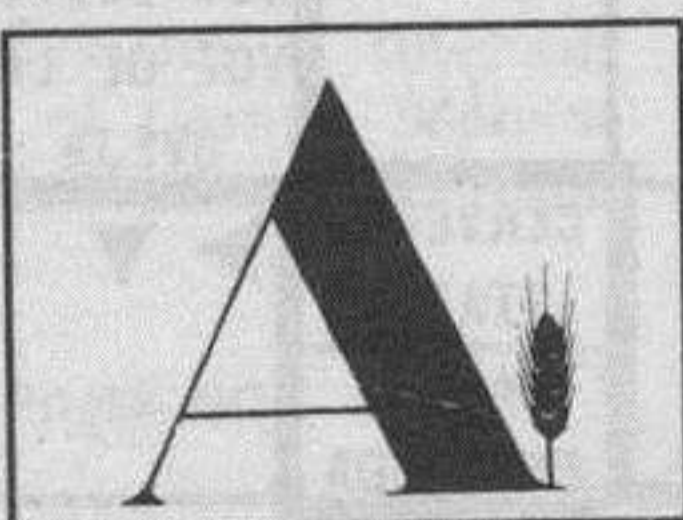
ACADEMIA Universitaria San Juan. Preparación asignaturas empresariales y política. Próximo comienzo. San Juan, 22, tercero. ☎275077.

OPOSICIONES Banco España, preparación Academia San Lorenzo. San Lorenzo, 31, 1º Izda. 202937.



VARIOS 14

MATEMATICAS. Física. Química. BUP. COU. Empresariales. Magisterio. ☎200428 - 275482. Almirante Bonifaz 11-3º.



AGRO

MAQUINARIA 15

SE HACEN labores agrícolas. 983-756011.

SE VENDE toda clase de aperos agrícolas, por cese de labranza. ☎377312.

VENDO tractores Viñedos usados Massey F. 135, 147. Barreiros 4.000 V: Motocultores de 14, 18 y 21 cv. Agrisa. M. Larios 32. Logroño. ☎941-245300 y 234171.

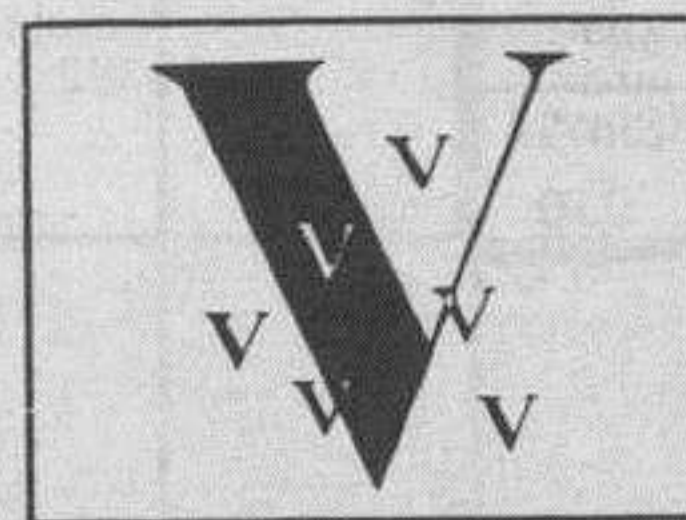
GANADERIA 16

VENDO todas cerdas gestantes de una granja, jaulas, placas calefacción, por cese negocio. 261602 de 15 a 16,30.



SE VENDEN 1500 kg. seleccionados de cebada unión. 292024.

VENDO esparceto de siembra. Los Balbases. ☎165528.



VARIOS 20

PLANTAS de chopo, dos años, seis metros, nogales para fruto o madera, árboles frutales, ornamentales, algustres, arizónicas y leylandias para setos, arbustos, coníferas y rosales. Viveros Aldonza. SAT. Nájera (La Rioja). 941-363899.

IGRAN oferta en plantas!, abetos, algustres, planta de seto, etc. Las Camelias. Viveiro. Carretera Madrid-Irún, Km. 234. ☎205239.

VIVEROS Gallo: Ofrece gran exposición y variedad de frutales, rosales, setos, árboles y arbustos adorno, coníferas, trepadoras, chopos. Visitenos en Covarrubias. ☎ y fax 403047.

VIVEROS Poli. Frutales. Chopos y jardinería. ☎403056. Covarrubias (Burgos).

CENTRO Jardinería Castilla Floristería. Gran variedad de plantas. Paseo Fuentes Blancas. (Fuente El Prior). ☎269294.

ANTIGUEDADES Palacio de Arcos, Arcos de la Llana (Burgos). ☎408069. Abierto incluso festivos.

SE VENDEN plantones de chopo. ☎214921 (13-16 horas).

VENDO cámara frigorífica, 15 metros cúbicos y armario congelador pescadería, 2 máquinas registradoras, todo seminuevo. 945-172074, 170937, (Burgos).

FINANCIERAS 21

EL COBRADOR del Frac. Le deben dinero. Llámenos. 983-357611 - 354887.

HUESPEDES 22

ALQUILO habitaciones caballeros. 480266.

SE NECESITAN personas para compartir piso. 236687, horas comercio.

SERVICIOS 23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎262107.

TEJADOS canalones, limas, onduline, tela asfáltica, servicio rápido (Burgos). Autónomo. 480400.

FONTANERIA Hernando, servicio 24 horas. ☎274847.

REPARACION tejados, colocamos onduline, tela asfáltica, Burgos y Provincia. 480760.

FONTANERIA Servicio rápido 24 horas. Reparaciones e instalaciones nuevas. Todo tipo de instalaciones y calefacción. Trabajos garantizados. ☎480258.

FONTA-RAPID Trabajos de fontanería en general, desatranques, bajantes, arquetas. ☎240252. Servicio de urgencias. ☎900-405050.

TRABAJOS albañilería. Reformas, pisos, baños, cocina, etc. ☎209422.

ALBAÑILERIA pintura en general, especialistas alicatados, cocinas, baños, económico. 268193.

HACEMOS toda clase de trabajos de albañilería. ☎273470.

FONTANERIA Jecal. Servicio urgente. ☎225949.

PERDIDAS 24

PERDIDA gafas calle Valentin Jalón (junto Colegio Vadiellos). ☎225911.

OTROS 26

PRO-VIDA en Burgos, San Pablo, 12-C; en Valladolid, San Luis, 8, 3º. ☎983-299471.

AGENCIA necesita señoras, señoritas, caballeros, para contactos. ☎94-4103139.

VIDENTE. Futuróloga. Cartas Tarot. Solución todo tipo problemas (laborales, sentimentales, negocios, energías negativas). De 12 a 17 horas, 205124. Ana

AGENCIA Matrimonial. Relaciones. Punto de encuentro. Seriedad y discreción. 12 a 2, 4 a 9. ☎941-204283. Logroño. Bretón de los Herreros, 44. Entresuelo.

AGENCIA necesita señoras, señoritas, caballeros, para contactos. ☎94-4103139.

DE LA ROSA te ayudamos a encontrar pareja. Profesionales con la mas absoluta seriedad. Tambien parejas del mismo sexo, visitas concertadas. Plaza Myor, 21. 374312. Valladolid.

CONTACTOS Toda España. Caballeros, señoras y señoritas, gente selecta, cuotas de socio. 94-4162908.

SE NECESITAN señoras y señoritas para agencia. Relaciones serias. 94-4162908.

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

COMUNIQUENOS

- * Su cambio de domicilio.
- * Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:
Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

SUS ANUNCIOS SIN RECARGO ☎ 26 83 75 ACEPTAMOS

Diario de Burgos

se vende todos los días en:

ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco. Paza Virgencilla.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Milagros E. Arauzo. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caídos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Carmen G.ª Peñalba. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (Junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.
- Estación de Servicio Tamaca. Avda. Castilla.
- Ana M.ª Miravalles. Estación Autobuses.
- Area Tudanca - Fuentespina.

MIRANDA DE EBRO

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación Itcc. (Z.B.).
- Ana María Martínez. Kiosco Prensa. C/. Estación.
- Julián Valerio. C/. Vitoria, 9.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Librería Erri. Real Aguede, 57.
- Juan F. Figuro. C/. del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Aliende Ríos. Kiosco Prensa. C/. Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.

MADRID (13,30 h.)

- Alenza, 20 (Continental Auto)
- Sta. Engracia, 156
- Sta. Engracia Cto. Caminos
- Gta. de Cto. Caminos, 6
- Bravo Murillo, 102
- Bravo Murillo, 122
- Bravo Murillo, 140
- Comandante Zorita, 30
- Gral. Perón, 16
- Orense, 2

- P.ª Castellana - Pl. Cuzco (Hotel)
- P.ª Castellana, 184 - Pl. Cuzco
- Fco. Gervás - Capitán Haya
- Capitán Haya - Bravo Murillo
- Pl. Castilla - P.ª Castellana
- Félix Boix, 11 - Esq. Padre Damián
- Concha Espina, 6 (Est. Bernabéu)
- Serrano, 108
- Goya, 23
- Goya, 63
- Velázquez, 54
- Ortega y Gasset, 29. Esq. Valázquez
- Diego de León, 21
- Diego de León, 24
- Diego de León, 41
- Diego de León, 46
- Juan Bravo, 40
- Conde Peñalver, 62
- Conde Peñalver, 34
- Narváez, 2
- Alcalá, 185
- Marqués de Zafra, 3. Esq. Dr. Esquerdo
- José Abascal, 58
- Pl. Sta. Bárbara
- Pl. de Alcalá, 2
- Génova, 16 (frente Partido Popular)
- P.ª Recoletos
- Cibeles - P.ª del Prado
- Cibeles - pasaje peatones
- Alcalá, 50
- Alcalá, 44
- Plaza de las Cortes, 6
- Sol, 13
- Sol, 11
- Sol, 8
- Mayor, 5
- Pl. Isabel II (Opera)
- Quintana, 29 - Esq. Ferraz
- Gran Vía, 23
- Gran Vía, 26
- Gran Vía, 38
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 54
- Gran Vía, 78
- Princesa, 23
- Princesa, 56

- Princesa, 65
- Princesa, 82
- Hilarión Eslava, 2
- Eduardo Dato, 19

LOGROÑO

- Pedro Uruñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.

BARCELONA (19,30 h.)

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña. (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel. (Frente Galerías).
- Kiosco Ramblas. C/. Carmen.
- Kiosco Ramblas. C/. Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4. (Frente Nou Camp).

VALLADOLID

- Plaza Mayor. (Frente al Club del Fumador).
- Plaza de España (Banco).
- Huerto del Rey (calle José Luis Arrese).
- Paseo de Zorrilla (Corte Inglés).
- Paseo de Zorrilla (iglesia de San Antonio).
- Estación del Ferrocarril.
- Universidad.

BILBAO

- Librería J. Guinea. Eleano, 25.
- Librería Cámara. Euskalduna, 8.
- Kiosco de Ansa. Alameda Recalde, 72.

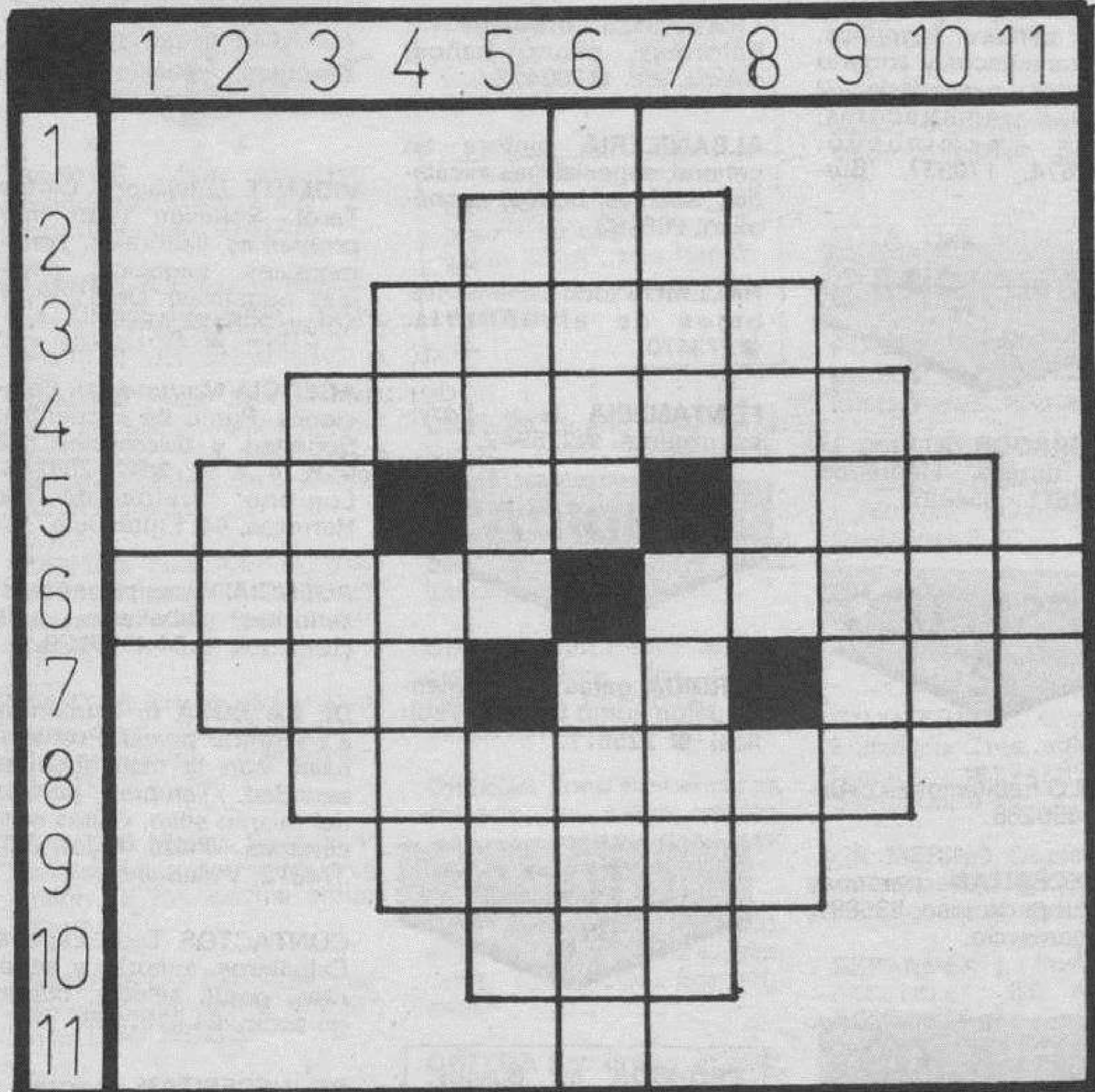
VITORIA

- Kiosco Estación RENFE.

BASAURI

- Kco. C/. Nagusia (Los Miradores).

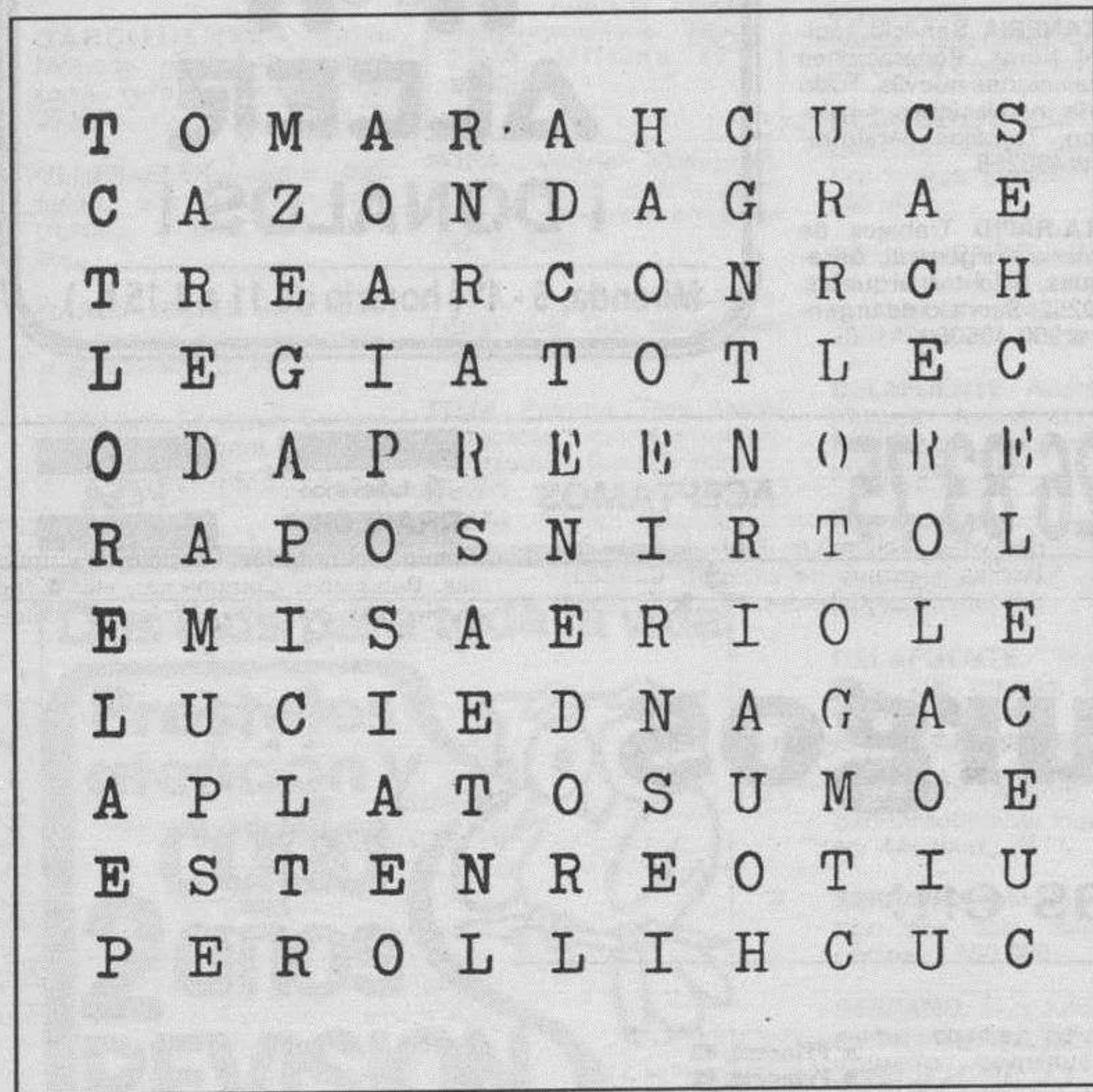
● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Consonante. 2: Humor que fluye de ciertas llagas. 3: Parte del zapato. 4: Maliciosos (pl.). 5: Infusión sedante. Preposición. Regales. 6: Nombre de mujer. Discurrir fantásticamente. 7: Planta hortense. Afirmación. (al rev.) Artículo. 8: Agitar o golpear con violencia una cosa. 9: (al rev.) Hervir algo en aceite o manteca. 10: Dios árabe. 11: Vocal.

VERTICALES.— 1: Consonante. 2: Movimiento convulsivo habitual. 3: Cabellos. 4: Símbolo del titanio. Parte saliente del tejado. 5: Comer el ganado la hierba en el campo. Hueso de la cadera. 6: Filibustero. Superficie de la tierra. 7: Hermana, religiosa. Bebida alcohólica. 8: Punto de intersección de dos ondulaciones. Pequeña isla francesa del Mediterráneo. 9: Dueño. 10: Gracia, donaire. 11: Consonante.

● SOPA DE LETRAS

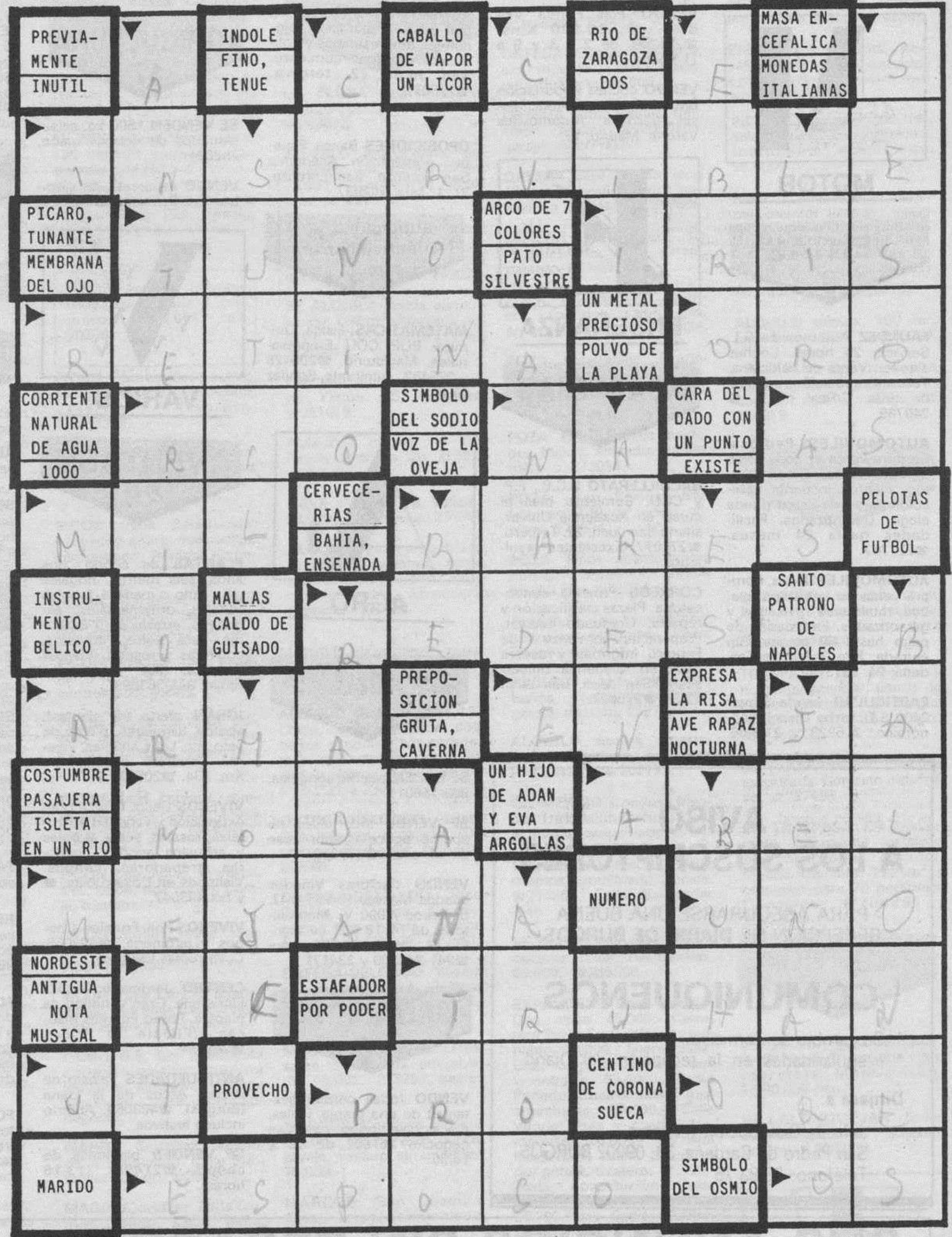


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Cacharros de cocina.**

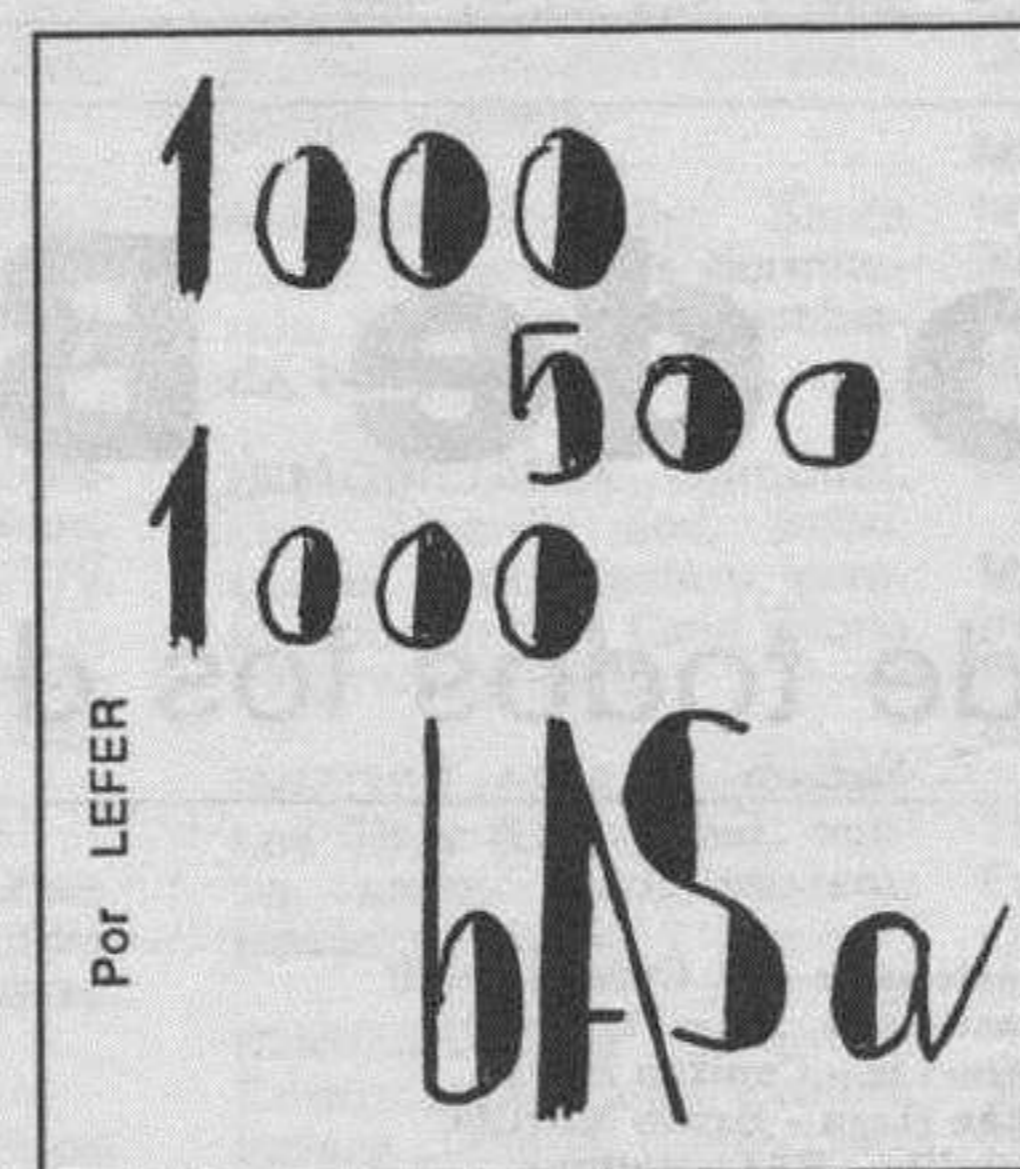
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

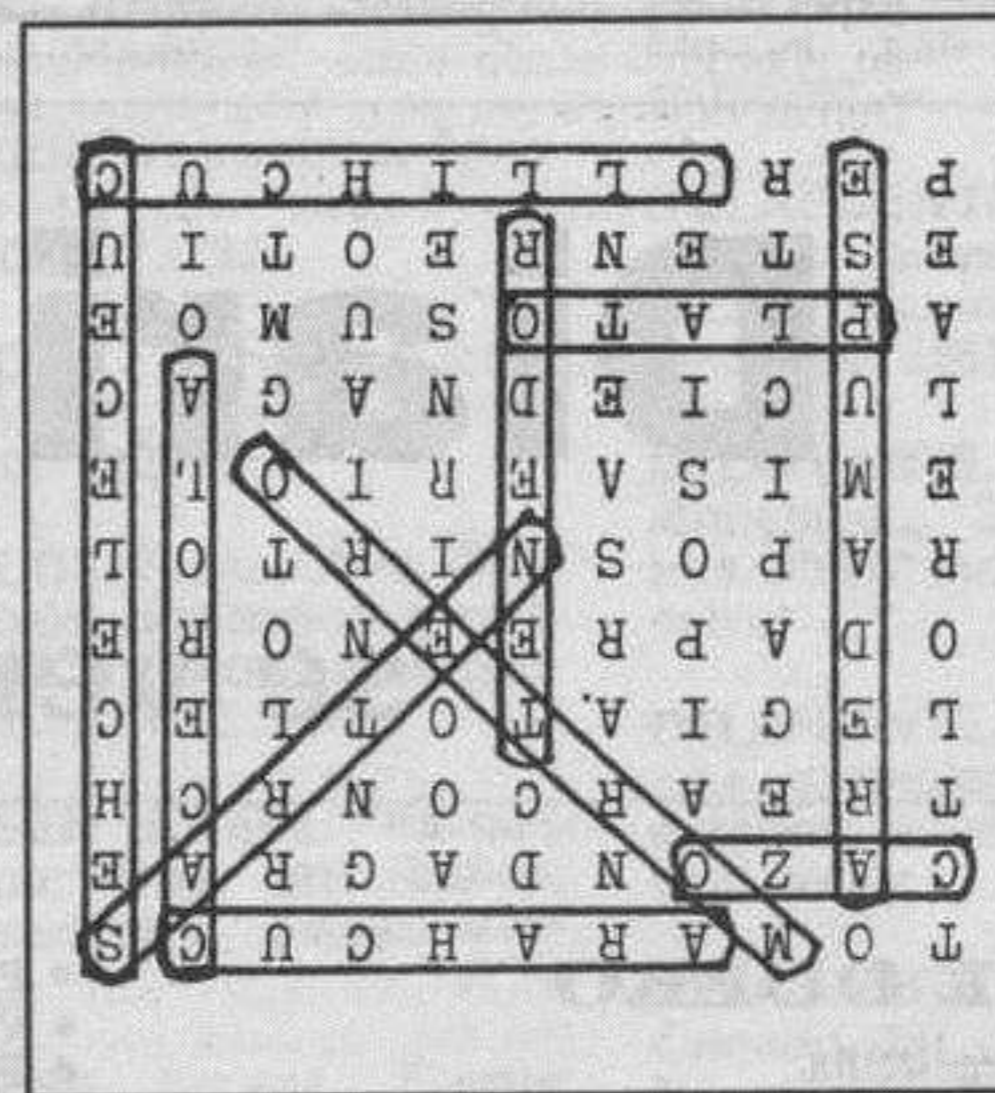


● JEROGLIFICO

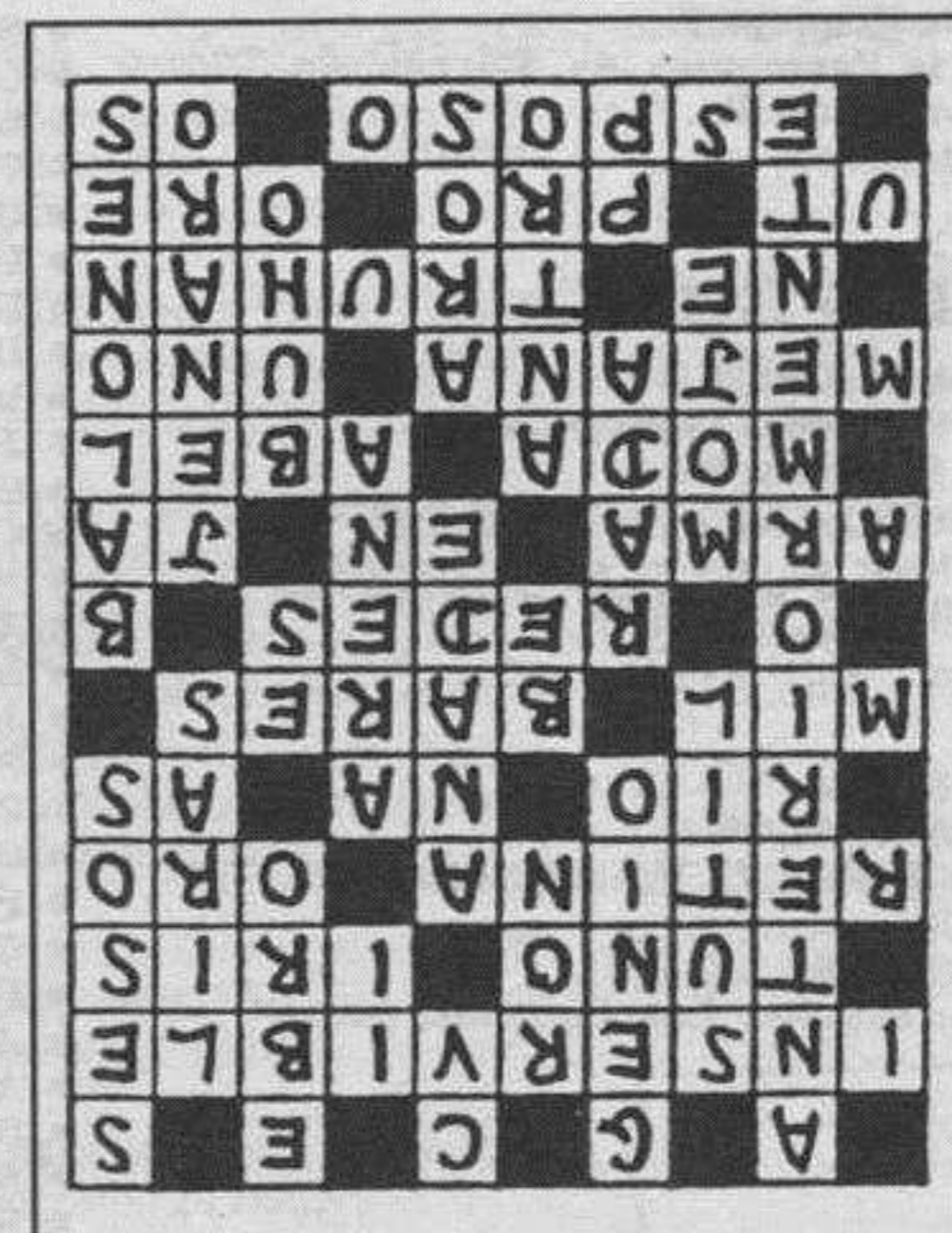


País sudamericano con calle en Burgos.

● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS



● AUTODEFINIDO

JEROGLIFICO

Colombia

Hoja

1: Pata del perro. 2: Hoja. 3: Dibujo de la puerta. 4: Pata de la mesa. 5: Topo. 6: Brazo del sillón. 7: Hoja.

SIETE ERRORES

Senor. 10: Sal. 11: R. Sida. 8: Nudo. 11: 9: Bucan. Suelo. 7: Sor. Alar. 5: Pacer. Cia. 6: 2: Tc. 3: Pelos. 4: Ti. METANA UNO MODA EN JA ARMA EN JA O REDES B MIL BARES RIO NA AS TUNO IRIS INSERVIBLE A G C E S

HORIZONTALES.— 1: B. 2: Pus. 3: Tacón. 4: Picaros. 5: Te. En. Des. 6: Pilar. Soñar. 7: Col. Sl. ol. 8: Sacudr. 9: rerrf. 10: Ala. 11: O. VERTICALES.— 1: P. 2: Tc. 3: Pelos. 4: Ti. Alar. 5: Pacer. Cia. 6: Bucan. Suelo. 7: Sor. Sida. 8: Nudo. 11: 9: Senor. 10: Sal. 11: R.

CRUCIGRAMA

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. (A. Herero). 10,00: La mañana. (Carlos Herrera). 13,05: La mañana en Burgos. (Cocpuejo, Popular Novios...). 14,03: Burgos noticia. 14,15: Informativo regional. 14,30: Mediodía Cope. (A. Jiménez). 15,00: Burgos deporte. 15,30: Los Populares. 15,50: Popular novios. 16,03: Directamente Encarna. 19,03: Burgos noticia. 19,30: Pequeño rincón de música. 20,00: Noticias de la tarde. (B.M.* Pol). 20,15: Informativo regional. 21,03: El Brocal. 21,30: El Espejo. (J.L. Gago). 22,30: La Linterna. (J. Herrero). 00,00: Supergarcía. 02,30: La noche del nunca jamás. 03,00: Juntos en la noche. (R. Ruiz). 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

95,5 Mhz

Lo mejor de la música en F.M., vía satélite.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

6,00: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 8,20: El primero de la mañana. Edición local. 8,40: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 9,05: El primero de la mañana. Edición local. 9,15: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 10,05: Somos como somos. Consuelo Berlanga. 12,05: Viva la gente de Burgos. 14,05: Segunda edición. Informativo local. 14,34: Antena deportiva. Edición nacional. 14,41: Antena deportiva. Edición local. 15,00: Crónica 3. María Esperanza Suárez. 15,30: Crónica 3. Edición regional. 16,05: Viva la tarde. Miguel Angel García Juez. 18,33: Viva la gente del cole. Miguel Angel Nieto. 19,05: Viva la gente de Burgos. 20,05: Antena deportiva. Paco García Caridad. 20,30: El campanario. Informativo nacional. Miguel Angel Nieto. 21,30: La salud es lo que importa. Bartolomé Beltrán. 22,30: Hora cero. José Luis Balbín. 23,40: Antena de la Bolsa. 00,00: Superdeporte en la Hora Cero. Javier Ares. 01,00: Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 04,00: Tiempo para la música. 05,00: Superdeporte en la Hora Cero. Repetición. Noticias a las horas en punto y a las medias.

Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz)

Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. 1.017 Khz. O.M.

00,00: La radio de las sábanas blancas. 02,05: Silvia de noche. 05,05: Pintan coplas. 06,05: La radio en punto. 08,00: España a las ocho. 08,30: Informativo regional. 08,45: Burgos, información abierta. 09,05: Apúntate cinco. 12,05: Apúntate cinco en Burgos. 13,30: Región. 14,05: La cinco en juego. Edición Burgos. 14,30: Noticias en la Cinco. 14,50: Burgos, información abierta. 15,05: A tu manera. 17,05: Radionovela esmeralda. 18,05: Aupa con ellos. 19,05: Vivir Burgos. 19,45: Burgos, información abierta. 20,05: Vivir Castilla y León. 21,05: Telón de fondo. 22,30: A punto. 23,30: Hora punta.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER (Informativos locales, a las 7,50 y 8,30). 9,00: «Hoy por hoy», con Inaqui Gabilondo. 12,30: Burgos Hoy por Hoy. 14,00: Informativo hora 14 (local). 14,30: Informativo hora 14 (nacional). 15,10: Deportes. 16,00: Club de la tarde. 19,00: Hora 25. (informativos locales 7,20 y 8,20). 00,00: El larguero. 1,00: Club de la noche. 5,00: El larguero (repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

06,00: Al día. 07,20: Al día Castilla y León. 07,30: Al día. 07,50: Al día Burgos. 08,00: Al día. 08,30: Protagonistas. 12,30: Protagonistas Burgos. 13,45: Informativo de las dos Burgos. 14,00: Informativo de las dos. 14,40: Informativo de las dos Castilla y León. 15,00: Con solera. 15,30: La tarde de Burgos. 16,00: La radio de Julia. 19,00: El callejero de Burgos. 20,00: Noticias de las ocho. 20,30: Deportes Burgos. 21,00: Sin barreras. 22,00: Deportes en Burgos. 21,00: Sin barreras. 22,00: La brújula. 23,30: El panaly. 01,00: Una hora de más 02,00: Turno de noche.

● EL TIEMPO

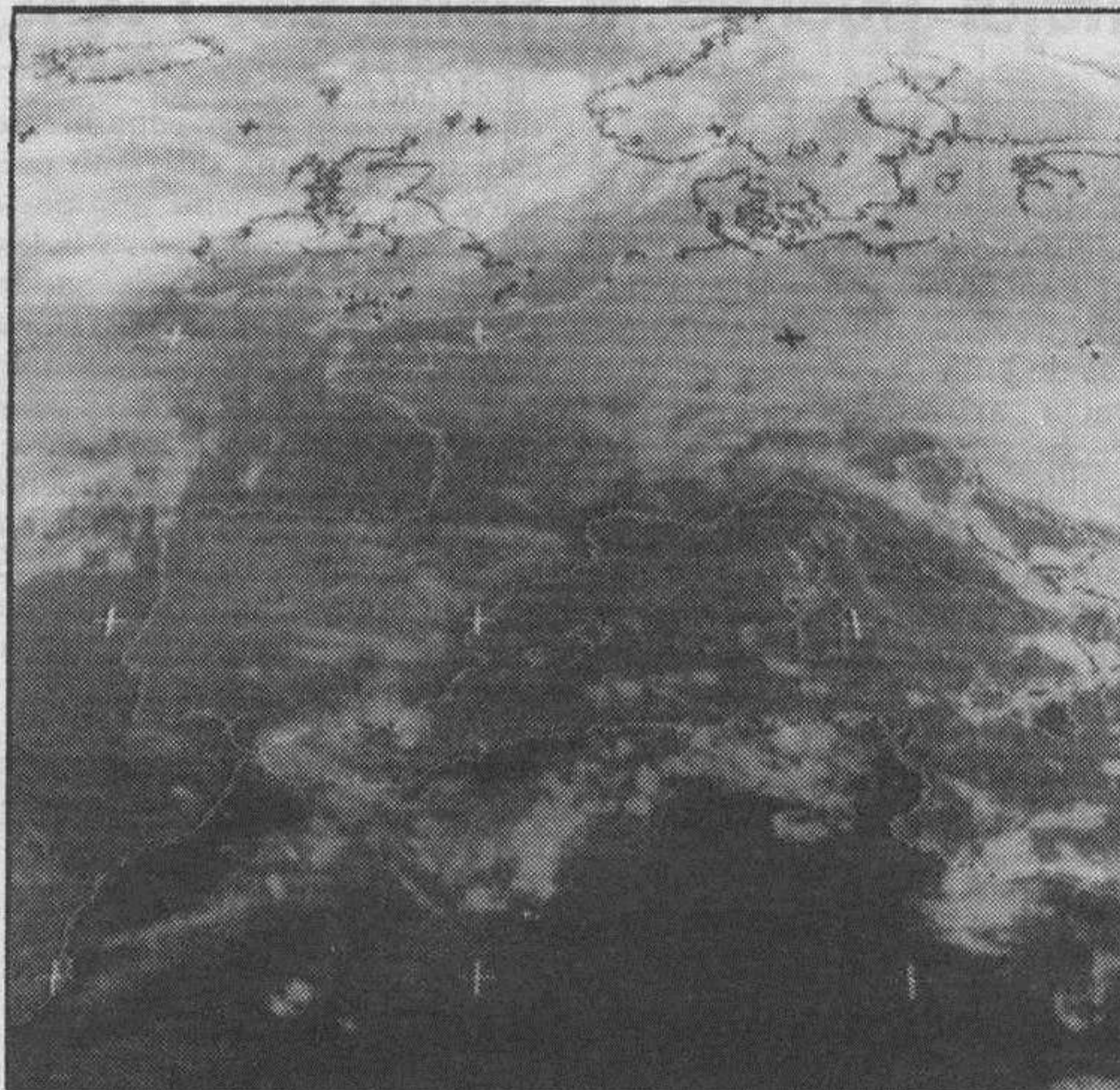
Seco y soleado en toda España

MEDINA CASADO

□ Un fuerte anticiclón, se centra sobre el Atlántico Norte pero afecta prácticamente a toda España dentro de su radio de acción. Algunas lloviznas, débiles y dispersas, surgirán todavía por puntos del Cantábrico y de los Pirineos, aunque tendiendo a ceder o desaparecer. Por lo demás, salvo nieblas o neblinas matinales por el interior peninsular, el tiempo seco y soleado se extenderá por toda España.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia, Valencia y Murcia: Nieblas o neblina matinales, sobre todo en sus zonas interiores y cielo poco nuboso después. Asturias, Cantabria, y País Vasco: Cielo nuboso a muy nuboso con algunas lloviznas ocasionales, más fuertes -seguramente- por la tarde. Navarra, Aragón y Cataluña: Algunas nieblas matinales en el interior de Cataluña. Por lo demás nubosidad variable, abundante en los Pirineos donde, por la tarde, surgirán algunas lloviznas, ocasionales. Castilla-La Mancha, Madrid y Extremadura: Nieblas o neblinas matinales, principalmente en los valles del Duero y del Tago, y cielo -después- poco nuboso o despejado. - La Rioja, Andalucía, Baleares y



Canarias: Nieblas o neblinas matinales por puntos de La Rioja y de las Baleares y Canarias: Nieblas o neblinas matinales por puntos de La Rioja y de las Baleares. Por lo demás, intervalos nubosos sin mayores complicaciones.

Vientos y temperaturas, hoy.- Levante fuerte en el Estrecho, moderado en sus proximidades y vientos moderados a fuertes de componente Norte en los Pirineos, moderados del Nordeste en Galicia, de componente Este en las

matinales moderadas. Vientos del Este o Nordeste de flojos a moderados.

PARA MAÑANA

Cielo muy nuboso con chubascos ocasionales, especialmente pasado ya el medio día, en el País Vasco y en los Pirineos. Nubosidad variable, con algún chubasco ocasional, en puntos de Asturias, Cantabria y provincias insulares. Nuboso en el Norte de Galicia y de Castilla-León. Algo nuboso por puntos del tercio oriental de la Península. Poco nuboso o despejado en el resto de España.

Las temperaturas serán ligeramente más bajas en las regiones cantábricas y mediterráneas, no experimentando cambios ostensibles en el resto de España.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao 14, Santander 15, Oviedo 13, San Sebastián 12, Vitoria 3, Pamplona 12, Logroño 12, León 11, La Coruña 16, Valladolid 11, Salamanca 10, Burgos 10, Zaragoza 12, Tarragona 14, Valencia 14, Alicante 16, Murcia 15, Madrid 11, Toledo 11, Ciudad Real 9, Badajoz 14, Sevilla 16, Granada 11, Málaga 16, Cádiz 15, Palma de Mallorca 15, Las Palmas 21 y Tenerife 21.

Canarias y flojos, de dirección variable, en las demás regiones. Las temperaturas serán ligeramente más bajas por la mayor parte de la mitad septentrional de la Península y en las Baleares y prácticamente estacionarias en el resto de España.

CASTILLA-LEON

Cielos poco nubosos, con intervalos en el Nordeste de la región. Temperaturas en ligero descenso, con heladas

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS»

Comidas, meriendas, cenas. Calle Mayor, s/n. (dentro del pueblo). ☎ 430320. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera. 1.950 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

SEÑORIO DEL CORDERO, NUEVO ASADOR

En el centro de Burgos (antiguo Señorío del Jamón), con nueva dirección. Especializado en cordero lechal al horno de leña y todos sus derivados. Con una car-

ne y dos pescados. Algo distinto. Compruébelo. Saldrá satisfecho. Reserve su mesa al Tfno. 269064. C/. Calzadas, 11.

RESTAURANTE BAR VILLALON

2 menús diarios 750 y 1.000 Ptas. Carta diaria. Habitaciones. Calle La Iglesia, 12 ☎ 298129. Polígono Villalonquéjar.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎ 272384

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE (Frente Deportiva)

Especialidad en parrilladas de marisco (también las preparamos para llevar), todo los días ostras y almejas de Carril, venga al paraíso del marisco. ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. Descanso semanal: Lunes (noches). ☎ 272102.

RESTAURANTE ARABE MARRAKECH

Comidas para llevar. Comidas de empresas. Banquetes. Comuniones, etc. Menú diario 900 Ptas. Pza. Virgen del Manzano, n.º 6. Tfno. 211129. Burgos.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Llame al Tfno.: 404132 o venga a vernos, estamos en Carretera de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973. Cerramos domingos por la noche.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio kilómetro del polígono Villalonquéjar.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinito asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

Crece la tensión en Italia entre los tribunales civiles y eclesiásticos

□ ROMA/EUROPA PRESS.- Crece la tensión entre los tribunales civiles eclesiásticos italianos por un conflicto de competencias sobre a quién corresponde juzgar las causas de nulidad de los matrimonios canónicos, es decir, los celebrados conforme al derecho de la Iglesia.

Hasta ahora, era evidente que se trataba de una parcela propia del tribunal eclesiástico, la Rota, pero una sentencia del tribunal supremo italiano ha reconocido a los tribunales civiles el poder de anular también matrimonios religiosos, en base a una discutida interpretación de los acuerdos Iglesia-Estado de 1984, por los que se revisó el Concordato de 1929.

La reacción de monseñor Zenon Grocholewski, secretario del Tribunal de la Segnatura Apostólica, el equivalente al «tribunal supremo» eclesiástico, ha sido clara: «La iglesia no podrá nunca aceptar la competencia estatal para declarar nulos los matrimonios canónicos, y eso aún en el caso en que la declaración de nulidad estuviera motivada por las mismas causas previstas en el código de derecho canónico, como por ejemplo la impotencia y la incapacidad».

Para Giuseppe que fue secretario de la comisión gubernamental que firmó la revisión de 1984, la sentencia del tribunal supremo es desconcertante.

Monseñor Tagliaferri considera que es preciso aprovechar lo mejor posible la visita del Papa

□ MADRID/EUROPA PRESS.- El Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Mario Tagliaferri, aseguró que la próxima visita del Papa Juan Pablo II a España, prevista para el próximo mes de junio, va a suponer «una gracia extraordinaria que es preciso aprovechar lo mejor posible, para bien de la fe de nuestro pueblo».

«En su discurso ante la asamblea plenaria de la Conferencia Episcopal, que ayer comenzó en Madrid, monseñor Tagliaferri

dijo que este aprovechamiento está ligado a una diligente preparación de la visita por parte de sacerdotes, religiosos y fieles, mediante catequesis adecuadas, y una intensificación de la oración y de la vida cristiana. Monseñor indicó que las visitas del Papa a los diversos países suelen producir un incremento de la comunión, de la conciencia de la Iglesia como pueblo. «Es un bien grande para los fieles, que necesitan experimentar visiblemente la Iglesia».



LA SEÑORA

Doña Elena Sierra Sastre

Viuda de D. Luis Delgado Pérez

Falleció el pasado día 14 de Febrero, a los 81 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Elena, María-Luisa, Engracia y Raúl; hijos políticos, Fabricio Galiana, Jesús Moreiro y Rosario Munguía; nietos, sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro, que se celebrarán hoy, martes, día 16, a las diez y media de la mañana, en la iglesia parroquial de la Real y Antigua de Gamonal, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Vivía: C/. Pedro Alfaro, 4-4.º A.

Burgos, 16 de Febrero de 1993.

† EL SEÑOR Don Francisco Alonso López

Jubilado de Iberdrola

Falleció en el día de ayer, a los 66 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Tus amigos de la Sociedad Cicloturista El Cid

Ruegan una oración por el eterno descanso de tu alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 4, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Burgos, 16 de Febrero de 1993.



CUARTO ANIVERSARIO
DE
LA SEÑORA

Doña Nicolasa Mena Arauzo

Falleció el día 17 de Febrero de 1989.

Q. E. P. D.

Su esposo, Desiderio García Rodríguez; hijos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa-funeral, que se celebrará mañana, miércoles, día 17, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad.

Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 16 de Febrero de 1993.

Agradecimiento

La familia de DON INOCENCIO TAJADURA ORTEGA, que falleció el pasado día 11 de Febrero (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo les comunican que a partir de mañana, miércoles, día 17, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres, dará comienzo el novenario de misas.



LA SEÑORA

Doña María Salomé Riaño Campo

Viuda de don Valeriano del Barrio Martín.
Industrial que fue de esta plaza.

Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, María Salomé (viuda de don Alberto González), José Fernando y Pedro Luis; hijas políticas, Pilar García Calvo y Alicia Tajadura Herrera; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 11,30, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Paseo del Espolón, número 30

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 16 de Febrero de 1993.



EL SEÑOR

Don Francisco Alonso López

Jubilado de Iberdrola

Falleció en el día de ayer, a los 66 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Juana Miguel Barriocanal; hijos, Francisco Javier, Juan Antonio, Angel Fernando y Lucía Isabel; hija política, María Jesús; nieta, Cristina; padre político, don Vicente Miguel Cogorro; hermanos, Encarnación, Pilar y Fernando; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 4, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Avenida General Vigón, número 13

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 16 de Febrero de 1993.



EL SEÑOR

Don Inocencio Cuesta Hierro

Falleció en el día de ayer, a los 64 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña M.ª Concepción Guadilla; hijos, María Nieves (religiosa del Santísimo Sacramento), Alfredo, María Begoña, Apolinar-Sari, Andrés, Agustín, María del Rosario y Lucía; madre, doña Severiana; hermano, Julio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 11, en la iglesia parroquial de Villasidro, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Villasidro

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 16 de Febrero de 1993.



EL SEÑOR

Don Julio Marañón Serrano

Falleció el pasado día 14 de Febrero, a los 55 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Tus amigos de Casa Colón, que no te olvidan.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 12, en la iglesia parroquial de San Lesmes, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Avenida General Vigón, n.º 15.

Burgos, 16 de Febrero de 1993.



LA SEÑORA

Doña María Salomé Riaño Campo

Falleció en el día de ayer, a los 88 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La dirección y empleados de Construcciones Damesa, S.A.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral, se celebrarán hoy, martes, día 16, a las 11,30, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Capilla ardiente: Funeraria San José.

Burgos, 16 de Febrero de 1993.



LA SEÑORA

Doña María Salomé Riaño Campo

Viuda de Valeriano del Barrio

Falleció en el día de ayer, en Valladolid, a los 88 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La dirección y empleados de Gosbur, S.L.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral, se celebrarán hoy, martes, día 16, a las 11,30, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Burgos, 16 de Febrero de 1993.



PATRICIA

Balint, ahora en su domicilio burgalés, está deseando volver a los terrenos de juego, para ayudar a la salvación del equipo.

Balint: «Quiero reaparecer enseguida y demostrar que sigo siendo el mismo»

PESA
BURGOS

«Quiero volver a ser el de antes cuando regrese a los terrenos de juego por dos cosas: primero para ayudar a mi equipo a que salve la categoría y después por mí. Demostraré en esos diez partidos que jugaré hasta finalizar la temporada que puedo perfectamente jugar al fútbol a pleno rendimiento al menos dos años más», eran las palabras del internacional rumano del equipo castellano, Gavril Balint.

Como ya es sabido, el viernes pasado fue operado en Madrid por el doctor Pedro Guillén el delantero del Real Burgos de una dolencia en la rodilla.

La intervención, un éxito más del prestigioso galeno, tiene ilusionado al jugador que, al día siguiente, sábado, ya estaba de vuelta en su domicilio burgalés.

Balint está deseando volver a los terrenos de juego cosa que, al parecer podrá hacer dentro de mes y medio a lo sumo.

«El médico me dijo que no me preocupara más por la rodilla porque ya está todo curado. Lo que ocurre es que la parte de menisco que me extirpó estaba dañando el cartilago, y por eso mi recuperación, prevista para treinta días, se alarga quince más. Lo que he dicho antes, sobre un mes y medio».

«QUE LASTIMA DE PUNTO»

Balint está triste, hemos vuelto a ver las imágenes por televisión del choque de Tenerife y el jugador manifiesta que, «una pena, ese punto que podíamos haber sacado el domingo era muy importante para recibir

«La situación es muy delicada, pero entre todos tenemos que salvar la categoría»

al Barcelona. Está visto que no tenemos suerte, al no haber aguantado atrás, pero estar con diez hombres ha sido determinante para ese marcador final».

Para el máximo goleador del equipo hay que aprovechar todas las oportunidades que se presenten hasta final de temporada aunque haya partidos más especiales que otros. «Todos ellos, por descontado, si se quiere permanecer en la división. No puede darse ningún partido por perdido. Hay que ser realistas, no es fácil lo que queremos pero no está todo perdido. Frente al Barcelona hay que jugar a por todas, pero dándonos cuenta que sería vital ganar en Cádiz, y Logroño, porque en casa es necesario ganar todos los partidos. Como me gustaría estar de nuevo enfrente de Zubizarreta dentro de unos días».

EL «PROBLEMA» ARBITRAL

El extremeño Pajares Paz la «armó» en el Camp Nou, pero para Balint la prensa sólo lo airea cuando le ocurre a un «grande»: «Nosotros hemos tenido muy malos arbitrajes y no pasa nada, e igual le ocurre a los equipos «pequeños». Aunque eso no es privativo de España, en Rumanía es muy parecido».

El jugador, algo muy lógico, está un poco deprimido. Las



PATRICIA

El rumano iniciará bien pronto los ejercicios de recuperación.

lesiones se han cebado con él en la presente campaña y ha podido demostrar pocas cosas. Sin embargo, «cuando vuelva quedarán veinte puntos en disputa y voy a intentar por todos los medios conseguir el mayor número de goles para ayudar al equipo».

Acabamos con Balint que tiene que atender una llamada de su familia. Pero antes ha dejado sentado que, «por supuesto que

me gustaría seguir como jugador en España, y si es en el Real Burgos mejor todavía. Por eso quiero convencer, cuando esté totalmente curado, a todos de que Gavril Balint tiene que decir mucho aún sobre un campo de juego y con el balón en los pies. Primero, y junto a mis compañeros, salvaremos al equipo y después será el momento de hablar de otras cuestiones».

Pajares Paz, Amor, Koeman y el partido del domingo

PESA
BURGOS

El hablar en estos momentos del arbitraje del colegiado extremeño, Pajares Paz, y de lo ocurrido el sábado pasado sobre el bien cuidado césped del Camp Nou no es, ciertamente, ninguna novedad.

Sin embargo, y aún a riesgo de parecer pesado, el «referee» del susodicho encuentro se confundió en todo el choque en dos jugadas, a nuestro entender, y ambas repartidas entre ambos tiempos. La primera, el más grave error de Pajares Paz, fue no mandar al defensa rojiblanco Ferreira a la caseta tras la entrada, terrorífica entrada, que le hizo al danés Laudrup, más que merecedora de tarjeta roja. Allí no hubo ni cartulina amarilla y no pasó nada al no estar aún rotas las hostilidades, quizá porque el «once» azulgrana se iba al descanso con la exigua ventaja, pero ventaja al fin y al cabo, de ese tanto marcado por Ronald Koeman de pena máxima.

Y en el segundo periodo quien debió ver el camino del vestuario fue el joven Guardiola por agredir sin balón al extremeño Manolo.

Todo lo demás que hizo Pajares Paz, no tuvo más remedio que hacerlo, la segunda amarilla de Baquero correcta, así como la expulsión de Amor por decir alguna palabra no demasiado «brillante», y de la roja directa de Koeman, mejor es no comentar nada por más que merecida. Queda la duda de si la acción de Vizcaíno era igualmente acreedora a tal «premio».

Pero, a lo que íbamos. Tal revuelo se ha armado porque «esto» ha sucedido en el campo de un equipo «grande», que incluso acaba de mandar el video íntegro del partido para que sea revisado por el Comité de Competición porque, según el Barcelona, «es la mejor defensa del club».

No sabemos que pensarán en tal comité, pero si a Maradona le impusieron un partido, luego anulado, por dar una patada a todas luces fortuita al deportivista Albistegui, que pasará ahora cuando Zubizarreta, Forcén y Querol vean el patadón de Koeman a Alfredo, incluso con alevosía porque el holandés no enganchó al español al primer intento. Y por supuesto también podrán observar el «pescozón» de nuestro chico de oro, Pepe Guardiola, a Manolo, más todas las jugadas ya comentadas en estas líneas.

Está claro que lo que pretende el Barcelona es que sus figuras tengan el mínimo castigo, pero si así ocurre el Comité de Competición tendrá cada vez menos credibilidad.

Y por cierto una cuestión que conviene aclarar de una vez por todas: las tarjetas rojas directas «valen» y se «amortizan» en cualquier competición.

De tal forma, que si Amor sólo es castigado por un partido, cuando debían ser dos, lo cumplirá ante el Atlético, mañana en Copa del Rey, mientras que Koeman tiene mucho más crudo el aparecer por El Plantío.

Mañana, Valencia-Sevilla con ligera ventaja para los hombres de Hiddink

El Real Madrid, de Benito Floro, corre peligro en la Copa del Rey ante el Mallorca

ENRIQUE PARADINAS
MADRID

Los octavos de final de la Copa del Rey quedarán resueltos esta semana con la disputa de los partidos de vuelta, todos ellos mañana, salvo el Real Madrid-Mallorca, retrasado al jueves para ser televisado en directo por los canales autonómicos y por La 2.

La nómina de equipos de Primera División eliminados de la Copa, que ya son diez, aumentará tras esta ronda.

El Real Madrid corre peligro de ser uno de ellos.

La derrota de los madridistas por 2-0 en Mallorca otorga gran importancia a este choque, que se disputará el jueves en el Santiago Bernabéu.

Benito Floro actuó con suficiencia en el partido de ida, alineando a todos los suplentes, y ahora tendrá que echar mano de su equipo de lujo para intentar seguir en la Copa, lo que no tiene nada claro.

El Real Mallorca es un equipo puntero de Segunda, difícil de batir.

Otra eliminatoria atrayente es la que protagonizarán en el Luis Casanova el Valencia y el Sevilla, con ligera ventaja para los valencianistas, que en el partido de ida empataron en el Sánchez Pizjuán.

Además, el Valencia parece



EFE/OSCAR PIPKIN

El Real Madrid-Mallorca se jugará el jueves y será retransmitido por La 2.

tener cogida la medida al Sevilla. El domingo, en partido de Liga, arrancó otro empate en terreno sevillista.

Y por si fuera poco, Bilardo no podrá contar con los argentinos Maradona y Simeone, que jugarán el jueves con su selección.

ZARAGOZA-SPORTING, IGUALADO

Igualada se presenta asimismo la eliminatoria Zaragoza-Sporting de Gijón.

El resultado de 1-0 del partido de ida, disputado en El Molinón, no resuelve nada. Pero hay que tener en cuenta que el Sporting, «aficionado» a dejar

en la cuneta a equipos de Primera, se muestra más peligroso fuera que en casa.

El Valladolid visita Albacete con el resultado a favor de 1-0 en el encuentro de ida.

En este caso tampoco nada está decidido, por mucho que a los de Pucela les intrerese más la Liga.

La Real Sociedad cosechó un buen resultado (0-0) en Lleida. Aunque los donostiarras son favoritos para seguir en la Copa del Rey, no se deben de fiar ante el líder de Segunda.

El Jaén, uno de los dos supervivientes de Segunda División B y que está realizando una brillante competición, tendrá

problemas para hacer valer el 1-0 de la ida ante el conjunto del Villarreal.

ELIMINATORIAS SENTENCIADAS

Por contra, las dos restantes eliminatorias están sentenciadas. El Atlético de Madrid vuelve a visitar el Nou Camp. La goleada por 0-5 que le inligió el Barcelona en el Manzanares le despidió de la Copa. Cruyff aprovechará este encuentro para alinear a muchos suplentes y preservar a sus titulares.

El Oviedo ganó 0-2 en el campo del Extremadura y está prácticamente clasificado para cuartos de final.

■ BREVES

Hierro renovará hoy por el Real Madrid

MADRID/COLPISA. - Fernando Hierro, centrocampista del Real Madrid, renovará su compromiso con el club blanco hoy en una reunión que tienen fijada el jugador malagueño y Ramón Mendoza para ultimar los detalles de su nuevo contrato. Hierro, quien está ligado al conjunto madridista hasta el 30 de junio de 1994, prorrogará su vínculo con el Real Madrid por tres o cuatro temporadas más y percibirá alrededor de 130 millones de pesetas anuales.

Barcelona remitirá el video del partido con el Atlético

BARCELONA/EFE. - El FC Barcelona remitirá al Comité de Competición un video del encuentro del pasado sábado en el Camp Nou ante el Atlético de Madrid, según adelantó Amador Bernabéu directivo encargado de las relaciones con las instituciones deportivas.

Según Bernabéu «la política del club es que ningún miembro de la entidad barcelonista realice declaraciones que puedan perjudicar al club y cuando se tenga que negociar con las instituciones se haga con la cabeza muy alta y anteponiendo la verdad a todo».

El directivo del Barcelona agregó que «se está trabajando para que estos asuntos no vuelvan a ocurrir» y adelantó que hoy se desplazará a Madrid para entregar un video del encuentro al Comité de Competición porque «son las mejores palabras que se les pueden presentar de todo lo ocurrido y la mejor defensa para el club».

TIROS INDIRECTOS

Dicen en Tenerife que el Burgos hizo un juego «especulativo»
Como no fuera por lo de Prica

En Tenerife han comenzado los carnavales
Y el Burgos hizo el domingo de comparsa

Leímos que Laredo prestó dinero al Burgos al 30%
Nadie podrá dudar de su «interés» por el club

Balint podrá jugar los diez últimos partidos del Burgos
¿En la Primera División?

Según Jerez en la gestión de Laredo hubo mala leche...
... que podría echarse al mal café de los socios por los «Días del Club»

Pues el domingo hay que llenar El Plantío
Aunque, a lo peor, hay «descapitalización» de socios

El Burgos está hundido en la mediocridad
Y lo que es más grave.... en la miseria

El Burgos no tuvo dificultad para pasar la aduana
A pesar de las seis tarjetas y los tres goles...

Y ahora, dos partidos seguidos en El Plantío
Pues eso es lo malo

1
Tenerife

1
Burgos

Edu
Min. 49

Vallina
Tendillo

Corner sacado por Vallina sobre Tendillo, quien conecta un testarazo ajustado al palo que sorprende a Agustín.

El gol número diecisiete

Diecisiete goles lleva marcados hasta la fecha el conjunto burgalés. Pocos si se tiene en cuenta que se han disputado hasta la jornada del domingo pasado veintidós partidos del campeonato nacional liguero para la actual temporada. El gol del Heliodoro Rodríguez López obra de Miguel Tendillo igualaba la tienda ante los canarios de Jorge Valdano, al tiempo que abría el camino de la esperanza para los visitantes, que se malogró en el minuto 82 con el tanto de César Gómez para los chicharreros.

Los entrenadores extranjeros «invaden» el fútbol español

IGNACIO TYLKO
COLPISA
MADRID

El reciente fichaje del argentino José Omar Pastoriza como nuevo técnico del Atlético de Madrid ha elevado al 50% el número de entrenadores extranjeros que militan en la Primera División del Fútbol Español.

La mitad de los clubes de la máxima categoría están entrenados por técnicos foráneos, a pesar de que hay aproximadamente 2.200 titulados españoles con derecho a trabajar a ese nivel.

Sólo en el inicio de la temporada 1988-89, con 11 técnicos foráneos sobre un total de 20 posibles, hubo un porcentaje superior al actual.

El Comité Nacional de Entrenadores, presidido por Horacio Leyva, se encuentra muy preocupado por esta situación, a la que, sin embargo, contribuye en gran medida al prohibir a un entrenador español destituido poder dirigir a otro club en la misma campaña.

SOLO COMPARABLE CON GRECIA

El reciente caso de Javier Irureta, cesado como técnico del Oviedo y requerido por Jesús Gil, ha puesto en evidencia al colectivo de entrenadores españoles. Irureta no contó con el consentimiento del CNE para poder dirigir al Atlético de Madrid y su puesto en uno de los grandes terminó siendo ocupado por Pastoriza, un argentino con brillante historial en

La mitad de los clubes de Primera, dirigidos por técnicos foráneos

La prohibición a Irureta y la llegada de Pastoriza ponen en evidencia al Comité Nacional de Entrenadores

su país pero totalmente desconocido en España.

La grave situación de los entrenadores en España sólo se podría comparar con Grecia, donde ocho de los 18 clubes de Primera División son entrenados por técnicos extranjeros.

España se contrapone de forma radical con potencias futbolísticas como Italia, Francia, Inglaterra o Alemania. Sólo cuatro de 18 entrenadores son extranjeros en Italia, cuatro de veinte en Francia, uno de veinte en Alemania y ninguno en Inglaterra.

En la actual campaña, la destitución de cinco técnicos españoles (David Vidal, Julián Rubio, José Luis Romero, Javier Irureta y Luis Aragonés), ha provocado una importante reducción en el número de preparadores de nuestro país, puesto que sus cargos han sido ocupados por cuatro extranjeros.

El argentino Carlos Aimar ocupó el lugar de Vidal en el Logroñés, el uruguayo Víctor Espárrago reemplazó a Rubio en el Albacete, el serbio Radomir Antic sustituyó a Jabo Irueta en el Oviedo y Pastoriza pasó a ocupar el banquillo rojiblanco dejado vacante por Luis Aragonés.

En el Cádiz, Ramón Blanco, gallego de nacimiento pero formado en Argentina, sustituyó a Romero.

La extensísima nómina de directores técnicos llegados del exterior se completa con Guus Hiddink (Valencia), Johan Cruyff (Barcelona), John Toshack (Real Sociedad), Jupp Heynckes (Athletic de Bilbao), Carlos Bilardo (Sevilla) y Bert Jacobs (Sporting de Gijón).

Además, Jorge Valdano, nacionalizado español pero nacido en Argentina, dirige al Tenerife.

La indignación de los preparadores españoles es grande porque se contratan numerosos técnicos foráneos cuando en España existen 2.200 titulados. En la última década, un total de 110 entrenadores españoles consiguieron trabajar en Primera.

De ellos, sólo 10 permanecen en activo en la máxima categoría: Arsenio Iglesias (Deportivo), Benito Floro (Real Madrid), Jorge Valdano (Tenerife), Pedro María Zabalza (Osasuna), Víctor Fernández (Zaragoza), José Manuel Díaz Novoa (Español), José Ramón Pérez «Monchu» (Burgos), José Antonio Camacho (Rayo Vallecano), Chechu Rojo (Celta) y Ramón



JESUS JAVIER MATIAS

Monchu, uno de los 10 técnicos nacionales en Primera.

Blanco (Cádiz).

PARADOS DE LUJO

La relación de parados españoles es amplia y lujosa. Entre los famosos que no dirigen equipos se encuentran Vicente Miera, campeón olímpico, Iñaki Sáez, Alberto Ormaechea, José María Maguregui, Marco Antonio Boronat, Amancio Amaro, José Angel Iribar, Emilio Cruz, Javier Irureta, Luis Aragonés...

Curiosamente, este último año, 158 nuevos técnicos obtuvieron el título nacional.

El período con mayor número de entrenadores forasteros

contratados (13) se produjo en la temporada 1988-89. Ese año, pasaron por distintos clubes de Primera los Senekowitz, Benhacker, Toshack, Dunai, Kendall, Cantatore, Cruyff, Atkinson, Espárrago, Adison, Felipe Mesones, Cayetano Ré y Radomir Antic.

Dos años antes, en 1986, fue cuando se comenzó a poner de moda el fichaje de directores técnicos extranjeros. Entonces, nueve foráneos llegaron a figurar en la división de oro. Un dato revelador, en los últimos 15 años, cerca del 80% de preparadores no españoles fueron destituidos por sus equipos.

Las «grandes potencias», en peligro en el Mundial de Estados Unidos '94

MADRID/COLPISA. - Las grandes potencias futbolísticas del concierto europeo, caso de Holanda, Inglaterra, Francia, Italia o Dinamarca, corren serio peligro de no poder acceder a la fase final de la Copa del Mundo de Estados Unidos 1994 cuando restan apenas diez meses para que se conozcan los equipos que acompañarán a los combinados de Alemania y USA, ya clasificados de oficio en su condición de actual campeón del Mundo y país organizador.

Países como Suiza, Noruega, Grecia, Bélgica o Bulgaria conforman, hasta el momento, el nuevo orden internacional.

La suerte de España depende en gran parte de su visita a Copenhague, el próximo 31 de marzo.

En los próximos días se disputarán cinco encuentros que, sin embargo, no deben decidir demasiado puesto que se enfrentan buena parte de los equipos considerados como las «cienicias» de los diferentes grupos de clasificación.

El domingo, Chipre y Bélgica, en partido valedero para el grupo IV (0-3), afrontaron el segundo encuentro de este año

Las selecciones de Suiza, Noruega, Bélgica, Grecia y Bulgaria conforman el nuevo orden europeo

1993, tras el jugado en Malta, el 24 de enero, entre esta selección y Portugal, que concluyó con victoria lusa por la mínima (0-1).

Mañana, miércoles, se jugarán los choques Escocia-Malta (Grupo I), Inglaterra-San Marino (II), Albania-Ulster (III), Grecia-Luxemburgo (V) e Israel-Francia (VI).

ESPAÑA, INVICTA

España, a pesar de no haber dado la talla todavía, lidera el grupo III con siete puntos en cinco encuentros, fruto de sus victorias en casa ante Albania, con Miera en el banquillo, y Letonia, su empate frente a Eire, y sus puntos conquistado en Letonia y Ulster.



REUTER/CHARLES PLATIAU

Jean-Pierre Papin, del equipo francés, que lucha por una plaza en el Grupo VI.

El equipo de Clemente, que no conoce la derrota, se jugará gran parte de sus posibilidades el 31 de marzo, cuando se enfrenta en Copenhague a los actuales campeones de Europa, que ocupan la tercera plaza con cinco puntos en cuatro partidos.

Eire, que ha empatado en España y Dinamarca, es la que mejor lo tiene con seis puntos en sólo cuatro partidos. Norirlandeses, lituanos, letones y

albaneses ya no tienen opciones.

En el grupo IV, rumanos y checoslovacos se están rindiendo de momento al poderío de los belgas, que han ganado sus seis compromisos.

Los rumanos de los conocidos Balint y Hagi, bien colocados con siete puntos en cinco partidos, deben acompañar a los belgas, aunque se jugarán la plaza con Gales.

La exclusión de Yugoslavia

ha dejado bastante cojo en grupo V, en el que Grecia y Rusia caminan con paso firme hacia la cita. Los helenos, una de las grandes revelaciones de esta fase, lideran la tabla con cinco puntos en tres partidos, seguidos de los rusos, con cuatro en dos, y de Hungría, tercera con tres. Muy igualadas están las cosas en el grupo VI, donde Suecia, Bulgaria y Francia deben luchar por dos plazas.

REGIONAL PREFERENTE

Goleada del Tardajos

La superioridad del equipo local fue total a lo largo de los noventa minutos

□ **BURGOS.**— El Arenas no fue rival para un Tardajos que, tras finalizar el primer tiempo del partido jugado el domingo pasado con 1-0, al final acabó goleando por 5-0, resultado que por lo visto en el terreno local se quedó corto a tenor de los méritos contraídos por uno y otro rival a lo largo de los noventa minutos reglamentarios.

5 TARDAJOS: Ibiricu, Fernando, Jose María, Conde, Gil, Sancha, Chechu, Joaquín, Dani, Jorge y Jesús.

En el minuto 75, Javi sustituyó a Jorge y a falta de diez minutos para el final, Alberto hacía lo propio con Dani.

0 ARENAS: Felipe, Tabu, Javi, Totó, Derro, Hilario, Chema, Abraham, Núñez, Querasa y Doroteo.

A los 55 minutos, José por Núñez.

Arbitro: Dirigió el choque el colegiado soriano José Arancón. Sin dificultades en su cometido, aunque tuvo que sacar cuatro tarjetas amarillas, una para los burgaleses y tres para los visitantes.

Goles: 1-0. Minuto 4. Chechu
2-0. Minuto 48. Jesús
3-0. Minuto 70. Jorge
4-0. Minuto 77. Jesús



JESUS JAVIER MATIAS

El conjunto del Tardajos continúa tercero de la clasificación en la Regional Preferente.

5-0. Minuto 85. Alberto

El Club Deportivo Tardajos sigue firme en su lucha por continuar en los puestos de privilegio de la categoría Regional Preferente. El Arenas, rival de los burgaleses en la jornada vigésimoprimer del calendario, no fue enemigo y pudo llevarse una auténtica goleada de escándalo.

La primera parte finalizó con el único gol marcado por Chechu, pero hubo las suficientes ocasiones, entre ellas dos dis-

paros a los postes, para que los locales hubieran resuelto el partido sin tener que esperar a los segundo cuarenta y cinco minutos del encuentro.

CUATRO GOLES MAS

Luego, la lógica se impuso y el Tardajos tuvo mayor fortuna a la hora del gol y Jesús, en dos ocasiones, con Jorge y Alberto redondearon un resultado bastante más acorde que el de la primera mitad.

El último cuarto de hora fue agobiante para los jugadores visitantes que, incapaces para aproximarse a los dominios de Ibiricu, sólo dejaban pasar los minutos para llegar cuanto antes a la finalización del encuentro.

Con este resultado, el Club Deportivo Tardajos continúa empatado para el tercer puesto de la clasificación con el «once» palentino de Guardo a 29 puntos, teniendo incluso el mismo número de positivos, 7.

El Briviesca hizo lo justo para ganar al Carrión

□ **BRIVIESCA/CARLOS ZUGAS-TI.**— El Briviesca se ha impuesto de forma clara y sin problemas al Carrión en partido disputado en el Estadio Municipal burebano.

2 BRIVIESCA: Casado, Luisma, Riaño, Santamaría, García, Juanpe, Palo, Marcos, Moya, Canelo y Nacho

A los 70 minutos, Chino por Palo y a los 74, Arbaizar por Marcos.

0 CARRION: Jandro, Florencio, Kike, César, Felipe, Carlos, Del Egado, Jorge, Rubén, Emilio y Mario. A los 30 minutos, Gallo por Felipe y a los 75, Alberto por César.

Arbitro: Rodríguez Rama, vallisoletano. Bien en líneas generales. Amonestó a Luisma y al entrenador local.

Goles: 1-0. García por toda la escuadra desde 30 metros

2-0. Minuto 79. Penalti a Canelo, que transforma Riaño.

Buen debut del entrenador local, Juanjo Ortiz, que al triunfo burebano en Villarcayo, la pasada semana, sumó el logro del domingo ante los palentinos del Carrión.

Al equipo de casa, que estaba roto por todas partes, ha vuelto la confianza, la serenidad en el juego y las ganas de trabajar y buscar el triunfo.

El Alcázar venció al San Esteban de forma clara en el Jesús María Pereda

□ **BURGOS.**— El conjunto de Medina de Pomar, el Alcázar, venció por 2-0 al San Esteban en partido correspondiente a la jornada 21 del campeonato dentro de la Regional Preferente.

Los seis negativos de los medinenses no fueron óbice para que, ante un rival a priori superior, fueran capaces de sacar adelante un partido nada fácil.

Con esta victoria, el cuadro del Jesús María Pereda gana dos puntos vitales que le incorporan a un grupo de equipos que lucha por alcanzar puestos más elevados.

Trece partidos quedan para que la temporada finalice y no hay nada decidido, tanto por los puestos de cabeza como por los de abajo. Veintiséis puntos, todavía, en disputa hacen que los equipos afinen su mejor puesta a punto para no caer, al final, en situaciones poco menos que irremediables.

Para el próximo fin de semana hay una serie de choques interesantes. Destaca el Belorado-Tardajos, rivalidad regional, y el Villarcayo-Guardo, con el cuarto puesto en juego, además de La Granja-Alcázar y el Herrera-Briviesca, auténtica prueba de fuego para los burebanos y para su nuevo «míster», Juanjo Ortiz.

El Villarcayo recuperó en Vinuesa los puntos cedidos en la jornada anterior

□ **BURGOS.**— Espléndido triunfo conseguido por el Villarcayo sobre el Visonium sobre un terreno pequeño y lleno de irregularidades, que hacía poco menos que imposible el dominio del juego.

2 VISONIUM: Laguna, Lozano, Novales, Hernández, Medrano, Pacheco I, Rioja, Bartolomé, Pacheco II, Garrido y Abad

3 VILLARCAYO: Velada, Menacho, José, Ortiz, Jesús, Claudio, Revuelta, Bustamante, Juan Carlos, Dani y Reguera.

En el minuto 46, Lucio por Claudio y a los 75, Cuesta por Revuelta.

Arbitro: Correcto en su labor el colegiado Moreno Iglesias. Cuatro tarjetas repartidas entre José del Villarcayo y tres para Laguna, Hernández y Pacheco II.

Goles: 0-1. Minuto 21. Revuelta inaugura el marcador para el equipo visitante

0-2. Minuto 40. Dani convierte un penalti hecho sobre Revuelta.

0-3. Minuto 69. Golazo de Reguera, que pone a su equi-

po al borde del triunfo seguro

1-3. Minuto 85. Lío fenomenal en el área visitante y Garrido acorta distancias para los de casa.

2-3. Minuto 89. En claro fuera de juego, Garrido pone las cosas difíciles para los burgaleses.

El equipo visitante salió desde el primer momento convencido de su superioridad y dos goles en el primer período hicieron justicia a su mayor dominio y a su mejor acierto rematador.

El tercer gol forastero, a falta de 21 minutos para que todo finalizara, parecía dejar las cosas vistas para sentencia. Pero el primer tanto local, en el minuto 85 del encuentro, dio alas a los sorianos que, animados por su público y amparados en las pequeñas dimensiones del terreno pusieron cerca a la meta defendida por Velada consiguiendo en los últimos compases del partido el segundo gol que puso al rojo vivo el encuentro, aunque sin tiempo material para que hubiera más novedades.

El día de los enamorados fue propicio para que el Belorado superara al Velilla

□ **BELORADO/JESUS ALCALDE.**— A las cuatro y cuarto de la tarde del domingo comenzó un partido que, según la clasificación, debía haber sido un paseo para los visitantes, pero el Belorado, con mucho esfuerzo e innegable progresión en su juego supo mantener el ritmo y no aflojar cuando, en ciertos momentos del partido, la victoria parecía lejana.

3 BELORADO: Sergio, Moral I, Urbina I, Urbina II, Corral, Marganes, De Miguel, López, Pinedo, Hoyuelos y Crespo. En el minuto 78, Moral II sustituyó a Corral.

2 VELILLA: Relea, Lobato, Pérez, Francisco, Vielba, García, Moisés, José Ramón, Ramiro, Pablos y Ruiz. A los 55 minutos, Ruíz deja el puesto a Fernández y a los 76, Ibáñez juega por Pérez.

Arbitro: Rafael Guerrero dirigió un partido que tuvo dos expulsados, uno por bando. En el minuto 79, el jugador visitante, Moisés, tomó el camino de los vestuarios, por doble amonestación, para ser Marganes del Belorado, minuto 89, el que siguiera el camino de su rival. En el minuto 54 enseñó la tarjeta amarilla al jugador

forastero Lobato.

Goles: 1-0. Minuto 12. Pinedo de cabeza al saque de una falta

2-0. Minuto 17. Pinedo vuelve a marcar, ahora con el pie

2-1. Minuto 22. Lobato de gran disparo

2-2. Minuto 38. Moisés iguala de penalti.

3-2. Minuto 89. Gabriel de penalti da el triunfo al Belorado.

Dos goles de Pinedo en los primeros 17 minutos del encuentro parecían suficientes para haber sentenciado el marcador, pero el Velilla se fue para arriba y primero Paco Lobato y, después, Moisés empataron un partido que se iba al descanso con el 2-2 en el marcador.

La segunda parte vio como los dos equipos hicieron méritos para haber desnivelado la contienda para ser los burgaleses los que, por medio de Gabriel, de pena máxima, marcará el tercer gol para sus colores.

Al filo del tiempo reglamentario, otro penalti, esta vez a favor del cuadro forastero fue desperdiciado por Paco Lobato al fallar en su lanzamiento.

BALONCESTO

Estudiantes-Real Madrid, partido de trámite en la Liga Europea

El Joventut Marbella sólo tiene la opción de la victoria ante el Paok Salónica

□ MADRID/EFE. - La Liga Europea centra la atención de la semana continental con los encuentros Estudiantes-Real Madrid, en el que los madrileños podrían asegurarse matemáticamente el primer puesto del grupo B, y el Joventut-PAOK Salónica, en el que los verdinegros sólo tienen la opción de la victoria.

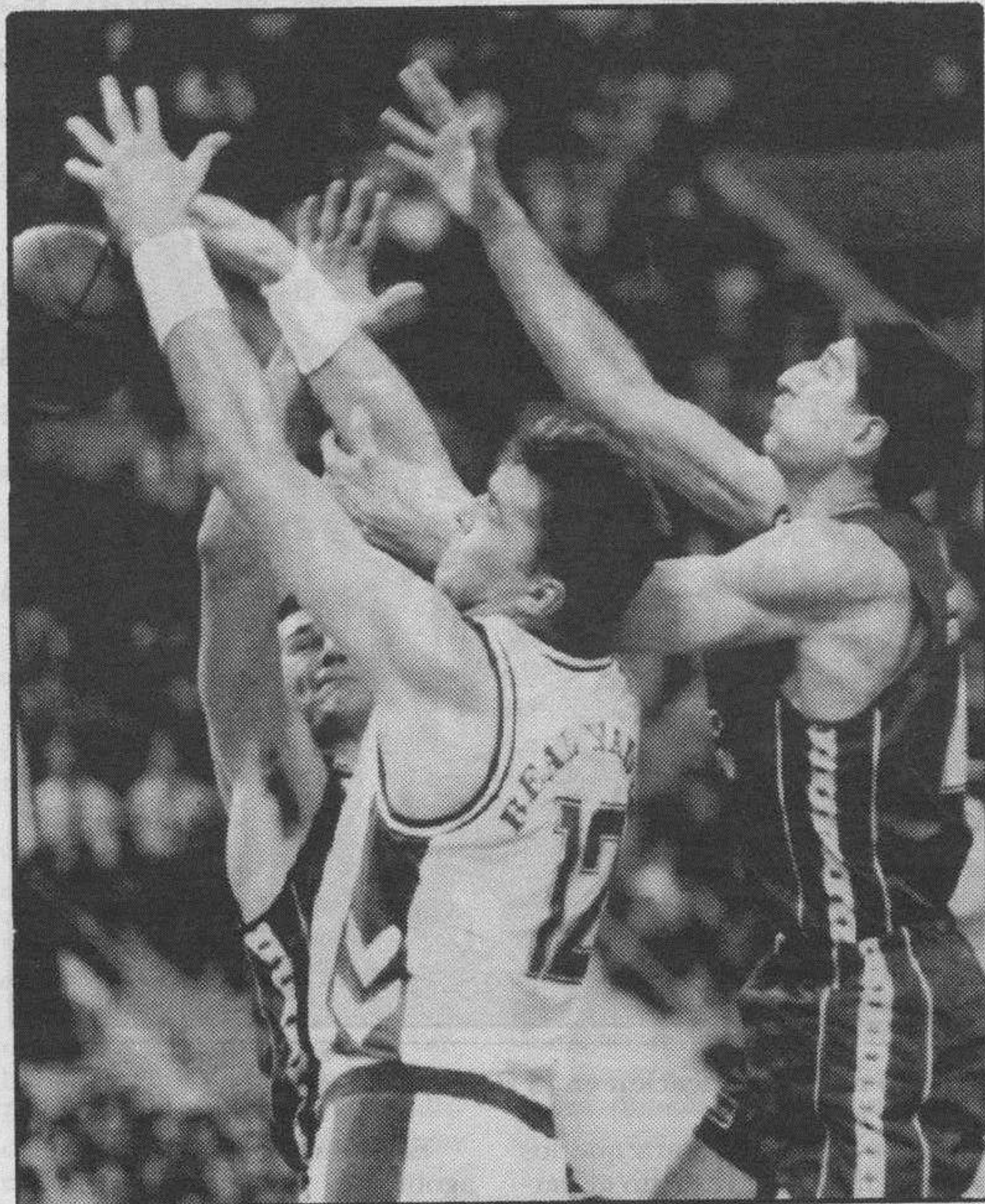
El Estudiantes está ya excluido de las eliminatorias que seguirán a esta fase de la Liga Europea. Se apuntó su primera victoria a domicilio en este torneo la pasada semana a costa del Racing Malinas belga, aunque para ello necesitase la prórroga después de desperdiciar ventajas notables.

El Real Madrid ejerce un dominio incontestable en su grupo, al igual que en la Liga ACB, sobre todo después de apabullar al Barcelona en el Palau Sant Jordi el domingo, y se encuentra en un momento radicalmente opuesto al de sus próximos rivales.

A priori, el Real Madrid se presenta como favorito, aunque la historia de los enfrentamientos entre estos dos equipos madrileños desaconsejan los pronósticos fijos.

El Joventut juega la primera de las finales que tendrá que disputar para obtener un puesto que dé acceso a la siguiente fase, algo que los griegos del PAOK ya han conseguido.

Los badaloneses dependen de sí mismos, y lo más normal es que luchen por la cuarta plaza del grupo A con el Knorr Bolonia italiano, al que recibe



EFE/ALBERT OLIVE

El Estudiantes recibirá en su cancha al Real Madrid.

dentro de una semana en el pabellón Olímpico.

De obtener los badaloneses el cuarto puesto, y el Real Madrid acaba primero de grupo, los dos conjuntos se emparejarán en la próxima eliminatoria, lo que significa que en la fase final a cuatro de Atenas sólo habrá un representante español.

Las fórmulas para que los hombres de Lolo Sainz superen esta fase son varias: en solitario, con empate a puntos con el Cibona, o con empate a puntos con el Knorr, al que tendría que vencer por 11 puntos.

En caso de triple empate entre españoles, croatas e ita-

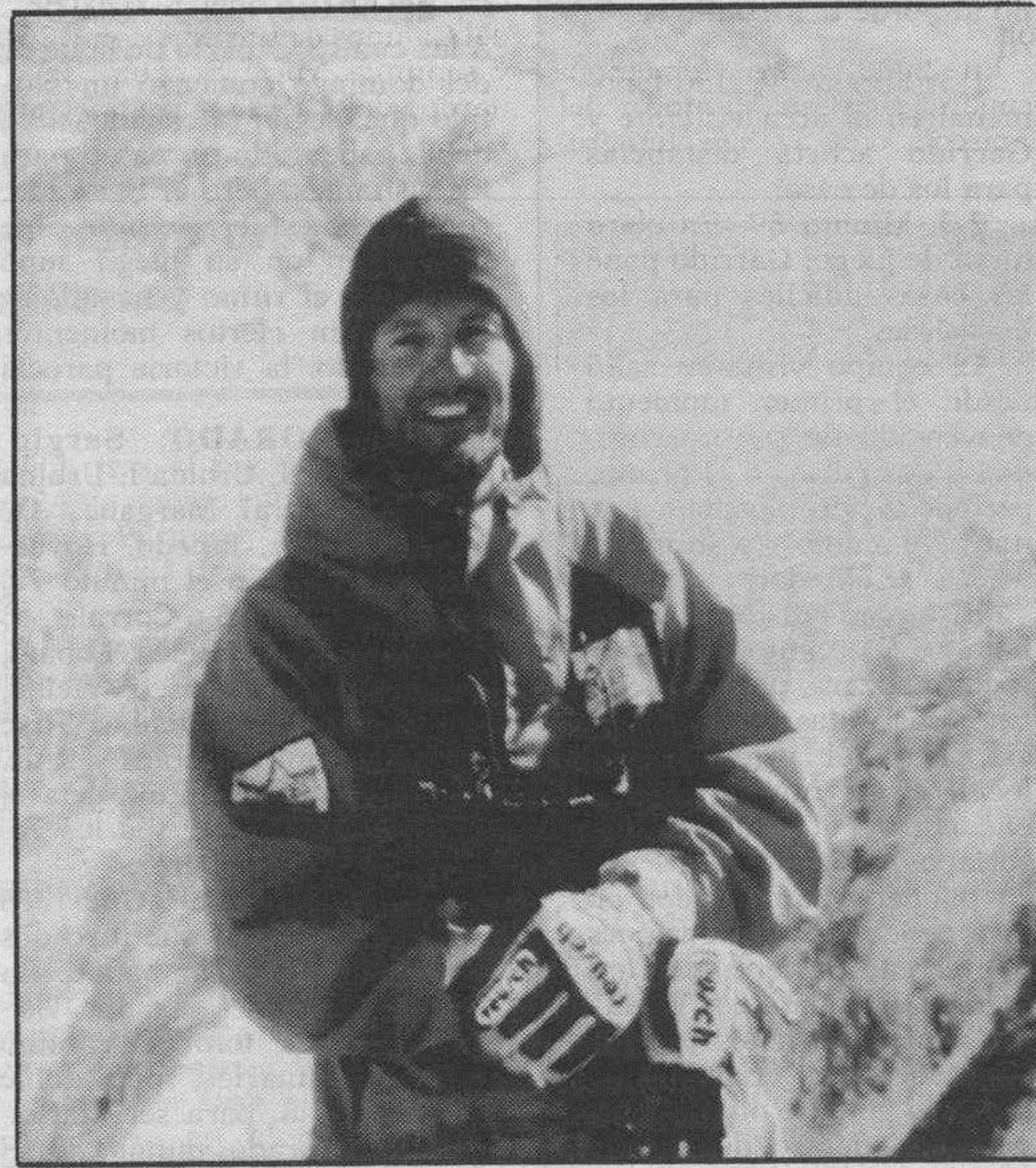
lianos, los badaloneses necesitarían un triunfo por veintidós puntos frente a los boloñeses. Si el empate es cuádruple, es decir también con el Limoges francés, el Joventut estaría obligado a vencer en su último compromiso por más de 30 puntos.

En otra competición, la Copa de Europa, el NatWest Zaragoza espera al Aris Salónica griego en el pabellón Príncipe Felipe. Por último, el Barcelona recibe al Virtus Roma con la reincorporación de Audie Norris como principal novedad. Aíto García Reneses no alineó a su pivot ante el Real Madrid para disponer de él en plenas facultades en esta eliminatoria de la Korac.

MONTAÑISMO

Fernando Garrido abandonó su intento de coronar en solitario el Everest

□ BARCELONA/EFE. - El montañero Fernando Garrido, que inició el pasado 26 de enero el intento de coronar el Everest (8.848 metros) en invierno y en solitario, ha tenido que desistir de la idea por falta de tiempo, ya que ayer caducó el permiso expedido por las autoridades nepalíes. Garrido en un escrito, que redactó el pasado día 7 de febrero, explica que se encontraba a 7.700 m. de altura y que sólo ha podido realizar un intento para alcanzar la cúspide. El montañero español comenta en su escrito que le han faltado días para culminar su aventura. «Es una pena, pues no he tenido tiempo para realizar un nuevo intento». Según Garrido, que afirma encontrarse muy débil y flaco por el esfuerzo, un edema pulmonar y el accidente de un «sherpa» retrasaron la expedición.



EFE

Fernando Garrido y el Everest, al fondo.

POLIDEPORTIVO

■ INSTALACIONES

Gómez Navarro: «España, la mejor dotada en equipamientos después de Italia»

□ MURCIA/EFE. - Javier Gómez Navarro, secretario de Estado para el Deporte, declaró ayer en Murcia que España es el país «mejor dotado en equipamientos deportivos del mundo tras Italia».

Gómez Navarro, que se desplazó a Murcia para la inauguración de diversas instalaciones deportivas cubiertas, añadió: «Los actuales pabellones cubiertos murcianos están dotados, como el resto de las últimas actuaciones en España, de la mejor tecnología existente en el mundo de la arquitectura aplicada al deporte».

Asimismo aclaró que de los 160.000 millones de pesetas gastadas por la administración en esta clase de instalaciones deportivas en 1991, el 50 por ciento fue asumido por los Ayuntamientos, lo que, en su opinión, significa una «apuesta total por la promoción del deporte en cada uno de los municipios de España».

■ TENIS

Costa y Arrese, eliminados en Stuttgart

□ STUTTGART (ALEMANIA)/COLPISA. - Los españoles Carlos Costa y Jordi Arrese han sido eliminados en la primera ronda del torneo de tenis de Stuttgart, dotado con 225 millones de pesetas en premios.

Costa, cuarto cabeza de serie y duodécimo jugador del mundo, cayó ante el sueco Magnus Larsson en tres sets, por el tanteo de 7-6 (7-3), 3-6 y 7-6 (8-6). Por su parte, Arrese, fue derrotado por el alemán Marcus Zoecke en dos sets, por un doble 6-2.

Por otra parte, hay que señalar que Sergi Bruguera ha ascendido a la décima posición de la clasificación mundial, tras la última lista hecha pública por la Asociación de Tenistas Profesionales.

■ CICLISMO

Segunda etapa y liderato para Jalabert en Mallorca

□ MAGALLUF (MALLORCA)/EFE. - El francés Laurent Jalabert, del equipo español ONCE, es el nuevo líder de la Vuelta «Challenge» a Mallorca al imponerse al esprint en la segunda etapa disputada entre el Puerto Adriano, de Calviá, y Magalluf, de 168 kilómetros.

El esprinter galo, que invirtió 4 horas, 30 minutos y 53 segundos, culminó perfectamente el buen trabajo de sus compañeros de equipo y relegó a un segundo plano a otros velocistas como el ruso Asiátov, ganador en la primera etapa y segundo ayer, por lo que pierde el liderato a causa del puntómetro.

A pesar de que la victoria fue para el zurrón del francés Jalabert, que esta tarde tendrá que pasar por el hospital donde se le practicará endodoncia debido a una infección bucal, el gran protagonista de la jornada fue el joven corredor vizcaíno Mikel Zarrabeitia.

El ciclista del Seguros Amaya demarró en el kilómetro 59 y en pocos segundos consiguió abrir un hueco importante. En el 92 sufrió una aparatosa caída, afortunadamente sin mayores consecuencias, en el 101 alcanzaba su máxima ventaja (4:35 minutos) y en el 132 era neutralizado. Zarrabeitia pagó caro ese esfuerzo, ya que quedaba descolgado en los últimos kilómetros y se presentó en la línea de meta casi doce minutos después que el ganador de la etapa.

■ MOTOCICLISMO

Cardús inicia hoy los entrenamientos en Jerez

□ JEREZ DE LA FRONTERA/EFE. - Carlos Cardús iniciará hoy unas sesiones de entrenamientos en el circuito de velocidad de Jerez de la Frontera (Cádiz) con las nuevas Honda 250 c.c., con las que pretende participar en el próximo Mundial de Motociclismo. Tras los primeros ensayos que realizó en Australia, estas sesiones suponen su segunda toma de contacto con las motocicletas que ha construido la marca japonesa para sus pilotos oficiales.

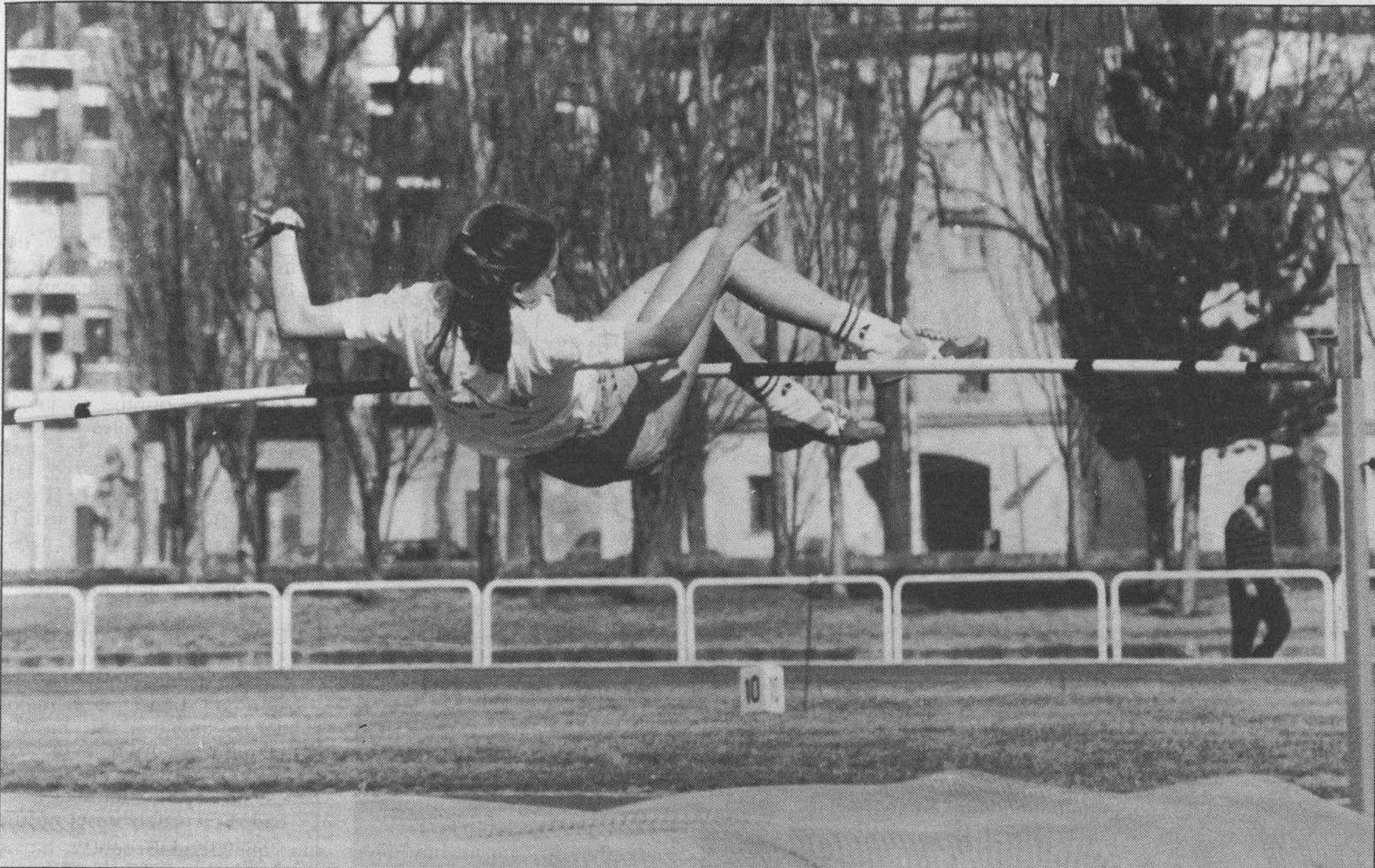
■ AUTOMOVILISMO

Prost, incluido en el Mundial a expensas de la FISA

□ PARIS/EFE. - El francés Alain Prost ha sido incluido en la lista oficial de pilotos para la próxima edición del mundial de Fórmula Uno con la escudería Williams Renault, aunque esta decisión está aún a expensas de la aprobación del Consejo Mundial de la FISA.



ATLETISMO



JESUS JAVIER MATIAS

Claudia Julieta Rodríguez, del Campos de Castilla, mejor burgalesa en la prueba de salto de altura.

Los burgaleses conquistaron tres medallas de oro en el regional infantil

Cristina Montoro, Francisco Cámara, ambos del Capiscol, y David García, campeones de Castilla y León

□ **BURGOS.** - El atletismo burgalés se encuentra en un buen nivel. La prueba de ello está en las tres medallas de oro que conquistaron deportistas locales en el Campeonato regional en la categoría infantil, que se llevó a cabo en León.

Los campeones regionales burgaleses son Francisco Cámara, del Capiscol, en 3.000 metros masculino; Cristina Montoro, del Capiscol, en 2.000 metros femenino y David García Montes, independiente, en la prueba de longitud.

Además de estas tres medallas de oro se lograron importantes puestos en el podium, colocando al atletismo burgalés en las primeras posiciones de

tercero, Alvaro Pérez Velasco, del Incesa Aranda, con 2/56/3; cuarto, Raúl González Velasco, del Capiscol, con 2/56/8 y quinto, Rubén Sadornil, del Incesa Aranda, con un tiempo de 3/00.

En 1.000 metros femeninos: tercera, Susana Casado, del Capiscol, con 3/18 y novena, Angélica Salgado García, del Incesa Aranda, con 3/27.

En 3.000 metros masculinos: primero, Francisco Cámara Cascajares, del Capiscol, con 10/02; quinto, Jacinto Martínez Berro, del Capiscol y séptimo: Tomás Infante Villa, del Capiscol.

En 2.000 metros femenino: primera, Cristina Montoro, del Capiscol, con 7/28/5; tercera,

Nieves Núñez Herrero, del Capiscol y quinta, Teresa Abad Rojo, del Campos de Castilla.

En 60 metros lisos: quinto, David García Montes, independiente, con 8/00.

En 60 metros lisos femenino: sexta, Beatriz Ruiz Escalada, del Campos de Castilla, con 8/5.

En longitud masculino: primero, David García Montes, independiente, con 5/55.

En triple: tercero, César Navarro López, del Campos de Castilla, con 10/03.

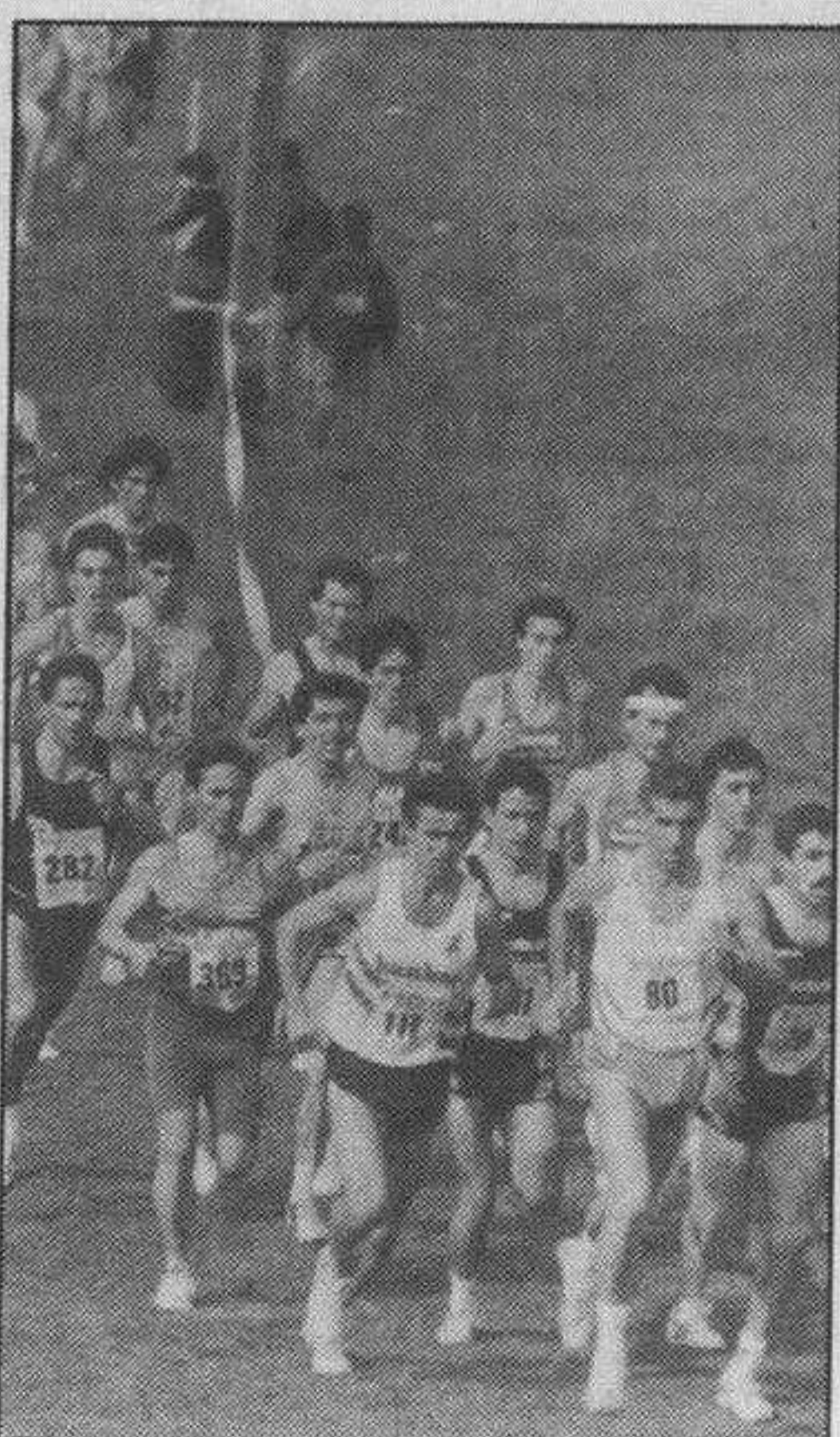
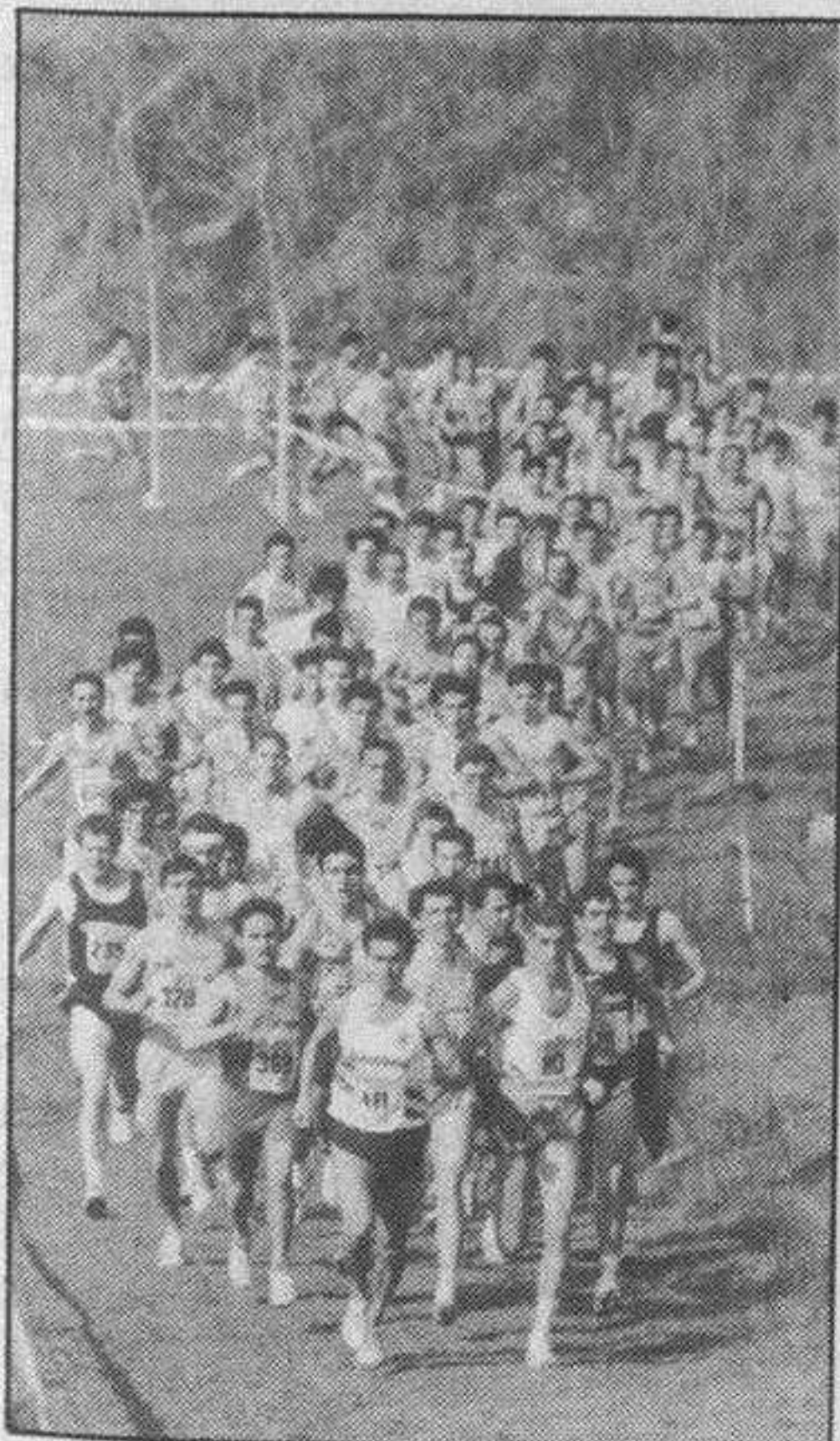
Y por último, en altura: sexta, Claudia Julieta Rodríguez, del Campos de Castilla, con 1/25 y séptima, Nuria Serrano Bernardo, del Incesa Aranda, con 1/25.

Castilla y León.

RESULTADOS

Las mejoras plazas que alcanzaron los burgaleses en el Campeonato Autonómico de León fueron las siguientes:

En 1.000 metros masculinos:



LORENZO MATIAS

PASO A PASO DE LA CARRERA MASCULINA DEL CAMPEONATO REGIONAL. - A través de estas cinco imágenes se aprecia cómo transcurrió la prueba reina del Campeonato Regional de cross, que se disputó el pasado domingo en el circuito de la Fuente del Prior, en Burgos. (Por cierto, la Delegación Burgalesa va a solicitar que este mismo circuito sea escenario del Campeonato de España de clubes en 1994). Los atletas están en grupo y al frente, José Ramón Torres (F/1). Poco a poco, los atletas se van desplegando (F/2), para quedar un conjunto selecto (F/3) y al final «volar» Teodoro Cuñado (F/4 y 5), dejando atrás a sus más inmediatos perseguidores. Por último, decir que el Incesa clasificó para el Nacional a tres equipos: junior masculino y femenino y senior masculino.

Privalova impulsa la rebelión europea contra América al sprint

□ **MADRID/EFE.** - La rusa Irina Privalova, de 24 años, se ha erigido con su record mundial de 60 metros (6.92) en abanderada de la rebelión europea contra la reciente hegemonía americana en las distancias cortas, al tiempo que ha restaurado el viejo orden jerárquico continental.

El incierto futuro que aguarda a la alemana Katrin Krabbe, sobre cuya carrera todavía incipiente pesa la amenaza de una suspensión de cuatro años por dopaje, parecía haber privado a Europa de su «gran esperanza blanca» en su intento de recuperar la supremacía mundial.

Privalova, sin embargo, presentó el pasado jueves en Madrid una sólida candidatura para ocupar la plaza que habían dejado vacante las legendarias alemanas orientales Marita Koch y Marlies Goehr, que alargaron su hegemonía hasta el año 1985.

Dos años antes, la estadounidense Evelyn Ashford había aprovechado la altitud de Colorado Springs para hacerse con el record mundial de 100 metros, pero la velocidad en pista cubierta seguía siendo territorio exclusivo de las alemanas.

Consideradas las dos últimas décadas, las velocistas europeas han conservado el record mundial de 60 metros en sala durante 19 años, hasta que en 1992 la jamaicana Merlene Ottey (6,96) se llevó por primera vez la plusmarca a América.

Ottey era sólo la segunda atleta de raza negra que inscribía su nombre en la lista de plusmarcas bajo techo. La pequeña holandesa Nellie Cooman la había precedido al correr los 60 metros en siete segundos justos, igualmente en la pista madrileña.

Ahora, Privalova ha encarecido la plusmarca femenina hasta ponerla fuera del alcance de mediocres atletas masculinos.

América ha devuelto la corona a Europa por obra y gracia de una atleta que a los quince años saltaba 6,45 en longitud y a los diecinueve ya tenía un hijo, Alosha.

BALONMANO

El Aranda Torremilanos perdió su imbatibilidad en el Príncipe de Asturias

El otro conjunto burgalés, Ferroplás, sumó un valioso punto en tierras salmantinas

□ **BURGOS.** - La decimoséptima jornada de la Liga en Segunda División volvió a confirmar todos los pronósticos, con resultados favorables para los primeros equipos clasificados.

Las dos formaciones burgalesas obtuvieron distintos marcadores. Aranda Torremilanos perdió frente al líder, el Arcos de Valladolid, y el Ferroplás consiguió un nuevo punto, esta vez en Salamanca.

El Aranda Torremilanos perdió su imbatibilidad en casa ante el poderoso Arcos, que acudió al Príncipe de Asturias con toda la plantilla, a pesar de haber jugado ese mismo día los juniors en la formación de División de Honor.

El Arcos no dio ninguna opción a un equipo arandino, que parece estar ya totalmente desmotivado y que acusa la falta de jugadores y más en este choque debido a las bajas.

Por su parte, el Ferroplás sumó un punto en Salamanca en un partido que tuvo controlado en un principio y casi perdió en la segunda parte. Sin embargo, supo rehacerse hasta conseguir un punto que le permite conservar el segundo puesto y seguir dependiendo exclusivamente de él para conseguir el subcampeonato.

Aula Cultural ganó sin dificultades al Balonmano 76 en el derby vallisoletano, demostrando que siguen en la lucha por la segunda plaza, esperando un



Plantilla del Aranda Torremilanos, dirigida por Goyo Hernando.

posible pinchazo del Ferroplás.

El Ademar de León consiguió dos puntos en su desplazamiento a Medina del Campo frente al Sarabris confirmando su buena trayectoria en esta segunda vuelta, que le ha permitido situarse en los primeros lugares de la clasificación. La UD San Carlos se aleja definitivamente de los últimos lugares con su victoria frente a Nava Caja Segovia que por su parte se hunde en los puestos de promoción.

Arcos sigue al frente de la tabla con 30 puntos, 7 puntos de ventaja sobre el Ferroplás, que mantiene tres puntos de diferencia con sus perseguidores. Aranda Torremilanos pierde en puesto, siendo ahora el sexto.

Resultados y clasificación

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
Yarbiss 32 - 22 Balon. 76	U. León - Balonmano 76		
Torremi. 21 - 32 Arcos	Ademar León - Torremilanos		
Sarabris 21 - 27 A. León	Ferroplás - Sarabris		
Salamanca 18 - 18 Ferroplás	Nava Segovia - U. Salamanca		
S. Carlos 29 - 24 N. Segovia	S. Carlos - Yarbiss		
U. de León (descansó)	C. Valladolid D. (descansa)		

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. C. Valladolid	16	14	2	0	445	318	30+14
2. Ferroplás	16	10	3	3	333	318	23+7
3. Yarbiss	15	10	0	5	428	337	20+4
4. U. León	15	9	2	4	361	338	20+4
5. Ademar León	16	6	4	6	368	360	16+2
6. Torremilanos	15	6	4	5	361	360	16
7. S. Carlos	16	5	1	10	314	346	11-5
8. U. Salamanca	15	5	1	9	308	345	11-3
9. Balonmano 76	15	5	1	9	307	351	11-5
10. Sarabris	15	2	2	11	294	357	6-10
11. Nava Segovia	16	3	0	13	356	445	6-8

FUTBOL SALA

Comenzó la segunda vuelta con victoria del Vinos Tierra Aranda y derrota del Cropusa

□ **BURGOS.** - El Vinos Tierra de Aranda comenzó bien la segunda vuelta, venciendo al Repuestos Neira a domicilio.

Este triunfo le mantiene en la zona templada de la clasificación.

Por su parte, el Cropusa perdió con el colíder, Cristalerías Gutiérrez, y está en el puesto octavo.

Por otro lado, en la Liga Provincial, el Bar Cernégula sigue manteniendo su puesto de privilegio tras vencer por un gol de diferencia a la Caja de Ahorros Municipal (5-4).

Los resultados fueron: Selcom Calhos-Fernán González 6-2, P. Arámburu-Unión Deportiva Ikadel 4-2, Land Rover-Diario 16 Burgos 5-4, Bar Cernégula-Caja A. Municipal 5-4.

La clasificación aparece liderada por el Bar Cernégula, con 19 puntos y seguido por, Selcom Calhos, 17 y Land Rover, 15; Salesianos Padre Arámburu, Fernán González, UD Ikadel, 6; Caja de Ahorros del Círculo, 5; Caja de Ahorros Municipal, 4;

Diario 16 Burgos, 0 puntos.

Por otro lado, ha terminado la primera vuelta del Campeonato de Profesores y los marcadores fueron: Magisterio-Die-

go de Siloé (3-4), Loyola-C.O. Cid 1-1, Lerma-San José 3-5, Diego Marín-Empresariales 3-5, Comuneros-CP 3-3, ATU-CUI 2-3, Idiomas-Albornoz 2-2.

Resultados y clasificaciones

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
Cropusa 5 - 8 Crist. Gutiérrez	S. Carlos - Cropusa		
R. Neira 4 - 7 V. T. Aranda	Crist. Gutiérrez - R. Neira		
C. Tolón 6 - 5 S. de Zamora	V. T. Aranda - D. Herma F.S.		
Cantinas F.S. 5 - 3 Filasa S.	S. de Zamora - Cantinas F.S.		
Almazán 5 - 3 S.D. S. Miguel	Filasa - Almazán		
Pizarrales 6 - 2 Gru. Argüelles	S.D. S. Miguel - Pizarrales		
C. H.-Cisterna 1 - 5 S. Carlos	Gru. Argüelles - C. H.-Cisterna		

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Pizarrales	15	11	2	2	113	60	24+8
2. Crist. Gutiérrez	15	11	2	2	95	46	24+10
3. D. Herma F.S.	14	10	1	3	100	72	21+5
4. C. Tolón	15	10	1	4	82	61	21+5
5. V. T. Aranda	15	10	1	4	86	84	21+7
6. Cantinas F.S.	14	10	0	4	87	54	20+4
7. R. Neira	15	8	2	5	77	65	18+2
8. Cropusa	15	6	2	7	90	88	14-4
9. C. H.-Cisterna	15	7	0	8	60	69	14-4
10. S. Carlos	15	5	1	9	72	85	11-3
11. Gru. Argüelles	15	3	4	8	57	86	10-4
12. S.D. S. Miguel	15	2	3	10	61	91	7-5
13. Almazán	15	3	1	11	63	102	7-9
14. S. de Zamora	15	3	0	12	52	92	6-6
15. Filasa	14	1	2	11	41	81	4-10

RUGBY

Aparejadores veteranos viajan a Edimburgo

□ **BURGOS.** - Siguiendo la tradición, el equipo veterano del Aparejadores viajará esta semana a Edimburgo para jugar un partido amistoso con el Legt Academicals.

La expedición burgalesa emprenderá viaje el viernes. El sábado jugarán el encuentro y después se desplazarán al campo de Murrayfield para presenciar el choque de Cinco Naciones, Escocia-Gales. El próximo martes iniciarán el viaje de regreso.

Se desplazarán alrededor de treinta personas, diecinueve de ellas jugadores. Se trata de Juan, Tondo, Moñchu, Manolo, Manuel, Joaquín, Rafa, Carlos, Quique Larea, Brendan, Chucho, Juanan, Lalo, Eladio, Chema, Txebis, Irazabalbeitia, Juan Garrido y Antxon. También irán Paco y Burton, que no jugarán por lesión.

En otro orden de cosas, hay que señalar que el equipo de Aparejadores, que espera poder jugar la próxima tem-

WATERPOLO

Castellae no supo rematar la ventaja ante el Sestao (16-18)

□ **BURGOS.** - El Castellae de la Liga Norte de Primera División no supo rematar las ocasiones de que dispuso ante el Sestao y tras marchar igualados durante gran parte del encuentro acabó cediendo los dos puntos en juego merced a dos goles de diferencia (16-18), con los parciales (3-2), (5-4), (5-7), (3-5).

C.W. CASTELLAE: Hugo, Jorge Burgos, 4, Richard, 1; Domingo 6; Alberto, 1; Gustavo, 2; Jorge González, 2; Raimundo, Paco, Roberto.

El tercer encuentro de Liga y primero jugado en San Amaro por la formación burgalesa del Castellae ha sido con diferencia el mejor de los jugados. La inexperiencia competitiva del seleccionado que dirige Doncel no supo aguantar el marcador favorable en el último cuarto del encuentro.

Poco a poco, le van saliendo las jugadas técnicas al Castellae que el domingo afrontó el compromiso con una salida presionante de prueba para el rival alternando con una defensa sobre la boya fortaleciendo el juego ofensivo local.

Jorge Burgos un jugador de importante experiencia ha sabido aportar con su incorporación al equipo una tranquilidad que se deja notar en un grupo de jugadores noveles ganando en profundidad.

Los planes tácticos puestos en liza por Doncel depuraron también interesantes conclusiones que serán puestas de manifiesto en próximas citas. Una de estas ocasiones vendrá este fin de semana con el amistoso que se juegue coincidente con el partido de Liga femenino.

porada en Segunda División, está disputando varios encuentros amistosos, al objeto de adquirir la experiencia necesaria para jugar con garantías la Copa Presidente de Castilla y León.

Días pasados se enfrentaron al CEES de Madrid y empataron a 20 puntos. Al descanso, la ventaja era para los madrileños, 3-17.

En la primera parte jugaron: Nanel, Fede, Carlos, Iván, Miguel, Juanjo, Ignacio, Manolo, René, José Ignacio, Iñigo, Roberto, Alfonso, Nacho y Alvaro. En la segunda parte, el técnico Chuco Gadea contó con Sergio, Bibi, Javier, Jorge, Manolo (Chucho), Miguel Ángel, Andrés, Valentín, Gorka, Igor Latasa, René, Fernando, Igor, Ángel y Tito.

Los puntos del Aparejadores se lograron por un golpe de castigo de José Ignacio y tres ensayos de Tito, Juanjo y de nuevo, Tito. Este último fue transformado por Igor Latasa.

XLIII BERLINALE

Muestras del cine chino y del israelí en la quinta jornada

□ **BERLIN/COLPISA.** - Dos nuevas producciones, en este caso procedentes de Israel («La vida según Agfa») y China («Las mujeres del lago de las almas perfumadas») entraron ayer, quinta jornada del certamen, en la sección competitiva del Festival de Berlín. También, aunque en una sesión especial, se proyectó el documental de Bernard-Henri Lévy «Un día en la muerte de Sarajevo», que, como se recordará, fue emitido hace escasas semanas por Televisión Española.

Si bien la de ayer no fue una jornada especialmente luminosa en esta 43 edición del Festival de Cine de Berlín, sí se puede asegurar que el nivel de interés y calidad de los dos filmes presentados a concurso superó bastante al de las películas ofrecidas a competición hasta el momento, excepción hecha, tenemos que recordar una vez más, de la producción española «Belle Epoque», que sigue recibiendo buenas críticas dos días después de su pase en la Berlinale, y de «Love field», de Jonathan Kaplan.

Israel ha entrado en la competición con «La vida según

La película española «Belle Epoque», acogida con unánimes elogios

Agfa», un filme que llega avalado por nueve de los doce premios que anualmente concede la Academia del Cine de Israel, además de ser la obra seleccionada por su país para entrar en las nominaciones al Oscar al mejor filme extranjero. Dirigida por Assi Dayan, hijo del que fuera ministro israelí, el general Moshé Dayan (aunque el cineasta reconoce sentirse más influido por Heidegger y Hegel que por su padre, no en vano es un apasionado filósofo), la película, con un estilo hiperrealista y filmada en blanco y negro, narra las aventuras y desventuras de un grupo de personajes, doce horas en las vidas de estas personas reunidas en un céntrico bar de Tel Aviv.

Correcta, con ciertos atractivos, aunque no especialmente original, fue la película de China



AXELL KULL/AP

Con comentarios unánimemente elogiosos abordaba ayer, lunes, la prensa berlinesa la película «Belle Epoque», del director español Fernando Trueba, que mereció una buena acogida por parte del público de la Berlinale. Así, el diario «Berliner Zeitung», tras calificar la película de «comedia de quilates», destaca los personajes «tan vigorosos», así como los diálogos «ingeniosos y agresivos» del filme que gira en torno a Manolo, «un pintor que sabe vivir» y a su huésped Fernando.

que ayer entró, asimismo, en la rueda competitiva del certamen. Se trata de «Las mujeres del lago de las almas perfumadas», un filme de Xie Fei, cineasta que en la edición de la Berlinale de 1990 ya consiguió un Oso de Plata por su anterior realización, «Ben Min Niam». Con un argumento que refleja anécdotas o situaciones que habíamos visto ya en otras produc-

ciones chinas, «Las mujeres del lago de las almas perfumadas» relata la historia de una mujer que consigue triunfar con su pequeño negocio de aceite de sésamo, ello a pesar de tener que hacer frente en su vida cotidiana a una sacrificada vida familiar, con un marido borracho y perezoso, y un hijo adulto que tiene sus facultades mentales disminuidas.

SARAJEVO EN EL RECUERDO

Pese al cierto interés que despertaron estos dos filmes, la mayor atención del día la acaparó, sin embargo, la proyección en una sesión especial de «Un día en la muerte de Sarajevo», documental de más de una hora de duración que ya fue emitido recientemente por TVE.



MANUEL CENETA/AFP

ARTE FRANCÉS EN CHINA. - Visitantes de la Exposición del Arte Francés en China, contemplan con verdadera admiración el Augusto de Rodin, que data de 1886, durante la inauguración de la citada muestra. En China, la mayoría de los profesores de arte que estudiaron en la Unión Soviética entre 1950 y 1960, consideraban hasta ahora la escultura de Rodin como un símbolo de repudio al capitalismo occidental.

Un empresario japonés creará un museo de arte español contemporáneo en su país

El Museo

«Marugame Hirari» abrirá sus puertas al público el próximo otoño

□ **MADRID/EFE.** - Los artistas Miguel Barceló, Susana Solano, Juan Uslé, Ferrán García Sevilla o Txomin Badiola forman parte de la colección que se colgará en el primer museo extranjero dedicado en exclusiva al arte contemporáneo español, que ha creado en la ciudad de Marugame (Japón) el joven empresario de la comunicación Takuya Hirari.

El «Museo Marugame Hirari», que se abrirá al público el próximo otoño, fue presentado ayer, en el Club de Amigos de ARCO, por su promotor, junto con la directora de la Feria de Arte Contemporáneo, Rosina Gómez Baeza, el conservador de la colección Javier Aiguabella y el arquitecto que se encarga del montaje e instalación de los cuadros, Francisco R. Par-tearroyo.

Hirari, que será el primer extranjero en el Consejo Asesor de la Fundación ARCO -del que fue nombrado ayer mismo miembro-, visita estos días la feria con el propósito de hacer algunas adquisiciones, tanto para su colección privada como para su proyecto de nuevo museo con el que se propone «introducir el arte español actual entre los jóvenes japoneses», al tiempo que «promover intercambios culturales con España».

Continuador de una tradición familiar de coleccionistas

de arte moderno japonés y occidental, Takuya Hirari, de 35 años, hijo de un ex-ministro de trabajo, es presidente de la «Nishi Nippon Broadcasting Corporation» (RNC), cadena privada de televisión, radiodifusión y prensa cuya área de cobertura se extiende a cuatro provincias de las islas de Shikoku y Honshu, y cuya sede se encuentra en Marugame, ciudad próxima a Osaka.

Su periódico, el «Diario de Shikoku», fundado a finales del siglo pasado, es el de mayor difusión de la isla, y alcanza una tirada de unos 250.000 ejemplares.

Hirari preside además los consejos de administración de otras diez compañías de hostelería, artes gráficas, software etc, con sede en Japón y Estados Unidos.

Según explicó el joven empresario, la idea de crear este museo le surgió tras varias visitas a España en los últimos seis años, principalmente durante 1992, año en que quedó muy impresionado por el colorido de

los JJ.OO. de Barcelona y la Exposición Universal de Sevilla.

Hirari, que conoce España y la cocina vasca -San Sebastián está hermanada con Marugame- es también un gran aficionado al arte culinario español y piensa llevar algunas recetas a la cafetería de su nuevo museo, pues se propone rodear la última creación artística de los españoles, de otras actividades culturales.

El edificio para la nueva sede de su empresa se lo encargó al arquitecto barcelonés Alfredo Arribas, quien realizó una construcción de siete plantas y jardín interior -para el que se piensa hacer un concurso de artistas españoles-, de las que las tres primeras se dedicarán al museo.

La colección, formada inicialmente por unas 40 obras -con una inversión inicial de unos 80 millones de pesetas- y que se irá aumentando cada año con nuevas adquisiciones, se definirá por el arte de los 90, según explicó ayer el conservador Javier Aiguabella, a quien Takuya Hirari ha cedido totalmente la responsabilidad de las compras. Hirari explicó que por este proyecto -cuya financiación provendrá de los beneficios de sus empresas, pues el museo será de entrada gratuita- no obtiene beneficios fiscales, pero reconoció que «hoy es más importante lograr una buena imagen».

TODAS LAS PELICULAS

«Asalto al furgón blindado»
TVE-1, 22.30 (★★)

• Dentro del género policíaco, la variante de «atracos perfectos» siempre ha gozado del beneplácito del público. Casi todas las cinematografías cuentan con títulos ilustres pertenecientes a esta modalidad —«La jungla de asfalto» y «Atraco perfecto» por parte del cine americano—, «Rifi-fi» en Italia, «Atraco a las tres» en España u «Objetivo: Banco de Inglaterra» en el cine británico. El cine australiano también cuenta con un buen ejemplo de este casi subgénero, como es «Asalto al furgón blindado», que dirigió Bruce Beresford, uno de los varios directores de aquel país —Peter Weir, George Miller, John Duigan, Fred Schepisi— que han logrado triunfar en el cine americano. Inspirada en una novela de Devon Minchin, «Asalto al furgón blindado» recrea un plan de atraco llevado a cabo por tres empleados de una compañía de seguridad sobre un furgón blindado que transporta una gran cantidad de dinero. Todos los preparativos y ejecución de la acción delictiva son recreados con profusión de detalles por el director australiano, deteniéndose igualmente con enorme minuciosidad en la descripción del perfil psicológico de los personajes, que son interpretados por actores prácticamente desconocidos fuera de su país de origen, con la única excepción de Bryan Brown, a quien recientemente hemos podido ver en un papel secundario en el thriller «F/X efectos mortales».

«El padre Gastone»
TVE-1, 01.10 (★★)

• En la línea de aquellas moralizantes películas americanas de los años treinta y cuarenta que ilustraban las duras condiciones de vida a las que deberá enfrentarse una juventud que a menudo se ve obligada a elegir el camino de la delincuencia para poder subsistir, cruzándose en su trayectoria un «hombre de Dios» que se esfuerza en guiar al grupo por el sendero recto, «El padre Gastone», pretende ser una vuelta a las fórmulas neorealistas, con el handicap lógico de una pérdida de autenticidad derivada de la consiguiente dramatización y recreación de los ambientes y la época en los que transcurre la acción.



Erika Anderson y Nicholas Cage en la tórrida «Zandalee»

«La muerte del maestro de la casa de Té»
TVE-2, 00.55 (★★)

• Dentro del ciclo de películas actuales del cine japonés que TVE ha organizado hoy se ofrece la de un autor muy poco conocido entre nosotros, Kei Kushi, que nos llega con «La muerte del maestro de la Casa de Té». La presencia en el reparto de Toshiro Mifune, el más internacional de los actores japoneses, que fuera descubierto al público occidental por Akira Kurosawa en «Rashomon», supone el principal aliciente de esta inédita y reciente muestra del cine nipón, en la que se evoca la figura de un maestro de té a través de los recuerdos que sobre su persona manifiestan dos de sus discípulos, que se reúnen para conmemorar el veinte aniversario de su muerte. Como es habitual en el cine japonés, la puesta en escena, a cargo del cineasta Key Kumai, se sustenta en una gran estilización de todos y cada uno de sus elementos formales.

«Los maridos no cenar en casa»
TVE-2, 16.35 (●)

• Rutinaria comedia de enredo orquestada por el limitado Jerónimo Mihura a la medida de tres populares cómicos de la Revista española de los años cincuenta, como fueron Tomás Zori, Fernando Santos y Manolito Codedo.

«Cita en Hong Kong»
Tele-5, 15.30 (★★)

• Intriga, melodrama y aventura en el exótico marco de un Hong Kong recreado en estu-

dio suponen los elementos manejados con habilidad por el solvente director Edward Dmytryk en «Cita en Hong Kong». Clark Gable encarna a un aventurero que se gana la vida con el contrabando. Este es contratado por una bella mujer —rol que asume Susan Hayward— para que localice el paradero de su marido, un fotógrafo profesional perdido en la China Roja. Durante la búsqueda se produce una atracción mutua entre ambos, que desemboca inevitablemente en romance. Si bien no se encuentra entre los mejores trabajos del autor de «Encrucijada de odios», «Cita en Hong Kong» es una buena muestra de la solidez narrativa de su director, cuya principal aportación al cine sigue siendo el conjunto de thrillers rodados en la década de los cuarenta.

«Viceversa»
Tele-5, 22.00 (★)

• La grave crisis de historias originales ha llevado con frecuencia al cine norteamericano a repetir fórmulas narrativas de probada rentabilidad en taquilla. Así el éxito comercial conseguido por la mediocre comedia de Rod Daniel «De tal astilla tal palo», que mostraba un cambio de identidad entre un prestigioso cirujano, al que daba vida un muy poco convincente Dudley Moore, y su hijo adolescente, llevó a Brian Gilbert a repetir la experiencia en las personalidades de un ejecutivo adinerado y opulento y su hijo, papeles que en «Viceversa» interpretan Judge Reinhold («Zandalee») y Fred Savage («Aquellos maravillosos años»).

«Acto de venganza»
Tele-5, 23.55 (★)

• La oferta no parece que mejore con «Acto de venganza», un mediocre, thriller de bajo presupuesto sobre un grupo de mujeres salvajemente violadas por un maníaco que, ante la pasividad de la policía, deciden unirse e iniciar por su cuenta la captura del violador.

«Para vivir mejor»
Tele-5, 02.05 (★)

• La ex musa de Antonioni, Monica Vitti, encarna en esta previsible comedia de Flavio Mogherini a una condesa afectada por una extraña fobia, que decide someterse a un curioso tratamiento del que es responsable un joven y apuesto ayudante de un prestigioso psicólogo norteamericano. La protagonista de «La aventura», se vio acompañada de Johnny Dorelli, la veterana Catherine Spaan y el incombustible Renato Pozzetto habitual de la comedia pseudoerótica italiana en esta mediocre producción inédita en nuestras pantallas.

«Zandalee»
Canal +, 22.00 (★)

• Engañoso melodrama de clásica estructura triangular que esconde tras su pretendida reflexión sobre los abismos de la pasión amorosa un mero afán exhibicionista orientado hacia los buenos rendimientos de la taquilla. Una lástima que a este juego «comercial» se haya prestado el otrora interesante realizador de «El hotel de las estrellas» y más lamentable aún que un buen actor como Nicolás Cage acepte tal encargo.

TVE-1 acaparó en 1992 una gran parte de la audiencia

26 largometrajes, entre los 100 espacios más vistos en Televisión

El primer lugar, para «Martes y Trece»

□ MADRID/EFE.— La película de mayor éxito el pasado año en televisión fue la española «Cateto a babor», largometraje que ocupó el segundo puesto de la clasificación de espacios de mayor audiencia elaborado por Ecotel, cuyo primer puesto fue ocupado por Martes y Trece con «Que te den concurso». Según esta clasificación, integrada por 100 programas, el espacio que más éxito obtuvo, el especial de humor de Martes y Trece, logró alcanzar una audiencia de 10.590.000 espectadores (un 29,5 por ciento de los 35,9 millones de espectadores potenciales).

Tras «Cateto a babor», con un 28,5 de audiencia media, se situó otro largometraje, «Dirty dancing», emitido dentro del programa especial «La película de Reyes».

A continuación se encuentran los concursos «Un, dos, tres» y «Videos de primera», seguidos del largometraje «Los gemelos golpean dos veces» y la repetición de otro programa de Martes y Trece, «A ver, a ver», todos ellos en la primera de TVE.

Estos humoristas consiguen

además colocar en esta clasificación los programas «Especial Martes y Trece» (en el puesto 10), la repetición de «El 92 acaba con todo» (13) y el espacio «Viéndonos» (46).

En esta clasificación TVE-1 consigue copar 73 puestos, entre ellos 24 de los 25 primeros, mientras que La 2 consiguió 10, el primero de ellos en el lugar número 15, el encuentro entre el FC Barcelona y la Sampdoria.

Tele 5, por su parte, consigue 12 puestos, el primero de ellos, el espectáculo «Queridísimos 92», en el número 26, mientras que Antena 3 TV, con 5 programas en la clasificación, tuvo su mayor éxito con la retransmisión del encuentro de fútbol entre el Sevilla y el Bayer Munich, encuentro que supuso la vuelta a los campos de juego de Diego Armando Maradona.

Junto a «Cateto a babor» y «Dirty Dancing» se encuentran en la clasificación otros 24 largometrajes, entre ellos, por orden de audiencia, «Los gemelos golpean dos veces», «Tu a Boston y yo a California» y «La princesa prometida», todos ellos en TVE-1.

Las series de mayor éxito fueron «Rubí», en el puesto octavo, y «El Quijote», en el décimo cuarto, seguidos por «Taller mecánico», «V» y «Las chicas de oro», todas también en la primera.

Estaba cantado

JOSE LUIS SAIZ

CASI a la misma hora en que supieron los de la Casa de la Radio que Mercedes Milá y con ella, su esposo José Sámano, habían fichado por Antena 3, comprendieron que la noche de los martes necesitaban un revulsivo, porque de lo contrario, se iban a quedar sin gente...

El Sr. Carcedo, D. Diego, puso a trabajar su materia gris y a tratar de encontrar la contraréplica de la Milá. Buscó en los centros regionales una cara nueva con gancho, pero no la encontró; en los pasillos de Prado del Rey algún «insigne» en paro. Arozamena... Pero el hombre ya no está para esos trotes. No sé, quizás, —se dijo Diego— Pepe Domingo Castaños. Pero ¡bah! El Carroussell lo ha embrutecido. De pronto, se le encendió una lucecita en lo más profundo del cerebelo y ¡zas! Ya lo tengo... Angel Casas.

Dicho y hecho. ¡Oye!, cariño, mi vida, que te vengas pa Madrid, que quiero hablar contigo. Y el Casas que se coge el puente aéreo, y media hora después, ya está en el despacho del Sr. Carcedo.

Desde ahí, todo lo que siguió fácil es de imaginarse. Algunos peros: «No me metas niñas como las de "Un día es un día", que quiero una cosa seria... A lo sumo, algo de música. La Milá nos ha hecho la puñeta. Con que, hale, majo, manos a la obra».

Y el bueno de Angel Casas que comienza la preparación del nuevo espacio. No es que vaya a descubrir la pólvora. Eso ya lo sabemos todos. Pero con una buena dosis de publicidad, un lanzamiento en profundidad y unas cuantas entrevistas en las revistas especializadas, a Mercedes Milá la vamos a hacer papilla.

No sabe el bueno de Angel Casas en el lío en el que se ha metido. Por mucho que jure y perjure que a él le va la marcha, lo de esta noche puede ser el fin de su carrera. Y no porque la Milá sea un fenómeno de comunicador. Ni mucho menos. Simplemente, porque ella sabe por dónde van los tiros y conoce mejor que nadie qué temas hay que tocar y qué temas hay que dejar a un lado, lo que por su parte desconoce el showman catalán.

Desprevenido del todo, sin embargo, no viene. Ya se intenta curar en salud cuando afirma que en su programa habrá sorpresas —de orden imaginativo (?)—, pero que éstas no se producirán a las primeras de cambio. A lo mejor se producen al cuarto o al quinto. Cuando vean en Prado del Rey que Angel Casas no es el antídoto perfecto para el «Queremos saber» de Mercedes Milá.

LO QUE HAY QUE VER

Crónica de una vuelta anunciada

• Angel Casas regresa este martes al activo con un nuevo programa espectáculo, también llamado «tal-show», que se estrena en la noche de TVE-2 (22,30) «Tal cual».

La entrevista será el plato fuerte de este nuevo espacio, combinadas con actuaciones musicales. En esta ocasión los invitados no serán tanto estrellas rutilantes como personajes de actualidad nacional o internacional. Casas pretende seguir manejando la ironía y el humor en sus conversaciones y se anticipa el elemento «sorpresa» cada semana.

Casas, que realiza su programa desde Barcelona, anuncia en

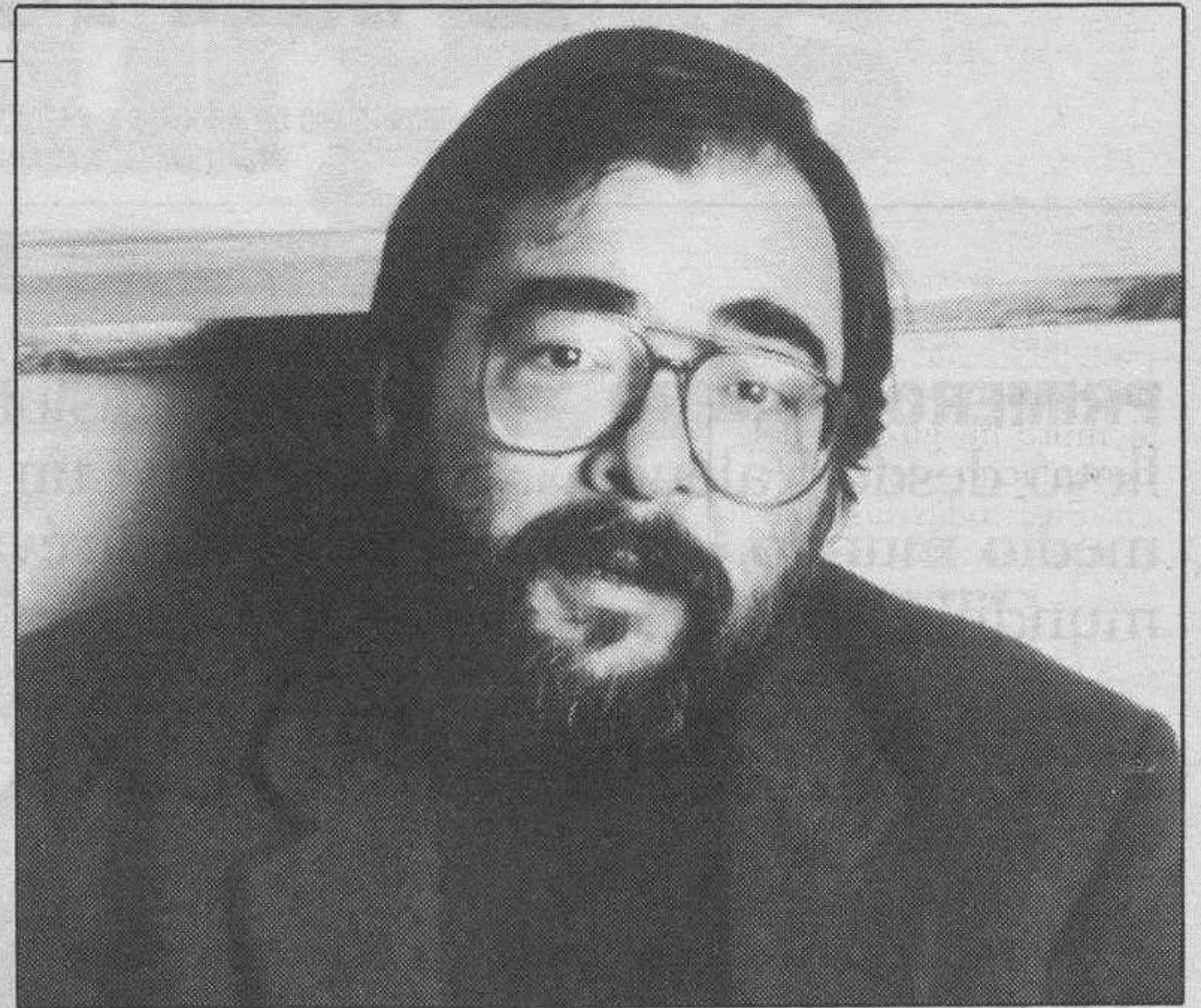
esta primera ocasión cuatro entrevistados. Arestes Lorenzo, el aviador cubano que realizó el más espectacular rescate en la isla. Con una vieja avioneta Cessna voló desde Miami a Cuba y se llevó a su esposa e hijos. Alex Casanovas, un joven actor catalán que se ha convertido de la noche a la mañana en la estrella de Almodóvar al protagonizar su nueva película, «Las uñas del asesino». Marcella Wallerstein, actriz mexicana que ha sido seleccionada entre casi 600 candidatas para la continuación televisiva de la famosa saga cinematográfica «Emmanuelle». Y Hristo Stoitchkov, el carismático jugador búlgaro del F.C Barcelona.

En el apartado musical actuarán el cantante francés Patrick Bruel y el grupo Fischer Z.

Minerva Piquero presenta «Línea América»

• Hoy, a la 1.30 horas, Antena 3 Televisión va a ofrecer para el público español el programa «Línea América», que se empezó a emitir en octubre del 91 en la cadena Telemundo de Estados Unidos, así como en México, Puerto Rico, Guatemala, Honduras, El Salvador, Costa Rica, Panamá, Ecuador, Bolivia, Uruguay, Chile y Argentina.

Co-producido por Efe TV y Antena 3 Televisión, «Línea América» seguirá siendo dirigido y presentado por Manuel Campo Vidal en la versión para América. La presentación para España la llevará a cabo Minerva Piquero.



EFE

Angel Casas presenta desde hoy «Tal cual»

TVE-1

MAÑANA

- 07.30 Pinnic.
 - Gimnasia infantil.
 - Daniel el travieso.
 - El retorno de D'Artacan.
 - La llamada de los Gnomos.
 - Los trotamúsicos.
 - «Solos con nuestro tío».
- 09.55 Noticias.
- 10.00 Tu mundo y el mío.
- 11.25 Noticias.
- 11.30 El show de la 1.ª. Incluye:
 - 12.25 Cristal.
 - 13.30 El menú de cada día. Con Karlos Arguiñano.
- 13.55 Noticias.
- 14.00 Informativos territoriales.
- 14.30 No te rías que es peor.

TARDE

- 15.00 Telediario-1.
- 15.30 Abigail.
- 16.20 Pasa la vida.
 - Presentación: M.ª Teresa Campos.
- 17.35 Noticias.
- 17.40 Pinnic. Incluye:
 - Los Tiny Toons.
 - El zorro.
- 18.40 Sin vergüenza.
- 19.10 Mundo de fieras.
- 20.00 McGyver.
 - «Muerte en las alturas».

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2.
- 21.30 La isla del príncipe. NUEVA SERIE.
- 22.30 Sesión de noche. «Asalto al furgón blindado». Australia. 1978. 90 min. Dirección: Bruce Beresford. Intérpretes: Terence Donovan, Ed Devenaux, Tony Bonner, Charles Tingwell, Lucky Grills.
- 00.15 En primera.
 - «No hagan juego señores».
 Dirección: Paz Fernández.
- 00.45 Telediario-3.
- 01.10 Cine de medianoche. «El padre Gastone». Francia, Italia, 1989. 88 min. Dirección: Carlo Mazzacurati. Intérpretes: Massimo Santelia, Davide Torsello, Roberto Citran.
- 02.40 Testimonio.
 - «Los milagros de Cristo II».
- 02.45 La mujer sin rostro.
- 04.00 Despedida y cierre.

TVE-2

- 06.00 Informativo de la mañana.
- 09.40 La aventura del saber.
- 12.05 Pase 2.
 - Documentos TV.
- 13.00 Euronews.
- 13.25 Extraños y hermanos.
- 14.30 Magazine Territorial.
- 14.55 La Isla del tesoro.

- 15.00 Cifras y letras.
- 15.30 La última frontera.
- 15.55 Al filo de lo imposible.
- 16.30 La isla del tesoro.
- 16.35 La película de la tarde. «Los maridos no cenan en casa». España, 1956. 76 min. Dirección: Jerónimo Mihura. Intérpretes: Zori, Santos, Codeso, Lucía Prado.
- 18.00 Para nosotros.
- 18.50 La película de la tarde. «Los peligros de Paulina» USA. 1947. 89 min. Dirección: George Marshall. Intérpretes: Betty Hutton, John Lund, Billy de Wolfe, William Demarest.
- 20.30 El informe del día.

- 21.00 Diga 33.
- 21.30 National Geographic.
 - «Nacida del fuego».
- 22.30 Tal cual. (NUEVO PROGRAMA). Director y presentador: Angel Casas.
- 00.00 Queridos cómicos.
 - «Aurora Bautista».
- 00.55 Cine Club. «La muerte del maestro de la casa de té». Japón. 1989. 107 min. V.O. Dirección: Kei Kushi. Intérpretes: Eiji Oluda, Toshiro Mifune, Kinnosuke Morozuya, Go Kato, Shinsuke Ashida.
- 02.45 Despedida y cierre.

ANTENA 3

- 06.30 Rodillo de programación.
- 07.00 La Guardería. Con Teresa Rabal incluye:
 - Pan - Pan.
 - Cazafantasmás.
 - Tom y Jerry.
 - La rana valiente.
- 09.30 Viva la vida con Bartolomé Beltrán.
- 10.00 Atrévete.
- 10.45 Cara sucia.
- 11.35 Teletienda.
- 11.40 Vivir, vivir. ¡Qué bonito! Con Pepe Navarro.
- 13.05 Santa Bárbara.
- 14.05 Cosas de casa.
- 14.25 Teletienda.
- 14.30 Somos diez.

- 15.00 Noticias con Olga Viza.
- 15.30 Telecine: «Juicio a un marido infiel». USA. 1990. Director: Joel Oliansky. Intérpretes: Judith Light y Michael Ontken.
- 17.20 La dama de Rosa.
- 18.05 Muchachitas.
- 18.30 Teletienda.
- 18.35 La Merienda con Ana Chávarri y el profesor Lupilla. Incluye:
 - Chicho Terremoto.
 - Popeye.
- 19.30 Tropical Heat.
- 20.30 Noticias con Manuel Campo Vidal.

- 21.00 Con ustedes ... Pedro Ruiz.
- 21.15 Al ataque.
- 22.35 Queremos saber. Con Mercedes Milá.
- 00.40 Noticias. Con José María Carrascal.
- 01.10 3 de Antena 3.
- 01.40 Línea América. Con Minerva Piquero (nuevo programa).
- 02.10 Enfrentados con la ley.
- 03.05 Cine de madrugada: «Golpe mortal». USA. 1987. Dirección: Kliff Keuhl. Intérpretes: John Hawkes y Seita Kathleen Feigny.
- 04.40 Cine de madrugada: «Trágalas perro». España. 1981. Dirección: Antonio Artero. Intérpretes: Fernando Rey y Amparo Muñoz.
- 06.15 Cierre de emisión.

TELE-5

- 07.10 Entre hoy y mañana.
- 07.30 Desayuna con alegría. Programa infantil en el que Leticia Sabater presenta los siguientes espacios:
 - «Vikie el Vikingo».
 - «El emperador de la jungla».
 - «El pequeño Lord».
 - «Lucy».
- 09.30 Pobre divorciado.
- 10.00 Las dos Dianas.
- 10.45 Entre platos anda el juego.
- 11.20 Topacio.
- 12.10 Date un respiro.
- 13.30 A mediodía Alegría. Leticia Sabater presenta la serie: «Oliver y Benji».
- 14.05 La casa de la pradera.

- 14.55 Entre hoy y mañana.
- 15.30 Cine Corazón. «Cita en Hong Kong». USA. 1955. 89 min. Dirección: Edward Dmytryk. Intérpretes: Clark Gable, Susan Hayward, Michael Rennie, Gene Barry.
- 17.25 Benny Hill.
- 17.55 Superguay.
 - Hugolandia.
 - Los caballeros del Zodíaco.
- 18.55 Queridos padres.
- 19.30 Hablando se entiende la basca.
- 20.00 Primer amor.
- 20.50 Telecupón. Incluye el juego «Teletrebol».

- 21.10 Su media naranja.
- 22.00 Cine. «Viceversa» USA. 1988. 94 min. Director: Brian Gilbert. Intérpretes: Judge Reinhold, Fred Savage, Swoosie Kurtz, Corine Bohner.
- 23.55 Cine. «Acto de venganza». USA. 1974. 88 min. Dirección: Robert Kelljchian. Intérpretes: Jo Ann Harris, Peter Brown, Jennifer Lee, Lisa Moore.
- 01.35 Entre hoy y mañana.
- 02.05 Madrugada de cine. «Para vivir mejor» Italia, 1978. 112 min. Dirección: Flavio Mogherini. Intérpretes: Monica Vitti, Johnny Dorelli, Catherine Spaak.
- 04.05 La extraña pareja.
- 04.30 Cierre de programación y espacios promocionales.

CANAL +

- 08.00 ABC World News.
- 08.25 Videominuto.
- 09.20 Lo + Plus (Multidifusión).
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Sesión Especial V.O.: «Delicatessen». Francia, 1990. Dirección: Jean Pierre Jeunet y Marc Caro. Intérpretes: Marie-Laure Dougnac, Dominique Pinon, Karin Viard.
- 11.35 Cine: «El vuelo de Intruder». USA. 1991. Dirección: John Milius. Intérpretes: Danny Glover, Willem Dafoe, Brad Johnson, Rosanna Arquette.
- 13.35 Los 40 principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Los gatos samurai.
- 14.30 «Los primeros de la clase».

- 15.00 Documental: «Kimberley, la tierra de los Wandjina».
- 15.53 Cine: «¿Qué hacemos con la abuela?». Francia, 1990. Dirección: Etienne Chatiliez. Intérpretes: Tsilla Chelton, Catherine Jacob, Isabelle Nanty, Neige Dolsky.
- 17.40 Sesión Especial V.O.: «Tres hombres y una pequeña dama». USA. 1990. Dirección: Emile Ardolino. Intérpretes: Tom Selleck, Steve Guttenberg, Ted Danson.
- 19.20 «Grandes arias de Tebaldo».
- 19.35 Dibujos animados: Batman.
- 20.00 Avance. Redacción.
- 20.05 Los 40 principales.
- 20.30 «Aquí mando yo».

- 21.00 Telecomedia: Entrenador.
- 21.28 Información Meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.53 Información deportiva.
- 22.00 Estreno Canal +. «Zandalee». USA. 1990. Dirección: Sam Pillsbury. Intérpretes: Nicolas Cage, Judge Reinhold, Erika Anderson, Viveca Lindfors, Joe Pantoliano.
- 23.40 Cine: «La pequeña ladrona». Francia, 1988. Dirección: Claude Miller. Intérpretes: Charlotte Gainsbourg, Didier Bezace, Simon de la Brosse. La habitación desnuda.
- 01.25 Música Noche. «Lieder (canciones)», de Richard Strauss.
- 02.48 Cine: «Silencio de cristal». Alemania, 1991. Dirección: Carl Schenkel. Intérpretes: Jami Gertz, Martha Plipton, George Peppard, Bruce Payne.
- 04.30 Cierre.

MAQUINARIA HOSTELERIA Y ALIMENTACION, FRIO INDUSTRIAL, AIRE ACONDICIONADO, LAVANDERIA, COMUNIDADES, etc.

Distribuidor exclusivo para Burgos de:

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA PROPIO

Benito Gutiérrez, 1. ☎ 20 96 11.

INSTALACIONES COMPLETAS DE HOSTELERIA Y COMUNIDADES

Dominamos el Frio Comercial

AIRE ACONDICIONADO

MAQUINAS DE CAFE

La máquina que avanza con su tiempo

PRIMERO, TORERO • Nacido ocasionalmente en Madrid, «mi madre me llevó desde Valencia». Su padre fue un popular torero artístico que recorrió medio mundo, «le conocían como Arévalo y cuando yo comencé en el mismo mundillo, tomé el sobrenombre de Arevalito».

FRANCISCO RODRIGUEZ, «AREVALO»

«La juventud está desilusionada por falta de alicientes»

CHELIS
BILBAO

□ En 1970 decide dejar los becerros, saca el carnet correspondiente y se lanza al mundo del espectáculo, «desde hace quince años también actúo en revistas y variedades, he hecho doce películas, mucha televisión...» y mucho teatro, «el teatro de categoría, te puedo decir que donde esté el teatro que se quite todo».

Romántico por naturaleza, «estoy bautizado con agua de la Cibeles y tengo curtida la piel con la brisa del Mediterráneo», de pequeño soñaba con muchas cosas, «pensaba que la villa de Arévalo era mía, pero cuando fui a por ella, no me la dieron», se considera un gran guitarrista, «se engañar», imita a muchos artistas, «a los políticos como están tan poco identificados procuro no imitarles, pienso que el Gobierno actual está en vías de extinguirse, porque igual te ponen de Sanidad al de Defensa, que al de Defensa de vicepresidente, aquí todo sirve para todo».

De Aznar piensa que «es un político que no entra en el juego de las provocaciones, siempre responde de una forma caballerosa y a pesar de que mucha gente dice que no tiene carisma, yo le encuentro como una persona buena, eficaz y que sabe lo que quiere», de Felipe González, «pienso que lo ha hecho muy bien durante mucho tiempo, pero ha confiado en gente que no lo tenía que haber hecho y se le ha ido el Gobierno de



CHELIS

Arévalo recuerda sus triunfos taurinos y artísticos en Burgos.

las manos», de Anguita dice que «Anguita ni quito ni pongo». Se define un hombre muy casero, «en casa soy como en la calle, pero con zapatillas», jamás hace chistes del sida y el aborto, «mofarse de estas cosas es monstruoso» y le apena el estado actual de la juventud «está desilusionada por la falta de alicien-

tes y no piensa más que irse de marcha».

Se considera un hombre de pueblo «esto lo aprendí cuando era torero cómico», recuerda sus triunfos taurinos en Burgos «taurinos y artísticos, en tu tierra son gente seria que me aprecia mucho, al igual que mi señora y yo apreciamos ese

monstruo de restaurante que está frente al teatro y mi mujer dice que el Landa y su chorizo son lo mejor de España y cuando mi señora, que es la madre de mis tres hijos lo dice, es que es verdad».

Masajista por vocación, «todas las vedettes vienen a que les quite los dolores».

EL GAVILAN

La Catedral

J-2

POR distintos conductos y con disparas versiones sobre el asunto nos llega, de día en día, de forma más alarmante a todos los burgaleses el rumor fundado de que la Catedral, nuestra Catedral, está sino en situación grave sí al menos delicada.

Huelga decir que noticias como éstas despiertan la sensibilidad hasta de los más apáticos, pues al fin ¿qué otra seña de identidad más elocuente, más universal, que la de esta maravilla arquitectónica, epicentro de antiguas glorias y de perennes admiraciones? Falta, sin embargo, y eso también es comidilla común, traspasar los sentimientos y aunar las voluntades en pro de una empresa común, inaplazable a lo que parece.

Mucho más cuando, según nos cuentan, hay muchas evasivas o cuando menos limitaciones por parte de los organismos centrales y autonómicos encargados por velar el patrimonio. En situaciones como estas no hay otro remedio que reclamar medidas para el fomento de ayuda particular, a través, por ejemplo, de leyes como las del Mecenazgo o, en su defecto, recabar la aportación individual en este caso de todos los burgaleses para la conservación de la Catedral. Si la gravedad del edificio así se nos define, la ayuda urgente nos demanda. Ya debería estar en marcha el organismo que encauzara toda esta unidad de voluntades. Y, de inmediato, la atención al templo.

MESA - MADERO

INDEMNIZACIÓN



SOÑADORES DE ESPAÑA

MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Con la "Tarjeta Muebles Evelio" le damos crédito instantáneo

Bono Loto

12 - 16 - 24 - 46 - 48 - 49

Complementario 27

Reintegro 6

Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos) 0 acertantes	
2.ª	» (5 ac. y compl.) 1 acertantes a	3.679.877
3.ª	» (5 aciertos) 110 acertantes a	66.907
4.ª	» (4 aciertos) 5.677 acertantes a	1.837
5.ª	» (3 aciertos) 101.668 acertantes a	217